



# Technical Note

193

---

## A BIBLIOGRAPHY OF FOREIGN DEVELOPMENTS IN MACHINE TRANSLATION AND INFORMATION PROCESSING

JOSEPHINE L. WALKOWICZ



---

U. S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS

# THE NATIONAL BUREAU OF STANDARDS

## Functions and Activities

The functions of the National Bureau of Standards are set forth in the Act of Congress, March 3, 1901, as amended by Congress in Public Law 619, 1950. These include the development and maintenance of the national standards of measurement and the provision of means and methods for making measurements consistent with these standards; the determination of physical constants and properties of materials; the development of methods and instruments for testing materials, devices, and structures; advisory services to government agencies on scientific and technical problems; invention and development of devices to serve special needs of the Government; and the development of standard practices, codes, and specifications. The work includes basic and applied research, development, engineering, instrumentation, testing, evaluation, calibration services, and various consultation and information services. Research projects are also performed for other government agencies when the work relates to and supplements the basic program of the Bureau or when the Bureau's unique competence is required. The scope of activities is suggested by the listing of divisions and sections on the inside of the back cover.

## Publications

The results of the Bureau's research are published either in the Bureau's own series of publications or in the journals of professional and scientific societies. The Bureau publishes three periodicals available from the Government Printing Office: The Journal of Research, published in four separate sections, presents complete scientific and technical papers; the Technical News Bulletin presents summary and preliminary reports on work in progress; and the Central Radio Propagation Laboratory Ionospheric Predictions provides data for determining the best frequencies to use for radio communications throughout the world. There are also five series of nonperiodical publications: Monographs, Applied Mathematics Series, Handbooks, Miscellaneous Publications, and Technical Notes.

A complete listing of the Bureau's publications can be found in National Bureau of Standards Circular 460, Publications of the National Bureau of Standards, 1901 to June 1947 (\$1.25), and the Supplement to National Bureau of Standards Circular 460, July 1947 to June 1957 (\$1.50), and Miscellaneous Publication 240, July 1957 to June 1960 (includes Titles of Papers Published in Outside Journals 1950 to 1959) (\$2.25); available from the Superintendent of Documents, Government Printing Office, Washington 25, D.C.

# NATIONAL BUREAU OF STANDARDS

*Technical Note 193*

ISSUED JULY 10, 1963

## **A BIBLIOGRAPHY OF FOREIGN DEVELOPMENTS IN MACHINE TRANSLATION AND INFORMATION PROCESSING**

Josephine L. Walkowicz

NBS Technical Notes are designed to supplement the Bureau's regular publications program. They provide a means for making available scientific data that are of transient or limited interest. Technical Notes may be listed or referred to in the open literature.

## CONTENTS

	Page
INTRODUCTION . . . . .	1
BIBLIOGRAPHY . . . . .	3
SUBJECT INDEX . . . . .	115
PERMUTED TITLES: KEYWORD-IN-CONTEXT . . . . .	131
AUTHOR INDEX . . . . .	163
INDEX TO CONFERENCES . . . . .	171
INDEX TO ORGANIZATIONS . . . . .	173
SOURCE DOCUMENTS . . . . .	179



# BIBLIOGRAPHY OF FOREIGN DEVELOPMENTS IN MACHINE TRANSLATION AND INFORMATION PROCESSING

Josephine L. Walkowicz

The bibliography presents 714 references to the literature translated in the Joint Publications Research Service series on foreign developments in machine translation and information processing. In addition to a conventional subject index to the literature cited, a permuted title index is provided as an experiment in the comparative efficiency of two methods of indexing. Also provided are an author index, an index to conferences and organizations cited, and a listing of the original source documents.

## INTRODUCTION

This report is a revised edition of a previous, unpublished report from the Research Information Center and Advisory Service on Information Processing to the National Science Foundation, and is one of a series intended as contributions to the improvement of cooperation in the fields of information processing and machine translation.

The bibliography was prepared in order to provide author and subject indexes to the Joint Publications Research Service translation series on foreign developments in machine translation and information processing. The JPRS publications covered by this report are listed in the Bibliography section and are identified by an asterisk placed to the right of the JPRS number. Each asterisked or "mother" entry is followed immediately by its component items, listed in page-number order of appearance. This combination of JPRS number plus initial page number identifies each item in the series. A JPRS number without an asterisk and without a specific page number indicates an item which comprises the entire contents of that particular JPRS document. In the few instances where two items appear on one page, both items have the same number, both as to JPRS identification and as to page. Hopefully, the resultant ambiguity will be negligible. The 3-digit number preceding the JPRS designation is the Research Center's own collection accession number (from 101 to 814) and has no other significance.

Asterisked items are not included in the permuted title index provided with this bibliography as an experiment in the comparative efficiency of automatic and manual methods of indexing. The permuted title index was obtained as a by-product from paper tapes generated in the processing of data for accessioning and bibliographic control operations at the Center. The paper tapes were produced on a Friden Flexowriter and converted to punched cards by a Systematics C-750 Universal Code Tape-to-Card Converter. The punched cards were then converted to magnetic tape by an IBM-1401 for permutation by an IBM-7090 and for IBM 1401 printout.

Organizations and conferences cited are listed in separate indexes; original source documents translated in the series are listed in the last section of the bibliography. Efforts to resolve translation and transliteration ambiguities were not entirely successful; therefore some variant spellings may be encountered.

JPRS reports are regularly listed in the MONTHLY CATALOG OF U. S. GOVERNMENT PUBLICATIONS which is available on subscription from the Superintendent of Documents, U. S. Government Printing Office, Washington 25, D. C.

Scientific and technical reports in the JPRS series, specifically including those covered by this bibliography, are available from the Sales and Distribution Section, Office of Technical Services, U. S. Department of Commerce, Washington 25, D. C. These reports together with their prices are listed in that organization's biweekly publication TECHNICAL TRANSLATIONS, also available on a subscription basis from the Superintendent of Documents.

The Photoduplication Service of the Library of Congress provides photocopies of all JPRS reports; prices are quoted upon request.

---

Several members of the Data Processing Systems Division cooperated in the preparation of this report. Miss Doretha I. Bates converted the bibliographic data to computer input, Mr. William L. Golemon guided the input through its numerous processing stages, Mr. William W. Youden wrote the computer programs used for the title permutations, and Mrs. Anna E. Upperman provided editorial and clerical assistance. Their contributions are gratefully acknowledged.

## BIBLIOGRAPHY

101 JPRS-68\*

"Soviet Experiments in Machine Translation, A Series of Articles Translated from the Russian Periodical VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), 1956-57," 1 April 1958.

102 JPRS-68 p. 1

Kuznetsov, P. S., Lyapunov, A. A. and Reformatskiy, A. A.

"Fundamental Problems of Machine Translation." VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 5, No. 5, September-October 1956, pp. 107-111.

103 JPRS-68 p. 9

Kulagina, O. S. and Mel'chuk, I. A.

"Machine Translation from French to Russian." VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 5, No. 5, September-October 1956, pp. 111-121.

104 JPRS-68 p. 30

Zhirkov, L. I.

"Limits of Applicability of Machine Translation." VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 5, No. 5, September-October 1956, pp. 121-124.

105 JPRS-68 p. 36

Moloshnaya, T. N., Purto, V. A., Revzin, I. I., and Rozentsveyg, V. Yu.

"Certain Linguistic Problems in Machine Translation." VOPROSY YAZKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 6, No. 1, January-February 1957, pp. 107-113.

106 JPRS-68 p. 48

Moloshnaya, T. N.

"Certain Questions of Syntax in Connection with Machine Translation from English to Russian." VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 6, No. 4, July-August 1957, pp. 92-97.



107 JPRS-68 p. 58

Andreyev, N. D.

"Machine Translation and the Problem of an Intermediary Language."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 6, No. 5, September-October 1957, pp. 117-121.

108 JPRS-68 p. 68

Mel'chuk, I. A.

"Conference on the Problem of Development and Construction of Information Machines."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 6, No. 5, September-October 1957, pp. 161-162.

109 JPRS-241 \*

"Abstracts of the Conference on Machine Translation, May 15-21, 1958," 22 July 1958.

110 JPRS-241 p. 1

Andreyev, N. D.

"The Metalanguage of Machine Translation and its Application."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 1.)

111 JPRS-241 p. 1

Bel'skaya, I. K.

"Some General Problems in Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 2.)

112 JPRS-241 p. 5

Bokarev, Ye. A.

"An Intermediary Language and Artificial International Languages."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 3.)

113 JPRS-241 p. 6

Dobrushin, R. I.

"The Value of Mathematical Methods in Linguistics."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 4.)

- 114 JPRS-241 p. 6  
Ivanov, V. V.  
"Conversion of Communications and Conversion of Codes."  
(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 5.)
- 115 JPRS-241 p. 7  
Kuznetsov, P. S.  
"The Sequence in Building a Language System."  
(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 6.)
- 116 JPRS-241 p. 8  
Lyapunov, A. A. and Kulagina, O. S.  
"Machine Translation Studies in the Mathematical Institute of the Academy of Sciences USSR."  
(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 7.)
- 117 JPRS-241 p. 11  
Mel'chuk, I. A.  
"An Intermediary Language Model for Machine Translation."  
(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 8.)
- 118 JPRS-241 p. 13  
Steblin-Kamenskii, M. I.  
"The Significance of Machine Translation for Linguistics."  
(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 9.)
- 119 JPRS-241 p. 13  
Revzin, I. I.  
"The 'Active' and 'Passive' Grammar of L. V. Shcherba and the Problems of Machine Translation."  
(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 10.)

120 JPRS-241 p. 15

Rozentsveig, V. Yu. and Revzin, I. V.

"A General Theory of Translation in Connection with Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 11.)

121 JPRS-241 p. 17

Artemov, V. A. and Zimnyaya, I. A.

"Spectra of Phonemes and Their Use in Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 12.)

122 JPRS-241 p. 19

Vinogradova, O. S. and Luriya, A. R.

"An Objective Investigation of Meaning Associations."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 13.)

123 JPRS-241 p. 19

Grigor'yev, V. I.

"The Treatment of Certain Concepts in Structuralism."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 14.)

124 JPRS-241 p. 20

Grigoryan, V. M.

"The Significance of Frequency as a Factor in Determining the Stylistic Functions of Words."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 15.)

125 JPRS-241 p. 21

Dobrushin, R. L.

"An Experiment to Define the Concept of Grammatical Category."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 16.)

126 JPRS-241 p. 22

Dolgopol'skiy, A. B.

"The Theory of Probability and Determination of Linguistic Relationship."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 17.)

127 JPRS-241 p. 23

Zinov'yev, A. A.

"A General Theory of Definition and the Possibility of Applying it to the Theory of Translation Devices."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 18.)

128 JPRS-241 p. 24

Ivanov, V. V.

"Linguistic Problems Connected with Poetry Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 19.)

129 JPRS-241 p. 25

Ivanov, V. V.

"Hegel's Theorem and Linguistic Paradoxes."\*

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 20.)

130 JPRS-241 p. 26

Iliya, L. I.

"Methods of Breaking Down a Syntactic Whole."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 21.)

131 JPRS-241 p. 27

Kolshanskii, G. V.

"The Logical Nature of Context."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 22.)

132 JPRS-241 p. 30

Kotov, R. G.

"Linguistic Statistics from Russian Texts."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 23.)

133 JPRS-241 p. 31

Kulagina, O. S.

"A Method of Defining Grammatical Concepts."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 24.)

134 JPRS-241 p. 31

Revzin, I. I.

"A Formal Theory of the Sentence."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 25.)

\* Apparently a transliteration error for Godel's theorem.



- 135 JPRS-241 p. 33  
Reformatskiy, A. A.  
"Translation Sub Specie Structuralismi."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 26.)
- 136 JPRS-241 p. 34  
Rozentsveig, V. Yu.  
"A System of Recording Speech for Oral  
Translation."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 27.)
- 137 JPRS-241 p. 35  
Sokolyanskiy, I. A.  
"Language Training for Blind Deaf-Mutes."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 28.)
- 138 JPRS-241 p. 36  
Strelkowskiy, G. M.  
"Some General Principles in Compiling  
Glossaries for Machine Translation."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 29.)
- 139 JPRS-241 p. 37  
Toporov, V. N.  
"Some Analogies to the Problems and Methods of  
Contemporary Theoretical Linguistics in  
Ancient Indian Grammatical Works."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 30.)
- 140 JPRS-241 p. 39  
Udartseva, M. G.  
"The Frequency of Lexical Units in English  
Geological Literature."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 31.)
- 141 JPRS-241 p. 40  
Finn, V. K. and Lakhuti, D. Kh.  
"One Approach to Logical Semantics."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 32.)

142 JPRS-241 p. 42

Frumkina, R. M.

"Some Problems Connected with the Handling of Verbs with Alternating Stems in Constructing an Algorithm of Machine Translation for Spanish (A Statistical Inquiry)."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 33.)

143 JPRS-241 p. 43

Shumyan, S. K.

"A Logical Analysis of the Concept of Language Structure."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 34.)

144 JPRS-241 p. 44

Shevoroshkin, V.

"Ancient Texts and Machine Translation (A Formulation of the Problem)."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 35.)

145 JPRS-241 p. 45

Agrayev, V. A.

"An Algorithm for Translating French into Russian Electronically."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 36.)

146 JPRS-241 p. 45

Andreyev, N. D.

"Principles in the Construction of Electric Reading Devices."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 37.)

147 JPRS-241 p. 46

Andreyev, N. D.

"Work on an Indonesian-Russian Algorithm of Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 38.)

148 JPRS-241 p. 47

Andreyev, N. D., Batova, D. A. and  
Panfilov, V. S.

"Work on a Vietnamese-Russian Algorithm of  
Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 39.)

149 JPRS-241 p. 48

Babintsev, A. A.

"Work on a Japanese-Russian Algorithm of  
Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 40.)

150 JPRS-241 p. 50

Bagrinovskaya, G. P. and Gavrilova, G. L.

"The Programming of Translation from English  
into Russian."

(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 41.)

151 JPRS-241 p. 50

Belokrinitskaya, S. S.

"Principles in Compiling a German-Russian  
Glossary of Polysemants for Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 42.)

152 JPRS-241 p. 51

Bel'skaya, I. K.

"Main Features of the Glossary and Grammatical  
Programs for English-Russian Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 43.)

153 JPRS-241 p. 54

Berkov, V. P.

"Work on a Norwegian-Russian Algorithm of  
Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 44.)

154 JPRS-241 p. 56

Bratchikov, I. L., Fitialov, S. Ya., and  
Tseitn, G. S.

"Glossary Structure and Information Coding for  
Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 45.)

155 JPRS-241 p. 56

Vinogradova, V. N.

"Gender as a Superfluous Category of the  
Russian Verb."

(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 46.)

156 JPRS-241 p. 58

Volotskaya, Z. M.

"The Synthesis of Russian Verb Forms in  
Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 47.)

157 JPRS-241 p. 58

Volotskaya, Z. M., Paducheva, Ye. V.,  
Shelimova, I. N., and Shumilina, A. L.

"Russian Syntagmas."

(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 48.)

158 JPRS-241 p. 59

Volotskaya, Z. M. and Shumilina, A. L.

"Synthesis of the Russian Clause."

(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 49.)

159 JPRS-241 p. 60

Voronin, V. A.

"Grammatical Analysis for Machine Translation of  
Chinese into Russian."

(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 50.)



- 160 JPRS-241 p. 62  
Grigor'yev, V. I. and Belonogov, G. G.  
"Applications of Machine Translation Methods  
to the Lexical Coding of Telegraphic and  
Telephonic Communications."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 51.)
- 161 JPRS-241 p. 63  
Yefimov, M. B.  
"Some Problems in Machine Translation from  
Japanese into Russian."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 52.)
- 162 JPRS-241 p. 64  
Zasorina, L. N.  
"Work on the Russo-English Algorithm of  
Machine Translation."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 53.)
- 163 JPRS-241 p. 66  
Katenina, T. Ye.  
"Work on a Hindustani (Hindi)-Russian  
Algorithm of Machine Translation."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 54.)
- 164 JPRS-241 p. 67  
Komissarova, K. V.  
"An Algorithm for Translating English Texts  
on Radio Engineering into Russian."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 55.)
- 165 JPRS-241 p. 67  
Kulagina, O. S.  
"Automatization of Translation Programming."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 56.)
- 166 JPRS-241 p. 68  
Kulagina, O. S.  
"A French-Russian Translation Algorithm."  
(Abstracts of the Conference on Machine  
Translation (May 15-21, 1958), 57.)

167 JPRS-241 p. 68

Langleben, M. M.

"Determination of Syntactic Connections for Formulas in Russian Mathematical Texts."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 58.)

168 JPRS-241 p. 69

Langleben, M. M. and Paducheva, Ye. V.

"Elimination of Morphological and Syntactic Homonymy in Analyzing English Texts."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 59.)

169 JPRS-241 p. 70

Leont'yeva, N. N. and Vavilova, G. N.

"The Suprfluousness of Russian Adjective Inflection."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 60.)

170 JPRS-241 p. 71

Moloshnaya, T. N.

"An Algorithm of Machine Translation from English into Russian."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 61.)

171 JPRS-241 p. 72

Muratov, R. S.

"A Device for the Reading of Ordinary Printed Material by the Blind."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 62.)

172 JPRS-241 p. 73

Nikolayeva, T. N.

"Analysis of Punctuation Marks During Machine Translation from Russian."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 63.)

173 JPRS-241 p. 75

Paducheva, Ye. V.

"Some Problems Connected with the Analysis of Complex Sentences and Clauses with Similar Members."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 64.)

174 JPRS-241 p. 76

Parshin, V. V.

"Machine Translation of Compound Nouns from German into Russian."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 65.)

175 JPRS-241 p. 77

Supersanskaya, A. V.

"Proper Nouns in Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 66.)

176 JPRS-241 p. 78

Timofeyeva, O. A.

"Work on a Burmese-Russian Algorithm of Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 67.)

177 JPRS-241 p. 79

Frolova, O. B.

"Work on an Arabic-Russian Algorithm of Machine Translation."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 68.)

178 JPRS-241 p. 80

Chekova, G. V.

"Experimental Translations from French into Russian."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 69.)

179 JPRS-241 p. 80

Shelimova, I. N.

"Establishment of Syntactic Cues for Prepositional Phrases."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 70.)

180 JPRS-241 p. 82

Shumilina, A. L.

"Correlation Between Third Person Personal Pronouns and the Nouns for which they Substitute."

(Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), 71.)



- 181 JPRS-319\*  
"Soviet Developments in Machine Translation,"  
14 November 1958.
- 182 JPRS-319 p. 1  
Barkhudarov, L. S. and Kolshanskii, G. V.  
"Experiments with Machine Translation;  
the Possibilities of Machine Translation."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 7, No. 1, January-February 1958, pp. 129-133.
- 183 JPRS-319 p. 10  
Sofronov, M. V.  
"The General Principles of Machine Translation  
from the Chinese Language."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 7, No. 2, March-April 1958, pp. 116-121.
- 184 JPRS-319 p. 21  
Ivanov, V. V.  
"Committee for Applied Linguistics."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 7, No. 3, May-June 1958, pp. 136-137.
- 185 JPRS-319 p. 25  
Mel'chuk, I. A.  
"An Intermediary Language Model for Machine  
Translation."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 7, No. 3, May-June 1958, p. 149.
- 186 JPRS-331\*  
"The Prospects for the Utilization of Information-  
Logical Machines in Chemistry (USSR),"  
19 February 1960.
- 187 JPRS-331  
Gutenmakher, L. I. and Vleduts, G. E.  
"The Prospects for the Utilization of Information-  
Logical Machines in Chemistry (USSR). (Reports  
to the Symposium at the 8th Mendeleev Congress on  
General and Applied Chemistry)."  
PROBLEMY VYSSHEGO KHIMICHESKOGO I TEKNOLOGICHESKOGO  
OBRAZOVANIYA (Problems of Higher Chemical and  
Technological Education), State Publishing House,  
Moscow, 1959.

188 JPRS-355\*

"Soviet Developments in Machine Translation,"  
14 November 1958.

189 JPRS-355

Keldysh, M. V., Lyapunov, A. A., and  
Shura-Bura, M. R.

"Soviet Development in Machine Translation."  
SESSIYA AKADEMII NAUK SSSR PO NAUCHNYM PROBLEMAM  
AVTOMATIZATSII PROIZVODSTVA PLENARNYYE  
ZASEDANIYA (Session of the Academy of Sciences  
USSR, on Scientific Problems Connected with the  
Automatization of Industry, Plenary Meetings),  
pp. 100-130. Moscow, 1957.

190 JPRS-379\*

"Soviet Developments in Machine Translation, The  
Automatization of Translation from One Language  
to Another," 28 November 1958.

191 JPRS-379

Panov, D. Yu., Lyapunov, A. A. and Mukhin, I. S.

"The Automatization of Translation from one  
Language to Another."

AVTOMATIZATSIYA PEREVODA S ODNOGO YAZYKA NA DRUGOY  
(Automation of Translation from One Language to  
Another), pp. 1-35. Academy of Sciences USSR,  
Moscow, 1956.

192 JPRS-387\*

"Soviet Developments in Machine Translation,  
Russian Sentence Analysis," 28 November 1958.

193 JPRS-387

Nikolayeva, T. M.

"Russian Sentence Analysis."

INSTITUT TOCHNOI MEKHANIKI I VYCHISLITEL'NOI  
TEKHNIKI (ITMIVT) AKADEMII NAUK SSSR (Institute of  
Precision Mechanics and Computer Engineering),  
Moscow, 1958. This paper was presented at the  
1957 Conference of Young Specialists of the ITMIVT.

194 JPRS-487\*

"Soviet Developments in Machine Translation,"  
16 January 1959.

- 195 JPRS-487 p. 1  
Panov, D. Yu.  
"Extracts from the Second Edition of Panov's  
AVTOMATICHESKIY PEREVOD (Automatic Translation)."  
AVTOMATICHESKIY PEREVOD (Automatic Translation),  
selected pages.
- 196 JPRS-487 p. 21  
Nikolayeva, T. M.  
"Conference on Machine Translation."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 7, No. 5, September-October 1958, pp. 149-151.
- 197 JPRS-487 p. 25  
"Meeting of the Committee on Applied Linguistics."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems in Linguistics),  
Vol. 7, No. 5, September-October 1958, p. 161.
- 198 JPRS-487 p. 25  
"Theoretical and Applied Linguistics."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems in Linguistics),  
Vol. 7, No. 5, September-October 1958, p. 158.
- 199 JPRS-487 p. 27  
"Machine Translation and the Establishment of  
Systems of Agreements Between Languages."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems in Linguistics),  
Vol. 7, No. 5, September-October 1958, p. 161.
- 200 JPRS-487 p. 28  
Korolev, L. N.  
"Method of Selecting the Required Words from the  
Dictionary."  
VYCHISLITEL'NAYA TEKHNIKA (Computer Engineering)  
1958, pp. 116-118.
- 201 JPRS-487 p. 31  
"Chinese-to-Russian Machine Translation is  
Progressing."  
TA KUNG PAO, 14 June 1958, p. 4.
- 202 JPRS-487 p. 32  
"The Association for Machine-Translation Problems."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 6, No. 3, May-June 1957, p. 167.

203 JPRS-487 p. 33

Protasov, V.

"Soviets say Machine Translators to be Common Thing by 1960."

VODNYI TRANSPORT (Water Transport), 27 September 1958, p. 4.

204 JPRS-621\*

"Soviet Developments in Machine Translation," 27 March 1959.

205 JPRS-621 p. 1

Kulagina, O. S.

"Machine Translation from French."

IZVESTIYA VYSSHIKH UCHEBNIKH ZAVEDENIY-MATEMATIKA (News of Higher Educational Institutions-Mathematics), No. 5, September-October 1958, pp. 46-51.

206 JPRS-621 p. 10

Bad', L. and Kunina, Ya.

"Mathematics Assists Linguistics."

LENINGRADSKAYA PRAVDA (Leningrad Truth), 4 December 1958, p. 4.

207 JPRS-646\*

"Soviet Developments in Machine Translation, the Automatization of Translation from One Language to Another," 10 April 1959.

208 JPRS-646 p. 1

Kulagina, O. S.

"One Method of Defining Grammatical Concepts on the Basis of the Theory of Sets."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics), No. 1, 1958, pp. 203-214.

209 JPRS-646 p. 19

Moloshnaya, T. N.

"Problems in Distinguishing Homonyms in Machine Translation from English into Russian."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics), No. 1, 1958, pp. 216-221.

210 JPRS-646 p. 28

Mel'chuk, I. A.

"Machine Translation from Hungarian into Russian."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics), No. 1, 1958, pp. 222-264.



211 JPRS-662\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 24 April 1959.

212 JPRS-662 p. 1

"Scientific and Technical Conference on Cybernetics."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics), No. 1, 1958, pp. 266-268.

213 JPRS-662 p. 6

"Commission on Applied Linguistics and Machine Translation set up in Armenia."

KOMMUNIST (Communist), No. 40 (7513), 17 February 1959, p. 4.

214 JPRS-662 p. 7

Gutenmakher, L.

"The Problem of an Information Machine."

IZVESTIYA (News), No. 77, 1 April 1959, p. 6.

215 JPRS-662 p. 11

Mel'chuk, I. A.

"Work on Machine Translation in the USSR."

VESTNIK AKADEMII NAUK SSSR (Herald of the Academy of Sciences USSR), No. 2, February 1959, pp. 43-47.

216 JPRS-705\*

"LEM-1 Small General Purpose Digital Computer Using Magnetic (Ferrite) Elements," 7 May 1959.

217 JPRS-705

Makmudov, Yu. A.

"LEM-1 Small General-Purpose Digital Computer Using Magnetic (Ferrite) Elements."

RADIOTEKHNIKA (Radio Engineering), No. 3, March 1959, pp. 47-57.

218 JPRS-729\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 22 May 1959.

219 JPRS-729

Liu Yung-ch'uan

"Simple Explanation of Machine Translation."

CHUNG-KUO YU-WEN (Chinese Language and Literature), No. 12, 22 December 1958, pp. 575-578.

220 JPRS-863 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 7 August 1959.

221 JPRS-863

Voyshvillo, Ye. K., Kuznetsov, A. V.

Lakhuti, D. G., and Finn, V. K.

"Urgent Tasks of Scientific Research and Educational Work in the Field of Logic."

VOPROSY FILOSOFII (Problems of Philosophy),

Vol. 8, No. 3, March 1959, pp. 175-179.

222 JPRS-893\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation, Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959," 31 August 1959.

223 JPRS-893 p. 1

Bagrinovskaya, G. P., Kulagina, O. S.,

Lyapunov, A. A., Mel'chuk, I. A., and

Moloshnaya, T. N.

"Some Problems in Mathematical Linguistics Connected with Machine Translation."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY

LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on

Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 1.)

224 JPRS-893 p. 1

Rozentsveig, V. Yu.

"A General Linguistic Theory of Translation and Mathematical Linguistics."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY

LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on

Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 2.)

225 JPRS-893 p. 3

Ivanov, V. V.

"A Theory of the Relations Between Language Systems and the Principles of Comparative Historical Linguistics."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY

LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on

Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 3.)

- 226 JPRS-893 p. 8  
Sgall, P. and Novak, P.  
"Prague Typology and Language Models."  
TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 4.)
- 227 JPRS-893 p. 9  
Toporov, V. N.  
"The Introduction of Probability into Linguistics  
and the Results."  
TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 5.)
- 228 JPRS-893 p. 12  
Andreyev, N. D.  
"Modeling a Language on the Basis of its  
Statistical and Theoretical-set Structure."  
TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 6.)
- 229 JPRS-893 p. 20  
Frumkina, R. M.  
"Methods of Comparing Statistical Dictionaries."  
TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 7.)
- 230 JPRS-893 p. 21  
Revzin, I. I.  
"Application of R. L. Dobrushin's Concept of an  
'Elementary Grammatical Category' to an Analysis  
of the German Cases."  
TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 8.)



231 JPRS-893 p. 21

Paducheva, Ye. V.

"Notes on the Case System of Russian Nouns."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 9.)

232 JPRS-893 p. 23

Sevak, G. G.

"Pasigraphy with the Mathematical Signs of  
Tiroyan."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 10.)

233 JPRS-893 p. 24

Revzin, I. I.

"On the Notion of a 'Set of Marked Phrases' in the  
Theoretical Set Concept of O. S. Kulagina."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 11.)

234 JPRS-893 p. 25

Zolotarev, V. M.

"Probability Model of a Sentence."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 12.)

235 JPRS-893 p. 27

Frumkina, R. M. and Zolotarev, V. M.

"Toward a Probability Model of a Sentence."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 13.)

236 JPRS-893 p. 27

Lekomtsev, Yu. K.

"Classification of Simple Sentences and Code  
Construction."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 14.)

237 JPRS-893 p. 28

Babitskiy, K. I.

"Concerning One Model of a German Simple Sentence."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 15.)

238 JPRS-893 p. 32

Gachechiladze, T. G., Tsertsvadze, G. N., and  
Chikoidze, G. B.

"Remarks on a Method of Analyzing Gaps."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 16.)

239 JPRS-893 p. 33

Kulagina, O. S.

"Operator Description of Translation Algorithms."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 17.)

240 JPRS-893 p. 34

Andreyev, N. D., Fitialov, S. Ya., and  
Tseytin, G. S.

"Development of a Symbolic Machine Translation  
Language in the Experimental Laboratory for  
Machine Translation."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 18.)

241 JPRS-893 p. 35

Beletskiy, M. I.

"Symbolic Recording of a Machine Translation  
Algorithm."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 19.)

242 JPRS-893 p. 36

Bratchikov, I. L., Fitialov, S. Ya., and  
Tseitn, G. S.

"The Structure of Information for Machine  
Translation."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 20.)

243 JPRS-893 p. 36

Piotrovskiy, R. G.

"The Place of Information-Carrying Elements in a  
Word."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 21.)

244 JPRS-893 p. 37

Shaumyan, S. K.

"Generalization and Postulation of Constructs  
in Studying Language Structure."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 22.)

245 JPRS-893 p. 42

Fitialov, S. Ya.

"Formal Mathematical Language Models and the  
Structure of Translation Algorithms."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 23.)

246 JPRS-893 p. 43

Tseytin, G. S.

"The Construction of Mathematical Language  
Models."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 24.)

247 JPRS-893 p. 44

Mel'nikov, G. P.

"Machine Language and the Plane of Content  
(on Ways of Creating a Self-teaching Machine  
Translator)."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 25.)

248 JPRS-893 p. 49

Martem'yanov, Yu. S.

"The Concept of Expression and Syntagmatic  
Analysis."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 26.)

249 JPRS-893 p. 52

Andreyev, N. D. and Fit'ialov, S. Ya.

"Intermediary Language for Machine Translation  
and Principles of its Construction."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 27.)

250 JPRS-893 p. 60

Mel'chuk, I. A.

"'Grammatical' in an Intermediary Language."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 28.)

251 JPRS-893 p. 63

Dzhaparidze, D., Mel'chuk, I. A., and  
Moloshnaya, T. N.

"The Treatment of Coordinating Conjunctions in  
Translating from Input Language into Intermediary  
Language."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 29.)



252 JPRS-893 p. 66

Berkov, V. P. and Gurov, N. V.

"Design Principles of an Intermediary Language Dictionary."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 30.)

253 JPRS-893 p. 68

Belokrinskaya, S. S., Yefimov, M. B.,

Zvonov, A. A., Nikolayeva, T., and Tarasova, G. A.

"The Typology of Lexical Correspondences - (An Approach to the Construction of an Intermediary Language)."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 31.)

254 JPRS-893 p. 69

Berkov, V. P.

"Grammatical Information and an Information Language."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 32.)

255 JPRS-893 p. 71

Leykina, B. M.

"Two Types of Grammatical Information with Respect to an Intermediary Language."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 33.)

256 JPRS-893 p. 73

Andreyev, N. D., Berkov, V. P., and

Zasorina, L. N.

"The Calculation of Valences in Translation from Input Language into Intermediary Language."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 34.)

257 JPRS-893 p. 73

Ioffe, S. Kh., Kormushin, I. V., Ogloblin, A. K.,  
Smirnov, A. F., Timofeyeva, O. A., and  
Ukhanova, L. I.

"The Categories of Number in Nouns and Tense in  
Verbs in the Intermediary Language."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 35.)

258 JPRS-893 p. 74

Berkov, V. P., Zasorina, L. N., Gurov, N. V.,  
Ioffe, S. Kh., and Smirnov, A. F.

"The Category of Voice in the Intermediary  
Language."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 36.)

259 JPRS-893 p. 75

Shelimova, I. N.

"Normalizing the Order of Prepositional Phrases in  
Russian Sentences in Connection with the  
Construction of a Standard Language."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 37.)

260 JPRS-893 p. 76

Leykina, B. M. and Fitialov, S. Ya.

"Conversion of Input Language to Intermediary  
Language."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 38.)

261 JPRS-893 p. 76

Barkhudarov, L. S.

"The Problem of Grammatical Analysis of English  
Sentence Structure in Conversion into an  
Intermediary Language."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 39.)

262 JPRS-893 p. 78

Belopol'skaya, A. R. and Kovrigin, A. B.

"Conversion of Input Language into Intermediary Language (on German Material)."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 40.)

263 JPRS-893 p. 78

Grigoryan, V. M. and Kyazumova, S. A.

"Conversion of Input Language into Intermediary Language (on Armenian Material)."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 41.)

264 JPRS-893 p. 81

Nikolayeva, T. M.

"The Structure of Synthesizing Rules in Machine Translation Using an Intermediary Language."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 42.)

265 JPRS-893 p. 82

Volotskaya, Z. M.

"Word Formation in Conversion of Intermediary Language into Output Language."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 43.)

266 JPRS-893 p. 83

Kaluzhnin, L. A.

"An Information Language for Mathematics."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 44.)



- 267 JPRS-893 p. 84  
Vleduts, G. E. and Finn, V. K.  
"Concerning Certain Problems of Chemical  
Linguistics Connected with Machine Search for  
Information."  
TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 45.)
- 268 JPRS-893 p. 86  
Langleben, M. M., Lakhuti, D. G., Stokolova, N. A.,  
and Shumilina, A. L.  
"Machine Search of Titles."  
TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 46.)
- 269 JPRS-893 p. 87  
Kuznetsov, A. V.  
"On the Possibility of Utilizing Information-  
Logical Languages for a Machine Search of  
Theorems and Deduction of Effects."  
TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 47.)
- 270 JPRS-893 p. 90  
Yermolayeva, N. M. and Paducheva, Ye. V.  
"An Information Language for Geometry and the  
Rules for Translation from Russian into an  
Information Language and Vice Versa."  
TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 48.)
- 271 JPRS-893 p. 90  
Agrayev, V. A. and Borodin, V. V.  
"The Problem of Automatic Abstracting and  
Possible Solutions."  
TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 49.)

272 JPRS-893 p. 91

Ibragimov, I. A. and Bratchikov, I. L.

"Optimum Coding of Complex Items in Real and Information Languages (with Limits Imposed on the Combining Power of the Elements)."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 50.)

273 JPRS-893 p. 91

Mel'nikov, G. P.

"The Possibilities of Automation in Linguistic Research."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 51.)

274 JPRS-893 p. 96

Balaban, M. A.

"Some Decoding Problems in Machine Translation."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 52.)

275 JPRS-893 p. 96

Bratchikov, I. L.

"Principles Underlying the Construction of Specialized Electronic Computers for Machine Translation."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 53.)

276 JPRS-893 p. 97

Purto, V. A.

"Investigation of the Principles and Development of Devices for Oral Output of Information."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959, 54.)

277 JPRS-893 p. 98

Demidovich, N. B.

"The Theory of Equivalent Codes."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 55.)

278 JPRS-893 p. 99

Dolgopol'skiy, A. B.

"Factors Pertaining to the Development of a  
Language and the Frequency of Language Signs."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 56.)

279 JPRS-893 p. 101

Rikko, N. N.

"The High Speed General Purpose Machine LEM-II  
With Magnetic Elements as the Computing Device  
of a General Purpose Logical Machine."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 57.)

280 JPRS-893 p. 101

Ivanenko, L. N.

"Automatic Programming as Translation in Formal  
Languages."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 58.)

281 JPRS-893 p. 102

Dobrushin, R. L. and Yaglom, I. M.

"Information Theory and Linguistics."

TEZISY SOVESHCHANIYA PO MATEMATICHESKOY  
LINGVISTIKE (Abstracts of the Conference on  
Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April  
1959, 59.)

282 JPRS-925 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation, Collection of Articles on Machine Translation, Moscow, 15-21 May 1958," 5 October 1959. (The papers appearing in this collection were presented by the Machine Translation group of the Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR, at the Conference on Machine Translation held 15-21 May 1958.)

283 JPRS-925 p. 1

Bel'skaya, I. K.

"Some General Problems in Machine Translation." (Collection of Articles on Machine Translation, Moscow, 15-21 May 1958), Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR, Moscow, 1958.

284 JPRS-925 p. 25

Nikolayeva, I. M.

"Analysis of Punctuation Marks in Machine Translation from Russian." (Collection of Articles on Machine Translation, Moscow, 15-21 May 1958), Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR, Moscow, 1958.

285 JPRS-925 p. 36

Bel'skaya, I. K.

"Basic Characteristics of the Dictionary and Grammatical Routines for Machine Translation from English into Russian." (Collection of Articles on Machine Translation, Moscow, 15-21 May 1958), Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR, Moscow, 1958.

286 JPRS-925 p. 64

Parshin, V. V.

"Machine Translation of German Compound Nouns into Russian." (Collection of Articles on Machine Translation, Moscow, 15-21 May 1958), Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR, Moscow, 1958.



287 JPRS-925 p. 72

Belokrinitinskaya, S. S.

"Principles in Compiling a German-Russian Dictionary of Polysemantic Words for Machine Translation."

(Collection of Articles on Machine Translation, Moscow, 15-21 May 1958), Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR, Moscow, 1958.

288 JPRS-925 p. 83

Voronin, V. A.

"Grammatical Analysis in Machine Translation from Chinese into Russian."

(Collection of Articles on Machine Translation, Moscow, 15-21 May 1958), Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR, Moscow, 1958.

289 JPRS-925 p. 93

Yefimov, M. B.

"Some Principles in Machine Translation from Japanese into Russian."

(Collection of Articles on Machine Translation, Moscow, 15-21 May 1958), Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR, Moscow, 1958.

290 JPRS-991\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 29 October 1959.

291 JPRS-991 p. 1

Lakhuti, D. G., Revzin, I. I., and Finn, V. K.

"One Approach to Semantics."

NAUCHNIYYE DOKLADY VYSSHEY SHKOLY, FILOSOFSKIYE NAUKI (University Scientific Reports, Philosophical Sciences), No. 1, 1959, pp. 207-219.

292 JPRS-991 p. 18

Andreyev, N. D. and Zinder, L. R.

"Basic Problems in Applied Linguistics."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems in Linguistics), Vol. 8, No. 4, July-August 1959, pp. 3-19.

293 JPRS-992\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 29 October 1959.



294 JPRS-992 p. 1

Bel'skaya, I. K.

"The Principles Underlying the Construction of a Dictionary for Machine Translation."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 8, No. 3, May-June 1959, pp. 89-94.

295 JPRS-992 p. 10

Hsu Ko-Chang

"A Survey of Structural Linguistics."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 8, No. 3, May-June 1959, pp. 41-60. Published originally in SIFAN YUYVEN' (Western Language and Literature), Peking, No. 2, 1958.)

296 JPRS-1006 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 12 November 1959.

297 JPRS-1006

"Documents of the First All-Union Conference on Machine Translation."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 1 (8), 1959, pp. 1-77.

298 JPRS-1029 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 20 November 1959.

299 JPRS-1029

Tsemmel', G. I.

"The Determination of Invariant Signs of Stop (Plosive) Sounds in Clipped Speech Signals."

IZVESTIYA AKADEMII NAUK SSSR, OTN, ENERGETIKA I AVTOMATIKA (Proceedings of the Academy of Sciences USSR, Department of Technical Sciences, Energetics and Automation), No. 4, 1959, pp. 214-215.

300 JPRS-1130 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 26 January 1960.

301 JPRS-1130

Yefimov, M. B.

"The Analysis of Japanese in Machine Translation."

ANALIZ U.L.C. YAPONSKOGO YAZYKA PRI MASHINNOMU PEREVODE. Institute of Precision Mechanics and Computer Techniques, Academy of Sciences USSR, Moscow, pp. 1-26.

302 JPRS-1131 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 26 January 1960.

303 JPRS-1131

"Research on Machine Translation in the Chinese People's Republic."

VOPROSY YAZYKOZNIANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 8, No. 5, September-October 1959, pp. 102-104.

304 JPRS-1132 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 26 January 1960.

305 JPRS-1132

"Logical Analysis of the Phoneme Concept."

LOGICHESKIYE ISSLEDOVANIYA (Logical Studies), 1959, pp. 159-177.

306 JPRS-1133 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 26 January 1960.

307 JPRS-1133

Voronin, V. A.

"Machine Translation of Chinese into Russian."

O MASHINNOM PEREVODE S KITAYSKOGO NA RUSSKIY YAZYK (Machine Translation of Chinese into Russian), pp. 1-34. Institute of Precision Mechanics and Computer Techniques, Academy of Sciences USSR, Moscow, 1958.

308 JPRS-1145 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 9 February 1960.

309 JPRS-1145 p. 1

Uspenskiy, V. A.

"The Problem of Constructing a Machine Language for an Information Machine."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems in Cybernetics), No. 2, 1959, pp. 39-50.

310 JPRS-1145 p. 18

Kulagina, O. S. and Vakulovskaya, G. V.

"Experimental Translations from French into Russian on the 'STRELA' Computer."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems in Cybernetics), No. 2, 1959, pp. 283-288.

311 JPRS-1145 p. 27

Kulagina, O. S.

"Operator Description of Translation Algorithms and Automation of the Process of Programming Them."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems in Cybernetics), No. 2, 1959, pp. 289-302.

312 JPRS-1145 p. 44

"The Leningrad All-University Seminar on Machine Translation."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems in Cybernetics), No. 2, 1959, pp. 303-305.

313 JPRS-2150 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 1 February 1960.

314 JPRS-2150 p. 2

Steblyn-Kamenskiy, M. I.

"The Significance of Machine Translation to Linguistics."

MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I (Materials on Machine Translation, Collection I), pp. 3-9. Leningrad, 1958.

315 JPRS-2150 p. 6

Ivanov, V. V.

"Linguistics Problems in the Creation of a Machine Language for an Information Machine."

MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I (Materials on Machine Translation, Collection I), pp. 10-39. Leningrad, 1958.

316 JPRS-2150 p. 26

Andreyev, N. D.

"Meta-language of Machine Translation and its Application."

MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I (Materials on Machine Translation, Collection I), pp. 40-60. Leningrad, 1958.

317 JPRS-2150 p. 41

Bratchikov, I. L., Fitialov, S. Ya., and

Tseitn, G. S.

"On the Structure of a Dictionary and the Coding of Information for Machine Translation."

MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I (Materials on Machine Translation, Collection I), pp. 61-87. Leningrad, 1958.

- 318 JPRS-2150 p. 61  
Andreyev, N. D., Golovanov, V. P., Ivanova, L. I.,  
and Ogloblin, A. K.  
"Root-separating Program for an Indonesian  
Algorithm of Machine Translation."  
MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I  
(Materials on Machine Translation, Collection I),  
pp. 88-97. Leningrad, 1958.
- 319 JPRS-2150 p. 68  
Berkov, V. P. and Cherkasova, M. P.  
"Work on a Norwegian-Russian Algorithm of Machine  
Translation."  
MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I  
(Materials on Machine Translation, Collection I),  
pp. 98-111. Leningrad, 1958.
- 320 JPRS-2150 p. 79  
Frolova, O. B. and Strelkova, V. I.  
"Initial Stage of Work on an Arabic-Russian  
Algorithm of Machine Translation."  
MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I  
(Materials on Machine Translation, Collection I),  
pp. 112-125. Leningrad, 1958.
- 321 JPRS-2150 p. 91  
Andreyev, N. D., Zapadova, Ye. A., and  
Timofeyeva, O. A.  
"Certain Problems in the Construction of a  
Burmese-Russian Algorithm of Russian Translation."  
MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I  
(Materials on Machine Translation, Collection I),  
pp. 126-135. Leningrad, 1958.
- 322 JPRS-2150 p. 99  
Zasorina, L. N., Karachan, N. B.,  
Med'vedeva, S. N., and Tseytin, G. S.  
"A Project of Programs for a Morphological  
Analysis of the Russian Language in Machine  
Translation."  
MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I  
(Materials on Machine Translation, Collection I),  
pp. 136-190. Leningrad, 1958.



323 JPRS-2150 p. 149

Katenina, T. Ye.

"Work on Hindustani (Hindi)-Russian Algorithm of Machine Translation."

MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I  
(Materials on Machine Translation, Collection I),  
pp. 191-198. Leningrad, 1958.

324 JPRS-2150 p. 154

Andreyev, N. D., Batova, D. A., Penfilov, V. S.  
(Panfilov ?), and Petrova, V. M.

"Elements of Independent Analysis in the  
Vietnamese-Russian Algorithm of Machine  
Translation."

MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I  
(Materials on Machine Translation, Collection I),  
pp. 199-208. Leningrad, 1958.

325 JPRS-2150 p. 161

Babintsev, A. A. and Semenishchev, Yu. P.

"Machine Translation from Japanese into Russian."

MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I  
(Materials on Machine Translation, Collection I),  
pp. 209-215. Leningrad, 1958.

326 JPRS-2150 p. 166

Leykina, B. M.

"First Stage of an Independent Analysis of the  
Structure of the Simple Clause in English."

MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I  
(Materials on Machine Translation, Collection I),  
pp. 216-222. Leningrad, 1958.

327 JPRS-2150 p. 171

Andreyev, N. D.

"Principle of Construction of Electric Reading  
Devices."

MATERIALY PO MASHINNOMU PEREVODU, SBORNIK I  
(Materials on Machine Translation, Collection I),  
pp. 223-226. Leningrad, 1958.

328 JPRS-3225 \*

"Soviet Developments in Information Processing  
and Machine Translation," 5 May 1960.



329 JPRS-3225 p. 1

"The Memory Asks for Help."

IZOBRETATEL' I RATSIONALIZATOR (Inventor and Innovator), No. 12, December 1959, pp. 18-22.

330 JPRS-3225 p. 10

Vasil'yev-Chebotarev, A.

"A Machine that Reads Aloud."

PRAVDA VOSTOKA (Truth of the East),  
20 December 1959, p. 4.

331 JPRS-3300\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 23 May 1960.

332 JPRS-3300 p. 1

Toporov, V. N.

"On the Introduction of Probability into Linguistics."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 8, No. 6, November-December 1959, pp. 28-35.

333 JPRS-3300 p. 11

Grigor'yev, V. I.

"On Code and Language."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 8, No. 6, November-December 1959,  
pp. 128-130.

334 JPRS-3356 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 3 June 1960.

335 JPRS-3356

Liu Yung-Ch'uan

"Problems of Work-order in Russian-Chinese Machine Translation and Their Solutions."

YU-YEN YEN-CHIU (Linguistics Research), No. 4,  
September 1959, pp. 107-116.

336 JPRS-3433 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 22 June 1960.

337 JPRS-3433 p. 1

"The All-Union Institute of Scientific and Technical Information and its Immediate Tasks." SOVETSKAYA BIBLIOGRAFIYA (Soviet Bibliography), No. 5(57), 1959.

338 JPRS-3433 p. 9

"Bibliographic Information Work- an Important Stage in Scientific Research." SOVETSKAYA BIBLIOGRAFIYA (Soviet Bibliography), No. 5 (57), 1959.

339 JPRS-3474\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 30 September 1960.

340 JPRS-3474

"Association for the Study and Development of Automatic Translation and Applied Linguistics." Translation of by-laws of Association for the Study and Development of Automatic Translation and Applied Linguistics, 30 September 59, pp. 1-5.

341 JPRS-3502\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 13 July 1960.

342 JPRS-3502 p. 1

Sgall, Petr

"Problems of Machine Translation." SLOVO A SLOVESNOST, No. 3, 1959, pp. 208-210.

343 JPRS-3502 p. 4

Palek, Bohumil

"Machine Translation in the USSR (Experience at the Conference on Mathematical Linguistics in Leningrad in 1959)."

SLOVO A SLOVESNOST, No. 4, 1959, pp. 277-285.

344 JPRS-3502 p. 16

Mel'chuk, I. A.

"Problems of Machine Translation in Moscow." SLOVO A SLOVESNOST, No. 4, 1959, pp. 285-289.

345 JPRS-3502 p. 23

Sgall, Petr

"New Problems of Mathematical Methods in Linguistics."

SLOVO A SLOVESNOST, No. 1, 1959, pp. 44-55.

346 JPRS-3502 p. 40

Kramsky, Jiri

"Communication Theory."

SLOVO A SLOVESNOST, No. 1, 1959, pp. 55-66.

347 JPRS-3532\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation, No. 20," 19 July 1960.

348 JPRS-3532

Panov, D. Yu., Editor

"The Translation Machine of P. P. Troyanskiy."

PEREVODNAYA MASHINA P. P. TROYANSKOGO (The Translation Machine of P. P. Troyanskiy), pp. 1-40. Publishing House of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1959, 51 pp. (See item 397 for remainder of translation.)

349 JPRS-3570 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 28 July 1960.

350 JPRS-3570

Fayn, V. S.

"The Quantity of Coordinate Descriptions of Images in Systems for Recognition of Visible Patterns (Character Recognition Devices)."

IZVESTIYA AKADEMII NAUK SSSR, OTDELENIYE TEKHNIЧЕСКИХ НАУК (Bulletin of the Academy of Sciences USSR, Department of Technical Sciences), No. 2, 1960, pp. 164-172.

351 JPRS-3597 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 2 August 1960.

352 JPRS-3597 p. 1

Nikolayeva, T. M.

"Linguistics Section Functions Under Scientific Council on Cybernetics."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 8, No. 6, November-December 1959, pp. 150-151.

353 JPRS-3597 p. 2

Nikolayeva, T. M.

"Spring 1959 Activities of Association for MT in the USSR."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 8, No. 6, November-December 1959, p. 150

354 JPRS-3597 p. 3

"January 1959 Plenum of the Committee on Applied Linguistics."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 8, No. 3, May-June 1959, p. 150.

355 JPRS-3597 p. 8

"Section on Allied Problems of Psychology and Linguistics, Society of Psychologists."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 8, No. 3, May-June 1959, pp. 150-154.

356 JPRS-3597 p. 8

Volnina, I. A.

"Conference on Utilization of Technical Equipment in Teaching Foreign Languages."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 8, No. 5, September-October 1959, pp. 145-146.

357 JPRS-3597 p. 10

"Activities of Some Soviet MT Personalities."

Correspondence from various issues of VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), 1959.

358 JPRS-3598 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 12 August 1960.

359 JPRS-3598 p. 1

Meshkovskiy, K. A.

"Some Problems in the Theory of Coding."

PROBLEMY PEREDACHI INFORMATSII (Problems of Information Transfer), No. 2, 1959, pp. 57-64.

360 JPRS-3598 p. 11

Garmash, V. A.

"Method of Using Punch Card Machines for Statistical Analysis of Communications."

PROBLEMY PEREDACHI INFORMATSII (Problems of Information Transfer), No. 2, 1959, pp. 65-72.

361 JPRS-3598 p. 23

Lebedev, D. S.

"Device for Recording Images on Punched Tape."

PROBLEMY PEREDACHI INFORMATSII (Problems of Information Transfer), No. 2, 1959, pp. 73-77.



362 JPRS-3598 p. 31

Lebedev, D. S. and Garmash, V. A.

"Statistical Analysis of Three-Letter Combinations in Russian Text."

PROBLEMY PEREDACHI INFORMATSII (Problems of Information Transfer), No. 2, 1959, pp. 78-80.

363 JPRS-3599\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 26 August 1960.

364 JPRS-3599 p. 1

"Problems of Applied Linguistics in the Seven-Year Plan for Development of the National Economy of the USSR."

MASHINNIY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 2(9), 1959, pp. 1-5.

365 JPRS-3599 p. 5

Kulagina, O. S.

"Operator Description of Translation Algorithms."

MASHINNIY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 2(9), 1959, p. 6-22.

366 JPRS-3599 p. 16

Frumkina, R. M.

"Some Procedural Problems in Compiling Frequency Dictionaries (Statistical Structure of Dictionary and Text)."

MASHINNIY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 2(9), 1959, pp. 23-37.

367 JPRS-3599 p. 29

Nikolayeva, T. M.

"Determining Aspect of the Russian Verb from Context (in Machine Translation)."

MASHINNIY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 2(9), 1959, pp. 38-44.

- 368 JPRS-3599 p. 33  
Marchvelani, A. P., Tamarashvili, L. R., and  
Chikoidze, G. B.  
"Processing Prefixes in Machine Analysis of the  
Georgian Language."  
MASHINNY PEROVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 2(9), 1959, pp. 45-53.
- 369 JPRS-3599 p. 39  
Meokumyan, M.  
"Word-forming Suffixes of the Armenian Language in  
Mathematical Literature."  
MASHINNY PEROVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 2(9), 1959, pp. 54-58.
- 370 JPRS-3599 p. 43  
Mel'chuk, I. A.  
"An International Key for Translation."  
(Gabor, M. "Nemzetkozi Forditokulcs") MASHINNY  
PEROVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine  
Translation and Applied Linguistics), No. 2(9),  
1959, pp. 59-69.
- 371 JPRS-3599 p. 50  
Uspenskiy, B. A. and Uspenskiy, V. A.  
"Syntax Patterns in English Studied by  
Electronic Computer."  
MASHINNY PEROVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 2(9), 1959, pp. 70-73.
- 372 JPRS-3599 p. 53  
"News Items."  
MASHINNY PEROVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 2(9), 1959, pp. 74-76.
- 373 JPRS-3599 p. 55  
"Bibliography of Articles on Machine Translation  
and Related Disciplines, 1957-1958."  
(Compiled by the Scientific-Technical Information  
Group of the Institute of Precision Mechanics and  
Computer Engineering, Academy of Sciences USSR),  
MASHINNY PEROVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 2(9), 1959, pp. 77-84.

374 JPRS-3613\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation, No. 14," 5 August 1960.

375 JPRS-3613

Vleduts, G. E.

"Methods of Improving Chemical Indexes."

NEKOTORYE VOPROSY NAUCHNOY INFORMATSII v OBLASTI KHIMII. I. O PUTYAKH USOVERSHENSTVOVANIYA SISTEMATIKI KHIMICHESKIKH UKAZATELEIY (Some Problems of Scientific Information in Chemistry. I. Methods of Improving Chemical Indexes), Moscow, 1958, 78 pp.

376 JPRS-3629\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 10 August 1960.

377 JPRS-3629 p. 1

"The Long-term Plan of Soviet Linguistic Research During the Next Few Years."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 9, No. 2, March-April 1960, pp. 3-10.

378 JPRS-3629 p. 11

Belokrinitetskaya, S. S., Zvonov, A. A., Yefimov, M. B., Nikolayeva, T. M., and Tarasova, G. A.

"Various Types of Homonyms and Methods of Distinguishing them in Machine Translation."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 9, No. 2, March-April 1960, pp. 97-101.

379 JPRS-3629 p. 17

"Conference on Machine Translation in Sweden."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 9, No. 2, March-April 1960, p. 154.

380 JPRS-3629 p. 18

"New Publication on Machine Translation."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 9, No. 2, March-April 1960, pp. 159-160.

381 JPRS-3731\*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translatn," 1 September 1960.

382 JPRS-3731 p. 1

Sharol', L.

"Cybernetic 'Polyglots'."

MOSKVA (Moscow), No. 3, March 1960, pp. 182-186.

383 JPRS-3731 p. 9

Zinov'yev, A. A. and Revzin, I. I.

"The Logical Model as a Means of Scientific Investigation."

VOPROSY FILOSOFII (Problems of Philosophy),  
Vol. 14, No. 1, 1960, pp. 82-90.

384 JPRS-3758\*

"Soviet Developments in Information Processing  
and Machine Translation," 2 September 1960.

385 JPRS-3758 p. 1

Kulagina, O. S.

"Operator Description of Translation Algorithms."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 3(10) 1959, pp. 3-34.

386 JPRS-3758 p. 23

Lekomtsev, Yu. K.

"Code Construction and Classification of Simple  
Sentences."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 3(10) 1959, pp. 35-44.

387 JPRS-3758 p. 31

Nikonov, V. A.

"Statistics on Russian Cases."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 3(10), 1959, pp. 45-65.

388 JPRS-3758 p. 52

Leont'yeva, N. N.

"The Conjunction I in Machine Translation."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 3(10) 1959, pp. 66-77.

389 JPRS-3758 p. 61

Babintsev, A. A.

"The Japanese Translation Machine 'Yamato'."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 3(10) 1959, pp. 78-82.



- 390 JPRS-3758 p. 66  
Mel'chuk, I. A.  
"All-Union Conference on Mathematical Linguistics."  
MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 3(10) 1959, pp. 83-93.
- 391 JPRS-3758 p. 76  
"Chronicle."  
MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 3(10) 1959, pp. 94-98.
- 392 JPRS-3796\*  
"Soviet Developments in Information Processing  
and Machine Translation," 2 September 1960.
- 393 JPRS-3796 p. 1  
Lekomtsev, Yu. K.  
"Classification Principles for Simple Sentences in  
Vietnamese."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics).  
Vol. 9, No. 1, January-February 1960, pp. 52-59.
- 394 JPRS-3796 p. 12  
Yaglom, I. M., Dobrushin, R. L., and Yaglom, A. M.  
"Information Theory and Linguistics."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 1, January-February 1960, pp. 100-110.
- 395 JPRS-3796 p. 32  
Nikolayeva, T. M.  
"What is Transform Analysis?"  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 1, January-February 1960, pp. 111-115.
- 396 JPRS-3797\*  
"Soviet Developments in Information Processing  
and Machine Translation," 2 September 1960.
- 397 JPRS-3797  
Panov, D. Yu. and Korolev, L. N.  
"The Translation Machine of P. P. Troyanskiy."  
PEREVODNAYA MASHINA P. P. TROYANSKOGO (The  
Translation Machine of P. P. Troyanskiy),  
pp. 41-51. Publishing House of the Academy of  
Sciences USSR, Moscow, 1959, 51 pp.

398 JPRS-3948 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation," 22 September 1960.

399 JPRS-3948

Tadenuma, R. and Kita, J.

"Automatic Translation by the 'Yamato' Computer." Symposium on Automation, October 1959. (Source of publication not cited.)

400 JPRS-6094 \*

"Soviet Developments in Information Processing and Machine Translation, USSR," 12 October 1960.

401 JPRS-6094 p. 1

Volotskaya, Z. M.

"The Establishment of Derivative Relations Between Words (an Experiment in Transformation Analysis)."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 9, No. 3, May-June 1960, pp. 100-107.

402 JPRS-6094 p. 13

Revzin, I. I.

"Symposium on Method of Spectral Analysis of Speech."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 9, No. 3, May-June 1960, pp. 146-149.

403 JPRS-6094 p. 20

Akhmanova, O. S.

"N. I. Zhinkin Defends Doctoral Dissertation on Speech Mechanism."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 9, No. 3, May-June 1960, pp. 142-145.

404 JPRS-6094 p. 26

Nikolayeva, T. M.

"Review of A. Kent's 'Machine Literature Searching and Translation'."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 9, No. 3, May-June 1960, pp. 130-131.

405 JPRS-6094 p. 28

Zvonov, A. A.

"First MT Experiment from Russian into Chinese."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 9, No. 3, May-June 1960, p. 154.

406 JPRS-6094 p. 29

"Russian-to-Georgian Machine Translation  
Progressing."

ZARYA VOSTOKA (Star of the East), 12 May 1960,  
p. 4.

407 JPRS-6135\*

"Soviet Developments in Information Processing  
and Machine Translation, Japan," 22 October 1960.

408 JPRS-6135 p. 1

Iijima, Taizo

"Basic Theory of Pattern Recognition (I)."

(Data of the Specialists' Committee on Automatics  
and Automatic Controls Research: Basic Theory  
of Pattern Recognition).

Japanese language monograph published under  
auspices of the Electrical Communications Society,  
1959.

409 JPRS-6135 p. 21

Iijima, Taizo

"Basic Theory of Pattern Recognition (II)."

(Data of the Specialists' Committee on Automatics  
and Automatic Controls Research: Basic Theory  
of Pattern Recognition).

Japanese language monograph published under  
auspices of the Electrical Communications Society,  
1959.

410 JPRS-6135 p. 49

Iijima, Taizo

"Theory of Pattern Recognition and a Reading  
Machine."

Translation of portions of his article which  
appeared as a reprint from the Proceedings of  
the Symposium on Automation, October 1959.

(Source of publication not cited.)

411 JPRS-6152\*

"Soviet Developments in Information Processing  
and Machine Translation, USSR," 28 October 1960.

412 JPRS-6152 p. 1

Larin, B. A.

"Review of A. V. Federov's Book 'Introduction to  
the Theory of Translation'."

VESTNIK LENINGRADSKOGO UNIVERSITETA, SERIYA  
ISTORII, YAZYKA I LITERATURY (Leningrad University  
Herald, History, Language, and Literature Series),  
No. 4, 1959, pp. 135-137.

413 JPRS-6152 p. 7

Leont'yev, A. A.

"Methodological Foundations of S. K. Shaumyan's Concept."

NAUCHNYYE DOKLADY VYSSHEY SHKOLY,  
FILOLOGICHESKIYE NAUKI (Scientific Papers of  
Higher School, Philological Sciences), No. 4,  
1958, pp. 151-156.

414 JPRS-6152 p. 14

"Discussion of V. A. Zvegintsev's Book  
'Semasiology'."

NAUCHNYYE DOKLADY VYSSHEY SHKOLY,  
FILOLOGICHESKIYE NAUKI (Scientific Papers of  
Higher School, Philological Sciences), No. 2  
1960, pp. 162-166.

415 JPRS-6236\*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, USSR," 18 November 1960.

416 JPRS-6236 p. 1

Committee on General Linguistics of the Department  
of Literature and Language, USSR Academy of  
Sciences.

"Theoretical Problems of Linguistics."

(assumed to be from) IZVESTIYA AKADEMII NAUK SSSR,  
OTDEL LITERATURY I YAZYKA (News of the USSR  
Academy of Sciences, Department of Literature and  
Language), Vol. 18, No. 3, May-June 1959,  
pp. 209-216.

417 JPRS-6236 p. 12

Chikobava, Arn

"Remarks on the 'Introduction' (to 'Theoretical  
Problems of Linguistics')."

(assumed to be from) IZVESTIYA AKADEMII NAUK SSSR,  
OTDEL LITERATURY I YAZYKA (News of the USSR  
Academy of Sciences, Department of Literature and  
Language), Vol. 19, No. 1, January-February 1960,  
pp. 63-71.



418 JPRS-6236 p. 29

Shaumyan, S. K.

"Concerning the Problematic Report on 'Theoretical Problems of Linguistics'."

(assumed to be from) IZVESTIYA AKADEMII NAUK SSSR, OTDEL LITERATURY I YAZYKA (News of the USSR Academy of Sciences, Department of Literature and Language), Vol. 19, No. 1, January-February 1960, pp. 71-74.

419 JPRS-6236 p. 36

Gornung, B. V.

"Discussion of the Question of Structural Methods in Linguistics and of Mathematical and Applied Linguistics."

(assumed to be from) IZVESTIYA AKADEMII NAUK SSSR, OTDEL LITERATURY I YAZYKA (News of the USSR Academy of Sciences, Department of Literature and Language), Vol. 19, No. 1, January-February 1960, pp. 60-62.

420 JPRS-6236 p. 41

"Concerning Work on the Structural Analysis of Language."

(Decree of the Bureau of the Department of Literature and Language of 7-8 July 1959, Protocol No. 16).

(assumed to be from) IZVESTIYA AKADEMII NAUK SSSR, OTDEL LITERATURY I YAZYKA (News of the USSR Academy of Sciences, Department of Literature and Language), Vol. 19, No. 1, January-February 1960, pp. 74-77.

421 JPRS-6239 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, France," 21 November 1960.

422 JPRS-6239 p. 1

"Introduction (To Traduction Automatique)."

LA TRADUCTION AUTOMATIQUE (Automatic Translation), No. 5, April 1960, pp. 2-6.

423 JPRS-6239 p. 6

Meile, Pierre

"Concerning Concordances."

LA TRADUCTION AUTOMATIQUE (Automatic Translation), No. 5, April 1960, pp. 6-9.

- 424 JPRS-6239 p. 10  
Gentilhomme, Y. and Tabory, R.  
"The Problem of True Polysemia and the Contextual  
Parameter Method."  
LA TRADUCTION AUTOMATIQUE (Automatic Translation),  
No. 5, April, 1960, pp. 9-15.
- 425 JPRS-6239 p. 16  
"Automatic Translation Around the World."  
LA TRADUCTION AUTOMATIQUE (Automatic Translation),  
No. 5, April 1960, pp. 17-19.
- 426 JPRS-6239 p. 18  
"Deweze's Book on Automatic Treatment of the  
Russian Verb."  
LA TRADUCTION AUTOMATIQUE (Automatic Translation),  
No. 5, April 1960, p. 24.
- 427 JPRS-6239 p. 19  
"News of ATALA."  
LA TRADUCTION AUTOMATIQUE (Automatic Translation),  
No. 5, April 1960, pp. 29-33.
- 428 JPRS-6240\*  
"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, France," 21 November  
1960.
- 429 JPRS-6240 p. 1  
Gougenheim, Georges  
"Grammatical Structure and Automatic Translation."  
LA TRADUCTION AUTOMATIQUE (Automatic Translation),  
No. 2, June 1960, pp. 3-10.
- 430 JPRS-6240 p. 8  
Lentin, Andre  
"On the Notion of Congruence."  
LA TRADUCTION AUTOMATIQUE (Automatic Translation),  
No. 2, June 1960, pp. 11-17.
- 431 JPRS-6240 p. 14  
"Automatic Translation Around the World."  
LA TRADUCTION AUTOMATIQUE (Automatic Translation),  
No. 2, June 1960, pp. 17-19.
- 432 JPRS-6240 p. 17  
"News of ATALA." and "Notes and Discussions."  
LA TRADUCTION AUTOMATIQUE (Automatic Translation),  
No. 2, June 1960, p. 34.

433 JPRS-6347\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 9," 2 December 1960.

434 JPRS-6347 p. 1

Volkov, A. G. and Khabarov, I. A.

"The Nature of the Language Sign."

VOPROSY FILOSOFII (Problems of Philosophy),  
No. 11, 1959, pp. 79-90.

435 JPRS-6347 p. 16

Lomtev, T. P.

"The Nature of the Meaning of the Language Sign."

VOPROSY FILOSOFII (Problems of Philosophy),  
No. 7, 1960, pp. 127-134.

436 JPRS-6347 p. 26

Kolshanskiy, G. V.

"What is the Difference Between Sign Systems?"

VOPROSY FILOSOFII (Problems of Philosophy),  
No. 5, 1960, pp. 126-134.

437 JPRS-6445 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR," 21 December 1960.

438 JPRS-6445 p. 1

Uspenskiy, V. A.

"Conference on Speech Statistics."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 7, No. 1, January-February 1958, pp. 170-173.

439 JPRS-6445 p. 7

Zinder, L. R.

"On Linguistic Probability."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 7, No. 2, March-April 1958, pp. 121-125.

440 JPRS-6445 p. 15

Zinder, L. R.

"Symposium on Problems of Speech Discrimination."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 7, No. 5, September-October 1958, pp. 151-152.

441 JPRS-6445 p. 18

"On the Development of Structural and Mathematical Methods of Language Research."

VESTNIK AKADEMII NAUK SSSR (Bulletin of the Academy of Sciences USSR), No. 7, 1960, p. 98.

442 JPRS-6492\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 11,"  
29 December 1960.

443 JPRS-6492 p. 1

Kulagina, O. S.

"French-to-Russian Machine Translation."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics),  
No. 3, 1960, pp. 181-208.

444 JPRS-6492 p. 41

Moloshnaya, T. N.

"An Algorithm for Translating from the English Language into Russian."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics),  
No. 3, 1960, pp. 209-272.

445 JPRS-6494\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 12,"  
4 January 1961.

446 JPRS-6494 p. 1

Frumkina, R. M.

"Some Data on the Distribution of Multiple-stem Verbs in Connection with the Problem of Compiling a Stem Dictionary for Machine Translation."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics),  
No. 4, 1960, pp. 197-205.

447 JPRS-6494 p. 14

Kulagina, O. S.

"French-to-Russian Machine Translation.

French-to-Russian Translation Algorithm."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics),  
No. 4, 1960, pp. 207-257.

448 JPRS-6505\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 14," 5 January 1961.



449 JPRS-6505 p. 1

Nikolayeva, T. M.

"Construction of an Algorithm for Independent Grammatical Analysis of the Russian Language." DOKLADY AKADEMII NAUK SSSR (Reports of the Academy of Sciences USSR), Vol. 132, No. 5, 1960, pp. 1049-1050.

450 JPRS-6505 p. 4

Nurkhanov, S.

"The Problem of Government in the Russian Language." VESTNIK AKADEMII NAUK KAZAKHSKOY SSR (News of the Academy of Sciences Kazakh SSR), No. 2, 1960, pp. 85-91.

451 JPRS-6505 p. 14

Kholodovich, A. A.

"On the Theory of Word Subclasses." VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 9, No. 1, January-February 1960, pp. 32-43.

452 JPRS-6506\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 16," 5 January 1961.

453 JPRS-6506

Shaumyan, S. K.

"Linguistic Problems of Cybernetics and Structural Linguistics." VOPROSY FILOSOPII (Problems of Philosophy), No. 8, September 1960, pp. 120-131.

454 JPRS-6507\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 17," 5 January 1961.

455 JPRS-6507 p. 1

Andreyev, N. D. and Zinder, L. R.

"The Latest Developments in Applied Linguistics." VESTNIK AKADEMII NAUK SSSR (Herald of the Academy of Sciences USSR), No. 9, 1960, pp. 65-72.

456 JPRS-6507 p. 11

Garmash, V. A.

"Seminar on Reading Machines." VESTNIK AKADEMII NAUK SSSR (Herald of the Academy of Sciences USSR), No. 9, 1960, pp. 103-104.

457 JPRS-6543 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 13," 12 January 1961.

458 JPRS-6543 p. 2

Varshavskiy, L. A.

"The Engineering Significance of the Statistical Investigation of Speech."

VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech Statistics), pp. 5-11. L. R. Zinder, Editor, Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov, Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

459 JPRS-6543 p. 7

Zheleznov, N. A.

"The Power Characteristics and the Correlation Interval of Stochastic Signals, Particularly Speech Signals."

VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech Statistics), pp. 12-25. L. R. Zinder, Editor, Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov, Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

460 JPRS-6543 p. 21

Chistovich, L. A.

"The Use of Statistical Methods to Determine the Phonetic Membership of an Individual Vowel Sound."

VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech Statistics), pp. 26-35. L. R. Zinder, Editor, Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov, Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

461 JPRS-6543 p. 31

Derkach, M. F.

"Statistics on the Time Distribution of Segments of the Characteristic Utterance of Russian Vowels."

VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech Statistics), pp. 36-39. L. R. Zinder, Editor, Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov, Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

462 JPRS-6543 p. 36

Derkach, M. F.

"Statistics of the Perception of Voiceless Stops and Spirants as a Function of Their Duration."

VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech Statistics), pp. 40-44. L. R. Zinder, Editor, Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov, Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

463 JPRS-6543 p. 43

Revzin, I. I.

"The Relationship Between Structural and Statistical Methods in Modern Linguistics."  
VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech Statistics), pp. 45-57. L. R. Zinder, Editor, Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov, Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

464 JPRS-6543 p. 54

Zinder, L. R.

"Linguistic Probability."  
VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech Statistics), pp. 58-61. L. R. Zinder, Editor, Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov, Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

465 JPRS-6543 p. 57

Ivanov, A. A.

"Probability Determination of Linguistic Time."  
VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech Statistics), pp. 62-72. L. R. Zinder, Editor, Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov, Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

466 JPRS-6543 p. 67

Artemov, V. A.

"The Use of Statistical Methods in the Experimental-phonetic and Psychological Study of Speech."  
VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech Statistics), pp. 73-84. L. R. Zinder, Editor, Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov, Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

467 JPRS-6543 p. 77

Piotrovskiy, R. G.

"Some Problems in the Statistical Investigation of Lexical Groups."  
VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech Statistics), pp. 85-92. L. R. Zinder, Editor, Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov, Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

468 JPRS-6543 p. 86

Volotskaya, Z. M., Shelimova, I. N.,  
Shumilina, A. L., Mel'chuk, I. A., and  
Moloshnaya, T. N.

"On the Russian Frequency Dictionary, Based on  
Material from Mathematics Texts."

VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech  
Statistics), pp. 93-99. L. R. Zinder, Editor,  
Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov,  
Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

469 JPRS-6543 p. 92

Paducheva, Ye. V.

"The Statistical Investigation of Syllable  
Structure."

VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech  
Statistics), pp. 100-111. L. R. Zinder, Editor,  
Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov,  
Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

470 JPRS-6543 p. 104

Mel'chuk, I. A.

"Statistics on the Relationship Between Ending and  
Gender of French Nouns."

VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech  
Statistics), pp. 112-130. L. R. Zinder, Editor,  
Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov,  
Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

471 JPRS-6543 p. 120

Lekomtsev, Yu. K.

"The Structure of the Vietnamese Verb Syntagma."

VOPROSY STATISTIKI RECHI (Problems of Speech  
Statistics), pp. 131-148. L. R. Zinder, Editor,  
Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov,  
Academy of Sciences USSR, Leningrad, 1958, 148 pp.

472 JPRS-6588 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 15," 17 January 1961.

473 JPRS-6588 p. 1

Paducheva, Ye. V.

"Description of the Case System of the Russian  
Noun. (Certain Problems of Homonymy in Machine  
Translation)."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 5, September-October 1960, pp. 104-111.



- 474 JPRS-6588 p. 14  
Shmelev, D. N.  
"On 'Connected' Syntactic Constructions in Russian."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 5, September-October 1960, pp. 47-60.
- 475 JPRS-6588 p. 38  
Fal'kovich, M. M.  
"The Problem of Homonymy and Polysemy."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 5, September-October 1960, pp. 85-88.
- 476 JPRS-6588 p. 45  
Reformatskiy, A. A.  
"Transliteration of Russian Texts into Latin Letters."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 5, September-October 1960, pp. 96-103.
- 477 JPRS-6588 p. 65  
Smirnitskiy, A. I.  
"Phonation of the Word and its Semantics."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 5, September-October 1960, pp. 112-116.
- 478 JPRS-6633\*  
"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 19," 23 January 1961.
- 479 JPRS-6633 p. 1  
Garmash, V. A., Pereverzev, V. S., and Tsirlin, V. M.  
"Quasi-topological Method of Letter Recognition."  
IZVESTIYA AKADEMII NAUK SSSR, OTDELENIYE  
TEKHNICHESKIKH NAUK, ENERGETIKA I AVTOMATIKA  
(Bulletin of the Academy of Sciences, USSR,  
Division of Technical Sciences, Power Engineering  
and Automation), No. 3, 1960, pp. 180-182.
- 480 JPRS-6633 p. 7  
Gol'dgamer, B. I.  
"Information and Bibliographic Work in the Scientific Research Organization."  
SOVETSKAYA BIBLIOGRAFIYA (Soviet Bibliography),  
No. 52, 1958, pp. 65-73.

481 JPRS-6678 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 18," 30 January 1961.

482 JPRS-6678

Reznikov, L. O.

"The Idea and the Word."

(PONYATIYE I SLOVO). Leningrad University, 1958, 124 pp.

483 JPRS-6680 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 22," 31 January 1961.

484 JPRS-6680 p. 2

Zentai, Bela

"Technical Information Bureau in the Soviet Union."

MUSZAKI KONYVTAROSOK TAJEKOZTATOJA (Technical Librarian's Bulletin), No. 5, 1960, pp. 1-20.

485 JPRS-6680 p. 28

Zentai, Bela

"Organization of Technical Information in the Soviet Union."

IPARGAZDASAG (Industrial Economics), No. 10, October 1960, pp. 18-20.

486 JPRS-6680 p. 34

Janszky, Lajos

"A Few Comments on Bela Zentai's Article."

MUSZAKI KONYVTAROSOK TAJEKOZTATOJA (Technical Librarian's Bulletin), No. 5, 1960, pp. 1-20.

487 JPRS-6729 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 21," 14 February 1961.

488 JPRS-6729

Lubimsky, E. Z.

"Questions of Automation Programming."

VESTNIK AKADEMII NAUK SSSR (Herald of the Academy of Sciences USSR), Vol. 8, August 1960, pp. 47-55.

489 JPRS-6732 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 20," 9 February 1961.

- 490 JPRS-6732 p. 1  
Gornung, B. V.  
"The Place of Linguistics in the Scientific System  
and the Use in Linguistics of Methods Developed  
for Other Sciences."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 4, July-August 1960, pp. 31-36.
- 491 JPRS-6732 p. 11  
Mel'chuk, I. A.  
"The Terms 'Stability' and 'Idiomacy'."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 4, July-August 1960, pp. 73-80.
- 492 JPRS-6732 p. 23  
Belonogov, G. G., Grigor'yev, V. I. and Kotov, R. G.  
"Automatic Lexical Coding of Messages."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 4, July-August 1960, pp. 107-111.
- 493 JPRS-6732 p. 32  
Frumkina, R. M.  
"The Application of Statistical Methods in  
Linguistics."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 4, July-August 1960, pp. 129-133.
- 494 JPRS-6732 p. 42  
Grigor'yev, V. I.  
"The Development of Structural and Mathematical  
Methods in Language Research."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 4, July-August 1960, pp. 153-155.
- 495 JPRS-6732 p. 46  
Andreyev, N. D.  
"Entire Issue of Yugoslav Journal Devoted to  
Machine Translation and Language Statistics."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 4, July-August 1960, p. 165.
- 496 JPRS-6732 p. 48  
Popovich, D.  
"Translation by an Electronic Machine."  
BORBA (Struggle), 14 August 1960, p. 5.
- 497 JPRS-6868\*  
"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 33," 8 March 1961.

498 JPRS-6868

Yanov, Yu. I.

"On Transformations of Program Flow Diagrams."  
IZVESTIYA VYSSHIKH UCHEBNIKH ZAVEDENIY,  
RADIOFIZIKA (Bulletin of Higher Educational  
Establishments, Radiophysics), No. 1, 1958,  
pp. 110-119.

499 JPRS-6938 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 25," 17 March 1961.

500 JPRS-6938 p. 1

Revzin, I. I.

"On Some Notions of the So-Called Set-Theory  
Conception of Language."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 9, No. 6, November-December 1960, pp. 88-94.

501 JPRS-6938 p. 11

Aleksandrov, P. S.

"Some Theoretical Positions of V. A. Zvegintsev's  
Book SEMASIOLOGIYA (Semasiology)."  
VESTNIK MOSKOVSKOGO UNIVERSITETA SERIYA VII:  
FILOLOGIYA, ZHURNALISTIKA (Moscow University  
Herald, Series VII: Philology, Journalism), No. 4,  
July-August 1960, pp. 78-83.

502 JPRS-6968 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 24," 22 March 1961.

503 JPRS-6968

Ohno Yoshio, Tamachi Tsuneo, Kurihara Toshihiko,  
Mitani Naomasa, Kono Ryuichi, and Mikami Koichi

"Mechanical Translation Machine."  
MITSUBISHI DENKI (Mitsubishi Electricity),  
Vol. 33, No. 8, "Special Supplement on  
Electronics," August 1960, pp. 1-11.

504 JPRS-6997 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 26," 29 March 1961.

505 JPRS-6997 p. 1

Sobolev, S.

"A Machine Reads Forgotten Script."  
IZVESTIYA (News), No. 25, 29 January 1961, p. 4.



506 JPRS-6997 p. 6

Polykovskiy, A. M.

"New Method of Speech Spectrum Synthesis."  
ELEKTROSVYAZ' (Electrocommunications), No. 12,  
1960, pp. 72-75.

507 JPRS-8026 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 27," 3 April 1961.

508 JPRS-8026 p. 1

Andreyev, N. D., Ivanov, V. V., and Mel'chuk, I. A.

"Some Remarks and Suggestions Relative to Work on  
Machine Translation in the USSR."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 4, 1960, pp. 3-24.

509 JPRS-8026 p. 15

Mel'chuk, I. A.

"The Problem Concerning the 'Grammatical' in an  
Intermediate Language."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 4, 1960, pp. 25-45.

510 JPRS-8026 p. 27

Kulagina, O. S.

"French-to-Russian Machine Translation Experiments."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 4, 1960, pp. 46-63.

511 JPRS-8026 p. 40

Moloshnaya, T. N.

"Statistical Investigation of Grammatical  
Configuration in English Mathematical Text."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 4, 1960, pp. 64-81.

512 JPRS-8026 p. 51

Tsu-shun, Kao

"Successful Accomplishment of the First Experiment  
in Machine Translation from Russian to Chinese."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA  
(Machine Translation and Applied Linguistics),  
No. 4, 1960, pp. 102-104.

513 JPRS-8026 p. 53

Uspenskiy, V. A.

"Review of Lambek's Book THE MATHEMATICS OF SENTENCE STRUCTURE."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 4, 1960, pp. 105-108.

514 JPRS-8026 p. 56

Nikolayeva, T. M.

"Review of Saint-Marie's Book DE LA NECESSITE D'UNE LINGUISTIQUE APPLIQUEE."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 4, 1960, p. 109.

515 JPRS-8026 p. 57

"Chronicle of the Meetings of the Association for Machine Translation and the Seminar on Semiotics and Structural Linguistics."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 4, 1960.

516 JPRS-8132 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 29," 21 April 1961.

517 JPRS-8132 p. 1

Shirokov, O. S.

"Conference on Structural and Mathematical Linguistics."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 10, No. 1, January-February 1961, pp. 155-159.

518 JPRS-8132 p. 9

Ukhanova, N. N.

"Session on Present Problems of Lexicology and Semasiology."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 10, No. 1, January-February 1961, pp. 160-164.

519 JPRS-8313 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 28," 22 May 1961.

520 JPRS-8313

Chikoidze, G. B.

"Russian-Georgian Machine Translation Algorithm."  
TRUDY INSTITUTA ELEKTRONIKI, AVTOMATIKI I  
TELEMEKHANIKI AKADEMII NAUK GSSR (Transactions of  
the Institute of Electronics, Automation, and  
Telemechanics, Academy of Sciences Georgian SSR),  
Vol. 1, 1960, pp. 17-23.

521 JPRS-8372\*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 30," 2 June 1961.

522 JPRS-8372 p. 1

Borshchev, V. B. and Rokhlin, F. Z.

"A Structural Diagram for Solving Problems  
Concerning One Class of Information."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII,  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), No. 4, 1961, 6 pp. Institute of  
Scientific Information of the Academy of Sciences  
USSR, Moscow, 1961.

523 JPRS-8372 p. 6

Dobrushina, U. I.

"Classification and Bibliographic Analysis of  
Information Requests in Electrical Engineering."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII,  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), No. 4, 1961, 5 pp. Institute of  
Scientific Information of the Academy of Sciences  
USSR, Moscow, 1961.

524 JPRS-8372 p. 11

Stotskiy, E. D.

"On a Dictionary of Chemical Compounds."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII,  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), No. 4, 1961, 6 pp. Institute of  
Scientific Information of the Academy of Sciences  
USSR, Moscow, 1961.

525 JPRS-8372 p. 16

Styazhkin, N. I. and Kravchenko, N. D.

"An Approach to the Problems of Documentation."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII,  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), No. 4, 1961, 22 pp. Institute of  
Scientific Information of the Academy of Sciences  
USSR, Moscow, 1961.

526 JPRS-8372 p. 36

Vleduts, G. E. and Stotskiy, E. D.

"On Certain Systems for Recording Structural  
Formulas in Organic Chemistry."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII,  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), No. 4, 1961, 14 pp. Institute of  
Scientific Information of the Academy of Sciences  
USSR, Moscow, 1961.

527 JPRS-8479 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 31," 22 June 1961.

528 JPRS-8479 p. 1

Lakhuti, D. G. and Stokolova, N. A.

"The Problem of Searching Chemical Abstracts by  
Title."  
No. 1, 1961. (Source of publication not cited.)

529 JPRS-8479 p. 9

Pappe, I. Ya.

"The Problem of the Automatic Compilation of  
Organic Compound Indexes for Chemical Abstract  
Journals."  
No. 7, 1961. (Source of publication not cited.)

530 JPRS-8479 p. 23

Mishchenko, G. L.

"Systems for Recording Information on Organic  
Reactions and Certain Methods of Processing  
Information on Organic Reactions."  
No. 1, 1961. (Source of publication not cited.)



- 531 JPRS-8479 p. 55  
Stokolova, N. A.  
"A System of Recording and Searching Classes of  
Chemical Compounds."  
No. 1, 1961. (Source of publication not cited.)
- 532 JPRS-8479 p. 69  
Seyfer, A. L. and Shteyn, V. S.  
"Information Problems in the Field of Physical-  
Chemical Analysis and their Solution by Means  
of Electronic Digital Computers."  
No. 1, 1961. (Source of publication not cited.)
- 533 JPRS-8479 p. 77  
Pantuykhina, M. Ye.  
"Machine Input and Output of Information on the  
Structure of Chemical Compounds."  
No. 1, 1961. (Source of publication not cited.)
- 534 JPRS-8591\*  
"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 32," 17 July 1961.
- 535 JPRS-8591  
Chung T'Sui-Hao, Yang Chih-Yin, and Lo Wen-Hua  
"Programming and Program Automation."  
K'O-HSUEH T'UNH-PAO (Science), No. 2,  
2 February 1961, pp. 23-26.
- 536 JPRS-8865\*  
"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 33," 14 September 1961.
- 537 JPRS-8865  
Mikhaylov, A.  
"Reply to an Enemy."  
EKONOMICHESKAYA GAZETA (Economic News),  
20 June 1961, p. 4.
- 538 JPRS-8929\*  
"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 37," 25 September 1961.
- 539 JPRS-8929 p. 1  
Dameniya, M. Ye.  
"On Routines for Analysis of Georgian for Machine  
Translation."  
Vol. 1, 1960, pp. 14-15. (Russian abstract;  
source of publication not cited.)

540 JPRS-8929 p. 4

Gachechiladze, T. G. and Eliashivili, A. I.

"Statistics of Two-Letter Combination in Literary Georgian."

Vol. 1, 1960, p. 27. (Russian abstract; source of publication not cited.)

541 JPRS-8929 p. 5

Tsertsvadze, G. N. and Gachechiladze, T. G.

"Process of Distribution of Letters in Words for Georgian."

Vol. 1, 1960, pp. 38-39. (Russian abstract; source of publication not cited.)

542 JPRS-8929 p. 6

Kakauridze, A. G.

"Some Problems in Coding the Vowel Sounds of Speech."

Vol. 1, 1960, pp. 41-63. (Russian article; source of publication not cited.)

543 JPRS-8938 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 35," 27 September 1961.

544 JPRS-8938 p. 2

Leroy, A.

"Presentation of the Lectures."

ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

545 JPRS-8938 p. 4

De Grolier, E.

"Historical Notes About the Systems of Documentation."

Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

546 JPRS-8938 p. 6

Braffort, P.

"Introduction to the Mathematics Session."

ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

547 JPRS-8938 p. 8

Schutzenberger, M.

"Information Theory."

Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

548 JPRS-8938 p. 10

Larisse, J.

"Practical Works in Statistical Linguistics."

Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

549 JPRS-8938 p. 11

Leroy, A.

"Introduction to the Linguistics Session."

ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

550 JPRS-8938 p. 15

Ceccato, S.

"Philosophical Problems of Language."

ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

551 JPRS-8938 p. 18

Braffort, P., Larisse, J., Lecerf, Y., and Leroy, A.

"Elements of Mathematical Linguistics."

Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

552 JPRS-8938 p. 23

Belevitch, V.

"On the Statistical Laws of Linguistic Distributions."

Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

553 JPRS-8938 p. 27

Lecerf, Y.

"Practical Exercises in Linguistics."

Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

554 JPRS-8938 p. 29

Leroy, A.

"Formulation of a Documentation System."

Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

555 JPRS-8938 p. 33

Gardin, J. C.

"Analysis and Selection of Documents in the Humanities."

Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.



556 JPRS-8938 p. 37

Detant, M., Lecerf, Y., and Leroy, A.

"Practical Exercises in Diagram Construction."  
Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE  
aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE  
(Preliminary Study on the Techniques of Automatic  
Documentation), European Atomic Energy Community  
(EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

557 JPRS-8938 p. 39

Lecerf, Y.

"Automatic Analysis (Programs of Conflicts)."  
Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE  
aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE  
(Preliminary Study on the Techniques of Automatic  
Documentation), European Atomic Energy Community  
(EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

558 JPRS-8938 p. 43

Te Nuyl, Th. W.

"The 'L'Unité' Documentation System."  
Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE  
aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE  
(Preliminary Study on the Techniques of Automatic  
Documentation), European Atomic Energy Community  
(EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

559 JPRS-8938 p. 45

Poyen, J.

"Some Problems in Processing Nonnumerical  
Information."  
Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE  
aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE  
(Preliminary Study on the Techniques of Automatic  
Documentation), European Atomic Energy Community  
(EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

560 JPRS-8938 p. 46

Iung, J.

"Common Points Between the Problems of Automatic  
Translation and Automatic Documentation."  
Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE  
aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE  
(Preliminary Study on the Techniques of Automatic  
Documentation), European Atomic Energy Community  
(EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

561 JPRS-8938 p. 48

Leroy, A.

"Fully Automatic Documentation."

Abstract of paper from ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

562 JPRS-8938 p. 50

Braffort, P.

"General Conclusion."

ENSEIGNEMENT PREPARATOIRE aux TECHNIQUES de la DOCUMENTATION AUTOMATIQUE (Preliminary Study on the Techniques of Automatic Documentation), European Atomic Energy Community (EURATOM), 15-22 February 1960, Brussels.

563 JPRS-8950\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 36," 22 September 1961.

564 JPRS-8950

Gutenmakher, L. I.

"Electric Modeling--A New Division of Radioelectronics."

100 LET SO DNYA ROZHDENIY A. S. POPOVA; YUBILEYNA SESSIYA (100 Years Since the Birth of A. S. Popov; Jubilee Session, 1960), pp. 245-262. Publishing House of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1960.

565 JPRS-8966\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 45," 28 September 1961.

566 JPRS-8966

Belopol'skaya, A. R. and Kovrigin, A. B.

"Analysis of the Complex Sentence (German)."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 2, 1961. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

567 JPRS-8991 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 41,"  
5 October 1961.

568 JPRS-8991

"The 'Filter' System for Searching for Chemical Compounds According to Structural Characteristics."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 1, 1961, pp. 1-9. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

569 JPRS-8994 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 44," 5 October 1961.

570 JPRS-8994

Richter, G. I.

"Problems in the Classification of Russian Homonyms."

NAUCHNYYE DOKLADY VYSSHEY SHKOLY (Scientific Papers of Higher School), No. 1, 1961, pp. 24-31.

571 JPRS-10361 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 42," 11 October 1961.

572 JPRS-10361 p. 2

Gardin, J. C.

"Report on the Work of G.E.D.S.H. (Marc Bloch Association) During Second Quarter 1960."

RAPPORT GRISA (GRISA Report) No. 9, February 1961, pp. 3-32.

573 JPRS-10361 p. 55

Leroy, A.

"Information-Processing Requirements Frame of Reference for Collaboration with G.E.D.S.H."

RAPPORT GRISA (GRISA Report) No. 9, February 1961, pp. 33-53.

574 JPRS-10367 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, France, No. 34,"  
11 October 1961.

575 JPRS-10367 p. 1

Leroy, A.

"What is GRISA?"

GRISA (Group for Research on Automatic Scientific Information) Report No. 2, May 1960.

576 JPRS-10367 p. 4

Lecerf, Y. and Leroy, A.

"A Self-Priming Automatic Analysis Unit."

GRISA (Group for Research on Automatic Scientific Information) Report No. 2, May 1960.

577 JPRS-10367 p. 8

Ihm, P. and Lecerf, Y.

"A Theory of G-orders."

GRISA (Group for Research on Automatic Scientific Information) Report No. 2, May 1960.

578 JPRS-10367 p. 13

Lecerf, Y.

"Program of Conflict - Model of Conflict."

GRISA (Group for Research on Automatic Scientific Information) Report No. 4, August 1960, 26 p.

579 JPRS-10367 p. 38

Ruvinschii, J.

"Provisional Instructions for Diagramming Scientific Texts."

GRISA (Group for Research on Automatic Scientific Information) Report No. 5, August 1960, 27 p.

580 JPRS-10367 p. 62

Lecerf, Y. and Leroy, A.

"Description of an Algorithm for Information Analysis."

GRISA (Group for Research on Automatic Scientific Information) Report No. 6, September 1960, 14 p.

581 JPRS-10380 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 43," 4 October 1961.

582 JPRS-10380 p. 2

Camion, P.

"Elementary Algebraic Analysis of the Lecerf-Ihm Criterion."

RAPPORT GRISA (GRISA Report) No. 3, July 1960, pp. 3-7.



583 JPRS-10380 p. 6

Gardin, J. C.

"Report on the Work of G.E.D.S.H. (Marc Bloch Association) During First Quarter 1960."  
RAPPORT GRISA (GRISA Report) No. 3, July 1960,  
pp. 8-19.

584 JPRS-10429\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 48," 11 October 1961.

585 JPRS-10429

Paducheva, Ye. V. and Shumilina, A. L.

"Description of Russian Syntagms (In Connection with the Construction of a Machine Translation Algorithm)."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 10, No. 4, July-August 1961, pp. 105-115.

586 JPRS-10508 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 40," 16 October 1961.

587 JPRS-10508 p. 1

Yevreinov, E. V., Kosarev, Yu. G., and Ustinov, V. A.

"Investigation of Ancient Mayan Manuscripts with the Aid of an Electronic Computer. Methods."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), 1961, pp. 1-11. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

588 JPRS-10508 p. 6

Yevreinov, E. V., Kosarev, Yu. G., and Ustinov, V. A.

"Investigation of Ancient Mayan Manuscripts with the Aid of an Electronic Computer. Algorithms and Programs."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), 1961, pp. 1-9. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

589 JPRS-10508 p. 10

Yevreinov, E. V., Kosarev, Yu. G., and  
Ustinov, V. A.

"Investigation of Ancient Mayan Manuscripts with  
the Aid of an Electronic Computer. Preliminary  
Results."

ISSLEDOVANIYE DREVNIKH RUKOPISEY MAYYA S  
POMOSHCH'YU ELEKTRONNOY VYCHISLITEL'NOY MASHINY.  
(Investigation of Ancient Mayan Manuscripts with  
the Aid of an Electronic Computer), Mathematics  
Institute, Siberian Department of the Academy of  
Sciences USSR, Novosibirsk, 1961, pp. 1-65.

590 JPRS-10509\*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 39," 16 October 1961.

591 JPRS-10509

Yevreinov, E. V. and Kosarev, Yu. G.

"Effectiveness of General-Purpose Computers for  
Translation Purposes."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII,  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), 1961, pp. 1-9. Institute of  
Scientific Information of the Academy of Sciences  
USSR, Moscow, 1961.

592 JPRS-10576\*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 38," 19 October 1961.

593 JPRS-10576 p. 1

Bratchikov, I. L.

"Certain Theorems of Formal Morphology."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII,  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), No. 2, 1961, pp. 1-11. Institute of  
Scientific Information of the Academy of Sciences  
USSR, Moscow, 1961.

594 JPRS-10576 p. 12

Bratchikov, I. L., Fitialov, S. Ya., and  
Tseitn, G. S.

"On the Structure of Information for Machine  
Translation."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII,  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESSKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), No. 2, 1961, pp. 1-10. Institute of  
Scientific Information of the Academy of Sciences  
USSR, Moscow, 1961.

595 JPRS-10576 p. 22

Belopol'skaya, A. R., Stratilatova, M. B., and  
Kovrigin, A. B.

"Formal Determination of Types of Coordination  
(UND and ODER)."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII,  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESSKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), No. 2, 1961, pp. 1-11. Institute of  
Scientific Information of the Academy of Sciences  
USSR, Moscow, 1961.

596 JPRS-10576 p. 30

Tseytin, G. S. and Zasorina, L. N.

"Identification of Configurations in the Russian  
Sentence."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII,  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESSKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), No. 2, 1961, pp. 1-12. Institute  
of Scientific Information of the Academy of  
Sciences USSR, Moscow, 1961.

597 JPRS-10576 p. 42

Revzin, I. I.

"Establishment of Syntactic Connections in Machine  
Translation by the Ajdukiewicz-Bar-Hillel Method  
and in Terms of Configuration Analysis."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII,  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESSKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), No. 2, 1961, pp. 1-8. Institute of  
Scientific Information of the Academy of Sciences  
USSR, Moscow, 1961.



598 JPRS-10576 p. 50

Fitialov, S. Ya.

"The Construction of a Formal Morphology in Connection with Machine Translation."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 2, 1961, pp. 1-24. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

599 JPRS-10597\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 49," 21 October 1961.

600 JPRS-10597 p. 1

Paducheva, Ye. V.

"Rules for Generating Sentences in a Standardized Language of Geometry."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 5, 1961, pp. 1-25. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

601 JPRS-10597 p. 21

Yakishun, B. V., Pevzner, B. R., and

Dobrushina, U. I.

"Some Possibilities of Applying S. R. Ranganathan's Classification System to the Organization and Retrieval of Information."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 5, 1961, pp. 1-22. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

602 JPRS-10679\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 46," 25 October 1961.

603 JPRS-10679

"Multiplicative Processes, Stochastic Differential Equations, and Applications."

RAPPORT GRISA (GRISA Report) No. 8, December 1960, pp. 1-25.



604 JPRS-10721\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 50," 26 October 1961.

605 JPRS-10721 p. 1

El'kind, L. A.

"Machines are Learning Languages."

NAUKA I ZHIZN' (Science and Life), No. 6, June 1961, pp. 50-54.

606 JPRS-10721 p. 14

Braffort, Paul and Ihm, Peter

"Analysis and Development of a Linguistic Pattern."

RAPPORT GRISA (GRISA Report) No. 7, October 1960, pp. 1-17.

607 JPRS-10721 p. 31

Kulagina, O. S., Kaluzhnin, L. A., and Ivanov, V. V.

"The Cultural Significance of Machine Translation."

VESTNIK ISTORII MIROVOY KUL'TURY (Review of the History of World Culture), No. 3 (27) May-June 1961, pp. 22-37.

608 JPRS-10777\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 51," 31 October 1961.

609 JPRS-10777 p. 1

Tseytin, G. S.

"Composition of Algorithms for the Translation of Whole Number Designations from 1 to 999999."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 3, 1961, pp. 1-10. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

610 JPRS-10777 p. 11

Leykina, B. M.

"Problem Concerning the Structure of an Intermediate Language."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 3, 1961, pp. 1-30. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

611 JPRS-10777 p. 38

Vasilevskiy, A. L.

"The Elimination of Syntactical Homonymy on the Basis of Formal Description of Context in Modern English."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 3, 1961, pp. 1-14. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

612 JPRS-10808\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing No. 52," 31 October 1961.

613 JPRS-10808 p. 1

Belykh, B. M. and Tseytin, G. S.

"Coding the Vietnamese Syllable."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 3, 1961, pp. 1-5. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

614 JPRS-10808 p. 7

Revzin, I. I.

"An Algorithm to Abridge German for Input into a Machine."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 3, 1961, pp. 1-4. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

615 JPRS-10808 p. 10

Tseytin, G. S.

"The Category of Voice in an Intermediary Language."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 3, 1961, pp. 1-3. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

616 JPRS-10814\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 53," 1 November 1961.

617 JPRS-10814 p. 1

Volotskaya, Z. M.

"One Method for Describing Word Combinations of Standardized Russian."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 5, 1961, pp. 1-24. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

618 JPRS-10814 p. 32

Leykina, B. M.

"Certain Aspects of the Characteristic of Valences."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 5, 1961, pp. 1-15. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

619 JPRS-10865\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 54," 3 November 1961.

620 JPRS-10865

Nagorniy, N. M.

"Concerning the Realization of Functions in Alphabets by Algorithms of Several Classes."

DOKLADY AKADEMII NAUK SSSR (Reports of the Academy of Sciences USSR), Vol. 140, No. 1, September 1961.

621 JPRS-11088\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 55," 16 November 1961.

622 JPRS-11088 p. 1

Razumovskiy, S. N.

"On the Transformation of Programs for Solving Complex Logical Problems to an Optimal Form."

DOKLADY AKADEMII NAUK SSSR (Transactions of the Academy of Sciences USSR), Vol. 139, No. 3, July 1961, pp. 562-565.

623 JPRS-11088 p. 6

Markov, A. A.

"On Alphabetic Coding."

DOKLADY AKADEMII NAUK SSSR (Reports of the Academy of Sciences USSR), Vol. 139, No. 3, July 1961, pp. 560-561.

624 JPRS-11305\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 56," 1 December 1961.

625 JPRS-11305

Nikolayeva, T. M.

"On the Russian Language in Machine Translation Work Done Abroad."

VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics), Vol. 10, No. 5, September-October 1961, pp. 122-128.

626 JPRS-11412\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 57," 6 December 1961.

627 JPRS-11412

"Mathematics and Language."

(Interview with Prof. V. A. Zvegintsev, Moscow State University). TEKHNKA-MOLODEZHI, No. 1, January 1961, pp. 10-12.

628 JPRS-11483\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 58," 12 December 1961.

629 JPRS-11483 p. 2

Uspenskiy, V. A.

"Logical-Mathematical Problems of Creating a Machine Language for an Information Machine."

SOBSHCHENIYA LABORATORII ELEKTROMODELIROVANIYA (Information on Laboratory Electrical Model Operation). Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, No. 1, 1960, pp. 1-250.



630 JPRS-11483 p. 17

Styazhkin, N. I.

"Basic Trends in Modern Documentation and Possibilities of Constructing Mathematical Logic Theories of Information Search Systems."

SOOBShCHENIYA LABORATORII ELEKTROMODELirovaniya (Information on Laboratory Electrical Model Operation). Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, No. 1, 1960, pp. 1-250.

631 JPRS-11483 p. 42

Vleduts, G. E. and Finn, V. K.

"Problems Involved in Creating a Machine Language for Organic Chemistry."

SOOBShCHENIYA LABORATORII ELEKTROMODELirovaniya (Information on Laboratory Electrical Model Operation). Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, No. 1, 1960, pp. 1-250.

632 JPRS-11483 p. 63

Borshchev, V. B., Vleduts, G. E., and Finn, V. K.

"An Algorithm for Translating Structural Formulas in Organic Chemistry into Canonical Notation."

SOOBShCHENIYA LABORATORII ELEKTROMODELirovaniya (Information on Laboratory Electrical Model Operation). Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, No. 1, 1960, pp. 1-250.

633 JPRS-11483 p. 126

Seyfer, A. L. and Shteyn, V. S.

"An Algorithm for Converting the Name of a Complex Compound Presented in Rational Nomenclature, into a Linear Formula."

SOOBShCHENIYA LABORATORII ELEKTROMODELirovaniya (Information on Laboratory Electrical Model Operation). Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, No. 1, 1960, pp. 1-250.

634 JPRS-11483 p. 134

Seyfer, A. L.

"Algorithmic Approaches to the Translating of Inorganic Compound Names into Formulas."  
SOOBShCHENIYA LABORATORII ELEKTROMODELIROVANIYA  
(Information on Laboratory Electrical Model Operation). Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, No. 1, 1960, pp. 1-250.

635 JPRS-11483 p. 150

Lakhuti, D. G.

"Problems Involved in Using Semantic Bonds in an Information Machine."  
SOOBShCHENIYA LABORATORII ELEKTROMODELIROVANIYA  
(Information on Laboratory Electrical Model Operation). Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, No. 1, 1960, pp. 1-250.

636 JPRS-11483 p. 154

Yermolayeva, H. M. and Shikhanovich, Yu. A.

"Problems in Creating a Machine Language for Geometry."  
SOOBShCHENIYA LABORATORII ELEKTROMODELIROVANIYA  
(Information on Laboratory Electrical Model Operation). Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, No. 1, 1960, pp. 1-250.

637 JPRS-11483 p. 157

Lakhuti, D. G.

"Synthetic Languages for Biology."  
SOOBShCHENIYA LABORATORII ELEKTROMODELIROVANIYA  
(Information on Laboratory Electrical Model Operation). Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, No. 1, 1960, pp. 1-250.

638 JPRS-11483 p. 171

Tsukerman, A. M. and Stetsyura, G. G.

"Automation of the Translation of Organic Compound Names into Standard Form and Structural Formulas into Systematic Names."  
SOOBShCHENIYA LABORATORII ELEKTROMODELIROVANIYA  
(Information on Laboratory Electrical Model Operation). Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, No. 1, 1960, pp. 1-250.

639 JPRS-11699 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 59," 27 December 1961.

640 JPRS-11699

Stogniy, A. A.

"The Synthesis of an Abstract Automaton by an Event on an Electronic Computer Presented to It."

ZHURNAL VYCHISLITEL'NOY MATEMATIKI I MATEMATICHESKOY FIZIKI (Journal of Computational Mathematics and Mathematical Physics), Vol. 1, No. 2, 1961, pp. 545-548.

641 JPRS-11700 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 60," 28 December 1961.

642 JPRS-11700

Lyubimsky, E. Z.

"Proposed Changes in the ALGOL-60 Algorithmic Language."

ZHURNAL VYCHISLITEL'NOY MATEMATIKI I MATEMATICHESKOY FIZIKI (Journal of Computational Mathematics and Mathematical Physics), Vol. 1, No. 2, March-April 1961, pp. 361-364.

643 JPRS-11701 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 61," 28 December 1961.

644 JPRS-11701

Petrova, L. T.

"Some Applications of a Scheme of Symbolism in Machine Programming."

ZHURNAL VYCHISLITEL'NOY MATEMATIKI I MATEMATICHESKOY FIZIKI (Journal of Computational Mathematics and Mathematical Physics), Vol. 1, No. 3, May-June 1961, pp. 513-522.

645 JPRS-11779 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 62," 4 January 1962.

646 JPRS-11779

Trakhtenbrot, B. A.

"Some Constructs in the Logic of Single-Valued Predicates."

DOKLADY AKADEMII NAUK SSSR (Reports of the Academy of Sciences USSR), Vol. 138, No. 2, 1961, pp. 320-321.

647 JPRS-11844\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 63," 9 January 1962.

648 JPRS-11844 p. 1

Martynyuk, V. V.

"The Isolation of Steps in the Plan of an Algorithm."

ZHURNAL VYCHISLITEL'NOY MATEMATIKI I MATEMATICHESKOY FIZIKI (Journal of Computational Mathematics and Mathematical Physics), Vol. 1, No. 1, January-February 1961, pp. 151-162.

649 JPRS-11844 p. 15

Sobel'man, V. I.

"The Dependence of the Time of Calculation on the Step Length and the Frequency of Random Slips of the Machine."

ZHURNAL VYCHISLITEL'NOY MATEMATIKI I MATEMATICHESKOY FIZIKI (Journal of Computational Mathematics and Mathematical Physics), Vol. 1, No. 1, January-February 1961, pp. 163-168.

650 JPRS-11911\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 64," 12 January 1962.

651 JPRS-11911

Glushkov, V. M.

"Some Problems of Synthesis for Automatic Digital Machines."

ZHURNAL VYCHISLITEL'NOY MATEMATIKI I MATEMATICHESKOY FIZIKI (Journal of Computer Mathematics and Mathematical Physics), Vol. 1, No. 3, May-June 1961, pp. 371-411.

652 JPRS-11985\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 65," 17 January 1962.



653 JPRS-11985

Golubkov, Yu. A., Korolev, L. N., and Lebedev, A. V.  
"Selection of a System of Instructions for a Three-address Computing and Logical Machine with a Floating Point."

O VYBORE SISTEMY KOMAND DLYA TREKHADRESNOY VYCHISLITEL'NOY I LOGICHESKOY MASHINY PLAVAYUSHCHEY ZAPYATOY (Selection of a System of Instructions for a Three-address Computing and Logical Machine with a Floating Point). Published in the ELECTRONNYE VYCHISLITEL'NYE MASHINY (Electronic Computers), series of the Institute of Precision Mechanics and Computing Equipment of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961, 40 pp.

654 JPRS-12046\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 67," 19 January 1962.

655 JPRS-12046

Vakulovskaya, G. V. and Kulagina, O. S.

"On Machine Translation from French to Russian, Description of the Program."

Section 3 of PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics), pp. 245-262. State Publishing House of Physico-Mathematical Literature, Moscow, 1961.

656 JPRS-12047 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 68," 19 January 1962.

657 JPRS-12047

Nikolayeva, T. M.

"Synthesis of Forms of Russian Words During Machine Translation into Russian."

Section 7 of PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics), pp. 263-269. State Publishing House of Physico-Mathematical Literature, Moscow, 1961.

658 JPRS-12048\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 69," 19 January 1962.

659 JPRS-12048

Glebskiy, Yu. V.

"Fealizable Sequences in Final Automatic Machines."

Section 8 of PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics), pp. 279-282. State Publishing House of Physico-Mathematical Literature, Moscow, 1961.

660 JPRS-12049\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 70," 19 January 1962.

661 JPRS-12049

Moloshnaya, T. N. and Nikolayeva, T. M.

"The Translating Machine."

Section 10 of PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics), pp. 287-288. State Publishing House of Physico-Mathematical Literature, Moscow, 1961.

662 JPRS-12050\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 71," 19 January 1962.

663 JPRS-12050

Belyakin, N. V.

"The Universality of a Calculating Machine with Potentially Infinite External Memory."

Section 2 of PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics), pp. 77-86. State Publishing House of Physico-Mathematical Literature, Moscow, 1961.

664 JPRS-12133\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 66," 26 January 1962.

665 JPRS-12133

Bardizh, V. V.

"Static and Impulse Properties of Ferrite Cores with Rectangular Hysteresis Loops and Methods of Measuring Them."

STATICHESKIYE I IMPUL'SNYYE SVOYSTVA FERRITOVYKH SERDECHNIKOV S PRIAMOUGOL'NOY PETLEY GISTEREZISA I SPOSOBY IKH IZMERENIY (Static and Impulse Properties of Ferrite Cores with Rectangular Hysteresis Loops and Methods of Measuring Them). Published in the ELEKTRONNYE VYCHISLITEL'NYYE MASHINY (Electronic Computer) series of the Institute of Precision Mechanics and Computing Equipment of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961, 62 pp.

666 JPRS-12441\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 72," 13 February 1962.

667 JPRS-12441

Iordanskaya, L. N.

"Two Operators for Processing Word Combinations with 'Strong Government' (for Automatic Syntactic Analysis)."

DVA OPERATORA OBRABOTKI SLOVOSOCHEGANIY S "SIL'NYM UPRAVLENIYEM" (Two Operators for Processing Word Combinations with "Strong Government"), pp. 3-33. Preliminary Publications of the Sector of Structural and Applied Linguistics, Institute of Linguistics, Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

668 JPRS-12957\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 73," 14 March 1962.

669 JPRS-12957

Gilyarevsky, R. S.

"Bibliographic Description as an Element of Information."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 6, 1961, pp. 1-11. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

670 JPRS-13055\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 74," 21 March 1962.

671 JPRS-13055

Lavrent'yeva, G. A.

"A General Information Language to be Employed in an Experimental Mechanized System for Literature Searching in the Field of Mechanics."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 6, 1961, pp. 1-12. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

672 JPRS-13056\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 75," 21 March 1962.



673 JPRS-13056

Skorokhod'ko, E. F.

"An Experiment in the Development of a Vocabulary of an Information Language Based on Step-by-Step Coding of the Meanings of Terms."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 8, 1961, pp. 1-14. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

674 JPRS-13057 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 76,"  
21 March 1962.

675 JPRS-13057

Pevzner, B. R. and Styazhkin, N. I.

"A Method of Special Abstracting."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 6, 1961, pp. 1-14. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

676 JPRS-13134\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 77,"  
26 March 1962.

677 JPRS-13134

Leykina, B. M.

"Program for the Analysis of Phraseological Complexes."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 8, 1961, pp. 1-12. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

678 JPRS-13135\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 78,"  
26 March 1962.



679 JPRS-13135

Mel'chuk, I. A.

"Some Problems of Machine Translation Abroad."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), No. 6, 1961, pp. 1-44. Institute  
of Scientific Information of the Academy of  
Sciences USSR, Moscow, 1961.

680 JPRS-13172\*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, USSR, No. 79,"  
27 March 1962.

681 JPRS-13172

Andreyev, N. D.

"Machine Languages as an Element of a Universal  
Code of Science."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII,  
MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU  
TEKSTA (Reports of the Conference on Information  
Processing, Machine Translation, and Automatic  
Text Reading), No. 9, 1961, pp. 1-8. Institute  
of Scientific Information of the Academy of  
Sciences USSR, Moscow, 1961.

682 JPRS-13173 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 80," 27 March 1962.

683 JPRS-13173 p. 1

Ivanov, V. V.

"Linguistics as a Theory of Relations Between  
Language Systems and its Modern Practical  
Application."

Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO  
MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine  
Translation). All-Union Institute of Scientific  
and Technical Information Publishing House,  
Issue No. 2, Moscow, 1961.

684 JPRS-13173 p. 36

Ivanov, V. V.

"A Study of Relations Between Codes of Various Ranks."

Section in LINGVISTICHSKIYE ISSLEDOVANIYA PO MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine Translation). All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.

685 JPRS-13173 p. 52

Kuznetsov, A. V., Paducheva, E. V., and Yermolayeva, L. M.

"On Information Language for Geometry and Algorithm for Translation from Russian into Information Language."

Section in LINGVISTICHSKIYE ISSLEDOVANIYA PO MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine Translation). All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.

686 JPRS-13173 p. 99

Langleben, N. M. and Shumilina, A. L.

"On Translation of Titles of Chemical Papers into Information Languages."

Section in LINGVISTICHSKIYE ISSLEDOVANIYA PO MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine Translation). All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.

687 JPRS-13173 p. 120

Paducheva, E. V. and Shumilina, A. L.

"Syntagmas of the Russian Language."

Section in LINGVISTICHSKIYE ISSLEDOVANIYA PO MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine Translation). All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.

688 JPRS-13173 p. 151

Paducheva, Ye. V.

"Preliminary Articulation of Sentence in Syntactic Analysis."

Section in LINGVISTICHSKIYE ISSLEDOVANIYA PO MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine Translation). All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.

689 JPRS-13173 p. 155

Shelimova, I. N.

"Establishing a Syntactic Relationship of Prepositional Groups in the Russian Language." Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine Translation). All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.

690 JPRS-13173 p. 192

Shumilina, A. L.

"On Analysis of Third-Person Pronoun." Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine Translation). All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.

691 JPRS-13173 p. 203

Langleben, M. M.

"Establishment of Syntactic Connections for Formulas in Russian Mathematical Texts." Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine Translation). All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.

692 JPRS-13173 p. 213

Paducheva, Ye. V.

"On Redundancy of Certain Contrapositions in the Inflexion System of Russian Nouns." Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine Translation). All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.

693 JPRS-13173 p. 228

Volotskaya, Z. M. and Shumilina, A. L.

"On Synthesis of a Simple Russian Sentence." Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine Translation). All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.



694 JPRS-13173 p. 231

Volotskaya, Z. M.

"Form-Generating in Synthesis of Russian Words."  
Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO  
MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine  
Translation). All-Union Institute of Scientific and  
Technical Information Publishing House, Issue No. 2,  
Moscow, 1961.

695 JPRS-13173 p. 261

Volotskaya, Z. M.

"On Word Formations in Machine Translation."  
Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO  
MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine  
Translation). All-Union Institute of Scientific and  
Technical Information Publishing House, Issue No. 2,  
Moscow, 1961.

696 JPRS-13173 p. 281

Paducheva, Ye. V.

"On Algorithm of Analysis of the English Language  
(for Translation by Means of an Intermediary  
Language)."

Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO  
MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine  
Translation). All-Union Institute of Scientific and  
Technical Information Publishing House, Issue No. 2,  
Moscow, 1961.

697 JPRS-13173 p. 305

Langleben, M. M. and Paducheva, Ye. V.

"Word Treatment with Homonymy of Parts of Speech in  
Analyzing English Text."

Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO  
MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine  
Translation). All-Union Institute of Scientific and  
Technical Information Publishing House, Issue No. 2,  
Moscow, 1961.

698 JPRS-13173 p. 314

Langleben, M. M.

"Syntactic Analysis of Prepositional Groups in  
English Language."

Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO  
MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine  
Translation). All-Union Institute of Scientific and  
Technical Information Publishing House, Issue No. 2,  
Moscow, 1961.



699 JPRS-13173 p. 325

Volotskaya, Z. M. and Shumilina, A. L.

"On Analysis and a Possible Way of Simplifying Structure of a Language Text."

Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine Translation). All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.

700 JPRS-13173 p. 339

Volotskaya, Z. M., Shelimova, I. N., and Shumilina, A. L.

"Some Numerical Data Pertaining to Forms of Nouns and Verbs of Russian Language."

Section in LINGVISTICHESKIYE ISSLEDOVANIYA PO MASHINNOMU PEREVODU (Linguistic Studies on Machine Translation). All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.

701 JPRS-13194 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 81," 28 March 1962.

702 JPRS-13194

Andreyev, N. D.

"Some Preliminary Requirements for a Translating Machine."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 10, 1961, pp. 1-8. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

703 JPRS-13195 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 82," 28 March 1962.

704 JPRS-13195

Moloshnaya, T. N.

"Experimental English-to-Russian Translations on the 'STRELA' Machine."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 9, 1961, pp. 1-6. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

705 JPRS-13196\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 83,"  
28 March 1962.

706 JPRS-13196

Purto, V. A.

"Automatic Abstracting Based on a Statistical Analysis of the Text."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 9, 1961, pp. 1-16. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

707 JPRS-13197\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 84,"  
28 March 1962.

708 JPRS-13197

Fitialov, S. Ya.

"On Models of Syntax for Machine Translation."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 10, 1961, pp. 1-13. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

709 JPRS-13198\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 85,"  
28 March 1962.

710 JPRS-13198

Safronov, M. V.

"The Problem of Self-Teaching Machines for Processing Spoken Information."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 10, 1961, pp. 1-12. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

711 JPRS-13253 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 86,"  
30 March 1962.

712 JPRS-13253

Kogan, Kh. M.

"The Use of Bull Punch Card Machines to Compile Issue-by-Issue and Annual Indexes to Abstract Journals."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 7, 1961, pp. 1-14. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

713 JPRS-13254 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 87,"  
30 March 1962.

714 JPRS-13254

Gladkiy, A. V., Rybakova, M. V., and Shed'ko, T. I.

"An Outline of a Semantic Language for Transcription of Mathematical Texts."

DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 10, pp. 1-18. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

715 JPRS-13256\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 88,"  
30 March 1962.

716 JPRS-13256

Nikolayeva, T. M.

"Classification of a Table of Russian Graphemes (on the Problem of Building a Reading Device)."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 6, 1961, pp. 1-11. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

717 JPRS-13321\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 89,"  
4 April 1962.

718 JPRS-13321

Martem'yanov, Yu. S.

"The Coding of Words for an Algorithm of Syntactic Analysis."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 10, pp. 1-20. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.

719 JPRS-13439\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 90,"  
13 April 1962.

720 JPRS-13439

Ivanov, V. V.

"Some Problems of Machine Translation in the USSR."  
DOKLADY NA KONFERENTSII PO OBRABOTKE INFORMATSII, MASHINNOMU PEREVODU I AVTOMATICHESKOMU CHTENIYU TEKSTA (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), No. 10, 1961, pp. 1-29. Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961.



721 JPRS-13444\*

"Two Operators for Establishing Correspondences  
(For Automatic Syntactical Analysis)," by  
I. A. Mel'chuk, USSR, No. 91, 13 April 1962.

722 JPRS-13444

Mel'chuk, I. A.

"Two Operators for Establishing Correspondence  
(For Automatic Syntactical Analysis)."  
Pamphlet (DVA OPERATORA OBRABOTKI SLOVOSOCHE-  
TANIY S SIL'NYM UPRAVLENIYEM), Preliminary Publications  
of the Sector of Structural and Applied  
Linguistics, Academy of Sciences USSR, 1961,  
pp. 1-38.

723 JPRS-13478 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 92," 17 April 1962.

724 JPRS-13478

Yao Chao-Wei

"A Discussion of Machine Translation."  
JEN-MIN JIH-PAO (People's Daily),  
25 February 1962, p. 5

725 JPRS-13514\*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 93," 19 April 1962.

726 JPRS-13514 p. 1

Podlovchenko, R. I.

"The Determination of Eigenvalues of Matrices by  
Successive Diagonalization on an Electronic  
Computer."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics),  
No. 6, 1961, pp. 15-32.

727 JPRS-13514 p. 45

Shurygin, V. A. and Yanenko, N. N.

"On the Realization of Algebraic-Differential  
Algorithms on Electronic Computers."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics),  
No. 6, 1961, pp. 33-43.

728 JPRS-13514 p. 73

Martynyuk, V. V.

"On the Use of Symbolic Addresses."

PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics),  
No. 6, 1961, pp. 45-58.

- 729 JPRS-13514 p. 107  
Vyazalov, L. Kh. and Morozov, Yu. I.  
"An Auxiliary Standard Subroutine for Debugging  
a Program (SPO-1)."  
PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics),  
No. 6, 1961, pp. 59-67.
- 730 JPRS-13514 p. 129  
Mel'chuk, I. A.  
"Morphological Analysis in Machine Translation."  
PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics),  
No. 6, 1961, pp. 207-276.
- 731 JPRS-13514 p. 303  
Matveyenko, V. A.  
"An Approach to the Determination of Verb Stems  
for Automatic Analysis of Russian Text Matter."  
PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics),  
No. 6, 1961, pp. 277-280.
- 732 JPRS-13514 p. 313  
Iordanskaya, L. N.  
"The Morphological Types of Stems in the Russian  
Language (For Distinction of Homonymy of  
Morphemes During Analysis in Machine  
Translation)."  
PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics),  
No. 6, 1961, pp. 281-287.
- 733 JPRS-13514 p. 330  
Grishchenko, N. M.  
"Special Features of Coding and Programming an  
Algorithm for Morphological Analysis of the  
Russian Language on the Kiev Computer."  
PROBLEMY KIBERNETIKI (Problems of Cybernetics),  
No. 6, 1961, pp. 289-297.
- 734 JPRS-13543 \*  
"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 94," 24 April 1962.

735 JPRS-13543 p. 3

Belokrinit'skaya, S. S., Volchek, G. A.,  
Yefimov, M. B., Zvonov, A. S., Nikolayeva, T. M.,  
and Tarasova, G. A.

"One Approach to the Construction of a Vocabulary  
for an Intermediate Language."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHKANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 5-16.

736 JPRS-13543 p. 19

Zholkovskiy, A. K., Leont'yeva, N. N., and  
Martem'yanov, Yu. S.

"On the Fundamental Use of Sense in Machine  
Translation."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHKANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 17-46.

737 JPRS-13543 p. 57

Ivanov, V. V.

"Machine Translation and Establishing Correspondences  
Between Language Systems."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHKANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 47-69.

738 JPRS-13543 p. 86

Voronin, V. A.

"The Operational Form of an Algorithm for Machine  
Translation."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHKANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 70-84.

739 JPRS-13543 p. 103

Mel'chuk, I. A.

"On Standard Operators for an Algorithm for Automatic Analysis of Russian Scientific Text Matter."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 85-134.

740 JPRS-13543 p. 165

Voronin, V. A.

"A System of Independent Configurational Analysis of Chinese Text Matter in Machine Translation."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 135-172.

741 JPRS-13543 p. 209

Zherebin, V. M.

"The Structure and Nature of a Glossary for Independent Analysis of Chinese Text Matter."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 173-179.

742 JPRS-13543 p. 217

Zherebin, V. M.

"On Solving Conversion Homonymy During Independent Analysis of Chinese Text Matter."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 180-191.



743 JPRS-13543 p. 231

Parshin, V. V.

"A Description of the Structure of Independent Grammatical Analysis for Machine Translation from the German Language."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 192-203.

744 JPRS-13543 p. 246

Belokrinitzskaya, S. S.

"The Structure of a Dictionary and Rules for Analysis of the German Language."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 204-221.

745 JPRS-13543 p. 267

Bykova, L. N.

"On the Construction of Rules for Analyzing English Verbs."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 222-239.

746 JPRS-13543 p. 289

Tarasova, G. A.

"On Establishing the Syntactical Connections of Prepositional Phrases Through Formal Analysis."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 240-249.

747 JPRS-13543 p. 301

Nikolayeva, T. M.

"An Approach to the Problem of Distinguishing Forms Ending in -O (-E) with an Adjectival Stem in the Russian Language."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2, 1961, pp. 250-260.

748 JPRS-13543 p. 315

Martem'yanov, Yu. S.

"Syntactical Indicators for Words and Syntactical Analysis of Clauses."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2, 1961, pp. 261-279.

749 JPRS-13543 p. 338

Belokrinit'skaya, S. S. and Moloshnaya, T. N.

"On an Algorithm for Independent Morphological Analysis of the Swedish Language."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2, 1961, pp. 280-294.

750 JPRS-13543 p. 355

Dreyzin, F. and Rashitov, R.

"The Principles of Syntactical Analysis of the Tartar Language."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2, 1961, pp. 294-303.

751 JPRS-13543 p. 366

Dreyzin, F.

"A Table of Tartar-Russian Correspondences."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2, 1961, pp. 304-313.

752 JPRS-13543 p. 376

Nikolayeva, T. M.

"The Construction of Sentences in Independent Synthesis of Russian Text Matter."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 314-322.

753 JPRS-13543 p. 387

Babitskiy, K. I.

"An Algorithm for Ordering Words in a Sentence in Independent Russian Language Synthesis."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 323-337.

754 JPRS-13543 p. 413

Yefimov, M. B.

"The Basic Characteristics of a Japanese-Russian Dictionary for Machine Translation."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 338-346.

755 JPRS-13543 p. 423

Zvonov, A. A.

"An Analysis of Closed Constructions in Binary Machine Translation from Chinese to Russian."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 347-357.

756 JPRS-13543 p. 436

Zvonov, A. A.

"An Analysis of Auxiliary Words in Binary Machine Translation from Chinese to Russian."

TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 358-368.



757 JPRS-13543 p. 448

Ivanov, V. V.

"The Linguistic Problems of Translation of Poetry."  
TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 369-395.

758 JPRS-13543 p. 481

Ivanov, V. V.

"On the Acceptability of Phonological Models."  
TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 396-412.

759 JPRS-13543 p. 503

Yefimov, M. B. and Zvonov, A. A.

"An Experiment in Constructing a System for Graphic  
Analysis of Chinese Characters."  
TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 413-422.

760 JPRS-13543 p. 514

Komandrovskiy, V. G.

"Problems in the Design of a Scanning Device."  
TRUDY INSTITUTA TOCHNOY MEKHANIKI I VICHISLITELNOY  
TEKHNIKI AKADEMII NAUK SSSR (Proceedings of the  
Institute of Precision Mechanics and Computer  
Engineering, Academy of Sciences USSR), No. 2,  
1961, pp. 423-444.

761 JPRS-13694\*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 96," 9 May 1962.

762 JPRS-13694

Braverman, E. M.

"Experiments in Training a Machine to Distinguish  
Visual Shapes."  
AVTOMATIKA I TELEMEXHANIKA (Automation and Remote  
Control), Vol. 23, No. 3, 1962, pp. 349-364.



763 JPRS-13725 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 97," 11 May 1962.

764 JPRS-13725

Glushkov, V. M.

"Theory of Instruction for One Class of Discrete Perceptrons."

ZHURNAL VYCHISLITEL'NOY MATEMATIKI I MATEMATICHESKOY FIZIKI (Journal of Computer Mathematics and Mathematical Physics), Vol. 2, No. 2, March-April 1962, pp. 317-335.

765 JPRS-13761 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 98," 16 May 1962.

766 JPRS-13761 p. 1

Kuznetsov, A. V., Paducheva, Ye. V., and Yermolayeva, N. M.

"An Information Language for Geometry and an Algorithm for Translating from Russian Language into an Information Language."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 5, 1961, pp. 3-21.

767 JPRS-13761 p. 19

Tseytin, G. S.

"Experiment of Multilingual Translation of Numerals on the 'Ural' Machine."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 5, 1961, pp. 22-26.

768 JPRS-13761 p. 28

Nikolayeva, T. M.

"Structure of the Algorithm for Grammatical Analysis (for Machine Translation from the Russian Language)."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 5, 1961, pp. 27-44.

769 JPRS-13761 p. 57

Kolshanskiy, G. V.

"On the Formalization of Context."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 5, 1961, pp. 45-50.

770 JPRS-13761 p. 65

Segal, D. M.

"Some Specifications of the Zipf Probability Model."  
MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine  
Translation and Applied Linguistics), No. 5, 1961,  
pp. 51-55.

771 JPRS-13761 p. 74

Chikoidze, G. B.

"Machine Breakdown of the Georgian Sentence."  
MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine  
Translation and Applied Linguistics), No. 5, 1961,  
pp. 56-65.

772 JPRS-13761 p. 84

Voynov, V. K., Kravchuk, I. S., and Krupatkin, Ya. B.

"Word Order in Independent Synthesis of Russian  
Sentences."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine  
Translation and Applied Linguistics), No. 5, 1961,  
pp. 66-72.

773 JPRS-13761 p. 90

Revzin, I. I.

"An Interesting Hypothesis of Yngve."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine  
Translation and Applied Linguistics), No. 5, 1961,  
pp. 73-80.

774 JPRS-13761 p. 102

Zholkovskiy, A. K.

"Essays on and in Machine Translation by the  
Cambridge Language Research Unit, Cambridge,  
England, June 1959."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine  
Translation and Applied Linguistics), No. 5, 1961,  
pp. 81-89.

775 JPRS-13761 p. 116

Ivanov, V. V.

"In Memory of I. A. Sokolyanskiy."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine  
Translation and Applied Linguistics), No. 5, 1961,  
pp. 90-92.

776 JPRS-13761 p. 118

Segal, D. M.

"Intervuz Scientific Conference on Applied Linguistics."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 5, 1961, pp. 93-99.

777 JPRS-13790 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 95," 18 May 1962.

778 JPRS-13790 p. 1

Kolmogorov, A. N.

"Automatons and Living Beings."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 6, 1961, pp. 3-8.

779 JPRS-13790 p. 5

Kuznetsov, A. V., Paducheva, Ye, V., and Yermolayeva, L. M.

"An Information Language for Geometry and a Translation Algorithm from Russian to the Information Language."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 6, 1961, pp. 9-18.

780 JPRS-13790 p. 12

Bagrinovskaya, G. P., Kulagina, O. S., Lyapunov, A. A., and Moloshnaya, T. N.

"Questions on Mathematical Linguistics in Connection with Machine Translation."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 6, 1961, pp. 19-38.

781 JPRS-13790 p. 24

Chistovich, L. A.

"Simultaneous Recognition of Human Speech."

MASHINNY PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 6, 1961, pp. 39-79.

782 JPRS-13790 p. 49

Khoar (Hoare), Ch. A.

"A Method of Synthesizing Sentences in MT on the Basis of Syntagmatic Analysis."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 6, 1961, pp. 80-88.

783 JPRS-13790 p. 54

Nikitina, S. Ye.

"Formal Analysis of Passive Constructions in the Russian Language."

MASHINNYI PEREVOD I PRIKLADNAYA LINGVISTIKA (Machine Translation and Applied Linguistics), No. 6, 1961, pp. 89-100.

784 JPRS-14164 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, USSR, No. 99," 19 June 1962.

785 JPRS-14164

Sobel'man, V. I. and Shura-Bura, M. R.

"Implementation of Recursive Procedures in the ALGOL-60 Language."

ZHURNAL VYCHISLITEL'NOY MATEMATIKI I MATEMATICHESKOY FIZIKI (Journal of Computational Mathematics and Mathematical Physics), Vol. 2, No. 2, March-April 1962, pp. 303-316.

786 JPRS-14195 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 100," 21 June 1962.

787 JPRS-14195

Lazarev, V. G. and Piy'l', Ye. I.

"Reducing the Number of States of a Class of Sequential Machines."

DOKLADY AKADEMII NAUK SSSR (Reports of the Academy of Sciences USSR), Vol. 143, No. 5, 1962, pp. 1064-1066.

788 JPRS-14252 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 101," 25 June 1962.



789 JPRS-14252

Shaumyan, S. K.

"Urgent Problems of Structural Linguistics."  
IZVESTIYA AKADEMII NAUK SSSR, OTDEL LITERATURY I  
YAZYKA (News of the USSR Academy of Sciences,  
Department of Literature and Language), Vol. 21,  
No. 2, March-April 1962, pp. 103-111.

790 JPRS-14318 \*

"JPRS Scientific and Technical Series, Foreign  
Developments in Machine Translation and Information  
Processing, No. 102," 2 July 1962.

791 JPRS-14318 p. 1

Knorozov, Yu. V.

"Machine Deciphering of Mayan Manuscripts."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 11, No. 1, January-February 1962, pp. 91-99.

792 JPRS-14318 p. 15

Sobolev, S. L.

"Letter to the Editor."  
VOPROSY YAZYKOZNANIYA (Problems of Linguistics),  
Vol. 11, No. 3, January-February 1962, p. 147.

793 JPRS-14468 \*

"JPRS Scientific and Technical Series, Foreign  
Developments in Machine Translation and Information  
Processing, No. 103," 13 July 1962.

794 JPRS-14468

Vorob'yev, G. G.

"The Use of Punched Cards in Industrial and Research  
Laboratories (Survey)."  
ZAVODSKAYA LABORATORIYA (Plant Laboratory), Vol. 28,  
No. 3, March 1962, pp. 316-323.

795 JPRS-14624 \*

"Foreign Developments in Machine Translation and  
Information Processing, No. 104," 27 July 1962.

796 JPRS-14624

Glushkov, V. M.

"Self-Organizing Systems and the Abstract Theory of  
Computers."  
ZHURNAL VYCHISLITEL'NOY MATEMATIKI I MATEMATICHESKOY  
FIZIKI (Journal of Computer Mathematics and  
Mathematical Physics), Vol. 2, No. 3, May-June 1962,  
pp. 459-466.

797 JPRS-14682\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 105," 1 August 1962.

798 JPRS-14682

Vasil'yev, N.

"A Machine Is Learning to Read."

KRASNAYA ZVEZDA (Red Star), 8 July 1962.

799 JPRS-15429\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 106," 25 September 1962.

800 JPRS-15429

"Mechanical Patent Searcher."

IZOBRETATEL' I RATSIONALIZATOR (Inventor and Innovator), No. 8, August 1962, pp. 29-30.

801 JPRS-15754\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 107," 17 October 1962.

802 JPRS-15754

Kirilov, N. Ye. and Fatkin, L. V.

"Experiments in the Recognition of Speech Sounds by Automatic Machines."

VOPROSY PSIKHOLOGII (Problems of Psychology), No. 3, May-June 1962, pp. 45-55.

803 JPRS-15787\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 108," 19 October 1962.

804 JPRS-15787

Veltistov, Ye.

"USSR Improves Computers."

OGONEK (The Little Flame), No. 36, September 1962, pp. 14-16.

805 JPRS-15839\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 109," 22 October 1962.

806 JPRS-15839 p. 1

Smirnov, A. F.

"Mechanization of Sorting Large Volumes of Information."

MEKHAIZATSIIYA I AVTOMATIZATSIIYA PROIZVODSTVA (Mechanization and Automation of Production), No. 8, August 1962, pp. 28-32.

807 JPRS-15839 p. 20

Kurbakov, K. I., and Smirnov, R. V.

"Determining Letter Combinations Through Statistical Analysis of Text Matter."

MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA PROIZVODSTVA

(Mechanization and Automation of Production), No. 8, August 1962, pp. 45-46.

808 JPRS-16292\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 110," 21 November 1962.

809 JPRS-16292

Gorelov, V. and Sabel'nikov, I.

"New Electronic Equipment for the Printing Industry."

KOMSOMOL'SKAYA PRAVDA (Komsomol Truth), 11 August 1962.

810 JPRS-16343\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 111," 26 November 1962.

811 JPRS-16343

Yeliseyev, V. K., and Kovalevskiy, V. A.

"Study of an Algorithm for the Recognition of Machine-Written Symbols."

ZHURNAL VYCHISLITEL'NOY MATEMATIKI I MATEMATICHESKOY FIZIKI (Journal of Computer Mathematics and Mathematical Physics), Vol. 2, No. 5, September-October 1962, pp. 902-911.

812 JPRS-17184\*

"Foreign Developments in Machine Translation and Information Processing, No. 112," 17 January 1963.

813 JPRS-17184 p. 1

Saparina, Ye.

"A Machine Capable of Conversing."

ZNANIYE-SILA (Knowledge is Power), No. 10, October 1962, pp. 29-32.

814 JPRS-17184 p. 29

Landa, L.

"Cybernetics in the School."

ZNANIYE-SILA (Knowledge is Power), No. 10, October 1962, pp. 33-35.





## SUBJECT INDEX

- Abstract journals in Soviet Union: 3433 p.1.  
Abstracting, automatic: 893 p.90; 8938 p.15; 10361 p.55; 13057;  
13196.  
Abstracts, methods of preparation: 10597 p.21.  
"Active" grammar (text synthesis): 241 p.13; 487 p.21.  
Algol-60: 11700; 14164.  
Applied linguistics. See Linguistics, applied.  
Artificial intelligence: 893 p.44,87; 8938 p.15,50; 8950; 13198;  
13694; 13725; 13790 p.1; 14624.  
Association of word domains: 8938 p.27.  
Associative memory: 8950; 10361 p.55.  
Atomic energy as subject in machine translation: 2150 p.161.  
Automata theory: 893 p.101; 10865; 11699; 11779; 11911; 12048;  
13725; 14195; 14624.  
Automatic control: 15787.  
Automatic documentation systems: 8938 p.46,48.  
Automatic programming: 241 p.67; 355; 621 p.1; 893 p.33,101;  
1145 p.27; 6729; 8591; 11701; 13514 p.73.  
Automatic syntax analysis: 241 p.40; 2150 p.99; 12441; 13134;  
13444; 13543 p.103,301,355.  
Automatic text analysis: 8938 p.33,39,48,50; 10361 p.2;  
10367 p.4,8,13,38,62; 10380 p.2,6.  
BESM computer: 68 p.1; 319 p.1; 379; 487 p.1; 3225 p.10;  
13543 p.355.  
Bibliographic data: 3433 p.9; 6633 p.7; 12957.  
Bibliographies  
on machine translation: 3502 p.4; 3599 p.55; 13135; 13439.  
on mathematical linguistics: 3502 p.23.  
Biology  
machine language for: 11483 p.157.  
Cataloging  
standardization of: 12957.  
Chemical data coding: 893 p.84; 8372 p.1,11,36; 8479 p.1,9,23,55,69,77.  
8950; 8991; 11483 p.42,63,126,134,171; 13173 p.99.  
Chemical literature processing and searching: 331; 893 p.84,86;  
991 p.1; 3613; 3758 p.66; 8372 p.1,11,36; 8479 p.1,23,55,69,77;  
8991; 11483 p.42,63,171.  
Chemistry as subject in machine translation: 13173 p.281.  
Chemistry titles  
information language for: 13173 p.99.

Chinese computer: 6094 p.28.  
Chinese Peoples' Republic  
first machine translation in: 6094 p.28.  
"Choice of index" program (for resolution of homonymy): 646 p.19.  
Classification systems: 6633 p.7; 8372 p.16; 10597 p.21; 13172;  
13761 p.102.  
Code conversion: 241 p.6.  
punched tape to cards: 3598 p.11,23.  
Coding: 241 p.56,62; 893 p.27,91,96,98; 2150 p.41; 3598 p.1;  
3758 p.23; 3796 p.1; 10808 p.1,7; 11088 p.6; 13056; 13057;  
13321. See also Chemical data coding.  
Coding, automatic: 6732 p.23.  
Communications engineering: 6543 p.2.  
Comparative-historical linguistics. See Linguistics, comparative-  
historical.  
Computer applications: 355; 6997 p.1; 8950; 10508 p.1,6,10; 11699;  
13135; 13514 p.1,45; 14318 p.1,15; 15787.  
Computer components: 8950; 12133.  
Computer design: 8950; 11985.  
for machine translation: 893 p.96; 893 p.96; 10509.  
Computers  
BESM: 68 p.1; 319 p.1; 379; 487 p.1; 3225 p.10; 13543 p.355.  
Chinese: 6094 p.28.  
IBM-650: 8938 p.39; 10367 p.13.  
Kiev: 13056; 15787; 16343.  
LEM-I: 705; 8372 p.1; 11483 p.171.  
LEM-II: 893 p.101.  
LEM-1/24: 8479 p.77.  
M-20: 10509  
SAPO: 6239 p.16.  
SEAC: 3599 p.50.  
STRELA: 68 p.68; 241 p.80; 319 p.1; 379; 1145 p.18; 3502 p.16;  
10721 p.31; 12046; 13195; 13514 p.45,107.  
universal computer: 12050.  
Ural: 13761 p.19.  
Yamato: 3758 p.61; 3948.  
Concordances: 6239 p.6; 13135.  
Decree No. 1228, Ministry of Higher Education, re development of  
scientific research in machine translation: 1006.  
Decree of the Praesidium of the Academy of Sciences USSR re development  
of structural and mathematical methods in language research,  
9 May 1960: 6732 p.42.

de la Necessité d'une Linguistique Appliquée, by Pierre Sainte-Marie  
(Paris, Columna, 1953), review: 8026 p.56.

Dictionary

in machine translation. See entries under Machine translation.  
in processing of speech: 13198.

Dictionary search

in machine translation: 487 p.28; 13543 p.246.

Documentation: 8372 p.16; 11483 p.17; 12957.

Documentation systems: 8938 p.4,6,29,43,45.

automatic: 8938 p.46,48.

Electrical engineering literature

analysis of user requests: 8372 p.6.

Electronics literature

automatic abstracting of: 13057.

Essays on Machine Translation, (Cambridge Language Research Unit),

review: 13761 p.102.

ETNA (Experiment of an Automatic Nuclear Theoretician): 8938 p.50.

Euratom Information Center: 6240 p.14.

Experimental machine translations: 68 p.1,68; 241 p.80; 319 p.1;

379; 487 p.1; 621 p.1; 925 p.36; 1145 p.18; 3502 p.16;

6094 p.28; 8026 p.27,51; 10721 p.31; 13195; 13761 p.19.

"Filter" system for chemical literature searching: 8991.

Formula analysis in machine translation: 241 p.68; 13173 p.203.

Geological literature

word frequency, English texts: 241 p.39.

Glossaries. See entries under Machine translation.

Human learning: 17184 p.1,29.

IBM-650 computer: 8938 p.39; 10367 p.13.

Index of chemical compounds and formulas: 3613; 8372 p.11; 8479 p.9.

automatic compilation of: 8479 p.9.

methods of improving: 3613.

Index production

evaluation, cost and methods: 13253.

Indexing: 8372 p.16; 8938 p.33; 10597 p.21; 11483 p.17.

Indexing, automatic: 10361 p.55.

Information centers: 3433 p.1,9; 6633 p.7.

Euratom: 6240 p.14.

in Soviet Union: 6680 p.2.

Information machines: 68 p.68; 331; 662 p.1,7; 1145 p.1; 2150 p.6;

11483 p.2,150; 13055. See also Information storage and

retrieval.



Information processing: 893 p.36,87,91,101; 991 p.18; 3225 p.1; 3570; 3598 p.11,23,31; 3758 p.23; 3796 p.1; 6507 p.1; 6997 p.1; 8938 p.2,18,27,37,45; 10361 p.55; 10508 p.6,10; 10576 p.12; 13056; 13057; 13173 p.325; 13543 p.503; 14318 p.1,15; 15839 p.1. See also Automatic text analysis.

Information processing in humans. See Human learning.

Information processing languages: 10361 p.2,55; 10380 p.2,6.

artificial languages: 241 p.5,40; 893 p.23; 991 p.1; 8026 p.56; 13761 p.116.

information language: 68 p.68; 893 p.91; 3758 p.66; 8938 p.27; 11483 p.150; 13173 p.36.

for chemistry titles: 13173 p.99.

for mathematics literature: 893 p.83; 13254.

for mechanics literature: 13055.

grammatical information in: 893 p.69.

vocabulary in: 13056.

information logic language

for geometry texts: 893 p.87,90; 10597 p.1; 13173 p.52; 13761 p.1; 13790 p.5.

translation from and into standardized Russian: 13173 p.52; 13790 p.5.

intermediary language: See entries under Machine translation.

machine language: 11483 p.2; 13172.

for biology: 11483 p.157.

for geometry: 11483 p.154.

for organic chemistry: 11483 p.42.

requirements for: 1145 p.1; 2150 p.6; 10361 p.2.

metalanguages in machine translation: 241 p.1; 2150 p.26,99.

semantic language: 13254.

standardized language (Russian)

translation from and into information logic language: 13173 p.52; 13790 p.5.

symbolic machine translation language: 893 p.34,35.

Information storage and retrieval: 1145 p.1; 8372 p.16; 10361 p.55; 10367 p.62; 10597 p.21; 11483 p.17,150; 15429.

mathematical logic theory in: 11483 p.2,17.

search evaluation: 13055.

search strategy: 8372 p.16. See also information machines.

Information theory: 893 p.36,102; 3300 p.11; 3502 p.40; 3598 p.1; 3796 p.12; 6543 p.7; 8938 p.7.

An International Key for Translation, by M. Gabor. (Budapest, 1957, 2nd edition), review: 3599 p.43.

Introduction to the Theory of Translation, by A. V. Fedorov. (Moscow, 1958, 2nd edition, revised), review: 6152 p.1.



Kiev computer: 13056; 15787; 16343.

## Language and linguistic analysis

"active" and "passive" grammar: 241 p.13; 487 p.21.

configuration analysis: 10576 p.30,42; 13543 p.165,355.

contextual analysis: 241 p.27; 992 p.1; 3599 p.29; 6239 p.10;  
10777 p.38; 13543 p.301; 13761 p.57.

contextual parameter method for resolution of polysemia: 6239 p.10.

grammatical category: 241 p.21; 893 p.21.

grammatical concepts: 241 p.31; 646 p.1; 893 p.60.

grammatical structure: 6240 p.1.

homonymy, analysis and resolution of: 241 p.69; 646 p.19,28;

3629 p.11; 6494 p.14; 6588 p.1,38; 8994; 10777 p.38;

13173 p.213,305; 13514 p.129,313; 13543 p.217,267,301.

language congruence: 6240 p.8.

language correspondence: 13543 p.57.

language levels: 241 p.7; 13173 p.36.

language models: 241 p.11; 319 p.25; 893 p.8,12,23,28,42,43;

3502 p.16; 3758 p.66; 10777 p.11; 13197; 13543 p.481.

language projectivity: 10367 p.8,13.

language sign: 893 p.99; 6347 p.1,16,26.

language structure: 241 p.43; 487 p.21; 13761 p.90.

### language teaching

of blind deaf mutes: 241 p.35.

equipment in: 3597 p.8.

language typology: 893 p.8,68; 6732 p.42.

language valence: 893 p.73; 10576 p.30; 10814 p.32.

### languages in

ancient language texts: 241 p.37,44; 3597 p.10. See also Mayan  
hieroglyphics.

### Balkan romance languages

description: 3597 p.10.

### Chinese

graphic analysis for pattern recognition: 13543 p.503.

speech processing: 13198.

### English

homonymy: 10777 p.38; 13543 p.267.

morphological analysis: 13543 p.267.

prepositional phrases: 13543 p.289.

### Georgian

gap analysis: 893 p.32.

### German

complex sentences: 8966.

gap analysis: 893 p.32.

Language and linguistic analysis (continued)

languages in (continued)

Mayan hieroglyphics

machine processing of: 6997 p.1; 10508 p.1,6,10;  
14318 p.1,15.

Mayan-Russian dictionary: 10508 p.6,10; 14318 p.15

Russian-Mayan dictionary: 10508 p.6.

Russian: 6505 p.1; 6588 p.14; 8026 p.57; 13173 p.151.

automatic analysis: 13444; 13514 p.330; 13543 p.103,301.

complex sentences: 241 p.75.

gap analysis: 893 p.32.

graphemes, classification of for pattern recognition: 13256.

homonymy: 8994; 13543 p.301.

as information language: 893 p.83,90; 13761 p.1; 13790 p.5.

prepositional phrases: 241 p.80; 893 p.75.

sentence configuration: 10576 p.30.

standardized Russian: 893 p.75; 10814 p.1.

valence: 10576 p.30.

word correspondence: 13444.

word subclasses: 6505 p.14.

Vietnamese

sentence classification: 3758 p.23; 3796 p.1.

syllable coding: 10808 p.1.

verb syntagmas, structure: 6543 p.120.

lexicology: 241 p.62; 893 p.68; 8132 p.9.

meaning and content: 241 p.19; 6678.

morphology and morphological analysis: 2150 p.99; 6505 p.14;

10576 p.1,50; 10814 p.1; 13514 p.129,303,313;

13543 p.267,338.

use of computers in: 13514 p.330.

phonetics: 3597 p.10; 6543 p.21,67,92,104; 6588 p.65; 8929 p.6.

phonology: 1132; 3597 p.10; 6094 p.13; 13543 p.481.

phrase structure grammar: 13197.

polysemia: 6239 p.10; 6588 p.38.

semantics and semantic analysis: 68 p.58; 893 p.24; 991 p.1;

6588 p.65; 8026 p.57; 8132 p.9; 11483 p.150; 13543 p.19.

logical semantics: 241 p.40; 991 p.1.

semantic coding: 13056; 13057; 13321.

semantic factors: 13543 p.19.

semantic keys: 68 p.58.

sentence classification: 893 p.27; 3758 p.23; 3796 p.1.

sentence models: 893 p.25,27,28.

sentence structure: 8026 p.53.

Language and linguistic analysis (continued)

sentence theory: 241 p.31.

speech analysis: 241 p.17; 893 p.97; 1029; 6094 p.13;  
6543 p.21,36; 8929 p.6; 13543 p.481; 15754.

Albanian: 241 p.17.

Armenian: 241 p.17; 6094 p.13.

Bulgarian: 241 p.17

Czech: 241 p.17.

English: 241 p.17.

French: 241 p.17.

Georgian: 241 p.17.

German: 241 p.17.

Lettish: 241 p.17.

Russian: 241 p.17; 6543 p.21,36.

speech coding: 8929 p.6.

speech compression: 6445 p.1.

speech data processing: 3758 p.66; 6445 p.15; 13198.

speech discrimination: 6445 p.15.

speech recognition: 8929 p.6; 13790 p.24; 15754.

speech recording for oral translation: 241 p.34.

speech, statistical analysis of: 6445 p.1,7;

6543 p.2,7,21,31,36,54,57,77,92,104.

French: 6445 p.1; 6543 p.92,104.

Russian: 6445 p.1,7; 6543 p.21,31,36,54.

Spanish: 6445 p.1; 6543 p.92,104.

Vietnamese: 6445 p.1.

speech synthesis: 893 p.97; 3225 p.10; 6997 p.6; 17184 p.1.

statistical analysis of language: 241 p.30,42; 487 p.21;

3758 p.31; 3796 p.12; 6494 p.1; 6543 p.43,86,120;

6732 p.32,46; 8026 p.40; 8132 p.1; 8929 p.4,5; 8938 p.10,23;

10721 p.14; 13173 p.339; 15839 p.20.

English: 241 p.39; 3796 p.12; 8026 p.40.

French: 3599 p.16; 3796 p.12.

Georgian: 8929 p.4,5.

German: 3796 p.12.

Russian: 241 p.20,30; 3598 p.31; 3599 p.16; 3758 p.31;

3796 p.12; 6543 p.86; 13173 p.339.

Spanish: 241 p.42; 3599 p.16; 3796 p.12; 6494 p.1.

Vietnamese: 6543 p.120.

word frequency: 241 p.20,39; 893 p.20,99; 3599 p.16;

6543 p.86.

statistical analysis of speech. See speech, statistical analysis  
of, above.



Language and linguistic analysis (continued)

- syntagmatic analysis: 241 p.58; 893 p.49; 6543 p.120; 10429;  
13173 p.120; 13790 p.49.
- syntax and syntactical analysis: 68 p.48; 241 p.26; 925 p.1,83;  
6505 p.4; 6588 p.14; 10576 p.42; 13173 p.151,325; 13321;  
13543 p.19,315.
- automatic analysis: 241 p.40; 2150 p.99; 12441; 13134; 13444;  
13543 p.103,301,355.
- statistical analysis of syntax patterns: 3599 p.50.
- transform analysis: 3796 p.32; 6094 p.1; 6588 p.14; 8938 p.27;  
10814 p.1.
- translation key: 3599 p.43.
- translation theory: 241 p.15,23,33; 487 p.21; 893 p.1; 1006. See  
also Information processing languages.
- Large capacity memories: 662 p.1; 1145 p.1.
- LEM-I computer: 705; 8372 p.1; 11483 p.171.
- LEM-II computer: 893 p.101.
- LEM-1/24 computer: 8479 p.77.
- Lexicology. See entries under Language and linguistic analysis.
- Linguistics: 68 p.36; 241 p.13,19; 893 p.99,102; 2150 p.2;  
3597 p.2; 3758 p.76; 3796 p.12; 6347 p.1,16,26; 6678;  
6732 p.11; 6938 p.1; 8938 p.11,15,27.
- applied: 319 p.21; 487 p.25; 991 p.18; 3474; 3599 p.1;  
6239 p.1; 6507 p.1; 8026 p.56; 8132 p.1; 11412; 13173 p.1;  
13761 p.118.
- comparative-historical: 893 p.3; 6543 p.57; 10721 p.14.
- mathematical: 241 p.6,25; 487 p.32; 621 p.10; 893 p.1;  
3502 p.23; 3758 p.66; 6445 p.18; 8026 p.53; 8132 p.1;  
8938 p.18; 13790 p.12.
- bibliography on: 3502 p.23.
- research methods and objectives: 319 p.21; 487 p.27; 893 p.91;  
3597 p.3; 3629 p.1; 6236 p.36; 6445 p.18; 6732 p.1,42;  
10508 p.1.
- set theory in: 241 p.31; 646 p.1; 893 p.1,12,24; 3758 p.76;  
6543 p.43; 6938 p.1; 8938 p.18.
- structural: 241 p.19; 893 p.37; 992 p.10; 1132; 6152 p.7;  
6236 p.36; 6445 p.18; 6506; 6543 p.43; 6732 p.42;  
8026 p.57; 8132 p.1,9; 14252.
- theory of: 241 p.37; 487 p.25; 3597 p.10; 6152 p.7;  
6236 p.1,12,29; 13173 p.1.
- theory of probability in: 241 p.22; 893 p.9,25,27; 3300 p.1;  
6445 p.1,7; 6543 p.54,57; 10814 p.32; 13761 p.65.
- Logic, education and scientific research in: 863.
- Logical models, in linguistics: 3731 p.9.
- Logical semantics: 241 p.40; 991 p.1.



M-20 computer: 10509.

Machine Literature Searching and Translation, by Allen Kent (New York, Interscience, 1960), review: 6094 p.26.

Machine translation: 68 p.30,36; 241 p.44; 319 p.1; 379; 487 p.1,21,33; 729; 893 p.34,35,42,52,81,96; 991 p.18; 1131; 1145 p.44; 2150 p.2,26,41; 3225 p.10; 3474; 3502 p.1,4,16; 3599 p.1,5,55; 3629 p.18; 3731 p.1; 3948; 6239 p.1; 6240 p.1,14; 6732 p.46; 8026 p.1; 10509; 10721 p.1,31; 13135; 13439; 13478; 13543 p.19.

computer design for: 893 p.96; 893 p.96; 10509.

dictionary arrangement and construction: 487 p.28; 893 p.81; 925 p.1,36; 992 p.1; 2150 p.41; 6492 p.1,14; 13543 p.246,416.

dictionary search: 487 p.28; 13543 p.246.

dictionary of stems: 68 p.9; 241 p.42; 646 p.28; 6494 p.1; 13543 p.338.

experimental translations: 68 p.1,68; 241 p.80; 319 p.1; 379; 487 p.1; 621 p.1; 925 p.36; 1145 p.18; 3502 p.16; 6094 p.28; 8026 p.27,51; 10721 p.31; 13195; 13761 p.19.

formula analysis in: 241 p.68; 13173 p.203.

glossaries

Chinese: 13543 p.209.

English-Russian: 241 p.51.

German-Russian polysemants: 241 p.50; 925 p.72.

Vietnamese: 241 p.47.

glossaries, arrangement and construction: 241 p.36,47,50,51,56; 925 p.36,72; 13543 p.209.

homonymy in: 241 p.69; 646 p.19,28; 3629 p.11; 6494 p.14; 6588 p.1,38; 8994; 13173 p.213,305; 13514 p.129,313; 13543 p.217,301.

intermediary language in: 241 p.5,6; 487 p.21; 893 p.81; 1006; 3502 p.16; 3758 p.66; 13135; 13173 p.281; 13543 p.57; 13790 p.12.

concept of grammar in: 893 p.60,69,71; 8026 p.15.

construction of: 662 p.11; 893 p.52,68; 8026 p.15.

dictionary design: 893 p.66.

input-output language conversion: 893 p.63,76,76,78,78,82.

models: 241 p.11; 319 p.25; 893 p.23; 3502 p.16; 10777 p.11.

number in nouns: 893 p.73.

requirements: 68 p.58; 893 p.60; 10777 p.11.

tense in verbs: 893 p.73.

valence in: 893 p.73.

vocabulary construction: 13543 p.3.

voice in: 893 p.74; 10808 p.10.

Machine translation (continued)

languages in

Arabic: 621 p.10.

base separation program: 2150 p.79.

transliteration into Russian: 2150 p.79.

Arabic-Russian: 241 p.79; 487 p.21; 1006; 2150 p.79.

Armenian

conversion into intermediary language: 893 p.78.

suffix processing: 3599 p.39.

Armenian-Russian: 662 p.6.

Burmese: 621 p.10.

Burmese-Russian: 241 p.78; 487 p.21; 1006; 2150 p.91.

Chinese: 241 p.1,60; 319 p.10; 621 p.10; 893 p.68; 925 p.83;  
1133.

auxiliary words: 13543 p.436.

configuration analysis: 13543 p.165.

dictionary, structure: 925 p.1.

glossary, structure: 13543 p.209.

homonymy: 3629 p.11; 13543 p.217.

as intermediary language: 241 p.11.

numerals: 10777 p.1; 13761 p.19.

Chinese-Russian: 241 p.60; 319 p.10; 379; 487 p.1,21,31;  
925 p.83; 1006; 1133; 13543 p.165,217,423,436.

Czech: 621 p.10.

English: 241 p.1,67,69; 621 p.10; 893 p.68,96; 925 p.1; 1006;  
3629 p.11; 8026 p.57; 13173 p.281.

clause analysis: 2150 p.166.

conversion into intermediary language: 893 p.76.

homonymy: 3629 p.11; 13173 p.305.

as intermediary language: 241 p.11; 3502 p.16.

prepositional phrases: 13173 p.314.

punctuation marks: 925 p.36.

sentence synthesis: 13790 p.49.

English-Chinese: 1131.

English-Czech: 6239 p.16.

English-French: 6239 p.19.

English-Georgian: 6094 p.29.

English-Japanese: 3758 p.61; 3948.

English-Russian: 68 p.1,48; 241 p.8,50,51,67,71; 319 p.1; 355;  
379; 487 p.1,21; 646 p.19; 925 p.36; 1006; 3225 p.10;  
3502 p.16; 6492 p.41; 13195.

Machine translation (continued)

languages in (continued)

French: 68 p.9; 621 p.10; 1131.

as intermediary language: 241 p.11; 319 p.25;  
3502 p.16.

French-English: 487 p.21.

French-Georgian: 6094 p.29.

French-Russian: 68 p.9,68; 241 p.8,45,50,68,80; 319 p.1; 355;  
379; 487 p.21; 621 p.1; 1006; 1145 p.18,27; 3502 p.16;  
3599 p.5; 6492 p.1; 6494 p.14; 8026 p.27; 10509;  
10721 p.31; 12046.

Georgian

prefix processing: 3599 p.33.

sentence analysis: 13761 p.74.

Georgian-Russian: 1006.

German: 241 p.1; 621 p.10; 893 p.68; 1131; 8026 p.57;  
13543 p.231.

abridgement for machine input: 10808 p.7.

case analysis: 893 p.21.

compound nouns: 241 p.76; 925 p.64.

conversion into intermediary language: 893 p.78.

coordination, types: 10576 p.22.

dictionary, polysemant: 487 p.21.

dictionary, structure: 925 p.1; 13543 p.246.

homonymy: 3629 p.11.

numerals: 10777 p.1; 13761 p.19.

sentence models: 893 p.28.

translation into semantic language: 13254.

German-Georgian: 6094 p.29.

German-Japanese: 6968.

German-Russian: 241 p.50,76; 379; 925 p.64,72; 1006.

Guarani: 621 p.10.

Hindustani: 621 p.10.

transliteration into Russian: 2150 p.149.

Hindustani-Russian: 241 p.66; 487 p.21; 1006; 2150 p.149.

Hungarian

as intermediary language: 241 p.11; 319 p.25; 3502 p.16.

Hungarian-Russian: 646 p.28; 893 p.33; 1006; 3502 p.16.

Indonesian: 621 p.10.

list of false bases: 2150 p.61.

root separation: 2150 p.61.

Indonesian-Russian: 241 p.46; 487 p.21; 1006; 2150 p.61.

Machine translation (continued)

languages in (continued)

- Japanese: 241 p.1; 621 p.10; 893 p.68.  
dictionary, structure: 925 p.1.  
homonymy: 3629 p.11.  
sentence analysis: 241 p.63; 925 p.93.  
word separation: 925 p.93; 1130.
- Japanese-Russian: 241 p.48,63; 379; 487 p.1,21; 925 p.93;  
1006; 1130; 2150 p.161; 13543 p.413.
- Latin-English: 13761 p.102.
- Norwegian: 621 p.10.
- Norwegian-Russian: 241 p.54; 487 p.21; 1006; 2150 p.68.
- Rumanian  
syntactical indicators: 13543 p.315.
- Russian: 241 p.1; 621 p.10; 893 p.68; 1006; 6505 p.1; 11305;  
13761 p.28.  
aspect in verbs: 3599 p.29  
case analysis: 893 p.21; 6588 p.1; 13173 p.213.  
clause synthesis: 241 p.59.  
conjunction "I": 3758 p.52.  
dictionary, structure: 925 p.1.  
formula analysis: 241 p.68; 13173 p.203.  
homonymy: 3629 p.11; 6588 p.1; 13514 p.129,313.  
as intermediary language: 241 p.11; 319 p.25; 3502 p.16.  
morphological analysis: 13154 p.129,303,313.  
automatic: 2150 p.99.  
numerals: 10777 p.1; 13761 p.19.  
passive constructions: 13790 p.54.  
prepositional groups: 13173 p.155.  
pronoun correlation: 13173 p.192.  
punctuation marks: 241 p.73; 925 p.25.  
sentence analysis: 387.  
sentence models: 893 p.27.  
sentence synthesis: 13173 p.228; 13543 p.376,387; 13761 p.84.  
superfluousness  
of gender in verbs: 241 p.56.  
of inflection in adjectives: 241 p.70.  
syntagmatic analysis: 241 p.58; 10429; 13173 p.120.  
word order: 13543 p.387; 13761 p.84.  
word synthesis: 241 p.58; 12047; 13173 p.231,261.
- Russian-Armenian: 662 p.6.
- Russian-Chinese: 487 p.21; 1131; 3356; 6094 p.28; 8026 p.51.



Machine translation (continued)

languages in (continued)

Russian-Croatian: 6239 p.16.

Russian-English: 241 p.64; 379; 487 p.21; 1006; 11305.

Russian-French: 6239 p.16.

Russian-Georgian: 1006; 6094 p.29; 8313; 8929 p.1.

Serbo-Croatian: 6732 p.48.

Spanish: 621 p.10.

stem dictionary: 241 p.42; 6494 p.1.

Spanish-Russian: 1006.

Swedish

automatic morphological analysis: 13543 p.338.

stem dictionary: 13543 p.338.

Tartar

configuration analysis: 13543 p.355.

Tartar-Russian

table of correspondences: 13543 p.366.

Turkish: 621 p.10.

Turkish-Russian: 1006.

Vietnamese: 621 p.10; 2150 p.154.

Vietnamese-Russian: 241 p.47; 487 p.21; 1006.

metalanguage in: 241 p.1.

alphabet for: 2150 p.26.

notation for: 2150 p.99.

of numerals: 10777 p.1; 13761 p.19.

of poetry: 241 p.24; 13543 p.448.

programming for: 241 p.50,56; 379; 621 p.1; 893 p.33; 1145 p.27;

3599 p.5; 3758 p.1; 6492 p.41; 6494 p.14; 6968; 10777 p.1;

12046; 13194; 13514 p.330; 13543 p.86.

proper nouns in: 241 p.77.

punctuation marks in: 241 p.73; 925 p.25,36.

relationship to automatic documentation: 8938 p.46.

research in: 1006; 3629 p.17.

semantic language: 13254.

significance of to linguistics: 241 p.13.

survey articles: 68 p.1,30; 662 p.11; 1131; 3502 p.4; 6239 p.16;

6732 p.48; 8026 p.1; 11305; 13135.

symbolic machine translation language: 893 p.34,35.

translating machines: 487 p.1; 893 p.44; 3532; 3758 p.61; 3797;

3948; 6968; 12049; 13194.

word-for-word translation: 487 p.33.

Mathematical linguistics. See Linguistics, mathematical.

Mathematical logic  
 theory in information storage and retrieval: 11483 p.2,17.

Mathematics  
 information language for: 893 p.83,87,90; 10597 p.1; 11483 p.154;  
 13173 p.52; 13254; 13761 p.1; 13790 p.5.

Mathematics as subject in mechanical translation: 68 p.9,68;  
 241 p.42,58,64,68,70; 621 p.1; 893 p.83,90; 925 p.1,36,64,93;  
 1133; 1145 p.18; 2150 p.99; 3599 p.39; 6492 p.1,41; 6494 p.1;  
 8313; 13173 p.192,203,213,339; 13254; 13543 p.209,366,413.

The Mathematics of Sentence Structure, by Joachim Lambek (American  
Math. Monthly, Vol. 65, No. 3, 1958, pp. 154-170,) review:  
 8026 p.53.

Mayan-Russian dictionary: 10508 p.6,10; 14318 p.15.

Mechanics literature, information language for: 13055.

Mechanism of Speech (doctoral dissertation by N. I. Zhinkin),  
 defense of: 6094 p.20.

A Model and a Hypothesis for Language Structure, by Victor H. Yngve,  
 review: 13761 p.90.

Monolingual translation: 3532.

Morphology. See entries under Language and linguistic analysis.

Numerals in machine translation: 10777 p.1; 13761 p.19.

Oral translation: 241 p.34.

Organic chemistry, machine language for: 11483 p.42.

"Passive" grammar (text analysis): 241 p.13; 487 p.21.

Patent searching: 15429.

Pattern recognition: 3570; 6135 p.1,21,49; 6507 p.11; 6633 p.1;  
 13256; 13543 p.503,514; 13694; 13725; 14682; 15787; 16343.  
 See also speech recognition under Language and linguistic analysis.

Phonetics. See entries under Language and linguistic analysis.

Phonology. See entries under Language and linguistic analysis.

Photocomposition: 16292.

Phrase structure grammars: 13197.

Plagiarism: 8865.

Poetry translation (by machine): 241 p.24; 13543 p.448.

Polysemia: 6239 p.10; 6588 p.38.

Program of conflicts, for automatic text analysis: 8938 p.39;  
 10367 p.13,62.

Programming: 6868; 8591; 11088 p.1; 11844 p.1,15; 11985; 12441;  
 13514 p.1,45,73,107.  
 for machine translation: 241 p.50,56; 379; 621 p.1; 893 p.33;  
 1145 p.27; 3599 p.5; 3758 p.1; 6492 p.41; 6494 p.14; 6968;  
 10777 p.1; 12046; 13194; 13514 p.330; 13543 p.86. See also  
 Automatic programming and Symbolic programming.

Proper nouns in machine translation: 241 p.77.  
Punched card techniques: 3598 p.11,23,31; 8372 p.16; 8938 p.43;  
13253; 14468.  
Punctuation marks in machine translation: 241 p.73; 925 p.25,36.  
Radio engineering as subject in mechanical translation: 241 p.67.  
Radioelectronics literature, indexing and classification of: 6633 p.7.  
Reading devices (for blind): 241 p.72.  
Reading machines: 3758 p.66; 6135 p.49; 13256.  
design principles: 241 p.45; 2150 p.171.  
seminar on: 6507 p.11. See also Pattern recognition.  
Review articles: 3599 p.43; 6094 p.26; 6152 p.1,7,14; 6239 p.18;  
6938 p.11; 8026 p.53,56; 12049; 13761 p.90,102.  
Russian-Mayan dictionary: 10508 p.6.  
SAPO computer: 6239 p.16.  
Scanning devices: 13543 p.514.  
Scientific information: 3433 p.9.  
organization and use of in Soviet Union: 6680 p.28,34.  
Scientific methodology and research: 863; 6732 p.1.  
SEAC: 3599 p.50.  
Self-organizing systems: 13725; 14624.  
Semantics. See entries under Language and linguistic analysis.  
Semasiology, by V. A. Zvegintsev, (Moscow, Publishing House of Moscow  
State University, 1958).  
review: 6938 p.11.  
discussion: 6152 p.14.  
Set theory in linguistics: 241 p.31; 646 p.1; 893 p.1,12,24;  
3758 p.76; 6543 p.43; 6938 p.1; 8938 p.18.  
Sorting: 15839 p.1.  
Speech. See entries under Language and linguistic analysis.  
Stem dictionary. See dictionary of stems under Machine translation.  
STRELA computer: 68 p.68; 241 p.80; 319 p.1; 379; 1145 p.18;  
3502 p.16; 10721 p.31; 12046; 13195; 13514 p.45,107.  
Structural linguistics. See Linguistics, structural.  
Structural Linguistics as an Immanent Theory of Language, by  
K. K. Shaumyan, (Moscow, Publishing House for Eastern Literature,  
1958), review: 6152 p.7.  
Subjects in machine translation  
atomic energy: 2150 p.161.  
chemistry: 13173 p.281.  
mathematics: 68 p.9,68; 241 p.42,58,64,68,70; 621 p.1;  
893 p.83,90; 925 p.1,36,64,93; 1133; 1145 p.18; 2150 p.99;  
3599 p.39; 6492 p.1,41; 6494 p.1; 8313;  
13173 p.192,203,213,339; 13254; 13543 p.209,366,413.  
radio engineering: 241 p.67.



Symbolic programming: 3758 p.66; 13514 p.73.  
Syntagmatic analysis. See entries under Language and linguistic analysis.  
Syntax. See entries under Language and linguistic analysis. See also Automatic syntax analysis.  
Tape-to-card converter: 3598 p.11,23.  
Teaching machines: 17184 p.29.  
Theory of probability  
  applications of: 10679.  
  in linguistics: 241 p.22; 893 p.9,25,27; 3300 p.1; 6445 p.1,7; 6543 p.54,57; 10814 p.32; 13761 p.65.  
Thesaurus for mechanics literature: 13055.  
La Traduction Automatique (Automatic Translation), Paris, description, 6239 p.1.  
Traitement Automatique du Verbe Russe (Automatic Processing of the Russian Verb), by A. Deweze, (October 1959), review: 6239 p.18.  
Transform analysis. See entries under Language and linguistic analysis.  
The Translating Machine, by P. P. Troyanskiy, (Academy of Sciences USSR, 1959), review: 12049.  
Translating machines: 487 p.1; 893 p.44; 3532; 3758 p.61; 3797; 3948; 6968; 12049; 13194.  
Translation theory: 241 p.15,23,33; 487 p.21; 893 p.1; 1006.  
Translations, sources of (Russian): 6240 p.14.  
Transliteration:  
  Arabic-Russian: 2150 p.79.  
  Cyrillic-Latin: 6588 p.45.  
  Hindustani-Russian: 2150 p.149.  
L'Unité documentation system: 8938 p.43.  
Universal computer: 12050.  
Universal science code: 13172.  
Ural computer: 13761 p.19.  
User requests, classification and analysis of: 8372 p.6.  
Word frequency: 241 p.20,39; 893 p.20,99; 3599 p.16; 6543 p.86.  
Word-domain association: 8938 p.27.  
Word-for-word translation: 487 p.33.  
Yamato: 3758 p.61; 3948.  
Yugoslavia  
  machine translation in: 6732 p.46,48.



747 ROBLEM OF DISTINGUISHING FORMS ENDING IN -O ( -E ) WITH AN ADJECTIVAL STEM IN THE RUSSIAN 747 JPRS-13543 P. 3D1  
 747 THE PROBLEM OF DISTINGUISHING FORMS ENDING IN -O ( -E ) WITH AN ADJECTIVAL STEM IN THE RUSSIAN 747 JPRS-13543 P. 3D1  
 545 HISTORICAL NOTES ABOUT THE SYSTEMS OF DOCUMENTATION. 545 JPRS-8938 P. 4  
 614 AN ALGORITHM TO ABRIDGE GERMAN FOR INPUT INTO A MACHINE. 614 JPRS-10808 P. 7  
 679 SOME PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION ABR0AD. 679 JPRS-13135  
 625 IAN LANGUAGE IN MACHINE TRANSLATION WORK DONE ON THE RUSS 625 JPRS-11305  
 640 PUTER PRESENTED TO IT. THE SYNTHESIS OF AN ABSTRACT AUTOMATON BY AN EVENT ON AN ELECTRONIC COM 640 JPRS-11699  
 712 COMPILE ISSUE-8Y-ISSUE AND ANNUAL INDEXES TO ABSTRACT JOURNALS. /OF BULL PUNCH CARD MACHINES TO 712 JPRS-13253  
 529 TION OF ORGANIC COMPOUND INDEXES FOR CHEMICAL ABSTRACT JOURNALS. /EM OF THE AUTOMATIC COMPILA 529 JPRS-8479 P. 9  
 796 SELF-ORGANIZING SYSTEMS AND THE ABSTRACT THEORY OF COMPUTERS. 796 JPRS-14624  
 271 THE PROBLEM OF AUTOMATIC ABSTRACTING AND POSSIBLE SOLUTIONS. 271 JPRS-893 P. 9D  
 706 TEXT. AUTOMATIC ABSTRACTING BASED ON A STATISTICAL ANALYSIS OF THE 706 JPRS-13196  
 675 A METHOD OF SPECIAL ABSTRACTING. 675 JPRS-13057  
 528 THE PROBLEM OF SEARCHING CHEMICAL ABSTRACTS BY TITLE. 528 JPRS-8479 P. 1  
 116 STUDIES IN THE MATHEMATICAL INSTITUTE OF THE ACADEMY OF SCIENCES USSR. MACHINE TRANSLATION 116 JPRS-241 P. 8  
 758 ON THE ACCEPTABILITY OF PHONOLOGICAL MODELS. 758 JPRS-13543 P. 481  
 512 INE TRANSLATION FROM RUSSIAN TO C/ SUCCESSFUL ACCOMPLISHMENT OF THE FIRST EXPERIMENT IN MACH 512 JPRS-8026 P. 51  
 119 R8A AND THE PROBLEMS OF MACHINE TRANSL/ THE ' ACTIVE ' AND ' PASSIVE ' GRAMMAR OF L. V. SHCHE 119 JPRS-241 P. 13  
 353 SPRING 1959 ACTIVITIES OF ASSOCIATION FOR MT IN THE USSR. 353 JPRS-3597 P. 2  
 357 ACTIVITIES OF SOME SOVIET MT PERSONALITIES. 357 JPRS-3597 P. 10  
 653 TION OF A SYSTEM OF INSTRUCTIONS FOR A THREE- ADDRESS COMPUTING AND LOGICAL MACHINE WITH A FLOATI 653 JPRS-11985  
 728 ON THE USE OF SYMBOLIC ADDRESSES. 728 JPRS-13514 P. 73  
 747 TINGUISHING FORMS ENDING IN -O ( -E ) WITH AN ADJECTIVAL STEM IN THE RUSSIAN LANGUAGE. /IS 747 JPRS-13543 P. 3D1  
 169 THE SUPERFLUOUSNESS OF RUSSIAN ADJECTIVE INFLECTION. 169 JPRS-241 P. 70  
 199 ANSLATION AND THE ESTABLISHMENT OF SYSTEMS OF AGREEMENTS BETWEEN LANGUAGES. MACHINE TR 199 JPRS-487 P. 27  
 597 TIC CONNECTIONS IN MACHINE TRANSLATION BY THE AJDUKIEWICZ-BAR-HILLEL METHOD AND IN TERMS OF 597 JPRS-1D576 P. 42  
 582 . ELEMENTARY ALGEBRAIC ANALYSIS OF THE LECERF-IHM CRITERION 582 JPRS-1D38D P. 2  
 727 IC COMPUTERS. ON THE REALIZATION OF ALGEBRAIC-DIFFERENTIAL ALGORITHMS ON ELECTRON 727 JPRS-13514 P. 45  
 642 PROPOSED CHANGES IN THE ALGOL-6D ALGORITHMIC LANGUAGE. 642 JPRS-11700  
 785 IMPLEMENTATION OF RECURSIVE PROCEDURES IN THE ALGOL-60 LANGUAGE. 785 JPRS-14164  
 585 ITH THE CONSTRUCTION OF A MACHINE TRANSLATION ALGORITHM ). /F RUSSIAN SYNTAGMAS ( IN CONNECTION W 585 JPRS-10429  
 739 SCIENTIFIC TEXT/ ON STANDARD OPERATORS FOR AN ALGORITHM FOR AUTOMATIC ANALYSIS OF RUSSIAN 739 JPRS-13543 P. 103  
 633 EX COMPOUND PRESENTED IN RATIONAL NOMENCL/ AN ALGORITHM FOR CONVERTING THE NAME OF A COMPL 633 JPRS-11483 P. 126  
 768 INE TRANSLATION FROM THE RU/ STRUCTURE OF THE ALGORITHM FOR GRAMMATICAL ANALYSIS ( FOR MACH 768 JPRS-13761 P. 28  
 449 OF THE RUSSIAN LANGUAGE. CONSTRUCTION OF AN ALGORITHM FOR INDEPENDENT GRAMMATICAL ANALYSIS 449 JPRS-65D5 P. 1  
 749 YSIS OF THE SWEDISH LANGUAGE. ON AN ALGORITHM FOR INDEPENDENT MORPHOLOGICAL ANAL 749 JPRS-13543 P. 338  
 580 DESCRIPTION OF AN ALGORITHM FOR INFORMATION ANALYSIS. 580 JPRS-1D367 P. 62  
 738 THE OPERATIONAL FORM OF AN ALGORITHM FOR MACHINE TRANSLATION. 738 JPRS-13543 P. 86  
 733 SPECIAL FEATURES OF CODING AND PROGRAMMING AN ALGORITHM FOR MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF THE 733 JPRS-13514 P. 330  
 753 N INDEPENDENT RUSSIAN LANGUAGE SYNTHESIS. AN ALGORITHM FOR ORDERING WORDS IN A SENTENCE I 753 JPRS-13543 P. 387  
 811 MBOLS. STUDY OF AN ALGORITHM FOR THE RECOGNITION OF MACHINE-WRITTEN SY 811 JPRS-16343  
 164 O ENGINEERING INTO RUSSIAN. AN ALGORITHM FOR TRANSLATING ENGLISH TEXTS ON RADI 164 JPRS-241 P. 67  
 145 ELECTRONICALLY. AN ALGORITHM FOR TRANSLATING FRENCH INTO RUSSIAN E 145 JPRS-241 P. 45  
 766 / AN INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND AN ALGORITHM FOR TRANSLATING FROM RUSSIAN LANGUAG 766 JPRS-13761 P. 1  
 444 GUAGE INTO RUSSIAN. AN ALGORITHM FOR TRANSLATING FROM THE ENGLISH LAN 444 JPRS-6492 P. 41  
 632 IN ORGANIC CHEMISTRY INTO CANONICAL NOTA/ AN ALGORITHM FOR TRANSLATING STRUCTURAL FORMULAS 632 JPRS-11483 P. 63  
 685 NFO/ ON INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND AN ALGORITHM FOR TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO I 685 JPRS-13173 P. 52  
 779 ATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND A TRANSLATION ALGORITHM FROM RUSSIAN TO THE INFORMATIONLANGU 779 JPRS-13790 P. 5  
 696 E I FOR TRANSLATION BY MEANS OF AN INTERM/ ON ALGORITHM OF ANALYSIS OF THE ENGLISH LANGUAG 696 JPRS-13173 P. 281  
 142 RBS WITH ALTERNATING STEMS IN CONSTRUCTING AN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION FOR SPANISH ( 142 JPRS-241 P. 42  
 170 NTC RUSSIAN. AN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION FROM ENGLISH I 170 JPRS-241 P. 71  
 176 WORK ON A BURMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 176 JPRS-241 P. 78  
 177 WORK ON AN ARABIC-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 177 JPRS-241 P. 79  
 147 WORK ON AN INDOONESIAN-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 147 JPRS-241 P. 46  
 148 WORKS ON A VIETNAMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 148 JPRS-241 P. 47  
 149 WORK ON A JAPANESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 149 JPRS-241 P. 48  
 153 WORK ON A NORWEGIAN-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 153 JPRS-241 P. 54  
 162 WORK ON THE RUSSO-ENGLISH ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 162 JPRS-241 P. 64  
 163 WORK ON A HINDUSTANI ( HINDI )-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 163 JPRS-241 P. 66  
 318 ROOT-SEPARATING PROGRAM FOR AN INDOONESIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 318 JPRS-215D P. 61  
 319 WORK ON A NORWEGIAN-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 319 JPRS-215D P. 68  
 320 INITIAL STAGE OF WORK ON AN ARABIC-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 320 JPRS-215D P. 79  
 323 WORK ON HINOUSTANI ( HINDI )-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 323 JPRS-215D P. 149  
 324 NOEPENDENT ANALYSIS IN THE VIETNAMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. /MENTS OF I 324 JPRS-215D P. 154  
 321 LEMS IN THE CONSTRUCTION OF A BURMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF RUSSIAN TRANSLATION. CERTAIN PROB 321 JPRS-2150 P. 91  
 718 THE CODING OF WCROS FOR AN ALGORITHM OF SYNTACTIC ANALYSIS. 718 JPRS-13321  
 614 ACHINE. AN ALGORITHM TO ABRIDGE GERMAN FOR INPUT INTO A M 614 JPRS-1D8D8 P. 7  
 52D RUSSIAN-GEORGIAN MACHINE TRANSLATION ALGORITHM. 520 JPRS-8J13  
 166 A FRENCH-RUSSIAN TRANSLATION ALGORITHM. 166 JPRS-241 P. 68  
 241 SYMBOLIC RECODING OF A MACHINE TRANSLATION ALGORITHM. 241 JPRS-893 P. 35  
 648 THE ISOLATION OF STEPS IN THE PLAN OF AN ALGORITHM. 648 JPRS-11844 P. 1  
 447 NE TRANSLATION. FRENCH-TO-RUSSIAN TRANSLATION ALGORITHM. FRENCH-TO-RUSSIAN MACHI 447 JPRS-6494 P. 14  
 634 INORGANIC COMPOUND NAMES INTO FORMULAS. ALGORITHMIC APPROACHES TO THE TRANSLATING OF 634 JPRS-11483 P. 134  
 642 PROPOSED CHANGES IN THE ALGOL-6D ALGORITHMIC LANGUAGE. 642 JPRS-117DD  
 311 OGRAMMIN/ OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS AND AUTOMATION OF THE PROCESS OF PR 311 JPRS-1145 P. 27  
 588 RIPTS WITH THE AID OF AN ELECTRONIC COMPUTER. ALGORITHMS AND PROGRAMS. /ANCIENT MAYAN MANUSC 588 JPRS-1D5D8 P. 6  
 609 DESIGNATIONS FROM 1 TO 999999.COMPOSITION OF ALGORITHMS FOR THE TRANSLATION OF WHOLE NUMBER 609 JPRS-10777 P. 1  
 620 THE REALIZATION OF FUNCTIONS IN ALPHABETS BY ALGORITHMS OF SEVERAL CLASSES. CONCERNING 62D JPRS-1D865  
 727 ON THE REALIZATION OF ALGEBRAIC-DIFFERENTIAL ALGORITHMS ON ELECTRONIC COMPUTERS. 727 JPRS-13514 P. 45  
 365 OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS. 365 JPRS-3599 P. 5  
 385 OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS. 385 JPRS-3758 P. 1  
 239 OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS. 239 JPRS-893 P. 33  
 245 GUAGE MODELS AND THE STRUCTURE OF TRANSLATION ALGORITHMS. FORMAL MATHEMATICAL LAN 245 JPRS-893 P. 42  
 297 DOCUMENTS OF THE FIRST ALL-UNION CONFERENCE ON MACHINE TRANSLATION. 297 JPRS-1006  
 39D CS. ALL-UNION CONFERENCE ON MATHEMATICAL LINGUISTI 39D JPRS-3758 P. 66  
 337 INFORMATION AND ITS IMMEDIATE TASKS. THE ALL-UNION INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNICAL 337 JPRS-3433 P. 1  
 312 THE LENINGRAD ALL-UNIVERSITY SEMINAR ON MACHINE TRANSLATION. 312 JPRS-1145 P. 44  
 355 SOCIETY OF PSYCHOLOGISTS. SECTION ON ALLIED PROBLEMS OF PSYCHOLOGY AND LINGUISTICS, 355 JPRS-3597 P. 8  
 33D A MACHINE THAT READS ALOUD. 33D JPRS-3225 P. 1D  
 623 ON ALPHABETIC CODING. 623 JPRS-11D88 P. 6

620	CONCERNING THE REALIZATION OF FUNCTIONS IN	ALPHABETS BY ALGORITHMS OF SEVERAL CLASSES.	620	JPRS-10865	
142	EMS CONNECTED WITH THE HANDLING OF VERBS WITH	ALTERNATING STEMS IN CONSTRUCTING AN ALGORITHM	142	JPRS-241 P. 42	
139	PORARY THEORETICAL LINGUISTICS IN ANCIE/ SOME	ANALOGIES TO THE PROBLEMS AND METHODS OF CONTEM	139	JPRS-241 P. 37	
722	G CORRESPONDENCES ( FOR AUTOMATIC SYNTACTICAL	ANALYSIS ). TWO OPERATORS FOR ESTABLISHING	722	JPRS-13444	
401	TWEEN WORDS ( AN EXPERIMENT IN TRANSFORMATION	ANALYSIS ). /ISHMENT OF OERVATIVE RELATIONS 8E	401	JPRS-6094 P. 1	
667	STRONG GOVERNMENT * ( FOR AUTOMATIC SYNTACTIC	ANALYSIS ). /R PROCESSING WORD COMBINATIONS WITH	667	JPRS-12441	
768	U/ STRUCTURE OF THE ALGORITHM FOR GRAMMATICAL	ANALYSIS ( FOR MACHINE TRANSLATION FROM THE R	768	JPRS-13761 P. 28	
557	AUTOMATIC	ANALYSIS ( PROGRAMS OF CONFLICTS ).	557	JPRS-8938 P. 39	
699	STRUCTURE OF A LANGUAGE TEXT.	ON ANALYSIS AND A POSSIBLE WAY OF SIMPLIFYING S	699	JPRS-13173 P. 325	
606	ERN.	ANALYSIS AND DEVELOPMENT OF A LINGUISTIC PATT	606	JPRS-10721 P. 14	
555	ANITIES.	ANALYSIS AND SELECTION OF DOCUMENTS IN THE HUM	555	JPRS-8938 P. 33	
532	N PROBLEMS IN THE FIELO OF PHYSICAL- CHEMICAL	ANALYSIS AND THEIR SOLUTION BY MEANS OF ELECTR	532	JPRS-8479 P. 69	
743	N OF THE STRUCTURE OF INDEPENDENT GRAMMATICAL	ANALYSIS FOR MACHINE TRANSLATION FROM THE GE	743	JPRS-13543 P. 231	
159	O RUSSIAN.	ANALYSIS FOR MACHINE TRANSLATION OF CHINESE INT	159	JPRS-241 P. 60	
732	R OIStINCTION OF HOMONYMY OF MORPHEMES OURING	ANALYSIS IN MACHINE TRANSLATION ). /AGE ( FO	732	JPRS-13514 P. 313	
288	TO RUSSIAN.	ANALYSIS IN MACHINE TRANSLATION FROM CHINESE IN	288	JPRS-925 P. 83	
730	MORPHOLOGICAL	ANALYSIS IN MACHINE TRANSLATION.	730	JPRS-13514 P. 129	
324	OF MACHINE TRANSLATI/ ELEMENTS OF INDEPENDENT	ANALYSIS IN THE VIETNAMESE-RUSSIAN ALGORITHM	324	JPRS-2150 P. 154	
756	E TRANSLATION FROM CHINESE TO RUSSIAN.	AN ANALYSIS OF AUXILIARY WORDS IN BINARY MACHIN	756	JPRS-13543 P. 436	
759	PERIMENT IN CONSTRUCTING A SYSTEM FOR GRAPHIC	AN ANALYSIS OF CHINESE CHARACTERS.	AN EX	759	JPRS-13543 P. 503
740	RANS/ A SYSTEM OF INDEPENDENT CONFIGURATIONAL	ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER IN MACHINE T	740	JPRS-13543 P. 165	
742	OLVING CONVERSION HOMONYMY OURING INDEPENDENT	ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER.	ON S	742	JPRS-13543 P. 217
741	TURE AND NATURE OF A GLOSSARY FOR INDEPENDENT	ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER.	THE STRUC	741	JPRS-13543 P. 209
748	TACTICAL INDICATORS FOR WORDS AND SYNTACTICAL	ANALYSIS OF CLAUSES.	SYN	748	JPRS-13543 P. 315
755	ACHINE TRANSLATION FROM CHINESE TO RUSSIAN.	AN ANALYSIS OF CLOSED CONSTRUCTIONS IN BINARY M	755	JPRS-13543 P. 423	
360	OF USING PUNCH CARD MACHINES FOR STATISTICAL	ANALYSIS OF COMMUNICATIONS.	METHOO	360	JPRS-3598 P. 11
173	SIMILAR MEM/ SOME PROBLEMS CONNECTED WITH THE	ANALYSIS OF COMPLEX SENTENCES AND CLAUSES WITH	173	JPRS-241 P. 75	
261	RSION INTO AN INT/ THE PROBLEM OF GRAMMATICAL	ANALYSIS OF ENGLISH SENTENCE STRUCTURE IN CONVE	261	JPRS-893 P. 76	
539	ON ROUTINES FOR	ANALYSIS OF GEORGIAN FOR MACHINE TRANSLATION.	539	JPRS-8929 P. 1	
523	ENGINEERING. CLASSIFICATION AND BIBLIOGRAPHIC	ANALYSIS OF INFORMATION REQUESTS IN ELECTRICAL	523	JPRS-8372 P. 6	
301	THE	ANALYSIS OF JAPANESE IN MACHINE TRANSLATION.	301	JPRS-1130	
420	CONCERNING WORK ON THE STRUCTURAL	ANALYSIS OF LANGUAGE.	420	JPRS-6236 P. 41	
783	IAN LANGUAGE.	ANALYSIS OF PASSIVE CONSTRUCTIONS IN THE RUSS	783	JPRS-13790 P. 54	
677	PROGRAM FOR THE	ANALYSIS OF PHRASEOLOGICAL COMPLEXES.	677	JPRS-13134	
698	LANGUAGE.	ANALYSIS OF PREPOSITIONAL GROUPS IN ENGLISH	698	JPRS-13173 P. 314	
172	ANSLATION FROM RUSSIAN.	ANALYSIS OF PUNCTUATION MARKS OURING MACHINE TR	172	JPRS-241 P. 73	
284	ATION FROM RUSSIAN.	ANALYSIS OF PUNCTUATION MARKS IN MACHINE TRANSL	284	JPRS-925 P. 25	
739	ARO OPERATORS FOR AN ALGORITHM FOR AUTOMATIC	ANALYSIS OF RUSSIAN SCIENTIFIC TEXT MATTER.	739	JPRS-13543 P. 103	
731	THE OETERMINATION OF VERB STEMS FOR AUTOMATIC	ANALYSIS OF RUSSIAN TEXT MATTER. /PROACH TO	731	JPRS-13514 P. 303	
402	SYMPOSIUM ON METHOO OF SPECTRAL	ANALYSIS OF SPEECH.	402	JPRS-6094 P. 13	
807	INING LETTER COMBINATIONS THROUGH STATISTICAL	ANALYSIS OF TEXT MATTER.	OETERM	807	JPRS-15839 P. 20
566		ANALYSIS OF THE COMPLEX SENTENCE ( GERMAN ).	566	JPRS-8966	
143	A LOGICAL	ANALYSIS OF THE CONCEPT OF LANGUAGE STRUCTURE.	143	JPRS-241 P. 43	
696	LATION BY MEANS OF AN INTERM/ ON ALGORITHM OF	ANALYSIS OF THE ENGLISH LANGUAGE ( FOR TRANS	696	JPRS-13173 P. 281	
368	PROCESSING PREFIXES IN MACHINE	ANALYSIS OF THE GEORGIAN LANGUAGE.	368	JPRS-3599 P. 33	
230	AN ' ELEMENTARY GRAMMATICAL CATEGORY ' TO AN	ANALYSIS OF THE GERMAN CASES. /HIN'S CONCEPT	230	JPRS-893 P. 21	
744	THE STRUCTURE OF A DICTIONARY AND RULES FOR	ANALYSIS OF THE GERMAN LANGUAGE.	744	JPRS-13543 P. 246	
582	ELEMENTARY ALGEBRAIC	ANALYSIS OF THE LECERF-IMM CRITERION.	582	JPRS-10380 P. 2	
305	LOGICAL	ANALYSIS OF THE PHONEME CONCEPT.	305	JPRS-1132	
322	AN/ A PROJECT OF PROGRAMS FOR A MORPHOLOGICAL	ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE IN MACHINE TR	322	JPRS-2150 P. 99	
733	NO PROGRAMMING AN ALGORITHM FOR MORPHOLOGICAL	ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE ON THE KIEV	733	JPRS-13514 P. 330	
449	N OF AN ALGORITHM FOR INDEPENDENT GRAMMATICAL	ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE. CONSTRUCTIO	449	JPRS-6505 P. 1	
326	E IN ENGLISH. FIRST STAGE OF AN INDEPENDENT	ANALYSIS OF THE STRUCTURE OF THE SIMPLE CLAUS	326	JPRS-2150 P. 166	
749	ON AN ALGORITHM FOR INDEPENDENT MORPHOLOGICAL	ANALYSIS OF THE SWEOSIH LANGUAGE.	749	JPRS-13543 P. 338	
750	THE PRINCIPLES OF SYNTACTICAL	ANALYSIS OF THE TARTAR LANGUAGE.	750	JPRS-13543 P. 355	
706	AUTOMATIC ABSTRACTING BASED ON A STATISTICAL	ANALYSIS OF THE TEXT.	706	JPRS-13196	
690	ON	ANALYSIS OF THIRO-PERSON PRONOUN.	690	JPRS-13173 P. 192	
362	AN TEXT.	ANALYSIS OF THREE-LETTER COMBINATIONS IN RUSSI	362	JPRS-3598 P. 31	
576	A SELF-PRIMING AUTOMATIC	ANALYSIS UNIT.	576	JPRS-10367 P. 4	
193	RUSSIAN SENTENCE	ANALYSIS.	193	JPRS-387	
248	THE CONCEPT OF EXPRESSION AND SYNTAGMATIC	ANALYSIS.	248	JPRS-893 P. 49	
718	COODING OF WORDS FOR AN ALGORITHM OF SYNTACTIC	ANALYSIS.	718	JPRS-13321	
395	WHAT IS TRANSFORM	ANALYSIS.	395	JPRS-3796 P. 32	
580	DESCRIPTION OF AN ALGORITHM FOR INFORMATION	ANALYSIS.	580	JPRS-10367 P. 62	
688	INARY ARTICULATION OF SENTENCE IN SYNTACTIC	ANALYSIS.	PREL	688	JPRS-13173 P. 151
732	G SENTENCES IN MT ON THE BASIS OF SYNTAGMATIC	ANALYSIS.	A METHOO OF SYNTHESISIZIN	732	JPRS-13790 P. 49
597	R-HILLEL METHOO AND IN TERMS OF CONFIGURATION	ANALYSIS. /TRANSLATION BY THE AJOUKIEWICZ-8A	597	JPRS-10576 P. 42	
746	TIONS OF PREPOSITIONAL PHRASES THROUGH FORMAL	ANALYSIS. /TABLISHING THE SYNTACTICAL CONNEC	746	JPRS-13543 P. 289	
697	TREATMENT WITH HOMONYMY OF PARTS OF SPEECH IN	ANALYZING ENGLISH TEXT.	WORD	697	JPRS-13173 P. 305
168	ON OF MORPHOLOGICAL AND SYNTACTIC HOMONYMY IN	ANALYZING ENGLISH TEXTS.	ELIMINATI	168	JPRS-241 P. 69
745	ON THE CONSTRUCTION OF RULES FOR	ANALYZING ENGLISH VERBS.	745	JPRS-13543 P. 267	
238	REMARKS ON A METHOO OF	ANALYZING GAPS.	238	JPRS-893 P. 32	
139	OS OF CONTEMPORARY THEORETICAL LINGUISTICS IN	ANCIENT INOIAN GRAMMATICAL WORKS. /MS AND METHO	139	JPRS-241 P. 37	
589	ELECTRONIC COMPUTER. PRELIM/ INVESTIGATION OF	ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE AIO OF AN	589	JPRS-10508 P. 10	
587	ELECTRONIC COMPUTER. METHODS. INVESTIGATION OF	ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE AIO OF AN	587	JPRS-10508 P. 1	
588	ELECTRONIC COMPUTER. ALGORIT/ INVESTIGATION OF	ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE AIO OF AN	588	JPRS-10508 P. 6	
144	LATION OF THE PROBLEM ).	ANCIENT TEXTS AND MACHINE TRANSLATION ( A FORMU	144	JPRS-241 P. 44	
104	LIMITS OF	APPLICABILITY OF MACHINE TRANSLATION.	104	JPRS-68 P. 30	
603	ESSES, STOCHASTIC DIFFERENTIAL EQUATIONS, AND	APPLICATIONS.	MULTIPLICATIVE PROC	603	JPRS-10679
514	RIE'S BOOK OE LA NECESSITE O'UNE LINGUISTIQUE	APPLIQUEE.	REVIEW OF SAINT-MA	514	JPRS-8026 P. 56
127	L THEORY OF DEFINITION AND THE POSSIBILITY OF	APPLYING IT TO THE THEORY OF TRANSLATION OEVICE	127	JPRS-241 P. 23	
601	SYSTEM TO THE ORGANIZAT/ SOME POSSIBILITIES OF	APPLYING S. R. RANGANATHAN'S CLASSIFICATION S	601	JPRS-10597 P. 21	
320	N.	ARABIC-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATIO	320	JPRS-2150 P. 79	
177	INITIAL STAGE OF WORK ON AN	ARABIC-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION	177	JPRS-241 P. 79	
605	WORK ON AN	ARE LEARNING LANGUAGES.	605	JPRS-10721 P. 1	
213	MACHINES	ARMENIA.	COMMISSION ON APPLIEO	213	JPRS-662 P. 6
369	LINGUISTICS AND MACHINE TRANSLATION SET UP IN	ARMENIAN LANGUAGE IN MATHEMATICAL LITERATURE.	369	JPRS-3599 P. 39	
263	WORD-FORMING SUFFIXES OF THE	ARMENIAN MATERIAL ).	CONVERSION OF I	263	JPRS-893 P. 78
486	INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE ( ON	ARTICLE.	486	JPRS-6680 P. 34	
373	A FEW COMMENTS ON BELA ZENTAI'S	ARTICLES ON MACHINE TRANSLATION AND RELATED CI	373	JPRS-3599 P. 55	
373	SCIPLINES, 1957-1958.	BIBLIOGRAPHY OF			



688 IS. PRELIMINARY ARTICULATION OF SENTENCE IN SYNTACTIC ANALYS 688 JPRS-13173 P. 151  
112 AN INTERMEDIARY LANGUAGE AND ARTIFICIAL INTERNATIONAL LANGUAGES. 112 JPRS-241 P. 5  
329 THE MEMORY ASKS FOR HELP. 329 JPRS-3225 P. 1  
583 REPORT ON THE WORK OF G.E.O.S.H. ( MARC BLOCH ASSOCIATION ) DURING FIRST QUARTER 196D. 583 JPRS-10380 P. 6  
572 REPORT ON THE WORK OF G.E.O.S.H. ( MARC BLOCH ASSOCIATION ) DURING SECOND QUARTER 196D. 572 JPRS-10361 P. 2  
515 MINAR ON SE/ CHRONICLE OF THE MEETINGS OF THE ASSOCIATION FOR MACHINE TRANSLATION AND THE SE 515 JPRS-8026 P. 57  
202 THE ASSOCIATION FOR MACHINE-TRANSLATION PROBLEMS. 202 JPRS'487 P. 32  
353 SPRING 1959 ACTIVITIES OF THE ASSOCIATION FOR MT IN THE USSR. 353 JPRS-3597 P. 2  
340 IC TRANSLATION AND APPLIED LINGUISTICS. ASSOCIATION FOR THE STUDY AND DEVELOPMENT OF AUTOMAT 340 JPRS-3474  
122 AN OBJECTIVE INVESTIGATION OF MEANING ASSOCIATIONS. 122 JPRS-241 P. 19  
427 NEWS OF ATALA. 427 JPRS-6239 P. 19  
432 NEWS OF ATALA. AND NOTES AND DISCUSSIONS. 432 JPRS-6240 P. 17  
271 THE PROBLEM OF AUTOMATIC ABSTRACTING AND POSSIBLE SOLUTIONS. 271 JPRS-893 P. 90  
706 IS OF THE TEXT. AUTOMATIC ABSTRACTING BASED ON A STATISTICAL ANALYS 706 JPRS-13196  
557 AUTOMATIC ANALYSIS ( PROGRAMS OF CONFLICTS ). 557 JPRS-8938 P. 39  
739 T/ ON STANDAKD OPERATORS FOR AN ALGORITHM FOR AUTOMATIC ANALYSIS OF RUSSIAN SCIENTIFIC TEX 739 JPRS-13543 P. 103  
731 PROACH TO THE DETERMINATION OF VERB STEMS FOR AUTOMATIC ANALYSIS OF RUSSIAN TEXT MATTER. / 731 JPRS-13514 P. 303  
576 A SELF-PRIMING AUTOMATIC ANALYSIS UNIT. 576 JPRS-10367 P. 4  
529 ES FOR CHEMICAL ABSTRACT/ THE PROBLEM OF THE AUTOMATIC COMPILATION OF ORGANIC COMPOUND INDEX 529 JPRS-8479 P. 9  
651 SOME PROBLEMS OF SYNTHESIS FOR AUTOMATIC DIGITAL MACHINES. 651 JPRS-11911  
561 FULLY AUTOMATIC DOCUMENTATION. 561 JPRS-8938 P. 48  
56D EEN THE PROBLEMS OF AUTOMATIC TRANSLATION AND AUTOMATIC DOCUMENTATION. COMMON POINTS BETW 56D JPRS-8938 P. 46  
492 AUTOMATIC LEXICAL CODING OF MESSAGES. 492 JPRS-6732 P. 23  
659 AUTOMATIC MACHINES. 659 JPRS-12048  
802 IMENTS IN THE RECOGNITION OF SPEECH SOUNDS BY AUTOMATIC MACHINES. EXPER 802 JPRS-15754  
280 LANGUAGES. AUTOMATIC PROGRAMMING AS TRANSLATION IN FORMAL 28D JPRS-893 P. 101  
667 COMBINATIONS WITH ' STRONG GOVERNMENT ' ( FOR AUTOMATIC SYNTACTICAL ANALYSIS ). /R PROCESSING WORD 667 JPRS-12441  
722 RATORS FOR ESTABLISHING CORRESPONDENCES ( FOR AUTOMATIC SYNTACTICAL ANALYSIS ). TWO OPE 722 JPRS-13444  
195 EDITION OF PANOV'S AVTOMATICHESKIY PEREVOD ( AUTOMATIC TRANSLATION ).EXTRACTS FROM THE SECOND 195 JPRS-487 P. 1  
340 ASSOCIATION FOR THE STUDY AND DEVELOPMENT OF AUTOMATIC TRANSLATION AND APPLIED LINGUISTICS. 34D JPRS-3474  
56D ION. COMMON POINTS BETWEEN THE PROBLEMS OF AUTOMATIC TRANSLATION AND AUTOMATIC DOCUMENTAT 56D JPRS-8938 P. 46  
425 AUTOMATIC TRANSLATION AROUND THE WORLD. 425 JPRS-6239 P. 16  
431 AUTOMATIC TRANSLATION AROUND THE WORLD. 431 JPRS-6240 P. 14  
399 AUTOMATIC TRANSLATION BY THE ' YAMATO ' COMPUTER. 399 JPRS-3948  
429 AUTOMATIC TRANSLATION. 429 JPRS-6240 P. 1  
426 DEWEZE'S BOOK ON AUTOMATIC TREATMENT OF THE RUSSIAN VERB. 426 JPRS-6239 P. 18  
273 THE POSSIBILITIES OF AUTOMATION IN LINGUISTIC RESEARCH. 273 JPRS-893 P. 91  
311 TOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS AND AUTOMATION OF THE PROCESS OF PROGRAMMING THEM. 311 JPRS-1145 P. 27  
638 POUNO NAMES INTO STANDARD FORM AND STRUCTURA/ AUTOMATION OF THE TRANSLATION OF ORGANIC COM 638 JPRS-11483 P. 171  
488 QUESTIONS OF AUTOMATION PROGRAMMING. 488 JPRS-6729  
535 PROGRAMMING AND PROGRAM AUTOMATION. 535 JPRS-8591  
422 INTRODUCTION ( TO LA TROACTION AUTOMATIQUE ). 422 JPRS-6239 P. 1  
191 OTHER. THE AUTOMATIZATION OF TRANSLATION FROM DNE LANGUAGE TO AN 191 JPRS-379  
165 AUTOMATIZATION OF TRANSLATION PROGRAMMING. 165 JPRS-241 P. 67  
64D SENTED TO IT. THE SYNTHESIS OF AN ABSTRACT AUTOMATON BY AN EVENT ON AN ELECTRONIC COMPUTER PRE 64D JPRS-11699  
778 AUTOMATONS AND LIVING BEINGS. 778 JPRS-1379D P. 1  
729 A PROGRAM ( SPO-1 ). AN AUXILIARY STANOARD SUBROUTINE FOR DEBUGGING 729 JPRS-13514 P. 107  
756 N FROM CHINESE TO RUSSIAN. AN ANALYSIS OF AUXILIARY WORDS IN BINARY MACHINE TRANSLATIO 756 JPRS-13543 P. 436  
195 ).EXTRACTS FROM THE SECOND EDITION OF PANOV'S AVTOMATICHESKIY PEREVOD ( AUTOMATIC TRANSLATION 195 JPRS-487 P. 1  
611 HE ELIMINATION OF SYNTACTICAL HOMONYMY ON THE BASIS OF FORMAL DESCRIPTION OF CONTEXT IN MOD 611 JPRS-10777 P. 38  
228 RUCTURE. MODELING A LANGUAGE ON THE BASIS OF ITS STATISTICAL AND THEORETICAL-SET ST 228 JPRS-893 P. 12  
782 METHOD OF SYNTHESIZING SENTENCES IN MT ON THE BASIS OF SYNTAGMATIC ANALYSIS. A 782 JPRS-13790 P. 49  
208 ETHOD OF DEFINING GRAMMATICAL CONCEPTS ON THE BASIS OF THE THEORY OF SETS. ONE M 208 JPRS-646 P. 1  
778 AUTOMATONS AND LIVING BEINGS. 778 JPRS-1379D P. 1  
486 A FEW COMMENTS ON BELA ZENTAI'S ARTICLE. 486 JPRS-6680 P. 34  
523 IN ELECTRICAL ENGINEERING. CLASSIFICATION AND BIBLIOGRAPHIC ANALYSIS OF INFORMATION REQUESTS 523 JPRS-8372 P. 6  
669 ION. BIBLIOGRAPHIC DESCRIPTION AS AN ELEMENT OF INFORMAT 669 JPRS-12957  
338 AGE IN SCIENTIFIC RESEARCH. INFDMATION AND BIBLIOGRAPHIC INFDMATION WORK- AN IMPORTANT ST 338 JPRS-3433 P. 9  
48D ORGANIZATION. INFORMATION AND BIBLIOGRAPHIC WORK IN THE SCIENTIFIC RESEARCH O 48D JPRS-6633 P. 7  
373 N AND RELATED DISCIPLINES, 1957-1958. BIBLIOGRAPHY OF ARTICLES ON MACHINE TRANSLATIO 373 JPRS-3599 P. 55  
755 USSIAN. AN ANALYSIS OF CLOSED CONSTRUCTIONS IN BINARY MACHINE TRANSLATION FROM CHINESE TO R 755 JPRS-13543 P. 423  
756 USSIAN. AN ANALYSIS OF AUXILIARY WORDS IN BINARY MACHINE TRANSLATION FROM CHINESE TO R 756 JPRS-13543 P. 436  
637 SYNTHETIC LANGUAGES FOR BIOLOGY. 637 JPRS-11483 P. 157  
137 LANGUAGE TRAINING FOR BLIND DEAF-MUTES. 137 JPRS-241 P. 35  
171 E READING OF ORDINARY PRINTED MATERIAL BY THE BLIND. A DEVICE FOR TH 171 JPRS-241 P. 72  
583 REPORT ON THE WORK OF G.E.O.S.H. ( MARC BLOCH ASSOCIATION ) DURING FIRST QUARTER 196D. 583 JPRS-10380 P. 6  
572 . REPORT ON THE WORK OF G.E.O.S.H. ( MARC BLOCH ASSOCIATION ) DURING SECOND QUARTER 196D 572 JPRS-10361 P. 2  
635 PROBLEMS INVOLVED IN USING SEMANTIC ROUNDS IN AN INFORMATION MACHINE. 635 JPRS'11483 P. 150  
412 N ". REVIEW OF A. V. FEDEROV'S BOOK ' INTRODUCTION TO THE THEORY OF TRANSLATIO 412 JPRS-6152 P. 1  
414 DISCUSSION OF V. A. ZVEGINTSEV'S BOOK ' SEMASIOLOGY '. 414 JPRS-6152 P. 14  
514 UEE. REVIEW OF SAINT-MARIE'S BOOK DE LA NECESSITE D'UNE LINGUISTIQUE APPLI 514 JPRS-8026 P. 56  
426 8. DEWEZE'S BOOK ON AUTOMATIC TREATMENT OF THE RUSSIAN VER 426 JPRS-6239 P. 18  
501 E THEORETICAL POSITIONS OF V. A. ZVEGINTSEV'S BOOK SEMASIOLOGIYA ( SEMASIOLOGY ). SOM 501 JPRS-6938 P. 11  
513 REVIEW OF LAMBEK'S BOOK THE MATHEMATICS OF SENTENCE STRUCTURE. 513 JPRS-8026 P. 53  
771 MACHINE BREAKDOWN OF THE GEORGIAN SENTENCE. 771 JPRS-13761 P. 74  
13D METHODS OF BREAKING DOWN A SYNTACTIC WHOLE. 13D JPRS-241 P. 26  
115 THE SEQUENCE IN BUILDING A LANGUAGE SYSTEM. 115 JPRS-241 P. 7  
716 ABLE OF RUSSIAN GRAPHEMES ( ON THE PROBLEM OF BUILDING A READING DEVICE ). CLASSIFICATION OF A T 716 JPRS-13256  
712 AND ANNUAL INDEXES TO ABSTRACT JO/ THE USE OF BULL PUNCH CARD MACHINES TO COMPILE ISSUE-BY-ISSUE 712 JPRS-13253  
484 TECHNICAL INFORMATION BUREAUS IN THE SOVIET UNION. 484 JPRS-6680 P. 2  
176 N. WURK ON A BURMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATIO 176 JPRS-241 P. 78  
321 ON. CERTAIN PROBLEMS IN THE CONSTRUCTION OF A BURMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF RUSSIAN TRANSLATIO 321 JPRS-215D P. 91  
663 NAL MEMORY. THE UNIVERSALITY OF A CALCULATING MACHINE WITH POTENTIALLY INFINITE EXTER 663 JPRS-1205D  
256 U LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE. THE CALCULATION OF VALENCES IN TRANSLATION FROM INP 256 JPRS-893 P. 73  
649 NCY OF RANDOM/ THE DEPENDENCE OF THE TIME OF CALCULATION ON THE STEP LENGTH AND THE FREQUE 649 JPRS-11844 P. 15  
774 / ESSAYS ON AND IN MACHINE TRANSLATION BY THE CAMBRIDGE LANGUAGE RESEARCH UNIT, CAMBRIDGE, 774 JPRS-13761 P. 102  
774 TION BY THE CAMBRIDGE LANGUAGE RESEARCH UNIT, CAMBRIDGE, ENGLAND, JUNE 1959. /HINE TRANSLA 774 JPRS-13761 P. 102  
632 STRUCTURAL FORMULAS IN ORGANIC CHEMISTRY INTO CANONICAL NOTATION. /GORITHM FOR TRANSLATING 632 JPRS-11483 P. 63  
813 A MACHINE CAPABLE OF CONVERSING. 813 JPRS-17184 P. 1  
36D UNICATIONS. METHOD OF USING PUNCH CARD MACHINES FOR STATISTICAL ANALYSIS OF COMM 36D JPRS-3598 P. 11

712	INDEXES TO ABSTRACT JO/ THE USE OF BULL PUNCH	CARD MACHINES TO COMPILE ISSUE-BY-ISSUE AND ANNUAL	712	JPRS-13253	
794	VEY ). THE USE OF PUNCHED	CARDS IN INDUSTRIAL AND RESEARCH LABORATORIES ( SUR	794	JPRS-14468	
387	STATISTICS ON RUSSIAN	CASES.	387	JPRS-3758 P. 31	
230	TICAL CATEGORY * TO AN ANALYSIS OF THE GERMAN	CASES. /HIN'S CONCEPT OF AN * ELEMENTARY GRAMMA	230	JPRS-893 P. 21	
257	S IN THE INTERMEDIARY LANGUAGE. THE	CATEGORIES OF NUMBER IN NOUNS AND TENSE IN VERB	257	JPRS-893 P. 73	
230	SHIN'S CONCEPT OF AN * ELEMENTARY GRAMMATICAL	CATEGORY * TO AN ANALYSIS OF THE GERMAN CASES.	230	JPRS-893 P. 21	
155	GENDER AS A SUPERFLUOUS	CATEGORY OF THE RUSSSIAN VERB.	155	JPRS-241 P. 56	
615	THE	CATEGORY OF VOICE IN AN INTERMEDIARY LANGUAGE	615	JPRS-10808 P. 10	
258	THE	CATEGORY OF VOICE IN THE INTERMEDIARY LANGUAGE.	258	JPRS-893 P. 74	
125	PERIMENT TO DEFINE THE CONCEPT OF GRAMMATICAL	CATEGORY.	AN EX 125	JPRS-241 P. 21	
642	PROPOSED	CHANGES IN THE ALGOL-6D ALGORITHMIC LANGUAGE.	642	JPRS-11700	
350	SYSTEMS FOR RECOGNITION OF VISIBLE PATTERNS (	CHARACTER RECOGNITION DEVICES ). /IONS OF IMAGES IN	350	JPRS-3570	
618	CERTAIN ASPECTS OF THE	CHARACTERISTIC OF VALENCES.	618	JPRS-10814 P. 32	
461	S ON THE TIME DISTRIBUTION OF SEGMENTS OF THE	CHARACTERISTIC UTTERANCE OF RUSSIAN VOWELS. /C	461	JPRS-13543 P. 31	
459	STOCHASTIC SIGNALS, PARTICULARLY/ THE POWER	CHARACTERISTICS AND THE CORRELATION INTERVAL OF	459	JPRS-6543 P. 7	
754	NARY FOR MACHINE TRANSLATION. THE BASIC	CHARACTERISTICS OF A JAPANESE-RUSSIAN DICTIO	754	JPRS-13543 P. 413	
285	AL ROUTINES FOR MACHINE TRANSLATION FR/ BASIC	CHARACTERISTICS OF THE DICTIONARY AND GRAMMATIC	285	JPRS-925 P. 36	
568	OR CHEMICAL COMPOUNDS ACCORDING TO STRUCTURAL	CHARACTERISTICS. /' FILTER ' SYSTEM FOR SEARCHING F	568	JPRS-8991	
759	TING A SYSTEM FOR GRAPHIC ANALYSIS OF CHINESE	CHARACTERS. AN EXPERIMENT IN CONSTRUC	759	JPRS-13543 P. 503	
522	C COMPILATION OF ORGANIC COMPOUNO INDEXES FOR	CHEMICAL ABSTRACT JOURNALS. /EM OF THE AUTOMATI	522	JPRS-8479 P. 9	
528	THE PROBLEM OF SEARCHING	CHEMICAL ABSTRACTS BY TITLE.	528	JPRS-8479 P. 1	
532	NFORMATION PROBLEMS IN THE FIELD OF PHYSICAL-	CHEMICAL ANALYSIS AND THEIR SOLUTION BY MEANS	532	JPRS-8479 P. 69	
568	ISTI/ THE ' FILTER ' SYSTEM FOR SEARCHING FOR	CHEMICAL COMPOUNDS ACCORDING TO STRUCTURAL CHARACTER	568	JPRS-8991	
524	ON A DICTIONARY OF	CHEMICAL COMPOUNDS.	524	JPRS-8372 P. 11	
531	SYSTEM OF RECORDING AND SEARCHING CLASSES OF	CHEMICAL COMPOUNDS.	A 531	JPRS-8479 P. 55	
533	AND OUTPUT OF INFORMATION ON THE STRUCTURE OF	CHEMICAL COMPOUNDS.	533	JPRS-8479 P. 77	
375	METHODS OF IMPROVING	CHEMICAL INDEXES.	375	JPRS-3613	
267	RCH FOR INFOR/ CONCERNING CERTAIN PROBLEMS OF	CHEMICAL LINGUISTICS CONNECTED WITH MACHINE SEA	267	JPRS-893 P. 84	
686	ON TRANSLATION OF TITLES OF	CHEMICAL PAPERS INTO INFORMATION LANGUAGES.	686	JPRS-13173 P. 99	
187	TH MENDELEYEV CONGRESS ON GENERAL AND APPLIED	CHEMISTRY ). ). ( REPORTS TO THE SYMPOSIUM AT THE B	187	JPRS-331	
187	TILIZATION OF INFORMATION-LOGICAL MACHINES IN	CHEMISTRY ( USSR ). ( REPORTS TO THE SYMPOSIUM AT THE	187	JPRS-331	
632	OR TRANSLATING STRUCTURAL FORMULAS IN ORGANIC	CHEMISTRY INTO CANONICAL NOTATION. /GORITHM F	632	JPRS-11483 P. 63	
631	ED IN CREATING A MACHINE LANGUAGE FOR ORGANIC	CHEMISTRY.	631	JPRS-11483 P. 42	
526	FOR RECORDING STRUCTURAL FORMULAS IN ORGANIC	CHEMISTRY.	ON CERTAIN SYSTEMS	526	JPRS-8372 P. 36
759	CONSTRUCTING A SYSTEM FOR GRAPHIC ANALYSIS OF	CHINESE CHARACTERS. AN EXPERIMENT IN	759	JPRS-13543 P. 503	
307	MACHINE TRANSLATION OF	CHINESE INTO RUSSIAN.	307	JPRS-1133	
159	AMMATICAL ANALYSIS FOR MACHINE TRANSLATION OF	CHINESE INTO RUSSIAN.	GR 159	JPRS-241 P. 60	
288	MMATICAL ANALYSIS IN MACHINE TRANSLATION FROM	CHINESE INTO RUSSIAN.	GRA 288	JPRS-925 P. 83	
183	AL PRINCIPLES OF MACHINE TRANSLATION FROM THE	CHINESE LANGUAGE.	THE GENER 183	JPRS-319 P. 10	
303	RESEARCH ON MACHINE TRANSLATION IN THE	CHINESE PEOPLE'S REPUBLIC.	303	JPRS-1131	
740	EM OF INDEPENDENT CONFIGURATIONAL ANALYSIS OF	CHINESE TEXT MATTER IN MACHINE TRANSLATION.	740	JPRS-13543 P. 165	
742	RSION HOMONYMY DURING INDEPENDENT ANALYSIS OF	CHINESE TEXT MATTER. ON SOLVING CONVE	742	JPRS-13543 P. 217	
741	URE OF A GLOSSARY FOR INDEPENDENT ANALYSIS OF	CHINESE TEXT MATTER. THE STRUCTURE AND NAT	741	JPRS-13543 P. 209	
756	IARY WORDS IN BINARY MACHINE TRANSLATION FROM	CHINESE TO RUSSIAN. AN ANALYSIS OF AUXIL	756	JPRS-13543 P. 436	
755	STRUCTIONS IN BINARY MACHINE TRANSLATION FROM	CHINESE TO RUSSIAN.AN ANALYSIS OF CLOSED CON	755	JPRS-13543 P. 423	
405	FIRST MT EXPERIMENT FROM RUSSIAN INTO	CHINESE.	405	JPRS-6094 P. 28	
512	RIMENT IN MACHINE TRANSLATION FROM RUSSIAN TO	CHINESE. /FUL ACCOMPLISHMENT OF THE FIRST EXPE	512	JPRS-8026 P. 51	
201	ESSING.	CHINESE-TO-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION IS PROGR	201	JPRS-487 P. 31	
515	OR MACHINE TRANSLATION AND THE SEMINAR ON SE/	CHRONICLE OF THE MEETINGS OF THE ASSOCIATION F	515	JPRS-8026 P. 57	
391	THEORY OF INSTRUCTION FOR ONE	CHRONICLE.	391	JPRS-3758 P. 76	
764	CLASS OF DISCRETE PERCEPTONS.	764	JPRS-13725		
522	L DIAGRAM FOR SOLVING PROBLEMS CONCERNING ONE	CLASS OF INFORMATION.	A STRUCTURA 522	JPRS-8372 P. 1	
787	REDUCING THE NUMBER OF STATES OF A	CLASS OF SEQUENTIAL MACHINES.	787	JPRS-14195	
531	A SYSTEM OF RECORDING AND SEARCHING	CLASSES OF CHEMICAL COMPOUNDS.	531	JPRS-8479 P. 55	
620	NCTIONS IN ALPHABETS BY ALGORITHMS OF SEVERAL	CLASSES. CONCERNING THE REALIZATION OF FU	620	JPRS-10865	
523	FORMATION REQUESTS IN ELECTRICAL ENGINEERING.	CLASSIFICATION AND 8181OGRAPHIC ANALYSIS OF IN	523	JPRS-8372 P. 6	
716	THE PROBLEM OF BUILDING A READING DEVICE ).	CLASSIFICATION OF A TABLE OF RUSSIAN GRAPHEMES ( ON	716	JPRS-13256	
570	PROBLEMS IN THE	CLASSIFICATION OF RUSSIAN HOMONYMS.	570	JPRS-8994	
236	STRUCTION.	CLASSIFICATION OF SIMPLE SENTENCES AND CODE CON	236	JPRS-893 P. 27	
386	CODE CONSTRUCTION AND	CLASSIFICATION OF SIMPLE SENTENCES.	386	JPRS-3758 P. 23	
393	IN VIETNAMESE.	CLASSIFICATION PRINCIPLES FOR SIMPLE SENTENCES	393	JPRS-3796 P. 1	
601	POSSIBILITIES OF APPLYING S. R. RANGANATHAN'S	CLASSIFICATION SYSTEM TO THE ORGANIZATION AND	601	JPRS-10597 P. 21	
326	NODENT ANALYSIS OF THE STRUCTURE OF THE SIMPLE	CLAUSE IN ENGLISH. FIRST STAGE OF AN INDEPE	326	JPRS-2150 P. 166	
158	SYNTHESIS OF THE RUSSIAN	CLAUSE.	158	JPRS-241 P. 59	
173	ED WITH THE ANALYSIS OF COMPLEX SENTENCES AND	CLAUSES WITH SIMILAR MEMBERS. /PROBLEMS CONNECT	173	JPRS-241 P. 75	
748	ICATORS FOR WORDS AND SYNTACTICAL ANALYSIS OF	CLAUSES. SYNTACTICAL INO	748	JPRS-13543 P. 315	
299	INVARIANT SIGNS OF STOP ( PLOSIVE ) SOUNDS IN	CLIPPED SPEECH SIGNALS. THE DETERMINATION OF	299	JPRS-1029	
755	LATION FROM CHINESE TO RUSSIAN.AN ANALYSIS OF	CLOSED CONSTRUCTIONS IN BINARY MACHINE TRANS	755	JPRS-13543 P. 423	
333	ON	CODE AND LANGUAGE.	333	JPRS-3300 P. 11	
386	SENTENCES.	CODE CONSTRUCTION AND CLASSIFICATION OF SIMPLE	386	JPRS-3758 P. 23	
236	CLASSIFICATION OF SIMPLE SENTENCES AND	CODE CONSTRUCTION.	236	JPRS-893 P. 27	
681	ACHINE LANGUAGES AS AN ELEMENT OF A UNIVERSAL	CODE OF SCIENCE.	M 681	JPRS-13172	
684	A STUDY OF RELATIONS BETWEEN	CODES OF VARIOUS RANKS.	684	JPRS-13173 P. 36	
277	THE THEORY OF EQUIVALENT	CODES.	277	JPRS-893 P. 98	
114	ONVERSION OF COMMUNICATIONS AND CONVERSION OF	CODES.	C 114	JPRS-241 P. 6	
733	HOLOGICAL ANALYSIS OF TH/ SPECIAL FEATURES OF	CODING AND PROGRAMMING AN ALGORITHM FOR MORP	733	JPRS-13514 P. 330	
154	GLOSSARY STRUCTURE AND INFORMATION	CODING FOR MACHINE TRANSLATION.	154	JPRS-241 P. 56	
272	LANGUAGES ( WITH LIMITS IMPOSED ON/ OPTIMUM	CODING OF COMPLEX ITEMS IN REAL AND INFORMATION	272	JPRS-893 P. 91	
317	ON THE STRUCTURE OF A DICTIONARY AND THE	CODING OF INFORMATION FOR MACHINE TRANSLATION.	317	JPRS-2150 P. 41	
492	AUTOMATIC LEXICAL	CODING OF MESSAGES.	492	JPRS-6732 P. 23	
160	OF MACHINE TRANSLATION METHODS TO THE LEXICAL	CODING OF TELEGRAPHIC AND TELEPHONIC COMMUNICAT	160	JPRS-241 P. 62	
673	AN INFORMATION LANGUAGE BASED ON STEP-BY-STEP	CODING OF THE MEANINGS OF TERMS. /A VOCABULARY OF	673	JPRS-13056	
718	SIS. THE	CODING OF WORDS FOR AN ALGORITHM OF SYNTACTICAL ANALY	718	JPRS-13321	
613	CODING THE VIETNAMESE SYLLABLE.	613	JPRS-10808 P. 1		
542	SOME PROBLEMS IN	CODING THE VOWEL SOUNDS OF SPEECH.	542	JPRS-8929 P. 6	
359	SOME PROBLEMS IN THE THEORY OF	CODING.	359	JPRS-3598 P. 1	
623	ON ALPHABETIC	CODING.	623	JPRS-11088 P. 6	
753	ROCESSING REQUIREMENTS FRAME OF REFERENCE FOR	COLLABORATION WITH G.E.D.S.H. INFORMATION-P	753	JPRS-10361 P. 55	
540	STATISTICS OF TWO-LETTER	COMBINATIONS IN LITERARY GEORGIAN.	540	JPRS-8929 P. 4	
362	STATISTICAL ANALYSIS OF THREE-LETTER	COMBINATIONS IN RUSSIAN TEXT.	362	JPRS-3598 P. 31	



617 ONE METHOD FOR DESCRIBING WORD COMBINATIONS OF STANDARDIZED RUSSIAN. 617 JPRS-10814 P. 1  
807 TEXT MATTER. DETERMINING LETTER COMBINATIONS THROUGH STATISTICAL ANALYSIS OF 807 JPRS-15839 P. 20  
667 ATIC SYNTA/ TWO OPERATORS FOR PROCESSING WORD COMBINATIONS WITH ' STRONG GOVERNMENT ' ( FOR AUTOM 667 JPRS-12441  
272 MATION LANGUAGES ( WITH LIMITS IMPOSED ON THE COMBINING POWER OF THE ELEMENTS ). /L AND INFOR 272 JPRS-393 P. 31  
486 A FEW COMMENTS ON BELA ZENTAI'S ARTICLE. 486 JPRS-6680 P. 94  
213 ANSLATION SET UP IN ARMENIA. COMMISSION ON APPLIED LINGUISTICS AND MACHINE TR 213 JPRS-662 P. 6  
184 COMMITTEE FOR APPLIED LINGUISTICS. 184 JPRS-319 P. 21  
197 MEETING OF THE COMMITTEE ON APPLIED LINGUISTICS. 197 JPRS-487 P. 25  
354 JANUARY 1959 PLENUM OF THE COMMITTEE ON APPLIED LINGUISTICS. 354 JPRS-3597 P. 3  
560 C TRANSLATION AND AUTOMATIC DOCUMENTATION. COMMON POINTS BETWEEN THE PROBLEMS OF AUTOMATI 560 JPRS-8938 P. 46  
203 SOVIETS SAY MACHINE TRANSLATORS TO BE COMMON THING BY 1960. 203 JPRS-487 P. 33  
346 COMMUNICATION THEORY. 346 JPRS-3502 P. 40  
114 CONVERSION OF COMMUNICATIONS AND CONVERSION OF CODES. 114 JPRS-241 P. 6  
360 NCH CARD MACHINES FOR STATISTICAL ANALYSIS OF COMMUNICATIONS. METHOD OF USING PU 360 JPRS-3598 P. 11  
160 LEXICAL CODING OF TELEGRAPHIC AND TELEPHONIC COMMUNICATIONS. /INE TRANSLATION METHODS TO THE 160 JPRS-241 P. 62  
529 MICAL ABSTRACT/ THE PROBLEM OF THE AUTOMATIC COMPILATION OF ORGANIC COMPOUND INDEXES FOR CHE 529 JPRS-8479 P. 9  
712 CT JO/ THE USE OF BULL PUNCH CARD MACHINES TO COMPILATION OF ORGANIC COMPOUND INDEXES TO ABSTRA 712 JPRS-13253  
287 MANTIC WORDS FOR MACHINE TRANS/ PRINCIPLES IN COMPILING A GERMAN-RUSSIAN DICTIONARY OF POLYSE 287 JPRS-925 P. 72  
151 NTS FOR MACHINE TRANSLATION. PRINCIPLES IN COMPILING A GERMAN-RUSSIAN GLOSSARY OF POLYSEMA 151 JPRS-241 P. 50  
446 -STEM VERBS IN CONNECTION WITH THE PROBLEM OF COMPILING A STEM DICTIONARY FOR MACHINE TRANSLA 446 JPRS-6494 P. 1  
366 SOME PROCEDURAL PROBLEMS IN COMPILING FREQUENCY DICTIONARY AND TEXT ). 366 JPRS-3599 P. 16  
138 SOME GENERAL PRINCIPLES IN COMPILING GLOSSARIES FOR MACHINE TRANSLATION. 138 JPRS-241 P. 36  
633 CL/ AN ALGORITHM FOR CONVERTING THE NAME OF A COMPLEX COMPOUND PRESENTED IN RATIONAL NOMEN 633 JPRS-11483 P. 126  
272 ( WITH LIMITS IMPOSED ON/ OPTIMUM CODING OF COMPLEX ITEMS IN REAL AND INFORMATION LANGUAGES 272 JPRS-893 P. 91  
622 ON THE TRANSFORMATION OF PROGRAMS FOR SOLVING COMPLEX LOGICAL PROBLEMS TO AN OPTIMAL FORM. 622 JPRS-11088 P. 1  
566 ANALYSIS OF THE COMPLEX SENTENCE ( GERMAN ). 566 JPRS-8966  
173 SOME PROBLEMS CONNECTED WITH THE ANALYSIS OF COMPLEX SENTENCES AND CLAUSES WITH SIMILAR MEMB 173 JPRS-241 P. 75  
677 PROGRAM FOR THE ANALYSIS OF PHRASEOLOGICAL COMPLEXES. 677 JPRS-13134  
609 OF WHOLE NUMBER DESIGNATIONS FROM 1 TO 999999. COMPOSITION OF ALGORITHMS FOR THE TRANSLATION 609 JPRS-10777 P. 1  
640 STRACT AUTOMATON BY AN EVENT ON AN ELECTRONIC COMPUTER PRESENTED TO IT. THE SYNTHESIS OF AN AB 640 JPRS-11699  
217 LEM-1 SMALL GENERAL-PURPOSE DIGITAL COMPUTER USING MAGNETIC ( FERRITE ) ELEMENTS. 217 JPRS-705  
399 AUTOMATIC TRANSLATION BY THE ' YAMATO ' COMPUTER. 399 JPRS-3948  
371 TAX PATTERNS IN ENGLISH STUDIED BY ELECTRONIC SYN 371 JPRS-3599 P. 50  
310 ATIONS FROM FRENCH INTO RUSSIAN ON THE STRELA COMPUTER. EXPERIMENTAL TRANSL 310 JPRS-1145 P. 18  
726 Y SUCCESSIVE DIAGONALIZATION ON AN ELECTRONIC COMPUTER. /NATION OF EIGENVALUES OF MATRICES 8 726 JPRS-13514 P. 1  
733 ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE ON THE KIEV COMPUTER. /NG AN ALGORITHM FOR MORPHOLOGICAL 733 JPRS-13514 P. 330  
588 YAN MANUSCRIPTS WITH THE AID OF AN ELECTRONIC COMPUTER. ALGORITHMS AND PROGRAMS. /ANCIENT MA 588 JPRS-10508 P. 6  
587 YAN MANUSCRIPTS WITH THE AID OF AN ELECTRONIC COMPUTER. METHODS. INVESTIGATION OF ANCIENT MA 587 JPRS-10508 P. 1  
589 YAN MANUSCRIPTS WITH THE AID OF AN ELECTRONIC COMPUTER. PRELIMINARY RESULTS. /OF ANCIENT MA 589 JPRS-10508 P. 10  
275 NG THE CONSTRUCTION OF SPECIALIZED ELECTRONIC COMPUTERS FOR MACHINE TRANSLATION. /ES UNDERLYI 275 JPRS-893 P. 96  
591 EFFECTIVENESS OF GENERAL-PURPOSE COMPUTERS FOR TRANSLATION PURPOSES. 591 JPRS-10509  
804 USSR IMPROVES COMPUTERS. 804 JPRS-15787  
796 ORGANIZING SYSTEMS AND THE ABSTRACT THEORY OF COMPUTERS. SELF- 796 JPRS-14624  
727 GEBRAIC-DIFFERENTIAL ALGORITHMS ON ELECTRONIC COMPUTERS. ON THE REALIZATION OF AL 727 JPRS-13514 P. 45  
532 THEIR SOLUTION BY MEANS OF ELECTRONIC DIGITAL COMPUTERS. /F PHYSICAL- CHEMICAL ANALYSIS AND 532 JPRS-8479 P. 69  
653 A SYSTEM OF INSTRUCTIONS FOR A THREE- ADDRESS COMPUTING AND LOGICAL MACHINE WITH A FLOATING POINT 653 JPRS-11785  
279 SYSTEM LEM-11 WITH MAGNETIC ELEMENTS AS THE COMPUTING DEVICE OF A GENERAL PURPOSE LOGICAL 279 JPRS-893 P. 101  
230 ' TO AN AN/ APPLICATION OF R. L. DOBRUSHIN'S CONCEPT OF AN ' ELEMENTARY GRAMMATICAL CATEGORY 230 JPRS-893 P. 21  
248 THE CONCEPT OF EXPRESSION AND SYNTAGMATIC ANALYSIS. 248 JPRS-893 P. 49  
125 AN EXPERIMENT TO DEFINE THE CONCEPT OF GRAMMATICAL CATEGORY. 125 JPRS-241 P. 21  
143 A LOGICAL ANALYSIS OF THE CONCEPT OF LANGUAGE STRUCTURE. 143 JPRS-241 P. 43  
233 ET OF MARKED PHRASES ' IN THE THEORETICAL SET CONCEPT OF O. S. KULAGINA. /THE NOTION OF A ' S 233 JPRS-893 P. 24  
305 LOGICAL ANALYSIS OF THE PHONEME CONCEPT. 305 JPRS-1132  
413 ETHODOLOGICAL FOUNDATIONS OF S. K. SHAUMYAN'S CONCEPT. M 413 JPRS-6152 P. 7  
500 ON SOME NOTIONS OF THE SO-CALLED SET-THEORY CONCEPTION OF LANGUAGE. 500 JPRS-6938 P. 1  
123 THE TREATMENT OF CERTAIN CONCEPTS IN STRUCTURALISM. 123 JPRS-241 P. 19  
208 ONE METHOD OF DEFINING GRAMMATICAL CONCEPTS ON THE BASIS OF THE THEORY OF SETS. 208 JPRS-646 P. 1  
133 A METHOD OF DEFINING GRAMMATICAL CONCEPTS. 133 JPRS-241 P. 31  
267 TICS CONNECTED WITH MACHINE SEARCH FOR INFOR/ CONCERNING CERTAIN PROBLEMS OF CHEMICAL LINGUIS 267 JPRS-893 P. 84  
423 CONCERNING CONCORDANCES. 423 JPRS-6239 P. 6  
522 A STRUCTURAL DIAGRAM FOR SOLVING PROBLEMS CONCERNING ONE CLASS OF INFORMATION. 522 JPRS-8372 P. 1  
237 E. CONCERNING ONE MODEL OF A GERMAN SIMPLE SENTENC 237 JPRS-893 P. 28  
509 ATE LANGUAGE. THE PROBLEM CONCERNING THE ' GRAMMATICAL ' IN AN INTERMEDI 509 JPRS-8026 P. 15  
418 ICAL PROBLEMS OF LINGUISTICS '. CONCERNING THE PROBLEMATIC REPORT ON ' THEORET 418 JPRS-6236 P. 29  
620 S BY ALGORITHMS OF SEVERAL CLASSES. CONCERNING THE REALIZATION OF FUNCTIONS IN ALPHABET 620 JPRS-10865  
610 ANGE. PROBLEM CONCERNING THE STRUCTURE OF AN INTERMEDIATE L 610 JPRS-10777 P. 11  
420 LANGUAGE. CONCERNING WORK ON THE STRUCTURAL ANALYSIS OF 420 JPRS-6236 P. 41  
423 CONCERNING CONCORDANCES. 423 JPRS-6239 P. 6  
776 INTERVUZ SCIENTIFIC CONFERENCE ON APPLIED LINGUISTICS. 776 JPRS-13761 P. 118  
212 SCIENTIFIC AND TECHNICAL CONFERENCE ON CYBERNETICS. 212 JPRS-662 P. 1  
379 CONFERENCE ON MACHINE TRANSLATION IN SWEDEN. 379 JPRS-3629 P. 17  
297 DOCUMENTS OF THE FIRST ALL-UNION CONFERENCE ON MACHINE TRANSLATION. 297 JPRS-1006  
196 CONFERENCE ON MACHINE TRANSLATION. 196 JPRS-487 P. 21  
343 E TRANSLATION IN THE USSR ( EXPERIENCE AT THE CONFERENCE ON MATHEMATICAL LINGUISTICS IN LENIN 343 JPRS-3502 P. 4  
390 ALL-UNION CONFERENCE ON MATHEMATICAL LINGUISTICS. 390 JPRS-3758 P. 66  
438 CONFERENCE ON SPEECH STATISTICS. 438 JPRS-6445 P. 1  
517 ISTICS. CONFERENCE ON STRUCTURAL AND MATHEMATICAL LINGU 517 JPRS-8132 P. 1  
108 STRUCTION OF INFORMATION MACHINES. CONFERENCE ON THE PROBLEM OF DEVELOPMENT AND CON 108 JPRS-68 P. 68  
356 T IN TEACHING FOREIGN LANGUAGES. CONFERENCE ON UTILIZATION OF TECHNICAL EQUIPME 356 JPRS-3597 P. 8  
597 AJDUKIEWICZ-BAR-HILLEL METHOD AND IN TERMS OF CONFIGURATION ANALYSIS. /TRANSLATION BY THE 597 JPRS-10576 P. 42  
511 STATISTICAL INVESTIGATION OF GRAMMATICAL CONFIGURATION IN ENGLISH MATHEMATICAL TEXT. 511 JPRS-8026 P. 40  
740 TER IN MACHINE TRANS/ A SYSTEM OF INDEPENDENT CONFIGURATIONAL ANALYSIS OF CHINESE TEXT MAT 740 JPRS-13543 P. 165  
596 IDENTIFICATION OF CONFIGURATIONS IN THE RUSSIAN SENTENCE. 596 JPRS-10576 P. 30  
578 PROGRAM OF CONFLICT. MODEL OF CONFLICT. 578 JPRS-10367 P. 13  
578 PROGRAM OF CONFLICT. MODEL OF CONFLICT. 578 JPRS-10367 P. 13  
557 AUTOMATIC ANALYSIS ( PROGRAMS OF CONFLICTS ). 557 JPRS-8938 P. 39  
187 EPORTS TO THE SYMPOSIUM AT THE 8TH MENDLEYEV CONGRESS ON GENERAL AND APPLIED CHEMISTRY ). /). ( R 187 JPRS-331  
430 ON THE NOTION OF CONGRUENCE. 430 JPRS-6240 P. 8  
388 THE CONJUNCTION I IN MACHINE TRANSLATION. 388 JPRS-3758 P. 52  
251 INTO INTERMED/ THE TREATMENT OF COORDINATING CONJUNCTIONS I IN TRANSLATING FROM INPUT LANGUAGE 251 JPRS-893 P. 63

474	ON * CONNECTED * SYNTACTIC CONSTRUCTIONS IN RUSSIAN	474 JPQS-6588 P. 14
267	NING CERTAIN PROBLEMS OF CHEMICAL LINGUISTICS	267 JPRS-893 P. 84
223	SOME PROBLEMS IN MATHEMATICAL LINGUISTICS	223 JPRS-893 P. 1
128	LINGUISTIC PROBLEMS	128 JPRS-241 P. 24
173	S AND CLAUSES WITH SIMILAR MEM/ SOME PROBLEMS	173 JPRS-241 P. 75
142	NATING STEMS IN CONSTRUCTING A/ SOME PROBLEMS	142 JPRS-241 P. 42
106	TO RUSSIAN. CERTAIN QUESTIONS OF SYNTAX IN	106 JPRS-68 P. 48
120	A GENERAL THEORY OF TRANSLATION IN	120 JPRS-241 P. 15
598	THE CONSTRUCTION OF A FORMAL MORPHOLOGY IN	598 JPRS-10576 P. 50
780	QUESTIONS ON MATHEMATICAL LINGUISTICS IN	780 JPRS-13790 P. 12
585	LATION/ DESCRIPTION OF RUSSIAN SYNTAGMAS ( IN	585 JPRS-10429
259	PREPOSITIONAL PHRASES IN RUSSIAN SENTENCES IN	259 JPRS-893 P. 75
446	ON THE DISTRIBUTION OF MULTIPLE-STEM VERBS IN	446 JPRS-6494 P. 1
691	ICAL TEXTS. ESTABLISHMENT OF SYNTACTIC	691 JPRS-13173 P. 203
167	L TEXTS. DETERMINATION OF SYNTACTIC	167 JPRS-241 P. 68
597	UKIEWICZ-BAR-HILL/ ESTABLISHMENT OF SYNTACTIC	597 JPRS-10576 P. 42
746	FORMAL ANAL/ ON ESTABLISHING THE SYNTACTICAL	746 JPRS-13543 P. 289
309	ION MACHINE. THE PROBLEM OF	309 JPRS-1145 P. 1
759	F CHINESE CHARACTERS. AN EXPERIMENT IN	759 JPRS-13543 P. 503
142	E HANDLING OF VERBS WITH ALTERNATING STEMS IN	142 JPRS-241 P. 42
630	IN MODERN DOCUMENTATION AND POSSIBILITIES OF	630 JPRS-11483 P. 17
386	ENCES. COOE	386 JPRS-3758 P. 23
321	RUSSIAN TRANSLATION. CERTAIN PROBLEMS IN THE	321 JPRS-2150 P. 91
294	TION. THE PRINCIPLES UNDERLYING THE	294 JPRS-992 P. 1
598	TION WITH MACHINE TRANSLATION. THE	598 JPRS-10576 P. 50
585	OF RUSSIAN SYNTAGMAS ( IN CONNECTION WITH THE	585 JPRS-10429
259	S IN RUSSIAN SENTENCES IN CONNECTION WITH THE	259 JPRS-893 P. 75
735	T LANGUAGE. ONE APPROACH TO THE	735 JPRS-13543 P. 3
449	AMMATICAL ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE.	449 JPRS-6505 P. 1
253	LEXICAL CORRESPONDENCES ( AN APPROACH TO THE	253 JPRS-893 P. 68
146	PRINCIPLES IN THE	146 JPRS-241 P. 45
327	PRINCIPLE OF	327 JPRS-2150 P. 171
108	CONFERENCE ON THE PROBLEM OF DEVELOPMENT AND	108 JPRS-68 P. 68
246	THE	246 JPRS-893 P. 43
745	VERBS. ON THE	745 JPRS-13543 P. 267
752	THESIS OF RUSSIAN TEXT MATTER. THE	752 JPRS-13543 P. 376
275	S FOR MACHINE TRAN/ PRINCIPLES UNDERLYING THE	275 JPRS-893 P. 96
236	CLASSIFICATION OF SIMPLE SENTENCES AND COOE	236 JPRS-893 P. 27
556	PRACTICAL EXERCISES IN DIAGRAM	556 JPRS-893B P. 37
249	FOR MACHINE TRANSLATION AND PRINCIPLES OF ITS	249 JPRS-893 P. 52
755	FROM CHINESE TO RUSSIAN. AN ANALYSIS OF CLOSED	755 JPRS-13543 P. 423
474	ON * CONNECTED * SYNTACTIC	474 JPQS-6588 P. 14
783	FORMAL ANALYSIS OF PASSIVE	783 JPRS-13790 P. 54
244	GENERALIZATION AND POSTULATION OF	244 JPRS-893 P. 37
646	SOME	646 JPRS-11779
139	SOME ANALOGIES TO THE PROBLEMS AND METHODS OF	139 JPRS-241 P. 37
247	ACHINE TRA/ MACHINE LANGUAGE AND THE PLANE OF	247 JPRS-893 P. 44
367	DETERMINING ASPECT OF THE RUSSIAN VERB FROM	367 JPRS-3599 P. 29
611	OMONYMY ON THE BASIS OF FORMAL DESCRIPTION OF	611 JPRS-10777 P. 38
131	THE LOGICAL NATURE OF	131 JPRS-241 P. 27
769	ON THE FORMALIZATION OF	769 JPRS-13761 P. 57
424	THE PROBLEM OF TRUE POLYSEMIA AND THE	424 JPRS-6239 P. 10
692	USSIAN NOUNS. ON REDUNDANCY OF CERTAIN	692 JPRS-13173 P. 213
813	A MACHINE CAPABLE OF	813 JPRS-17184 P. 1
742	SIS OF CHINESE TEXT MATTER. ON SOLVING	742 JPRS-13543 P. 217
261	CAL ANALYSIS OF ENGLISH SENTENCE STRUCTURE IN	261 JPRS-893 P. 76
114	CONVERSION OF COMMUNICATIONS AND	114 JPRS-241 P. 6
114	OOES.	114 JPRS-241 P. 6
262	LANGUAGE ( ON GERMAN MATERIAL ).	262 JPRS-893 P. 78
263	LANGUAGE ( ON ARMENIAN MATERIAL ).	263 JPRS-893 P. 78
260	NGUAGE.	260 JPRS-893 P. 76
265	LANGUAGE. WORD FORMATION IN	265 JPRS-893 P. 82
633	ESENTED IN RATIONAL NOMENCL/ AN ALGORITHM FOR	633 JPRS-11483 P. 126
350	OGNITION OF VISIBLE PATTERNS/ THE QUANTITY OF	350 JPRS-3570
251	INPUT LANGUAGE INTO INTERMED/ THE TREATMENT OF	251 JPRS-893 P. 63
595	FORMAL DETERMINATION OF TYPES OF	595 JPRS-10576 P. 22
665	OF/ STATIC AND IMPULSE PROPERTIES OF FERRITE	665 JPRS-12133
180	UNS AND THE NOUNS FOR WHICH THEY SUBSTITUTE.	180 JPRS-241 P. 82
459	TICULARLY/ THE POWER CHARACTERISTICS AND THE	459 JPRS-6543 P. 7
737	MACHINE TRANSLATION AND ESTABLISHING	737 JPRS-13543 P. 57
253	ON OF AN INTERMEDIAR/ THE TYPOLOGY OF LEXICAL	253 JPRS-893 P. 68
722	S ). TWO OPERATORS FOR ESTABLISHING	722 JPRS-13444
751	A TABLE OF TARTAR-RUSSIAN	751 JPRS-13543 P. 366
352	INGUISTICS SECTION FUNCTIONS UNDER SCIENTIFIC	352 JPRS-3597 P. 1
629	MACHINE. LOGICAL-MATHEMATICAL PROBLEMS OF	629 JPRS-11483 P. 2
636	PROBLEMS IN	636 JPRS-11483 P. 154
631	STRY. PROBLEMS INVOLVED IN	631 JPRS-11483 P. 42
247	ANGUAGE AND THE PLANE OF CONTENT ( ON WAYS OF	247 JPRS-893 P. 44
315	ON MACHINE. LINGUISTICS PROBLEMS IN THE	315 JPRS-2150 P. 6
582	EMENTARY ALGEBRAIC ANALYSIS OF THE LECERF-IHM	582 JPRS-10380 P. 2
179	ESTABLISHMENT OF SYNTACTIC	179 JPRS-241 P. 80
607	THE	607 JPRS-10721 P. 31
382	CYBERNETIC * POLYGLOTS *.	382 JPRS-3731 P. 1
453	LINGUISTIC PROBLEMS OF	453 JPRS-6506
814	CYBERNETICS IN THE SCHOOL.	814 JPRS-17184 P. 29
212	CYBERNETICS.	212 JPRS-662 P. 1
352	SECTION FUNCTIONS UNDER SCIENTIFIC COUNCIL ON	352 JPRS-3597 P. 1
514	REVIEW OF SAINT-MARIE'S BOOK DE LA NECESSITE	514 JPRS-8026 P. 56
446	IN CONNECTION WITH THE PROBLEM OF COMP/ SOME	446 JPRS-6494 P. 1
700	OF RUSSIAN LANGUAGE. SOME NUMERICAL	700 JPRS-13173 P. 339



514 REVIEW OF SAINT-MARIE'S BOOK DE LA NECESSITE D'UNE LINGUISTIQUE APPLIQUEE. 514 JPRS-8026 P. 56  
 137 LANGUAGE TRAINING FOR BLIND DEAF-MUTES. 137 JPRS-241 P. 35  
 729 AN AUXILIARY STANDARD SUBROUTINE FOR DEBUGGING A PROGRAM I SPD-1 ). 729 JPRS-13514 P. 107  
 791 MACHINE DECIPHERING OF MAYAN MANUSCRIPTS. 791 JPRS-14318 P. 1  
 274 SOME DECODING PROBLEMS IN MACHINE TRANSLATION. 274 JPRS-893 P. 96  
 269 LANGUAGES FOR A MACHINE SEARCH OF THEOREMS AND DEDUCTION OF EFFECTS. /G INFORMATION- LOGICAL L 269 JPRS-893 P. 87  
 403 ISM. N. I. ZHINKIN DEFENDS DOCTORAL DISSERTATION ON SPEECH MECHAN 403 JPRS-6094 P. 20  
 125 AN EXPERIMENT TO DEFINE THE CONCEPT OF GRAMMATICAL CATEGORY. 125 JPRS-241 P. 21  
 208 E THEORY OF SETS. ONE METHOD OF DEFINING GRAMMATICAL CONCEPTS ON THE BASIS OF TH 208 JPRS-646 P. 1  
 133 A METHOD OF DEFINING GRAMMATICAL CONCEPTS. 133 JPRS-241 P. 31  
 127 D THE THEORY OF TRANSLAT/ A GENERAL THEORY OF DEFINITION AND THE POSSIBILITY OF APPLYING IT T 127 JPRS-241 P. 23  
 649 STEP LENGTH AND THE FREQUENCY OF RANDOM/ THE DEPENDENCE OF THE TIME OF CALCULATION ON THE 649 JPRS-11844 P. 15  
 617 USSIAN. ONE METHOD FOR DESCRIBING WORD COMBINATIONS OF STANDARDIZED R 617 JPRS-10814 P. 1  
 669 BIBLIOGRAPHIC DESCRIPTION AS AN ELEMENT OF INFORMATION. 669 JPRS-12957  
 580 ANALYSIS. DESCRIPTION OF AN ALGORITHM FOR INFORMATION A 580 JPRS-10367 P. 62  
 611 F SYNTACTICAL HOMONYMY ON THE BASIS OF FORMAL DESCRIPTION OF CONTEXT IN MODERN ENGLISH. /D 611 JPRS-10777 P. 38  
 585 TH THE CONSTRUCTION OF A MACHINE TRANSLATION/ DESCRIPTION OF RUSSIAN SYNTAGMAS ( IN CONNECTION WI 585 JPRS-10429  
 473 DUN. ( CERTAIN PROBLEMS OF HOMONYMY IN MACHI/ DESCRIPTION OF THE CASE SYSTEM OF THE RUSSIAN N 473 JPRS-6588 P. 1  
 655 N MACHINE TRANSLATION FROM FRENCH TO RUSSIAN, DESCRIPTION OF THE PROGRAM. O 655 JPRS-12046  
 743 GRAMMATICAL ANALYSIS FOR MACHINE TRANSLATI/ A DESCRIPTION OF THE STRUCTURE OF INDEPENDENT 743 JPRS-13543 P. 231  
 311 MATION OF THE PROCESS OF PROGRAMMIN/ OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS AND AUTO 311 JPRS-1145 P. 27  
 365 OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS. 365 JPRS-3599 P. 5  
 385 OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS. 385 JPRS-3758 P. 1  
 239 OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS. 239 JPRS-893 P. 33  
 350 VISIBLE PATTERNS/ THE QUANTITY OF COORDINATE DESCRIPTIONS OF IMAGES IN SYSTEMS FOR RECOGNITION OF 350 JPRS-3570  
 760 PROBLEMS IN THE DESIGN OF A SCANNING DEVICE. 760 JPRS-13543 P. 514  
 252 ICTINARY. DESIGN PRINCIPLES OF AN INTERMEDIARY LANGUAGE D 252 JPRS-893 P. 66  
 609 LGDRITHMS FOR THE TRANSLATION OF WHOLE NUMBER DESIGNATIONS FROM 1 TO 999999. COMPOSITION OF A 609 JPRS-10777 P. 1  
 726 CCESSIVE DIAGONALIZATION ON AN ELECTRONIC/ THE DETERMINATION OF EIGENVALUES OF MATRICES BY SU 726 JPRS-13514 P. 1  
 299 SOUNDS IN CLIPPED SPEECH SIGNALS. THE DETERMINATION OF INVARIANT SIGNS OF STDP ( PLOSIVE ) 299 JPRS-1029  
 126 THE THEORY OF PROBABILITY AND THE DETERMINATION OF LINGUISTIC RELATIONSHIP. 126 JPRS-241 P. 22  
 465 PROBABILITY DETERMINATION OF LINGUISTIC TIME. 465 JPRS-6543 P. 57  
 167 ULAS IN RUSSIAN MATHEMATICAL TEXTS. DETERMINATION OF SYNTACTIC CONNECTIONS FOR FORM 167 JPRS-241 P. 68  
 595 AND ORDER ). FORMAL DETERMINATION OF TYPES OF COORDINATION ( UND 595 JPRS-10576 P. 22  
 731 ALYSIS OF RUSSIAN TEXT MA/ AN APPROACH TO THE DETERMINATION OF VERB STEMS FOR AUTOMATIC AN 731 JPRS-13514 P. 303  
 460 DUAL VOWEL/ THE USE OF STATISTICAL METHODS TO DETERMINE THE PHONETIC MEMBERSHIP OF AN INDIVI 460 JPRS-6543 P. 21  
 367 NTEXT ( IN MACHINE TRANSLATION ). DETERMINING ASPECT OF THE RUSSIAN VERB FROM CD 367 JPRS-3599 P. 29  
 807 STICAL ANALYSIS OF TEXT MATTER. DETERMINING LETTER COMBINATIONS THROUGH STATI 807 JPRS-15839 P. 20  
 124 THE SIGNIFICANCE OF FREQUENCY AS A FACTOR IN DETERMINING THE STYLISTIC FUNCTIONS OF WORDS. 124 JPRS-241 P. 20  
 490 SYSTEM AND THE USE IN LINGUISTICS OF METHODS DEVELOPED FOR OTHER SCIENCES. /N THE SCIENTIFIC 490 JPRS-6732 P. 1  
 108 INES. CONFERENCE ON THE PROBLEM OF DEVELOPMENT AND CONSTRUCTION OF INFORMATION MACH 108 JPRS-68 P. 68  
 189 SOVIET DEVELOPMENT IN MACHINE TRANSLATION. 189 JPRS-335  
 278 LANGUAGE SIGNS. FACTORS PERTAINING TO THE DEVELOPMENT OF A LANGUAGE AND THE FREQUENCY OF 278 JPRS-893 P. 99  
 606 ANALYSIS AND DEVELOPMENT OF A LINGUISTIC PATTERN. 606 JPRS-10721 P. 14  
 240 ANGUAGE IN THE EXPERIMENTAL LABORATORY FOR M/ DEVELOPMENT OF A SYMBOLIC MACHINE TRANSLATION L 240 JPRS-893 P. 34  
 673 AGE BASED ON STEP-BY-STEP/ AN EXPERIMENT IN THE DEVELOPMENT OF A VOCABULARY OF AN INFORMATION LANGU 673 JPRS-13056  
 404 GUISTICS. ASSOCIATION FOR THE STUDY AND DEVELOPMENT OF AUTOMATIC TRANSLATION AND APPLIED LIN 404 JPRS-3474  
 276 MATION. INVESTIGATION OF THE PRINCIPLES AND DEVELOPMENT OF DEVICES FOR ORAL OUTPUT OF INFDR 276 JPRS-893 P. 97  
 494 HDS IN LANGUAGE RESEARCH. THE DEVELOPMENT OF STRUCTURAL AND MATHEMATICAL MET 494 JPRS-6732 P. 42  
 441 HDS OF LANGUAGE RESEARCH. ON THE DEVELOPMENT OF STRUCTURAL AND MATHEMATICAL MET 441 JPRS-6445 P. 18  
 364 PPLIED LINGUISTICS IN THE SEVEN-YEAR PLAN FOR DEVELOPMENT OF THE NATIONAL ECONOMY OF THE USSR 364 JPRS-3599 P. 1  
 455 THE LATEST DEVELOPMENTS IN APPLIED LINGUISTICS. 455 JPRS-6507 P. 1  
 495 ATISTICS. ENTIRE ISSUE OF YUGOSLAV JOURNAL DEVOTED TO MACHINE TRANSLATION AND LANGUAGE ST 495 JPRS-6732 P. 46  
 426 SSIAN VERB. DEWEZE'S BOOK ON AUTOMATIC TREATMENT OF THE RU 426 JPRS-6239 P. 18  
 726 TION OF EIGENVALUES OF MATRICES BY SUCCESSIVE DIAGONALIZATION ON AN ELECTRONIC COMPUTER. /NA 726 JPRS-13514 P. 1  
 556 PRACTICAL EXERCISES IN DIAGRAM CONSTRUCTION. 556 JPRS-8938 P. 37  
 522 SS OF INFORMATION. A STRUCTURAL DIAGRAM FOR SOLVING PROBLEMS CONCERNING ONE CLA 522 JPRS-8372 P. 1  
 579 PROVISIONAL INSTRUCTIONS FOR DIAGRAMMING SCIENTIFIC TEXTS. 579 JPRS-10367 P. 38  
 498 ON TRANSFORMATIONS OF PROGRAM FLOW DIAGRAMS. 498 JPRS-6468  
 229 METHODS OF COMPARING STATISTICAL DICTIONARIES. 229 JPRS-893 P. 20  
 285 TRANSLATION FR/ BASIC CHARACTERISTICS OF THE DICTIONARY AND GRAMMATICAL ROUTINES FOR MACHINE 285 JPRS-925 P. 36  
 744 MAN LANGUAGE. THE STRUCTURE OF A DICTIONARY AND RULES FOR ANALYSIS OF THE GER 744 JPRS-13543 P. 246  
 366 ME PROCEDURAL PROBLEMS IN COMPILING FREQUENCY DICTIONARY AND TEXT ). SD 366 JPRS-3599 P. 16  
 317 MACHINE TRANSLATION. ON THE STRUCTURE OF A DICTIONARY AND THE CODING OF INFORMATION FOR M 317 JPRS-2150 P. 41  
 234 E PRINCIPLES UNDERLYING THE CONSTRUCTION OF A DICTIONARY FOR MACHINE TRANSLATION. TH 294 JPRS-992 P. 1  
 754 E BASIC CHARACTERISTICS OF A JAPANESE-RUSSIAN DICTIONARY FOR MACHINE TRANSLATION. TH 754 JPRS-13543 P. 413  
 446 NNECTION WITH THE PROBLEM OF COMPILING A STEM DICTIONARY FOR MACHINE TRANSLATION. /ERBS IN CO 446 JPRS-6494 P. 1  
 524 ON A DICTIONARY OF CHEMICAL COMPOUNDS. 524 JPRS-8372 P. 11  
 287 ANS/ PRINCIPLES IN COMPILING A GERMAN-RUSSIAN DICTIONARY OF POLYSEMANIC WORDS FOR MACHINE TR 287 JPRS-925 P. 72  
 252 DESIGN PRINCIPLES OF AN INTERMEDIARY LANGUAGE DICTIONARY. 252 JPRS-893 P. 66  
 200 THOD OF SELECTING THE REQUIRED WORDS FROM THE DICTIONARY. ME 200 JPRS-487 P. 28  
 468 TEXTS. ON THE RUSSIAN FREQUENCY DICTIONARY, BASED ON MATERIAL FROM MATHEMATICS 468 JPRS-6543 P. 86  
 436 WHAT IS THE DIFFERENCE BETWEEN SIGN SYSTEMS. 436 JPRS-6347 P. 26  
 603 MULTIPLICATIVE PROCESSES, STOCHASTIC DIFFERENTIAL EQUATIONS, AND APPLICATIONS. 603 JPRS-10679  
 217 LEM-1 SMALL GENERAL-PURPOSE DIGITAL COMPUTER USING MAGNETIC ( FERRITE ) ELEMENTS. 217 JPRS-705  
 532 SIS AND THEIR SOLUTION BY MEANS OF ELECTRONIC DIGITAL COMPUTERS. /F PHYSICAL- CHEMICAL ANALY 532 JPRS-8479 P. 69  
 651 SOME PROBLEMS OF SYNTHESIS FOR AUTOMATIC DIGITAL MACHINES. 651 JPRS-11911  
 373 F ARTICLES ON MACHINE TRANSLATION AND RELATED DISCIPLINES, 1957-1958. BIBLIOGRAPHY O 373 JPRS-3599 P. 55  
 764 THEORY OF INSTRUCTION FOR ONE CLASS OF DISCRETE PERCEPTONS. 764 JPRS-13725  
 440 SYMPOSIUM ON PROBLEMS OF SPEECH DISCRIMINATION. 440 JPRS-6445 P. 15  
 403 N. I. ZHINKIN DEFENDS DOCTORAL DISSERTATION ON SPEECH MECHANISM. 403 JPRS-6094 P. 20  
 732 TYPES OF STEMS IN THE RUSSIAN LANGUAGE ( FOR DISTINCTION OF HOMONYMY OF MORPHEMES DURING 732 JPRS-13514 P. 313  
 762 EXPERIMENTS IN TRAINING A MACHINE TO DISTINGUISH VISUAL SHAPES. 762 JPRS-13694  
 747 H AN ADJECTIVA/ AN APPROACH TO THE PROBLEM OF DISTINGUISHING FORMS ENDING IN -O ( -E ) WIT 747 JPRS-13543 P. 301  
 209 FROM ENGLISH INTO RUSSIAN. PROBLEMS IN DISTINGUISHING HOMONYMS IN MACHINE TRANSLATION 209 JPRS-646 P. 19  
 378 VARIOUS TYPES OF HOMONYMS AND METHODS OF DISTINGUISHING THEM IN MACHINE TRANSLATION. 378 JPRS-3629 P. 11  
 541 PROCESS OF DISTRIBUTION OF LETTERS IN WORDS FOR GEORGIAN. 541 JPRS-8929 P. 5  
 446 ON WITH THE PROBLEM OF COMP/ SOME DATA ON THE DISTRIBUTION OF MULTIPLE-STEM VERBS IN CONNECTI 446 JPRS-6494 P. 1  
 461 UTTERANCE OF RUSSIAN/ STATISTICS ON THE TIME DISTRIBUTION OF SEGMENTS OF THE CHARACTERISTIC 461 JPRS-6543 P. 31  
 552 ON THE STATISTICAL LAWS OF LINGUISTIC DISTRIBUTIONS. 552 JPRS-8938 P. 23

230 CAL CATEGORY ' TO AN AN/ APPLICATION OF R. L. ODBRUSHIN'S CONCEPT OF AN ' ELEMENTARY GRAMMATI 230 JPRS-893 P. 21  
 403 N. I. ZHINKIN DEFENDS DOCTORAL DISSERTATION ON SPEECH MECHANISM. 403 JPRS-6094 P. 20  
 630 NG MATHEMATICAL LOGIC/ BASIC TRENDS IN MODERN DOCUMENTATION AND POSSIBILITIES OF CONSTRUCTI 630 JPRS-11483 P. 17  
 554 FORMULATION OF A DOCUMENTATION SYSTEM. 554 JPRS-8938 P. 29  
 558 THE ' L'UNITE ' DOCUMENTATION SYSTEM. 558 JPRS-8938 P. 43  
 545 HISTORICAL NOTES ABOUT THE SYSTEMS OF DOCUMENTATION. 545 JPRS-8938 P. 4  
 525 AN APPROACH TO THE PROBLEMS OF DOCUMENTATION. 525 JPRS-8372 P. 16  
 561 FULLY AUTOMATIC DOCUMENTATION. 561 JPRS-8938 P. 48  
 560 BLEMS OF AUTOMATIC TRANSLATION AND AUTOMATIC DOCUMENTATION. COMMON POINTS BETWEEN THE PR 560 JPRS-8938 P. 46  
 555 ANALYSIS AND SELECTION OF DOCUMENTS IN THE HUMANITIES. 555 JPRS-8938 P. 33  
 297 NE TRANSLATION. DOCUMENTS OF THE FIRST ALL-UNION CONFERENCE ON MACHI 297 JPRS-1006  
 625 RUSSIAN LANGUAGE IN MACHINE TRANSLATION WORK OONE ABR000. ON THE 625 JPRS-11305  
 130 METHODS OF BREAKING DOWN A SYNTACTIC WHOLE. 130 JPRS-241 P. 26  
 462 ESS STOPS AND SPIRANTS AS A FUNCTION OF THEIR DURATION. /TISTICS OF THE PERCEPTION OF VDICEL 462 JPRS-6543 P. 36  
 364 VEN-YEAR PLAN FOR DEVELOPMENT OF THE NATIONAL ECONOMY OF THE USSR. /IEO LINGUISTICS IN THE SE 364 JPRS-3599 P. 1  
 195 OMATIC TRANSLATION ).EXTRACTS FROM THE SECONO EDITION OF PANOV'S AVTOMATICHESKIY PEREVOD ( AUT 195 JPRS-487 P. 1  
 792 LETTER TO THE EDITOR. 792 JPRS-14318 P. 15  
 221 URGENT TASKS OF SCIENTIFIC RESEARCH AND EDUCATIONAL WORK IN THE FIELD OF LOGIC. 221 JPRS-863  
 591 SLATION PURPOSES. EFFECTIVENESS OF GENERAL-PURPOSE COMPUTERS FOR TRAN 591 JPRS-10509  
 726 IZATION ON AN ELECTRONI/ THE OETERMINATION OF EIGENVALUES OF MATRICES BY SUCCESSIVE DIAGONAL 726 JPRS-13514 P. 1  
 564 S. ELECTRIC MODELING--A NEW DIVISION OF RADIOELECTRONIC 564 JPRS-8950  
 146 PRINCIPLES IN THE CONSTRUCTION OF ELECTRIC READING DEVICES. 146 JPRS-241 P. 45  
 327 PRINCIPLE OF CONSTRUCTION OF ELECTRIC READING DEVICES. 327 JPRS-2150 P. 171  
 523 IDGRAPHIC ANALYSIS OF INFORMATION REQUESTS IN ELECTRICAL ENGINEERING. CLASSIFICATION AND 818L 523 JPRS-8372 P. 6  
 640 IS OF AN ABSTRACT AUTOMATON BY AN EVENT ON AN ELECTRONIC COMPUTER PRESENTED TO IT. THE SYNTHES 640 JPRS-11699  
 371 SYNTAX PATTERNS IN ENGLISH STUOIED BY ELECTRONIC COMPUTER. 371 JPRS-3599 P. 50  
 726 MATRICES BY SUCCESSIVE DIAGONALIZATION ON AN ELECTRONIC COMPUTER. /NATION OF EIGENVALUES OF 726 JPRS-13514 P. 1  
 588 ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE AIO OF AN ELECTRONIC COMPUTER. ALGORITHMS AND PROGRAMS. 588 JPRS-10508 P. 6  
 587 ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE AIO OF AN ELECTRONIC COMPUTER. METHODS. INVESTIGATION OF 587 JPRS-10508 P. 1  
 589 ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE AID OF AN ELECTRONIC COMPUTER. PRELIMINARY RESULTS. /OF 589 JPRS-10508 P. 10  
 275 ES UNDERLYING THE CONSTRUCTION OF SPECIALIZED ELECTRONIC COMPUTERS FOR MACHINE TRANSLATION. / 275 JPRS-893 P. 96  
 727 ATION OF ALGEBRAIC-DIFFERENTIAL ALGORITHMS ON ELECTRONIC COMPUTERS. ON THE REALIZ 727 JPRS-13514 P. 45  
 532 MICAL ANALYSIS AND THEIR SOLUTION BY MEANS OF ELECTRONIC DIGITAL COMPUTERS. /F PHYSICAL- CHE 532 JPRS-8479 P. 69  
 809 NEW ELECTRONIC EQUIPMENT FOR THE PRINTING INDUSTRY. 809 JPRS-16292  
 496 TRANSLATION BY AN ELECTRONIC MACHINE. 496 JPRS-6732 P. 48  
 145 ALGORITHM FOR TRANSLATING FRENCH INTO RUSSIAN ELECTRONICALLY. AN 145 JPRS-241 P. 45  
 681 MACHINE LANGUAGES AS AN ELEMENT OF A UNIVERSAL COODE OF SCIENCE. 681 JPRS-13172  
 669 BIBLIOGRAPHIC OESCRPTION AS AN ELEMENT OF INFORMATION. 669 JPRS-12957  
 582 M CRITERION. ELEMENTARY ALGEBRAIC ANALYSIS OF THE LECERF-IH 582 JPRS-10380 P. 2  
 230 LICATION OF R. L. ODBRUSHIN'S CONCEPT OF AN ' ELEMENTARY GRAMMATICAL CATEGORY ' TO AN ANALYSTI 230 JPRS-893 P. 21  
 272 LIMITS IMPOSED ON THE COMBINING POWER OF THE ELEMENTS ). /L AND INFORMATION LANGUAGES I WITH 272 JPRS-893 P. 91  
 279 GENERAL PURPOSE MACHINE LEM-11 WITH MAGNETIC ELEMENTS AS THE COMPUTING OEVICE OF A GENERAL 279 JPRS-893 P. 101  
 243 THE PLACE OF INFORMATION-CARRYING ELEMENTS IN A WORD. 243 JPRS-893 P. 36  
 324 AMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATI/ ELEMENTS OF INDEPENOANT ANALYSIS IN THE VIETN 324 JPRS-2150 P. 154  
 551 ELEMENTS OF MATHEMATICAL LINGUISTICS. 551 JPRS-8938 P. 18  
 217 E DIGITAL COMPUTER USING MAGNETIC ( FERRITE ) ELEMENTS. LEM-1 SMALL GENERAL-PURPOS 217 JPRS-705  
 168 NYM IN ANALYZING ENGLISH TEXTS. ELIMINATION OF MORPHOLOGICAL AND SYNTACTIC HOMO 168 JPRS-241 P. 69  
 611 SIS OF FORMAL DESCRIPTION OF CONTEXT IN/ THE ELIMINATION OF SYNTACTICAL HOMONYMY ON THE BA 611 JPRS-10777 P. 38  
 671 ITERATU/ A GENERAL INFORMATION LANGUAGE TO BE EMPLOYED IN AN EXPERIMENTAL MECHANIZED SYSTEM FOR L 671 JPRS-13055  
 737 HINE TRANSLATION AND ESTABLISHING CORRESPONO ENCES BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS. MAC 737 JPRS-13543 P. 57  
 470 STATISTICS ON THE RELATIONSHIP BETWEEN ENDING AND GENDER OF FRENCH NOUNS. 470 JPRS-6543 P. 104  
 747 PROACH TO THE PROBLEM OF DISTINGUISHING FORMS ENDING IN -O ( -E ) WITH AN ADJECTIVAL STEM 747 JPRS-13543 P. 301  
 537 REPLY TO AN ENEMY. 537 JPRS-8865  
 164 DRITHM FOR TRANSLATING ENGLISH TEXTS ON RADIO ENGINEERING INTO RUSSIAN. AN ALG 164 JPRS-241 P. 67  
 458 ESTIGATION OF SPEECH. THE ENGINEERING SIGNIFICANCE OF THE STATISTICAL INV 458 JPRS-6543 P. 2  
 523 NALYSIS OF INFORMATIION REQUESTS IN ELECTRICAL ENGINEERING. CLASSIFICATION AND 818L 523 JPRS-8372 P. 6  
 774 CAMBRIDGE LANGUAGE RESEARCH UNIT, CAMBRIDGE, ENGLAND, JUNE 1959. /HINE TRANSLATION BY THE 774 JPRS-13761 P. 102  
 140 THE FREQUENCY OF LEXICAL UNITS IN ENGLISH GEOLOGICAL LITERATURE. 140 JPRS-241 P. 39  
 150 THE PROGRAMMING OF TRANSLATION FROM ENGLISH INTO RUSSIAN. 150 JPRS-241 P. 50  
 170 AN ALGORITHM DF MACHINE TRANSLATION FROM ENGLISH INTO RUSSIAN. 170 JPRS-241 P. 71  
 209 GUSHING HOMONYMS IN MACHINE TRANSLATION FROM ENGLISH INTO RUSSIAN. PROBLEMS IN OISTIN 209 JPRS-646 P. 19  
 285 MATICAL ROUTINES FOR MACHINE TRANSLATION FROM ENGLISH INTO RUSSIAN. /THE DICTIONARY AND GRAM 285 JPRS-925 P. 36  
 696 OF AN INTERM/ ON ALGORITHM OF ANALYSIS DF THE ENGLISH LANGUAGE ( FOR TRANSLATION BY MEANS 696 JPRS-13173 P. 281  
 444 AN ALGORITHM FOR TRANSLATING FROM THE ENGLISH LANGUAGE INTO RUSSIAN. 444 JPRS-6492 P. 41  
 698 SYNTACTIC ANALYSIS OF PREPOSITIONAL GROUPS IN ENGLISH LANGUAGE. 698 JPRS-13173 P. 314  
 511 INVESTIGATION OF GRAMMATICAL CONFIGURATION IN ENGLISH MATHEMATICAL TEXT. STATISTICAL 511 JPRS-8026 P. 40  
 261 N INT/ THE PROBLEM OF GRAMMATICAL ANALYSIS OF ENGLISH SENTENCE STRUCTURE IN CONVERSION INTO A 261 JPRS-893 P. 76  
 371 SYNTAX PATTERNS IN ENGLISH STUOIED BY ELECTRONIC COMPUTER. 371 JPRS-3599 P. 50  
 697 WITH HOMONYMY OF PARTS OF SPEECH IN ANALYZING ENGLISH TEXT. WORD TREATMENT 697 JPRS-13173 P. 305  
 164 . AN ALGORITHM FOR TRANSLATING ENGLISH TEXTS ON RADIO ENGINEERING INTO RUSSIAN 164 JPRS-241 P. 67  
 168 HOLOGICAL AND SYNTACTIC HOMONYMY IN ANALYZING ENGLISH TEXTS. ELIMINATION OF MORP 168 JPRS-241 P. 69  
 106 X IN CONNECTION WITH MACHINE TRANSLATION FROM ENGLISH TO RUSSIAN. CERTAIN QUESTIONS OF SYNTA 106 JPRS-68 P. 48  
 745 ON THE CONSTRUCTION OF RULES FOR ANALYZING ENGLISH VERBS. 745 JPRS-13543 P. 267  
 326 YSIS OF THE STRUCTURE OF THE SIMPLE CLAUSE IN ENGLISH. FIRST STAGE OF AN INDEPENOANT ANAL 326 JPRS-2150 P. 166  
 611 IS OF FORMAL DESCRIPTION OF CONTEXT IN MODERN ENGLISH. /OF SYNTACTICAL HOMONYMY ON THE BAS 611 JPRS-10777 P. 38  
 152 OF THE GLOSSARY AND GRAMMATICAL PROGRAMS FOR ENGLISH-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION. /FEATURES 152 JPRS-241 P. 51  
 704 ACHINE. EXPERIMENTAL ENGLISH-TO-RUSSIAN TRANSLATIONS ON THE ' STRELA ' M 704 JPRS-13195  
 495 CHINE TRANSLATION AND LANGUAGE STATISTICS. ENTIRE ISSUE OF YUGOSLAV JOURNAL DEVOTED TO MA 495 JPRS-6732 P. 46  
 603 IPLICATIVE PROCESSES, STOCHASTIC DIFFERENTIAL EQUATIONS, AND APPLICATIONS. MULT 603 JPRS-10679  
 809 NEW ELECTRONIC EQUIPMENT FOR THE PRINTING INDUSTRY. 809 JPRS-16292  
 356 CONFERENCE ON UTILIZATIION OF TECHNICAL EQUIPMENT IN TEACHING FOREIGN LANGUAGES. 356 JPRS-3597 P. 8  
 277 THE THEORY OF EQUIVALENT COODES. 277 JPRS-893 P. 98  
 774 CAMBRIDGE LANGUAGE RESEARCH UNIT, CAMBRIDGE,/ ESSAYS ON AND IN MACHINE TRANSLATION BY THE 774 JPRS-13761 P. 102  
 401 OROS I AN EXPERIMENT IN TRANSFORMATION A/ THE ESTABLISHMENT DF DERIVATIVE RELATIONS BETWEEN W 401 JPRS-6094 P. 1  
 671 ORMULAS IN RUSSIAN MATHEMATICAL TEXTS. ESTABLISHMENT OF SYNTACTIC CONNECTIONS FOR F 671 JPRS-13173 P. 203  
 597 HINE TRANSLATION BY THE AJOUKIEWICZ-BAR-HILL/ ESTABLISHMENT OF SYNTACTIC CONNECTIONS IN MAC 597 JPRS-10576 P. 42  
 179 AL PHRASES. ESTABLISHMENT DF SYNTACTIC CUES FOR PREPOSITION 179 JPRS-241 P. 80  
 199 LANGUAGES. MACHINE TRANSLATION AND THE ESTABLISHMENT DF SYSTEMS OF AGREEMENTS BETWEEN 199 JPRS-487 P. 27  
 640 THE SYNTHESIS OF AN ABSTRACT AUTOMATON BY AN EVENT ON AN ELECTRONIC COMPUTER PRESENTED TO IT. 640 JPRS-11699  
 556 PRACTICAL EXERCISES IN DIAGRAM CONSTRUCTION. 556 JPRS-8938 P. 37



553	PRACTICAL	EXERCISES IN LINGUISTICS.	553 JPRS-8938 P. 27
343	NGUISTICS/ MACHINE TRANSLATION IN THE USSR (	EXPERIENCE AT THE CONFERENCE ON MATHEMATICAL LI	343 JPRS-3502 P. 4
405	FIRST MT	EXPERIMENT FROM RUSSIAN INTO CHINESE.	405 JPRS-6094 P. 28
759	HIC ANALYSIS OF CHINESE CHARACTERS.	AN EXPERIMENT IN CONSTRUCTING A SYSTEM FOR GRAP	759 JPRS-13543 P. 5D3
512	TO C/ SUCCESSFUL ACCOMPLISHMENT OF THE FIRST	EXPERIMENT IN MACHINE TRANSLATION FROM RUSSIAN	512 JPRS-8026 P. 51
673	INFORMATION LANGUAGE BASED ON STEP-BY-ST/ AN	EXPERIMENT IN THE DEVELOPMENT OF A VOCABULARY OF AN	673 JPRS-13056
401	NT OF DERIVATIVE RELATIONS BETWEEN WORDS ( AN	EXPERIMENT IN TRANSFORMATION ANALYSIS ). /ISHME	401 JPRS-6094 P. 1
767	ERALS ON THE ' URAL ' MACHINE.	EXPERIMENT OF MULTILINGUAL TRANSLATION OF NUM	767 JPRS-13761 P. 19
125	CATEGORY.	AN EXPERIMENT TO DEFINE THE CONCEPT OF GRAMMATICAL	125 JPRS-241 P. 21
704	' STRELA ' MACHINE.	EXPERIMENTAL ENGLISH-TO-RUSSIAN TRANSLATIONS ON	704 JPRS-13195
24D	SYMBOLIC MACHINE TRANSLATION LANGUAGE IN THE	EXPERIMENTAL LABORATORY FOR MACHINE TRANSLATION	240 JPRS-893 P. 34
671	RAL INFORMATION LANGUAGE TO BE EMPLOYED IN AN	EXPERIMENTAL MECHANIZED SYSTEM FOR LITERATURE	671 JPRS-13055
310	SIAN ON THE STRELA COMPUTER.	EXPERIMENTAL TRANSLATIONS FROM FRENCH INTO RUS	310 JPRS-1145 P. 18
178	IAN.	EXPERIMENTAL TRANSLATIONS FROM FRENCH INTO RUSS	178 JPRS-241 P. 8D
466	OF SP/ THE USE OF STATISTICAL METHOODS IN THE	EXPERIMENTAL- PHONETIC AND PSYCHOLOGICAL STUDY	466 JPRS-6543 P. 67
802	AUTOMATIC MACHINES.	EXPERIMENTS IN THE RECOGNITION OF SPEECH SOUNDS	BY 802 JPRS-15754
762	SUAL SHAPES.	EXPERIMENTS IN TRAINING A MACHINE TO DISTINGUISH	VI 762 JPRS-13694
182	ILITIES OF MACHINE TRANSLATION.	EXPERIMENTS WITH MACHINE TRANSLATION, THE POSSI	182 JPRS-319 P. 1
51D	FRENCH-TO-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION	EXPERIMENTS.	510 JPRS-8026 P. 27
219	SIMPLE	EXPLANATION OF MACHINE TRANSLATION.	219 JPRS-729
248	THE CONCEPT OF	EXPRESSION AND SYNTAGMATIC ANALYSIS.	248 JPRS-893 P. 4D
663	CALCULATING MACHINE WITH POTENTIALLY INFINITE	EXTERNAL MEMORY.	THE UNIVERSALITY OF A 663 JPRS-12D5D
195	MATICHESKIY PEREVOI ( AUTOMATIC TRANSLATION )	EXTRACTS FROM THE SECOND EDITION OF PANOVS AVTO	195 JPRS-487 P. 1
124	F WORDS. THE SIGNIFICANCE OF FREQUENCY AS A	FACTOR IN DETERMINING THE STYLISTIC FUNCTIONS O	124 JPRS-241 P. 20
278	UAGE AND THE FREQUENCY OF LANGUAGE SIGNS.	FACTORS PERTAINING TO THE DEVELOPMENT OF A LANG	278 JPRS-893 P. 99
733	THM FOR MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF TH/ SPECIAL	FEATURES OF CODING AND PROGRAMMING AN ALGORI	733 JPRS-13514 P. 330
152	MS FOR ENGLISH-RUSSIAN MACHINE TRANSLAT/ MAIN	FEATURES OF THE GLOSSARY AND GRAMMATICAL PROGRA	152 JPRS-241 P. 51
412	TRANSLATION '.	FEDEROV'S BOOK ' INTRODUCTION TO THE THEORY OF	412 JPRS-6152 P. 1
217	RAL-PURPOSE DIGITAL COMPUTER USING MAGNETIC (	FERRITE ) ELEMENTS.	LEM-1 SMALL GENE 217 JPRS-705
665	METHOODS OF/ STATIC AND IMPULSE PROPERTIES OF	FERRITE CORES WITH RECTANGULAR HYSTERESIS LOOPS	AND 665 JPRS-12133
621	IDENTIFIC RESEARCH AND EDUCATIONAL WORK IN THE	FIELD OF LOGIC.	URGENT TASKS OF SC 221 JPRS-863
271	ANIZED SYSTEM FOR LITERATURE SEARCHING IN THE	FIELD OF MECHANICS. /PLOYED IN AN EXPERIMENTAL	MECH 671 JPRS-13055
532	SOLUTION BY MEA/ INFORMATION PROBLEMS IN THE	FIELD OF PHYSICAL- CHEMICAL ANALYSIS AND THEIR	532 JPRS-8479 P. 69
568	ACCORDING TO STRUCTURAL CHARACTERISTI/ THE '	FILTER ' SYSTEM FOR SEARCHING FOR CHEMICAL COMPOUNDS	568 JPRS-8991
653	ADDRESS COMPUTING AND LOGICAL MACHINE WITH A	FLOATING POINT. /SYSTEM OF INSTRUCTIONS FOR A THREE-	653 JPRS-11985
498	ON TRANSFORMATIONS OF PROGRAM	FLOW OIAGRAMS.	498 JPRS-6868
356	TILIZATION OF TECHNICAL EQUIPMENT IN TEACHING	FOREIGN LANGUAGES.	CONFERENCE ON U 356 JPRS-3597 P. 8
505	A MACHINE REAS	FORGOTTEN SCRIPT.	505 JPRS-6997 P. 1
638	ATION OF ORGANIC COMPOUND NAMES INTO STANDARO	FORM AND STRUCTURAL FORMULAS INTD SYSTEMATIC	638 JPRS-11483 P. 171
738	THE OPERATIONAL	FORM OF AN ALGORITHM FOR MACHINE TRANSLATION.	738 JPRS-13543 P. 86
622	DLVING COMPLEX LOGICAL PROBLEMS TO AN OPTIMAL	FORM. DN THE TRANSFORMATION OF PROGRAMS FOR S	622 JPRS-11088 P. 1
694	S.	FORM-GENERATING IN SYNTHESIS OF RUSSIAN WORD	694 JPRS-13173 P. 231
783	HE RUSSIAN LANGUAGE.	FORMAL ANALYSIS OF PASSIVE CONSTRUCTIONS IN T	783 JPRS-13790 P. 54
746	CONNECTIONS OF PREPOSITIONAL PHRASES THROUGH	FORMAL ANALYSIS. /TABLISHING THE SYNTACTICAL	746 JPRS-13543 P. 289
611	ATION OF SYNTACTICAL HDMONYMY ON THE BASIS OF	FORMAL DESCRIPTION OF CONTEXT IN MODERN ENGLI	611 JPRS-10777 P. 38
595	( UNO AND ORDER ).	FORMAL DETERMINATION OF TYPES OF COORDINATION	595 JPRS-10576 P. 22
280	AUTOMATIC PROGRAMMING AS TRANSLATION IN	FORMAL LANGUAGES.	280 JPRS-893 P. 101
245	UCTURE OF TRANSLATION ALGORITHMS.	FORMAL MATHEMATICAL LANGUAGE MOODELS AND THE STR	245 JPRS-893 P. 42
598	TRANSLATION.	FORMAL MORPHOLOGY IN CONNECTION WITH MACHINE	598 JPRS-10576 P. 50
593	THE CONSTRUCTION OF A	FORMAL MORPHOLOGY.	593 JPRS-10576 P. 1
134	CERTAIN THEOREMS OF	A FORMAL THEORY OF THE SENTENCE.	134 JPRS-241 P. 31
769	ON THE	FORMALIZATION OF CONTEXT.	769 JPRS-13761 P. 57
265	E INTO OUTPUT LANGUAGE.	FORMATION IN CONVERSION OF INTERMEDIARY LANGUAG	265 JPRS-893 P. 82
695	ON WORD	FORMATIONS IN MACHINE TRANSLATION.	695 JPRS-13173 P. 261
747	AN APPROACH TO THE PROBLEM OF DISTINGUISHING	FORMS ENOING IN -O ( -E ) WITH AN ADJECTIVAL	747 JPRS-13543 P. 301
156	THE SYNTHESIS OF RUSSIAN VERB	FORMS IN MACHINE TRANSLATION.	156 JPRS-241 P. 58
7D0	SOME NUMERICAL OATA PERTAINING TO	FORMS OF NOUNS AND VERBS OF RUSSIAN LANGUAGE	700 JPRS-13173 P. 339
657	NTO RUSSIAN.	FORMS OF RUSSIAN WDROS OURING MACHINE TRANSLATION	I 657 JPRS-12047
633	ENTE IN RATIONAL NOMENCLATURE, INTO A LINEAR	FORMULA. /HE NAME OF A COMPLEX COMPOUND PRES	633 JPRS-11483 P. 126
632	NOTA/ AN ALGORITHM FOR TRANSLATING STRUCTURAL	FORMULAS IN ORGANIC CHEMISTRY INTO CANONICAL	632 JPRS-11483 P. 63
526	ON CERTAIN SYSTEMS FOR RECOROING STRUCTURAL	FORMULAS IN ORGANIC CHEMISTRY.	526 JPRS-8372 P. 36
167	ETERMINATION OF SYNTACTIC CONNECTIONS FOR	FORMULAS IN RUSSIAN MATHEMATICAL TEXTS.	167 JPRS-241 P. 68
691	ESTABLISHMENT OF SYNTACTIC CONNECTIONS FOR	FORMULAS IN RUSSIAN MATHEMATICAL TEXTS.	691 JPRS-13173 P. 203
638	OUND NAMES INTO STANDARO FORM AND STRUCTURAL	FORMULAS INTO SYSTEMATIC NAMES. /ORGANIC COM	638 JPRS-11483 P. 171
634	TRANSLATING OF INORGANIC COMPOUND NAMES INTO	FORMULAS. ALGORITHMIC APPROACHES TO THE	634 JPRS-11483 P. 134
554	FORMULATION OF A DOCUMENTATION SYSTEM.	554 JPRS-8938 P. 29	
144	ANCIENT TEXTS AND MACHINE TRANSLATION ( A	FORMULATION OF THE PROBLEM ).	144 JPRS-241 P. 44
573	.O.S.H. INFORMATION-PROCESSING REQUIREMENTS	FRAME OF REFERENCE FOR COLLABORATION WITH G.E	573 JPRS-10361 P. 55
145	AN ALGORITHM FOR TRANSLATING	FRENCH INTO RUSSIAN ELECTRONICALLY.	145 JPRS-241 P. 45
310	EXPERIMENTAL TRANSLATIONS FROM	FRENCH INTO RUSSIAN ON THE STRELA COMPUTER.	310 JPRS-1145 P. 18
178	EXPERIMENTAL TRANSLATIONS FROM	FRENCH INTO RUSSIAN.	178 JPRS-241 P. 80
470	THE RELATIONSHIP BETWEEN ENOING AND GENDER OF	FRENCH NOUNS.	STATISTICS ON 470 JPRS-6543 P. 104
103	MACHINE TRANSLATION FROM	FRENCH TO RUSSIAN.	103 JPRS-68 P. 9
655	ON MACHINE TRANSLATION FROM	FRENCH TO RUSSIAN, DESCRIPTION OF THE PROGRAM.	655 JPRS-12046
205	MACHINE TRANSLATION FROM	FRENCH.	205 JPRS-621 P. 1
166	A	FRENCH-RUSSIAN TRANSLATION ALGORITHM.	166 JPRS-241 P. 68
510	NTS.	FRENCH-TO-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION EXPERIME	510 JPRS-8026 P. 27
443	FRENCH-TO-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION.	443 JPRS-6492 P. 1	
447	TO-RUSSIAN TRANSLATION ALGORITHM.	FRENCH-TO-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION. FRENCH-	447 JPRS-6494 P. 14
124	FRENCH-TO-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION.	FRENCH-TO-RUSSIAN TRANSLATION ALGORITHM.	447 JPRS-6494 P. 14
366	TIC FUNCTIONS OF WORDS. THE SIGNIFICANCE OF	FREQUENCY AS A FACTOR IN DETERMINING THE STYLIS	124 JPRS-241 P. 20
468	ATHEMATICS TEXTS. ON THE RUSSIAN	FREQUENCY DICTIONARY AND TEXT ).	366 JPRS-3599 P. 16
278	NING TO THE DEVELOPMENT OF A LANGUAGE AND THE	FREQUENCY OICTIONARY, BASED ON MATERIAL FROM M	468 JPRS-6543 P. 86
140	L LITERATURE.	FREQUENCY OF LANGUAGE SIGNS. FACTORS PERTAI	278 JPRS-893 P. 99
649	IME OF CALCULATION ON THE STEP LENGTH AND THE	FREQUENCY OF LEXICAL UNITS IN ENGLISH GEOLOGICA	140 JPRS-241 P. 39
573	NTS FRAME OF REFERENCE FOR COLLABORATION WITH	FREQUENCY OF RANDOM SLIPS OF THE MACHINE. /T	649 JPRS-11844 P. 15
583	IRST QUARTER 1960. REPORT ON THE WORK OF	G.E.O.S.H. INFORMATION-PROCESSING REQUIREME	573 JPRS-10361 P. 55
572	ECONO QUARTER 1960. REPORT ON THE WORK OF	G.E.O.S.H. ( MARC BLOCH ASSOCIATION ) OURING F	583 JPRS-10380 P. 6
577	A THEORY OF	G.E.O.S.H. ( MARC BLOCH ASSOCIATION ) OURING S	572 JPRS-10361 P. 2
			577 JPRS-10367 P. B



238	REMARKS ON A METHOD OF ANALYZING GAPS.	238	JPRS-893 P. 32
155	N VERB.	155	JPRS-241 P. 56
470	ISTICS ON THE RELATIONSHIP BETWEEN ENDING AND GENDER OF FRENCH NOUNS.	STAT 470	JPRS-6543 P. 104
187	E SYMPOSIUM AT THE 8TH MENOLEYEV CONGRESS ON GENERAL AND APPLIED CHEMISTRY ). /). ( REPORTS TO TH	187	JPRS-331
562	GENERAL CONCLUSION.	562	JPRS-893B P. 50
671	XPERIMENTAL MECHANIZED SYSTEM FOR LITERATU/ A GENERAL INFORMATION LANGUAGE TO BE EMPLOYED IN AN E	671	JPRS-13055
224	HEMATICAL LINGUISTICS. A GENERAL LINGUISTIC THEORY OF TRANSLATION AND MAT	224	JPRS-893 P. 1
138	MACHINE TRANSLATION. SOME GENERAL PRINCIPLES IN COMPILING GLOSSARIES FOR	138	JPRS-241 P. 36
183	THE CHINESE LANGUAGE. THE GENERAL PRINCIPLES OF MACHINE TRANSLATION FROM	183	JPRS-319 P. 10
111	SOME GENERAL PROBLEMS IN MACHINE TRANSLATION.	111	JPRS-241 P. 1
283	SOME GENERAL PROBLEMS IN MACHINE TRANSLATION.	283	JPRS-925 P. 1
279	AGNETIC ELEMENTS AS THE COMPUTING DEVICE OF A GENERAL PURPOSE LOGICAL MACHINE. /EM-11 WITH M	279	JPRS-893 P. 101
279	ELEMENTS AS THE COMPUTING DEVI/ THE HIGH SPEED GENERAL PURPOSE MACHINE LEM-11 WITH MAGNETIC E	279	JPRS-893 P. 101
127	Y OF APPLYING IT TO THE THEORY OF TRANSLAT/ A GENERAL THEORY OF DEFINITION AND THE POSSIBILIT	127	JPRS-241 P. 23
120	H MACHINE TRANSLATION. A GENERAL THEORY OF TRANSLATION IN CONNECTION WIT	120	JPRS-241 P. 15
591	EFFECTIVENESS OF GENERAL-PURPOSE COMPUTERS FOR TRANSLATION PURPOSES.	591	JPRS-10509
217	RITE ) ELEMENTS. LEM-1 SMALL GENERAL-PURPOSE DIGITAL COMPUTER USING MAGNETIC ( FER	217	JPRS-705
244	STUDYING LANGUAGE STRUCTURE. GENERALIZATION AND POSTULATION OF CONSTRUCTS IN	244	JPRS-893 P. 37
600	E OF GEOMETRY. RULES FOR GENERATING SENTENCES IN A STANDAROIZED LANGUAG	600	JPRS-10597 P. 1
140	THE FREQUENCY OF LEXICAL UNITS IN ENGLISH GEOLOGICAL LITERATURE.	140	JPRS-241 P. 39
779	IAN TO THE INFOR/ AN INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND A TRANSLATION ALGORITHM FROM RUSS	779	JPRS-1379D P. 5
685	USSIAN INTO INFO/ ON INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND ALGDRITHM FOR TRANSLATION FROM R	685	JPRS-13173 P. 52
766	RUSSIAN LANGUAGE/ AN INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND AN ALGORITHM FOR TRANSLATING FROM	766	JPRS-13761 P. 1
270	SIAN INTO AN INF/ AN INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND THE RULES FOR TRANSLATION FROM RUS	270	JPRS-893 P. 90
636	PROBLEMS IN CREATING A MACHINE LANGUAGE FOR GEOMETRY.	636	JPRS-11483 P. 154
600	ATING SENTENCES IN A STANDAROIZED LANGUAGE OF GEOMETRY. RULES FOR GENER	600	JPRS-10597 P. 1
539	ON ROUTINES FOR ANALYSIS OF GEORGIAN FOR MACHINE TRANSLATION.	539	JPRS-8929 P. 1
368	ROCESSING PREFIXES IN MACHINE ANALYSIS OF GEORGIAN LANGUAGE.	368	JPRS-3599 P. 33
771	MACHINE BREAKDOWN OF THE GEORGIAN SENTENCE.	771	JPRS-13761 P. 74
541	OCES OF DISTRIBUTION OF LETTERS IN WORDS FOR GEORGIAN.	PR 541	JPRS-8929 P. 5
540	ISTICS OF TWO-LETTER COMBINATIONS IN LITERARY GEORGIAN.	STAT 540	JPRS-8929 P. 4
566	ANALYSIS OF THE COMPLEX SENTENCE ( GERMAN ).	566	JPRS-8966
230	GRAMMATICAL CATEGORY ' TO AN ANALYSIS OF THE GERMAN CASES. /HIN'S CONCEPT OF AN '	230	JPRS-893 P. 21
286	MACHINE TRANSLATION OF GERMAN COMPOUND NOUNS INTO RUSSIAN.	286	JPRS-925 P. 64
614	AN ALGORITHM TO ABRIDGE GERMAN FOR INPUT INTO A MACHINE.	614	JPRS-1088B P. 7
174	MACHINE TRANSLATION OF COMPOUND NOUNS FROM GERMAN INTO RUSSIAN.	174	JPRS-241 P. 76
744	OF A DICTIONARY AND RULES FOR ANALYSIS OF THE GERMAN LANGUAGE. THE STRUCTURE	744	JPRS-13543 P. 246
743	CAL ANALYSIS FOR MACHINE TRANSLATION FROM THE GERMAN LANGUAGE. /RE OF INDEPENDENT GRAMMATI	743	JPRS-13543 P. 231
262	INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE ( ON GERMAN MATERIAL ). CONVERSION OF I	262	JPRS-893 P. 78
237	CONCERNING ONE MOOEL OF A GERMAN SIMPLE SENTENCE.	237	JPRS-893 P. 28
287	FOR MACHINE TRANS/ PRINCIPLES IN COMPILING A GERMAN-RUSSIAN DICTIONARY OF POLYSEMANTIC WORDS	287	JPRS-925 P. 72
151	INE TRANSLATION. PRINCIPLES IN COMPILING A GERMAN-RUSSIAN GLOSSARY OF POLYSEMANTS FOR MACH	151	JPRS-241 P. 50
138	SOME GENERAL PRINCIPLES IN COMPILING GLOSSARIES FOR MACHINE TRANSLATION.	138	JPRS-241 P. 36
152	USSIAN MACHINE TRANSLAT/ MAIN FEATURES OF THE GLOSSARY AND GRAMMATICAL PROGRAMS FOR ENGLISH-R	152	JPRS-241 P. 51
741	TEXT MATTER. THE STRUCTURE AND NATURE OF THE GLOSSARY FOR INDEPENDENT ANALYSIS OF CHINESE	741	JPRS-13543 P. 209
151	PRINCIPLES IN COMPILING A GERMAN-RUSSIAN GLOSSARY OF POLYSEMANTS FOR MACHINE TRANSLATION	151	JPRS-241 P. 50
154	CHINESE TRANSLATION. GLOSSARY STRUCTURE AND INFORMATION COODING FOR M	154	JPRS-241 P. 56
667	OR PROCESSING WORD COMBINATIONS WITH ' STRONG GOVERNMENT ' ( FOR AUTOMATIC SYNTACTIC ANALYSIS )	667	JPRS-12441
450	THE PROBLEM OF GOVERNMENT IN THE RUSSIAN LANGUAGE.	450	JPRS-6505 P. 4
119	ACHINE TRANSL/ THE ' ACTIVE ' AND ' PASSIVE ' GRAMMAR OF L. V. SHCHERBA AND THE PROBLEMS OF M	119	JPRS-241 P. 13
250	' GRAMMATICAL ' IN AN INTERMEDIARY LANGUAGE.	250	JPRS-893 P. 60
509	THE PROBLEM CONCERNING THE ' GRAMMATICAL ' IN AN INTERMEDIATE LANGUAGE.	509	JPRS-8026 P. 15
768	N FROM THE RU/ STRUCTURE OF THE ALGORITHM FOR GRAMMATICAL ANALYSIS ( FOR MACHINE TRANSLATIO	768	JPRS-13761 P. 28
159	CHINESE INTO RUSSIAN. GRAMMATICAL ANALYSIS FOR MACHINE TRANSLATION OF	159	JPRS-241 P. 60
743	A DESCRIPTION OF THE STRUCTURE OF INDEPENDENT GRAMMATICAL ANALYSIS FOR MACHINE TRANSLATION	743	JPRS-13543 P. 231
288	M CHINESE INTO RUSSIAN. GRAMMATICAL ANALYSIS IN MACHINE TRANSLATION FRO	288	JPRS-925 P. 83
261	URE IN CONVERSION INTO AN INT/ THE PROBLEM OF GRAMMATICAL ANALYSIS OF ENGLISH SENTENCE STRUCT	261	JPRS-893 P. 76
449	CONSTRUCTION OF AN ALGORITHM FOR INDEPENDENT GRAMMATICAL ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE.	449	JPRS-6505 P. 1
230	R. L. OBRUSHIN'S CONCEPT OF AN ' ELEMENTARY GRAMMATICAL CATEGORY ' TO AN ANALYSIS OF THE GE	230	JPRS-893 P. 21
125	AN EXPERIMENT TO DEFINE THE CONCEPT OF GRAMMATICAL CATEGORY.	125	JPRS-241 P. 21
208	OF SETS. ONE METHOD OF DEFINING GRAMMATICAL CONCEPTS ON THE BASIS OF THE THEORY	208	JPRS-646 P. 1
133	A METHOD OF DEFINING GRAMMATICAL CONCEPTS.	133	JPRS-241 P. 31
511	CAL TEXT. STATISTICAL INVESTIGATION OF GRAMMATICAL CONFIGURATION IN ENGLISH MATHEMATI	511	JPRS-8026 P. 40
254	UAGE. GRAMMATICAL INFORMATION AND AN INFORMATION LANG	254	JPRS-893 P. 69
255	RMEDIARY LANGUAGE. TWO TYPES OF GRAMMATICAL INFORMATION WITH RESPECT TO AN INTE	255	JPRS-893 P. 71
152	E TRANSLAT/ MAIN FEATURES OF THE GLOSSARY AND GRAMMATICAL PROGRAMS FOR ENGLISH-RUSSIAN MACHIN	152	JPRS-241 P. 51
285	/ BASIC CHARACTERISTICS OF THE DICTIONARY AND GRAMMATICAL ROUTINES FOR MACHINE TRANSLATION FR	285	JPRS-925 P. 36
429	GRAMMATICAL STRUCTURE AND AUTOMATIC TRANSLATION	429	JPRS-6240 P. 1
139	ARY THEORETICAL LINGUISTICS IN ANCIENT INDIAN GRAMMATICAL WORKS. /MS AND METHODS OF CONTEMPOR	139	JPRS-241 P. 37
716	VICE ). CLASSIFICATION OF A TABLE OF RUSSIAN GRAPHEMES ( ON THE PROBLEM OF BUILDING A READING O	716	JPRS-13256
759	AN EXPERIMENT IN CONSTRUCTING A SYSTEM FOR GRAPHIC ANALYSIS OF CHINESE CHARACTERS.	759	JPRS-13543 P. 503
575	WHAT IS GRISA.	575	JPRS-10367 P. 1
698	SYNTACTIC ANALYSIS OF PREPOSITIONAL GROUPS IN ENGLISH LANGUAGE.	698	JPRS-13173 P. 314
689	ING A SYNTACTIC RELATIONSHIP OF PREPOSITIONAL GROUPS IN THE RUSSIAN LANGUAGE. ESTABLISH	689	JPRS-13173 P. 155
467	S IN THE STATISTICAL INVESTIGATION OF LEXICAL GROUPS. SOME PROBLEM	467	JPRS-6543 P. 77
142	STRUCTING A/ SOME PROBLEMS CONNECTED WITH THE HANDLING OF VERBS WITH ALTERNATING STEMS IN CON	142	JPRS-241 P. 42
129	HEGEL'S THEOREM AND LINGUISTIC PARADOXES.	129	JPRS-241 P. 25
329	THE MEMORY ASKS FOR HELP.	329	JPRS-3225 P. 1
323	ION. HINDI )-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLAT	323	JPRS-2150 P. 149
163	N. WORK ON A HINDUSTANI ( HINDI )-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATIO	163	JPRS-241 P. 66
323	HINE TRANSLATION. WORK ON HINDUSTANI ( HINDI )-RUSSIAN ALGORITHM OF MAC	323	JPRS-2150 P. 149
163	NE TRANSLATION. WORK ON HINDUSTANI ( HINDI )-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHI	163	JPRS-241 P. 66
225	AGE SYSTEMS AND THE PRINCIPLES OF COMPARATIVE HISTORICAL LINGUISTICS. /RELATIONS BETWEEN LANGU	225	JPRS-893 P. 3
545	TION. HISTORICAL NOTES ABOUT THE SYSTEMS OF DOCUMENTA	545	JPRS-893B P. 4
378	MACHINE TRANSLATION. VARIOUS TYPES OF HOMONYMS AND METHODS OF DISTINGUISHING THEM IN	378	JPRS-3629 P. 11
209	TO RUSSIAN. PROBLEMS IN DISTINGUISHING HOMONYMS IN MACHINE TRANSLATION FROM ENGLISH IN	209	JPRS-646 P. 19
570	PROBLEMS IN THE CLASSIFICATION OF RUSSIAN HOMONYMS.	570	JPRS-8994
475	THE PROBLEM OF HOMONYMY AND POLYSEMY.	475	JPRS-6588 P. 38
742	ESE TEXT MATTER. ON SOLVING CONVERSION HOMONYMY DURING INOEPENOENT ANALYSIS OF CHIN	742	JPRS-13543 P. 217
168	ELIMINATION OF MORPHOLOGICAL AND SYNTACTIC HOMONYMY IN ANALYZING ENGLISH TEXTS.	168	JPRS-241 P. 69



473 EM OF THE RUSSIAN NOUN. ( CERTAIN PROBLEMS OF HOMONYMY IN MACHINE TRANSLATION ). /E CASE SYST 473 JPRS-6588 P. 1  
732 IN THE RUSSIAN LANGUAGE ( FOR DISTINCTION OF HOMONYMY OF MORPHEMES DURING ANALYSIS IN MAC 732 JPRS-13514 P. 313  
697 LISH TEXT. WORD TREATMENT WITH HOMONYMY OF PARTS OF SPEECH IN ANALYZING ENG 697 JPRS-13173 P. 305  
611 F CONTEXT IN/ THE ELIMINATION OF SYNTACTICAL HOMONYMY ON THE BASIS OF FORMAL DESCRIPTION O 611 JPRS-10777 P. 38  
781 SIMULTANEOUS RECOGNITION OF HUMAN SPEECH. 781 JPRS-13790 P. 24  
555 ANALYSIS AND SELECTION OF DOCUMENTS IN THE HUMANITIES. 555 JPRS-8938 P. 33  
210 MACHINE TRANSLATION FROM HUNGARIAN INTO RUSSIAN. 210 JPRS-646 P. 28  
773 AN INTERESTING HYPOTHESIS OF YNGVE. 773 JPRS-13761 P. 90  
665 PROPERTIES OF FERRITE CORES WITH RECTANGULAR HYSTERESIS LOOPS AND METHODS OF MEASURING THEM. /SE 665 JPRS-12133  
482 THE IDEA AND THE WORD. 482 JPRS-6678  
596 AN SENTENCE. IDENTIFICATION OF CONFIGURATIONS IN THE RUSSI 596 JPRS-10576 P. 30  
491 THE TERMS ' STABILITY ' AND ' IDIOMACY '. 491 JPRS-6732 P. 11  
350 S/ THE QUANTITY OF COORDINATE DESCRIPTIONS OF IMAGES IN SYSTEMS FOR RECOGNITION OF VISIBLE PATTERN 350 JPRS-3570  
361 DEVICE FOR RECORDING IMAGES ON PUNCHED TAPE. 361 JPRS-3598 P. 23  
337 SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION AND ITS IMMEDIATE TASKS. THE ALL-UNION INSTITUTE OF 337 JPRS-3433 P. 1  
785 -6D LANGUAGE. IMPLEMENTATION OF RECURSIVE PROCEDURES IN THE ALGOL 785 JPRS-14164  
338 BIBLIOGRAPHIC INFORMATION WORK-- AN IMPORTANT STAGE IN SCIENTIFIC RESEARCH. 338 JPRS-3433 P. 9  
272 REAL AND INFORMATION LANGUAGES ( WITH LIMITS IMPOSED ON THE COMBINING POWER OF THE ELEMENTS 272 JPRS-893 P. 91  
665 R HYSTERESIS LOOPS AND METHODS OF/ STATIC WITH IMPULSE PROPERTIES OF FERRITE CORES WITH RECTANGULA 665 JPRS-12133  
324 N ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATI/ ELEMENTS OF INDEPENDENT ANALYSIS IN THE VIETNAMESE-RUSSIA 324 JPRS-2150 P. 154  
741 THE STRUCTURE AND NATURE OF A GLOSSARY FOR INDEPENDENT ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER. 741 JPRS-13543 P. 209  
742 ON SOLVING CONVERSION HOMONYMY DURING INDEPENDENT ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER. 742 JPRS-13543 P. 217  
326 SIMPLE CLAUSE IN ENGLISH. FIRST STAGE OF AN INDEPENDENT ANALYSIS OF THE STRUCTURE OF THE 326 JPRS-2150 P. 166  
740 ESE TEXT MATTER IN MACHINE TRANS/ A SYSTEM OF INDEPENDENT CONFIGURATIONAL ANALYSIS OF CHIN 740 JPRS-13543 P. 165  
743 TRANSLATI/ A DESCRIPTION OF THE STRUCTURE OF INDEPENDENT GRAMMATICAL ANALYSIS FOR MACHINE 743 JPRS-13543 P. 231  
449 LANGUAGE. CONSTRUCTION OF AN ALGORITHM FOR INDEPENDENT GRAMMATICAL ANALYSIS OF THE RUSSIAN 449 JPRS-6505 P. 1  
749 EODISH LANGUAGE. ON AN ALGORITHM FOR INDEPENDENT MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF THE SW 749 JPRS-13543 P. 338  
753 ALGORITHM FOR ORDERING WORDS IN A SENTENCE IN INDEPENDENT RUSSIAN LANGUAGE SYNTHESIS. AN 753 JPRS-13543 P. 387  
772 WORD ORDER IN INDEPENDENT SYNTHESIS OF RUSSIAN SENTENCES. 772 JPRS-13761 P. 84  
752 . THE CONSTRUCTION OF SENTENCES IN INDEPENDENT SYNTHESIS OF RUSSIAN TEXT MATTER 752 JPRS-13543 P. 376  
529 THE AUTOMATIC COMPILATION OF ORGANIC COMPOUND INDEXES FOR CHEMICAL ABSTRACT JOURNALS. /EM OF 529 JPRS-8479 P. 9  
712 MACHINES TO COMPILE ISSUE-BY-ISSUE AND ANNUAL INDEXES TO ABSTRACT JOURNALS. /OF BULL PUNCH CARD 712 JPRS-13253  
375 METHODS OF IMPROVING CHEMICAL INDEXES. 375 JPRS-3613  
139 NTEMPORARY THEORETICAL LINGUISTICS IN ANCIENT INDOIAN GRAMMATICAL WORKS. /MS AND METHODS OF CO 139 JPRS-241 P. 37  
748 S OF CLAUSES. SYNTACTICAL INDICATORS FOR WORDS AND SYNTACTICAL ANALYSI 748 JPRS-13543 P. 315  
460 OS TO DETERMINE THE PHONETIC MEMBERSHIP OF AN INDIVIDUAL VOWEL SOUND. /OF STATISTICAL METHO 460 JPRS-6543 P. 21  
318 ROOT-SEPARATING PROGRAM FOR AN INDOANIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. 318 JPRS-2150 P. 61  
147 TION. WORK ON AN INDOANIAN-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLA 147 JPRS-241 P. 46  
794 THE USE OF PUNCHED CARDS IN INDUSTRIAL AND RESEARCH LABORATORIES ( SURVEY ). 794 JPRS-14468  
809 NEW ELECTRONIC EQUIPMENT FOR THE PRINTING INDUSTRY. 809 JPRS-16292  
663 ITY OF A CALCULATING MACHINE WITH POTENTIALLY INFINITE EXTERNAL MEMORY. THE UNIVERSAL 663 JPRS-12050  
169 THE SUPERFLUOUSNESS OF RUSSIAN ADJECTIVE INFLECTION. 169 JPRS-241 P. 70  
692 REDUNDANCY OF CERTAIN CONTRAPOSITIONS IN THE INFLEXION SYSTEM OF RUSSIAN NOUNS. ON 692 JPRS-13173 P. 213  
580 DESCRIPTION OF AN ALGORITHM FOR INFORMATION ANALYSIS. 580 JPRS-10367 P. 62  
254 GRAMMATICAL INFORMATION AND AN INFORMATION LANGUAGE. 254 JPRS-893 P. 69  
480 TIFIC RESEARCH ORGANIZATION. INFORMATION AND BIBLIOGRAPHIC WORK IN THE SCIEN 480 JPRS-6633 P. 7  
337 L-UNION INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION AND ITS IMMEDIATE TASKS. THE AL 337 JPRS-3433 P. 1  
484 TECHNICAL INFORMATION BUREAUS IN THE SOVIET UNION. 484 JPRS-6680 P. 2  
154 GLOSSARY STRUCTURE AND INFORMATION CODING FOR MACHINE TRANSLATION. 154 JPRS-241 P. 56  
242 THE STRUCTURE OF INFORMATION FOR MACHINE TRANSLATION. 242 JPRS-893 P. 36  
594 ON THE STRUCTURE OF INFORMATION FOR MACHINE TRANSLATION. 594 JPRS-10576 P. 12  
317 E STRUCTURE OF A DICTIONARY AND THE CODING OF INFORMATION FOR MACHINE TRANSLATION. ON TH 317 JPRS-2150 P. 41  
485 ORGANIZATION OF TECHNICAL INFORMATION IN THE SOVIET UNION. 485 JPRS-6680 P. 28  
270 HE RULES FOR TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO AN INFORMATION LANGUAGE AND VICE VERSA. /TRY AND T 270 JPRS-893 P. 90  
673 MENT IN THE DEVELOPMENT OF A VOCABULARY OF AN INFORMATION LANGUAGE BASED ON STEP-BY-STEP CODING O 673 JPRS-13056  
779 ATION ALGORITHM FROM RUSSIAN TO THE INFOR/ AN INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND A TRANSL 779 JPRS-13790 P. 5  
685 HM FOR TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO INFO/ ON INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND ALGORIT 685 JPRS-13173 P. 52  
766 ITHM FOR TRANSLATING FROM RUSSIAN LANGUAGE/ AN INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND AN ALGOR 766 JPRS-13761 P. 1  
270 FOR TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO AN INF/ AN INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND THE RULES 270 JPRS-893 P. 90  
266 AN INFORMATION LANGUAGE FOR MATHEMATICS. 266 JPRS-893 P. 83  
671 TAL MECHANIZED SYSTEM FOR LITERATU/ A GENERAL INFORMATION LANGUAGE TO BE EMPLOYED IN AN EXPERIMEN 671 JPRS-13055  
254 GRAMMATICAL INFORMATION AND AN INFORMATION LANGUAGE. 254 JPRS-893 P. 69  
766 FOR TRANSLATING FROM RUSSIAN LANGUAGE INTO AN INFORMATION LANGUAGE. /METRY AND AN ALGORITHM 766 JPRS-13761 P. 1  
685 D ALGORITHM FOR TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO INFORMATION LANGUAGE. /NGUAGE FOR GEOMETRY AN 685 JPRS-13173 P. 52  
272 OPTIMUM CODING OF COMPLEX ITEMS IN REAL AND INFORMATION LANGUAGES ( WITH LIMITS IMPOSED ON 272 JPRS-893 P. 91  
686 TRANSLATION OF TITLES OF CHEMICAL PAPERS INTO INFORMATION LANGUAGES. ON 686 JPRS-13173 P. 99  
214 THE PROBLEM OF AN INFORMATION MACHINE. ,214 JPRS-662 P. 7  
635 OBLEMS INVOLVED IN USING SEMANTIC BONDS IN AN INFORMATION MACHINE. PR 635 JPRS'11483 P. 150  
309 LEM OF CONSTRUCTING A MACHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE. THE PROB 309 JPRS-1145 P. 1  
315 IN THE CREATION OF A MACHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE. LINGUISTICS PROBLEMS 315 JPRS-2150 P. 6  
629 ROBLEMS OF CREATING A MACHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE. LOGICAL-MATHEMATICAL P 629 JPRS-11483 P. 2  
108 HE PROBLEM OF DEVELOPMENT AND CONSTRUCTION OF INFORMATION MACHINES. CONFERENCE ON T 108 JPRS-68 P. 68  
530 ETHODS OF PROCESSING I/ SYSTEMS FOR RECORDING INFORMATION ON ORGANIC REACTIONS AND CERTAIN M 530 JPRS-8479 P. 23  
530 C REACTIONS AND CERTAIN METHODS OF PROCESSING INFORMATION ON ORGANIC REACTIONS. /N ON ORGANI 530 JPRS-8479 P. 23  
533 UNDS. MACHINE INPUT AND OUTPUT OF INFORMATION ON THE STRUCTURE OF CHEMICAL COMPO 533 JPRS-8479 P. 77  
532 CHEMICAL ANALYSIS AND THEIR SOLUTION BY MEA/ INFORMATION PROBLEMS IN THE FIELD OF PHYSICAL- 532 JPRS-8479 P. 69  
523 CLASSIFICATION AND BIBLIOGRAPHIC ANALYSIS OF INFORMATION REQUESTS IN ELECTRICAL ENGINEERING. 523 JPRS-8372 P. 6  
630 F CONSTRUCTING MATHEMATICAL LOGIC THEORIES OF INFORMATION SEARCH SYSTEMS. /POSSIBILITIES O 630 JPRS-11483 P. 17  
281 INFORMATION THEORY AND LINGUISTICS. 281 JPRS-893 P. 102  
394 INFORMATION THEORY AND LINGUISTICS. 394 JPRS-3796 P. 12  
547 INFORMATION THEORY. 547 JPRS-8938 P. 8  
255 GUAGE. TWO TYPES OF GRAMMATICAL INFORMATION WITH RESPECT TO AN INTERMEDIARY LAN 255 JPRS-893 P. 71  
338 FIC RESEARCH. BIBLIOGRAPHIC INFORMATION WORK-- AN IMPORTANT STAGE IN SCIEN TI 338 JPRS-3433 P. 9  
669 BIBLIOGRAPHIC DESCRIPTION AS AN ELEMENT OF INFORMATION. 669 JPRS-12957  
559 SOME PROBLEMS IN PROCESSING NONNUMERICAL INFORMATION. 559 JPRS-8938 P. 45  
806 MECHANIZATION OF SORTING LARGE VOLUMES OF INFORMATION. 806 JPRS-15839 P. 1  
710 SELF-TEACHING MACHINES FOR PROCESSING SPOKEN INFORMATION. THE PROBLEM OF 710 JPRS-13198  
522 FOR SOLVING PROBLEMS CONCERNING ONE CLASS OF INFORMATION. A STRUCTURAL OIAGRAM 522 JPRS-8372 P. 1  
276 AND DEVELOPMENT OF DEVICES FOR ORAL OUTPUT OF INFORMATION. INVESTIGATION OF THE PRINCIPLES 276 JPRS-893 P. 97  
601 N SYSTEM TO THE ORGANIZATION AND RETRIEVAL OF INFORMATION. /R. RANGANATHAN'S CLASSIFICATIO 601 JPRS-10597 P. 21



267	LINGUISTICS CONNECTED WITH MACHINE SEARCH FOR	INFORMATION- /ING CERTAIN PROBLEMS OF CHEMICAL	267	JPRS-893 P. 84
269	ARCH OF THEO/ ON THE POSSIIBILITY OF UTILIZING	INFORMATION- LOGICAL LANGUAGES FOR A MACHINE SE	269	JPRS-893 P. 87
243	THE PLACE OF	INFORMATION-CARRYING ELEMENTS IN A WORD.	243	JPRS-893 P. 36
187	REPORT/ THE PROSPECTS FOR THE UTILIZATION OF	INFORMATION-LOGICAL MACHINES IN CHEMISTRY ( USSR ).	( 187	JPRS-331
573	REFERENCE FOR COLLABORATION WITH G.E.O.S.H.	INFORMATION-PROCESSING REQUIREMENTS FRAME OF	573	JPRS-10361 P. 55
779	D A TRANSLATION ALGORITHM FROM RUSSIAN TO THE	INFORMATIONLANGUAGE. /LANGUAGE FOR GEOMETRY AN	779	JPRS-13790 P. 5
320	DRITHM OF MACHINE TRANSLATION.	INITIAL STAGE OF WORK ON AN ARABIC-RUSSIAN ALG	320	JPRS-2150 P. 79
634	ALGORITHMIC APPROACHES TO THE TRANSLATING OF	INORGANIC COMPOUND NAMES INTO FORMULAS.	634	JPRS-11483 P. 134
533	RE OF CHEMICAL COMPOUNDS. MACHINE	INPUT AND OUTPUT OF INFORMATION ON THE STRUCTU	533	JPRS-8479 P. 77
614	AN ALGORITHM TO ABRIDGE GERMAN FOR	INPUT INTO A MACHINE.	614	JPRS-10808 P. 7
262	GERMAN MATERIAL ).	INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE ( ON	262	JPRS-893 P. 78
263	ARMENIAN MATERIAL ).	INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE ( ON	263	JPRS-893 P. 78
256	E CALCULATION OF VALENCES IN TRANSLATION FROM	INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE. TH	256	JPRS-893 P. 73
251	COORDINATING CONJUNCTIONS IN TRANSLATING FROM	INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE. /OF	251	JPRS-893 P. 63
260	CONVERSION OF	INPUT LANGUAGE TO INTERMEDIARY LANGUAGE.	260	JPRS-893 P. 76
142	CHINE TRANSLATION FOR SPANISH ( A STATISTICAL	INQUIRY ). /IN CONSTRUCTING AN ALGORITHM OF MA	142	JPRS-241 P. 42
337	ON AND ITS IMMEDIATE TASKS. THE ALL-UNION	INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATI	337	JPRS-3433 P. 1
116	CHINE TRANSLATION STUDIES IN THE MATHEMATICAL	INSTITUTE OF THE ACADEMY OF SCIENCES USSR. MA	116	JPRS-241 P. 8
764	THEORY OF	INSTRUCTION FOR ONE CLASS OF DISCRETE PERCEPTORS.	764	JPRS-13725
653	ICAL MACHINE WITH A/ SELECTION OF A SYSTEM OF	INSTRUCTIONS FOR A THREE- ADDRESS COMPUTING AND LOG	653	JPRS-11985
579	PROVISIONAL	INSTRUCTIONS FOR DIAGRAMMING SCIENTIFIC TEXTS	579	JPRS-10367 P. 38
773	AN	INTERESTING HYPOTHESIS OF YNGVE.	773	JPRS-13761 P. 90
696	ISH LANGUAGE ( FOR TRANSLATION BY MEANS OF AN	INTERMEDIARY LANGUAGE ). /ALYSIS OF THE ENGL	696	JPRS-13173 P. 281
253	ENCES ( AN APPROACH TO THE CONSTRUCTION OF AN	INTERMEDIARY LANGUAGE ). /OF LEXICAL CORRESPON	253	JPRS-893 P. 68
263	CONVERSION OF INPUT LANGUAGE INTO	INTERMEDIARY LANGUAGE ( ON ARMENIAN MATERIAL ).	263	JPRS-893 P. 78
262	CONVERSION OF INPUT LANGUAGE INTO	INTERMEDIARY LANGUAGE ( ON GERMAN MATERIAL ).	262	JPRS-893 P. 78
112	AL LANGUAGES. AN	INTERMEDIARY LANGUAGE AND ARTIFICIAL INTERNATION	112	JPRS-241 P. 5
252	DESIGN PRINCIPLES OF AN	INTERMEDIARY LANGUAGE DICTIONARY.	252	JPRS-893 P. 66
249	NO PRINCIPLES OF ITS CONSTRUCTION.	INTERMEDIARY LANGUAGE FOR MACHINE TRANSLATION A	249	JPRS-893 P. 52
265	WORD FORMATION IN CONVERSION OF	INTERMEDIARY LANGUAGE INTO OUTPUT LANGUAGE.	265	JPRS-893 P. 82
117	TION. AN	INTERMEDIARY LANGUAGE MODEL FOR MACHINE TRANSLA	117	JPRS-241 P. 11
185	TION. AN	INTERMEDIARY LANGUAGE MODEL FOR MACHINE TRANSLA	185	JPRS-319 P. 25
107	MACHINE TRANSLATION AND THE PROBLEM OF AN	INTERMEDIARY LANGUAGE.	107	JPRS-68 P. 58
250	' GRAMMATICAL ' IN AN	INTERMEDIARY LANGUAGE.	250	JPRS-893 P. 60
258	THE CATEGORY OF VOICE IN THE	INTERMEDIARY LANGUAGE.	258	JPRS-893 P. 74
260	CONVERSION OF INPUT LANGUAGE TO	INTERMEDIARY LANGUAGE.	260	JPRS-893 P. 76
615	THE CATEGORY OF VOICE IN AN	INTERMEDIARY LANGUAGE.	615	JPRS-10808 P. 10
255	OF GRAMMATICAL INFORMATION WITH RESPECT TO AN	INTERMEDIARY LANGUAGE. TWO TYPES	255	JPRS-893 P. 71
257	OF NUMBER IN NOUNS AND TENSE IN VERBS IN THE	INTERMEDIARY LANGUAGE. THE CATEGORIES	257	JPRS-893 P. 73
256	ENCES IN TRANSLATION FROM INPUT LANGUAGE INTO	INTERMEDIARY LANGUAGE. THE CALCULATION OF VAL	256	JPRS-893 P. 73
264	ESIZING RULES IN MACHINE TRANSLATION USING AN	INTERMEDIARY LANGUAGE. THE STRUCTURE OF SYNTH	264	JPRS-893 P. 81
261	LISH SENTENCE STRUCTURE IN CONVERSION INTO AN	INTERMEDIARY LANGUAGE. /MATICAL ANALYSIS OF ENG	261	JPRS-893 P. 76
251	TIONS IN TRANSLATING FROM INPUT LANGUAGE INTO	INTERMEDIARY LANGUAGE. /OF COORDINATING CONJUNC	251	JPRS-893 P. 63
610	PROBLEM CONCERNING THE STRUCTURE OF AN	INTERMEDIATE LANGUAGE.	610	JPRS-10777 P. 11
509	PROBLEM CONCERNING THE ' GRAMMATICAL ' IN AN	INTERMEDIATE LANGUAGE. THE	509	JPRS-8026 P. 15
735	CH TO THE CONSTRUCTION OF A VOCABULARY FOR AN	INTERMEDIATE LANGUAGE. ONE APPROA	735	JPRS-13543 P. 3
370	AN	INTERNATIONAL KEY FOR TRANSLATION.	370	JPRS-3599 P. 43
112	AN INTERMEDIARY LANGUAGE AND ARTIFICIAL	INTERNATIONAL LANGUAGES.	112	JPRS-241 P. 5
459	THE POWER CHARACTERISTICS AND THE CORRELATION	INTERVAL OF STOCHASTIC SIGNALS, PARTICULARLY SP	459	JPRS-6543 P. 7
776	NGUISTICS.	INTERVUZ SCIENTIFIC CONFERENCE ON APPLIED LI	776	JPRS-13761 P. 118
299	D SPEECH SIGNALS. THE DETERMINATION OF	INVARIANT SIGNS OF STOP ( PLOSIVE ) SOUNDS IN CLIPPE	299	JPRS-1029
589	TH THE AID OF AN ELECTRONIC COMPUTER. PRELIM/	INVESTIGATION OF ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS W1	589	JPRS-10508 P. 10
587	H THE AID OF AN ELECTRONIC COMPUTER. METHODS.	INVESTIGATION OF ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WIT	587	JPRS-10508 P. 1
588	H THE AID OF AN ELECTRONIC COMPUTER. ALGORIT/	INVESTIGATION OF ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WIT	588	JPRS-10508 P. 6
511	ENGLISH MATHEMATICAL TEXT. STATISTICAL	INVESTIGATION OF GRAMMATICAL CONFIGURATION IN	511	JPRS-8026 P. 40
467	SOME PROBLEMS IN THE STATISTICAL	INVESTIGATION OF LEXICAL GROUPS.	467	JPRS-6543 P. 77
122	AN OBJECTIVE	INVESTIGATION OF MEANING ASSOCIATIONS.	122	JPRS-241 P. 19
458	E ENGINEERING SIGNIFICANCE OF THE STATISTICAL	INVESTIGATION OF SPEECH. TH	458	JPRS-6543 P. 92
469	THE STATISTICAL	INVESTIGATION OF SYLLABLE STRUCTURE.	469	JPRS-6543 P. 2
276	OF DEVICES FOR ORAL OUTPUT OF INFORMATION.	INVESTIGATION OF THE PRINCIPLES AND DEVELOPMENT	276	JPRS-893 P. 97
383	THE LOGICAL MODEL AS A MEANS OF SCIENTIFIC	INVESTIGATION.	383	JPRS-3731 P. 9
648	THE	ISOLATION OF STEPS IN THE PLAN OF AN ALGORITHM	648	JPRS-11844 P. 1
495	TRANSLATION AND LANGUAGE STATISTICS. ENTIRE	ISSUE OF YUGOSLAV JOURNAL DEVOTED TO MACHINE T	495	JPRS-6732 P. 46
712	HE USE OF BULL PUNCH CARD MACHINES TO COMPILE	ISSUE-BY-ISSUE AND ANNUAL INDEXES TO ABSTRACT JOURN	712	JPRS-13253
640	EVENT ON AN ELECTRONIC COMPUTER PRESENTED TO	IT. THE SYNTHESIS OF AN ABSTRACT AUTOMATON BY AN	640	JPRS-11699
272	LIMITS IMPOSED ON/ OPTIMUM CODING OF COMPLEX	ITEMS IN REAL AND INFORMATION LANGUAGES ( WITH	272	JPRS-893 P. 91
372	NEWS	ITEMS.	372	JPRS-3599 P. 53
301	THE ANALYSIS OF	JAPANESE IN MACHINE TRANSLATION.	301	JPRS-1130
289	SOME PRINCIPLES IN MACHINE TRANSLATION FROM	JAPANESE INTO RUSSIAN.	289	JPRS-925 P. 93
161	SOME PROBLEMS IN MACHINE TRANSLATION FROM	JAPANESE INTO RUSSIAN.	161	JPRS-241 P. 63
325	MACHINE TRANSLATION FROM	JAPANESE INTO RUSSIAN.	325	JPRS-2150 P. 161
389	THE	JAPANESE TRANSLATION MACHINE ' YAMATO '.	389	JPRS-3758 P. 61
149	ON. WORK ON A	JAPANESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATI	149	JPRS-241 P. 48
754	SLATION. THE BASIC CHARACTERISTICS OF A	JAPANESE-RUSSIAN DICTIONARY FOR MACHINE TRAN	754	JPRS-13543 P. 413
495	UAGE STATISTICS. ENTIRE ISSUE OF YUGOSLAV	JOURNAL DEVOTED TO MACHINE TRANSLATION AND LAN	495	JPRS-6732 P. 46
712	SSUE-BY-ISSUE AND ANNUAL INOEXES TO ABSTRACT	JOURNALS. /OF BULL PUNCH CARD MACHINES TO COMPILE	712	JPRS-13253
529	RGANIC COMPOUND INOEXES FOR CHEMICAL ABSTRACT	JOURNALS. /EM OF THE AUTOMATIC COMPILATION OF	529	JPRS-8479 P. 9
404	SLATION '. REVIEW OF A.	KENT'S ' MACHINE LITERATURE SEARCHING AND TRAN	404	JPRS-6094 P. 26
370	AN INTERNATIONAL	KEY FOR TRANSLATION.	370	JPRS-3599 P. 43
733	GICAL ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE ON THE	KIEV COMPUTER. /NG AN ALGORITHM FOR MORPHOLO	733	JPRS-13514 P. 330
233	SES ' IN THE THEORETICAL SET CONCEPT OF O. S.	KULAGINA. /THE NOTION OF A ' SET OF MARKED PHRA	233	JPRS-893 P. 24
558	THE ' L'UNITE ' DOCUMENTATION SYSTEM.	558	JPRS-8938 P. 43	
514	REVIEW OF SAINT-MARIE'S BOOK OF	LA NECESSITE D'UNE LINGUISTIQUE APPLIQUEE.	514	JPRS-8026 P. 56
422	INTRODUCTION ( TO	LA TRAQUCTION AUTOMATIQUE ).	422	JPRS-6239 P. 1
513	CTURE. REVIEW OF	LAMBK'S BOOK THE MATHEMATICS OF SENTENCE STRU	513	JPRS-8026 P. 53
768	IS ( FOR MACHINE TRANSLATION FROM THE RUSSIAN	LANGUAGE ). /ALGORITHM FOR GRAMMATICAL ANALYS	768	JPRS-13761 P. 28
696	( FOR TRANSLATION BY MEANS OF AN INTERMEDIARY	LANGUAGE ). /ALYSIS OF THE ENGLISH LANGUAGE	696	JPRS-13173 P. 281
253	PROACH TO THE CONSTRUCTION OF AN INTERMEDIARY	LANGUAGE ). /OF LEXICAL CORRESPONDENCES ( AN AP	253	JPRS-893 P. 68
732	E MORPHOLOGICAL TYPES OF STEMS IN THE RUSSIAN	LANGUAGE ( FOR OISTINATION OF HOMOONYMY OF MO	732	JPRS-13514 P. 313
696	TERM/ ON ALGORITHM OF ANALYSIS OF THE ENGLISH	LANGUAGE ( FOR TRANSLATION BY MEANS OF AN IN	696	JPRS-13173 P. 281



263	ONVERSION OF INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE ( ON ARMENIAN MATERIAL ).	C 263	JPRS-893 P. 78
262	ONVERSION OF INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE ( ON GERMAN MATERIAL ).	C 262	JPRS-893 P. 78
112	AN INTERMEDIARY LANGUAGE AND ARTIFICIAL INTERNATIONAL LANGUAGES.	112	JPRS-241 P. 5
278	FACTORS PERTAINING TO THE DEVELOPMENT OF A LANGUAGE AND THE FREQUENCY OF LANGUAGE SIGNS.	278	JPRS-893 P. 99
247	CREATING A SELF-TEACHING MACHINE TRA/ MACHINE LANGUAGE AND THE PLANE OF CONTENT ( ON WAYS OF	247	JPRS-893 P. 44
270	TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO AN INFORMATION LANGUAGE AND VICE VERSA. /TRY AND THE RULES FOR	270	JPRS-893 P. 90
673	DEVELOPMENT OF A VOCABULARY OF AN INFORMATION LANGUAGE BASED ON STEP-BY-STEP CODING OF THE MEANING	673	JPRS-13056
252	DESIGN PRINCIPLES OF AN INTERMEDIARY LANGUAGE DICTIONARY.	252	JPRS-893 P. 66
309	THE PROBLEM OF CONSTRUCTING A MACHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE.	309	JPRS-1145 P. 1
315	UISTICS PROBLEMS IN THE CREATION OF A MACHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE.	LING 315	JPRS-2150 P. 6
629	L-MATHEMATICAL PROBLEMS OF CREATING A MACHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE.	LOGICA 629	JPRS-11483 P. 2
779	THM FROM RUSSIAN TO THE INFOR/ AN INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND A TRANSLATION ALGORI	779	JPRS-13790 P. 5
685	LATION FROM RUSSIAN INTO INFOR/ ON INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND AN ALGORITHM FOR TRANS	685	JPRS-13173 P. 52
766	NSLATING FROM RUSSIAN LANGUAG/ AN INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND AN ALGORITHM FOR TRA	766	JPRS-13761 P. 1
270	TION FROM RUSSIAN INTO AN INF/ AN INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND THE RULES FOR TRANSLA	270	JPRS-893 P. 90
636	PROBLEMS IN CREATING A MACHINE LANGUAGE FOR GEOMETRY.	636	JPRS-11483 P. 154
249	OF ITS CONSTRUCTION. INTERMEDIARY LANGUAGE FOR MACHINE TRANSLATION AND PRINCIPLES	249	JPRS-893 P. 52
266	AN INFORMATION LANGUAGE FOR MATHEMATICS.	266	JPRS-893 P. 83
631	PROBLEMS INVOLVED IN CREATING A MACHINE LANGUAGE FOR ORGANIC CHEMISTRY.	631	JPRS-11483 P. 42
714	AN OUTLINE OF A SEMANTIC LANGUAGE FOR TRANSCRIPTION	714	JPRS-13254
625	ON THE RUSSIAN LANGUAGE IN MACHINE TRANSLATION WORK DONE ABROAD.	625	JPRS-11305
322	S FOR A MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE IN MACHINE TRANSLATION. /T OF PROGRAM	322	JPRS-2150 P. 99
369	WORD-FORMING SUFFIXES OF THE ARMENIAN LANGUAGE IN MATHEMATICAL LITERATURE.	369	JPRS-3599 P. 39
240	DEVELOPMENT OF A SYMBOLIC MACHINE TRANSLATION LANGUAGE IN THE EXPERIMENTAL LABORATORY FOR MAC	240	JPRS-893 P. 34
766	AND AN ALGORITHM FOR TRANSLATING FROM RUSSIAN LANGUAGE INTO AN INFORMATION LANGUAGE. /METRY	766	JPRS-13761 P. 1
263	AN MATERIAL ). CONVERSION OF INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE ( ON ARMENI	263	JPRS-893 P. 78
262	MATERIAL ). CONVERSION OF INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE ( ON GERMAN	262	JPRS-893 P. 78
256	ULATION OF VALENCES IN TRANSLATION FROM INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE.	THE CALC 256	JPRS-893 P. 73
251	NATING CONJUNCTIONS IN TRANSLATING FROM INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE. /OF COORO	251	JPRS-893 P. 63
265	WORD FORMATION IN CONVERSION OF INTERMEDIARY LANGUAGE INTO OUTPUT LANGUAGE.	265	JPRS-893 P. 82
444	AN ALGORITHM FOR TRANSLATING FROM THE ENGLISH LANGUAGE INTO RUSSIAN.	444	JPRS-6492 P. 41
185	AN INTERMEDIARY LANGUAGE MODEL FOR MACHINE TRANSLATION.	185	JPRS-319 P. 25
117	AN INTERMEDIARY LANGUAGE MODEL FOR MACHINE TRANSLATION.	117	JPRS-241 P. 11
245	N ALGORITHMS. FORMAL MATHEMATICAL LANGUAGE MODELS AND THE STRUCTURE OF TRANSLATIO	245	JPRS-893 P. 42
246	THE CONSTRUCTION OF MATHEMATICAL LANGUAGE MODELS.	246	JPRS-893 P. 43
226	PRAGUE TYPOLOGY AND LANGUAGE MODELS.	226	JPRS-893 P. 8
600	ES FOR GENERATING SENTENCES IN A STANDARDIZED LANGUAGE OF GEOMETRY.	RUL 600	JPRS-10597 P. 1
228	EORETICAL-SET STRUCTURE. MODELING A LANGUAGE ON THE BASIS OF ITS STATISTICAL AND TH	228	JPRS-893 P. 12
733	THM FOR MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE ON THE KIEV COMPUTER. /NG AN ALGORI	733	JPRS-13514 P. 330
774	N AND IN MACHINE TRANSLATION BY THE CAMBRIDGE LANGUAGE RESEARCH UNIT, CAMBRIDGE, ENGLAND,	774	JPRS-13761 P. 102
494	ENT OF STRUCTURAL AND MATHEMATICAL METHODS IN LANGUAGE RESEARCH. THE DEVELOPM	494	JPRS-6732 P. 42
441	ENT OF STRUCTURAL AND MATHEMATICAL METHODS IN LANGUAGE RESEARCH. ON THE DEVELOPM	441	JPRS-6445 P. 18
434	THE NATURE OF THE LANGUAGE SIGN.	434	JPRS-6347 P. 1
435	THE NATURE OF THE MEANING OF THE LANGUAGE SIGN.	435	JPRS-6347 P. 16
278	EVELOPMENT OF A LANGUAGE AND THE FREQUENCY OF LANGUAGE SIGNS. FACTORS PERTAINING TO THE D	278	JPRS-893 P. 99
495	AV JOURNAL DEVOTED TO MACHINE TRANSLATION AND LANGUAGE STATISTICS. ENTIRE ISSUE OF YUGOSL	495	JPRS-6732 P. 46
143	A LOGICAL ANALYSIS OF THE CONCEPT OF LANGUAGE STRUCTURE.	143	JPRS-241 P. 43
244	ION AND POSTULATION OF CONSTRUCTS IN STUDYING LANGUAGE STRUCTURE. GENERALIZAT	244	JPRS-893 P. 37
753	NG WORDS IN A SENTENCE IN INDEPENDENT RUSSIAN LANGUAGE SYNTHESIS. AN ALGORITHM FOR ORDERI	753	JPRS-13543 P. 387
115	THE SEQUENCE IN BUILDING A LANGUAGE SYSTEM.	115	JPRS-241 P. 7
683	LINGUISTICS AS A THEORY OF RELATIONS BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS AND ITS MODERN PRACTICAL APPL	683	JPRS-13173 P. 1
225	VE HISTORI/ A THEORY OF THE RELATIONS BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS AND THE PRINCIPLES OF COMPARATI	225	JPRS-893 P. 3
737	ON AND ESTABLISHING CORRESPOND- ENCES BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS. MACHINE TRANSLATI	737	JPRS-13543 P. 57
699	A POSSIBLE WAY OF SIMPLIFYING STRUCTURE OF A LANGUAGE TEXT. ON ANALYSIS AND	699	JPRS-13173 P. 325
191	THE AUTOMATIZATION OF TRANSLATION FROM ONE LANGUAGE TO ANOTHER.	191	JPRS-379
671	ED SYSTEM FOR LITERATU/ A GENERAL INFORMATION LANGUAGE TO BE EMPLOYED IN AN EXPERIMENTAL MECHANIZ	671	JPRS-13055
260	CONVERSION OF INPUT LANGUAGE TO INTERMEDIARY LANGUAGE.	260	JPRS-893 P. 76
137	LANGUAGE TRAINING FOR BLIND DEAF-MUTES.	137	JPRS-241 P. 35
642	PROPOSED CHANGES IN THE ALGOL-6D ALGORITHMIC LANGUAGE.	642	JPRS-11700
250	' GRAMMATICAL ' IN AN INTERMEDIARY LANGUAGE.	250	JPRS-893 P. 60
627	MATHEMATICS AND LANGUAGE.	627	JPRS-11412
254	GRAMMATICAL INFORMATION AND AN INFORMATION LANGUAGE.	254	JPRS-893 P. 69
258	THE CATEGORY OF VOICE IN THE INTERMEDIARY LANGUAGE.	258	JPRS-893 P. 74
260	CONVERSION OF INPUT LANGUAGE TO INTERMEDIARY LANGUAGE.	260	JPRS-893 P. 76
450	THE PROBLEM OF GOVERNMENT IN THE RUSSIAN LANGUAGE.	450	JPRS-6505 P. 4
333	ON CODE AND LANGUAGE.	333	JPRS-3300 P. 11
420	CONCERNING WORK ON THE STRUCTURAL ANALYSIS OF LANGUAGE.	420	JPRS-6236 P. 41
550	PHILOSOPHICAL PROBLEMS OF LANGUAGE.	550	JPRS-8938 P. 15
615	THE CATEGORY OF VOICE IN AN INTERMEDIARY LANGUAGE.	615	JPRS-10808 P. 10
687	SYNTAGMAS OF THE RUSSIAN LANGUAGE.	687	JPRS-13173 P. 120
785	ATION OF RECURSIVE PROCEDURES IN THE ALGOL-6D LANGUAGE.	IMPLEMENT 785	JPRS-14164
107	ANSLATION AND THE PROBLEM OF AN INTERMEDIARY LANGUAGE.	MACHINE T 107	JPRS-68 P. 98
610	M CONCERNING THE STRUCTURE OF AN INTERMEDIATE LANGUAGE.	PROBLE 610	JPRS-10777 P. 11
750	NCIPLES OF SYNTACTICAL ANALYSIS OF THE TARTAR LANGUAGE.	THE PRI 750	JPRS-13543 P. 355
368	PREFIXES IN MACHINE ANALYSIS OF THE GEORGIAN LANGUAGE.	PROCESSING 368	JPRS-3599 P. 33
698	C ANALYSIS OF PREPOSITIONAL GROUPS IN ENGLISH LANGUAGE.	SYNTACTI 698	JPRS-13173 P. 314
783	LYSIS OF PASSIVE CONSTRUCTIONS IN THE RUSSIAN LANGUAGE.	FORMAL ANA 783	JPRS-13790 P. 54
500	ONS OF THE SO-CALLED SET-THEORY CONCEPTION OF LANGUAGE.	ON SOME NOTI 500	JPRS-6938 P. 1
183	IPLES OF MACHINE TRANSLATION FROM THE CHINESE LANGUAGE.	THE GENERAL PRINC 183	JPRS-319 P. 10
509	ERNING THE ' GRAMMATICAL ' IN AN INTERMEDIATE LANGUAGE.	THE PROBLEM CONC 509	JPRS-8026 P. 15
265	VERSION OF INTERMEDIARY LANGUAGE INTO OUTPUT LANGUAGE.	WORD FORMATION IN CO 265	JPRS-893 P. 82
255	L INFORMATION WITH RESPECT TO AN INTERMEDIARY LANGUAGE.	TWO TYPES OF GRAMMATIC 255	JPRS-893 P. 71
735	STRUCTION OF A VOCABULARY FOR AN INTERMEDIATE LANGUAGE.	ONE APPROACH TO THE CON 735	JPRS-13543 P. 3
744	CTIONARY AND RULES FOR ANALYSIS OF THE GERMAN LANGUAGE.	THE STRUCTURE OF A DI 744	JPRS-13543 P. 246
749	PENDENT MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF THE SWEDISH LANGUAGE.	ON AN ALGORITHM FOR INDE 749	JPRS-13543 P. 338
700	AINING TO FORMS OF NOUNS AND VERBS OF RUSSIAN LANGUAGE.	SOME NUMERICAL DATA PERT 700	JPRS-13173 P. 339
257	NOUNS AND TENSE IN VERBS IN THE INTERMEDIARY LANGUAGE.	THE CATEGORIES OF NUMBER IN 257	JPRS-893 P. 73
689	ONSHIP OF PREPOSITIONAL GROUPS IN THE RUSSIAN LANGUAGE.	ESTABLISHING A SYNTACTIC RELATI 689	JPRS-13173 P. 155
449	DEPENDENT GRAMMATICAL ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE.	CONSTRUCTION OF AN ALGORITHM FOR IN 449	JPRS-6505 P. 1
256	SLATION FROM INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE.	THE CALCULATION OF VALENCES IN TRAN 256	JPRS-893 P. 73

264	IN MACHINE TRANSLATION USING AN INTERMEDIARY LANGUAGE.	THE STRUCTURE OF SYNTHESIZING RULES	264	JPRS-893	P. 81	
259	ONNECTION WITH THE CONSTRUCTION OF A STANDARD LANGUAGE.	/AL PHRASES IN RUSSIAN SENTENCES IN C	259	JPRS-893	P. 75	
747	( -E ) WITH AN ADJECTIVAL STEM IN THE RUSSIAN LANGUAGE.	/DISTINGUISHING FORMS ENDING IN -O	747	JPRS-13543	P. 301	
261	STRUCTURE IN CONVERSION INTO AN INTERMEDIARY LANGUAGE.	/MATICAL ANALYSIS OF ENGLISH SENTENCE	261	JPRS-893	P. 76	
766	ING FROM RUSSIAN LANGUAGE INTO AN INFORMATION LANGUAGE.	/METRY AND AN ALGORITHM FOR TRANSLAT	766	JPRS-13761	P. 1	
685	FOR TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO INFORMATION LANGUAGE.	/NGUAGE FOR GEOMETRY AND ALGORITHM	685	JPRS-13173	P. 52	
251	SLATING FROM INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE.	/OF COORDINATING CONJUNCTIONS IN TRAN	251	JPRS-893	P. 63	
743	YSIS FOR MACHINE TRANSLATION FROM THE GERMAN LANGUAGE.	/RE OF INDEPENDENT GRAMMATICAL ANA	743	JPRS-13543	P. 231	
272	ING OF COMPLEX ITEMS IN REAL AND INFORMATION LANGUAGES	( WITH LIMITS IMPOSED ON THE COMBIN	272	JPRS-893	P. 91	
681	NCE.	AS AN ELEMENT OF A UNIVERSAL CODE OF	SCIE	681	JPRS-13172	
269	POSSIBILITY OF UTILIZING INFORMATION- LOGICAL LANGUAGES	FOR A MACHINE SEARCH OF THEOREMS AND	269	JPRS-893	P. 87	
637		SYNTHETIC LANGUAGES FOR BIOLOGY.	637	JPRS-11483	P. 157	
605		MACHINES ARE LEARNING LANGUAGES.	605	JPRS-10721	P. 1	
280	UTOMATIC PROGRAMMING AS TRANSLATION IN FORMAL LANGUAGES.		280	JPRS-893	P. 101	
112	MEDIARY LANGUAGE AND ARTIFICIAL INTERNATIONAL LANGUAGES.		112	JPRS-241	P. 5	
686	OF TITLES OF CHEMICAL PAPERS INTO INFORMATION LANGUAGES.	ON TRANSLATION	686	JPRS-13173	P. 99	
356	ON OF TECHNICAL EQUIPMENT IN TEACHING FOREIGN LANGUAGES.	CONFERENCE ON UTILIZATI	356	JPRS-3597	P. 8	
199	STABLISHMENT OF SYSTEMS OF AGREEMENTS BETWEEN LANGUAGES.	MACHINE TRANSLATION AND THE E	199	JPRS-487	P. 27	
455		THE LATEST DEVELOPMENTS IN APPLIED LINGUISTICS.	455	JPRS-6507	P. 1	
476	TRANSLITERATION OF RUSSIAN TEXTS INTO THE LATIN LETTERS.		476	JPRS-6588	P. 45	
552		ON THE STATISTICAL LAWS OF LINGUISTIC DISTRIBUTIONS.	552	JPRS-8938	P. 23	
605		MACHINES ARE LEARNING LANGUAGES.	605	JPRS-10721	P. 1	
798		A MACHINE IS LEARNING TO READ.	798	JPRS-14782		
582	ELEMENTARY ALGEBRAIC ANALYSIS OF A MACHINE IS LECERF-IHM CRITERION.		582	JPRS-10380	P. 2	
544		PRESENTATION OF THE LECTURES.	544	JPRS-8938	P. 2	
217	NETIC ( FERRITE ) ELEMENTS.	LEM-1 SMALL GENERAL-PURPOSE DIGITAL COMPUTER USING MA	217	JPRS-705		
279	DEVI/ THE HIGH SPEED GENERAL PURPOSE MACHINE	LEM-11 WITH MAGNETIC ELEMENTS AS THE COMPUTING	279	JPRS-893	P. 101	
649	NDENCE OF THE TIME OF CALCULATION ON THE STEP LENGTH AND THE FREQUENCY OF RANDOM SLIPS OF T	649	JPRS-11844	P. 15		
312	ANSLATION.	THE LENINGRAD ALL-UNIVERSITY SEMINAR ON MACHINE TR	312	JPRS-1145	P. 44	
343	THE CONFERENCE ON MATHEMATICAL LINGUISTICS IN LENINGRAD IN 1959 ).	/THE USSR ( EXPERIENCE AT	343	JPRS-3502	P. 4	
807	SIS OF TEXT MATTER.	DETERMINING LETTER COMBINATIONS THROUGH STATISTICAL ANALY	807	JPRS-15839	P. 20	
479		QUASI-TOPOLOGICAL METHOD OF LETTER RECOGNITION.	479	JPRS-6633	P. 1	
792		LETTER TO THE EDITOR.	792	JPRS-14318	P. 15	
541		PROCESS OF DISTRIBUTION OF LETTERS IN WORDS FOR GEORGIAN.	541	JPRS-8929	P. 5	
476	TRANSLITERATION OF RUSSIAN TEXTS INTO LATIN LETTERS.		476	JPRS-6588	P. 45	
492		AUTOMATIC LEXICAL CODING OF MESSAGES.	492	JPRS-6732	P. 23	
160	CATIONS OF MACHINE TRANSLATION METHODS TO THE LEXICAL CODING OF TELEGRAPHIC AND TELEPHONIC CO	160	JPRS-241	P. 62		
253	STRUCTION OF AN INTERMEDIAR/ THE TYPOLOGY OF LEXICAL CORRESPONDENCES ( AN APPROACH TO THE CO	253	JPRS-893	P. 68		
467	PROBLEMS IN THE STATISTICAL INVESTIGATION OF LEXICAL GROUPS.	SOME	467	JPRS-6543	P. 77	
140		THE FREQUENCY OF LEXICAL UNITS IN ENGLISH GEOLOGICAL LITERATURE.	140	JPRS-241	P. 39	
518	SESSION ON PRESENT PROBLEMS OF LEXICOLOGY AND SEMASIOLOGY.		518	JPRS-8132	P. 9	
272	TEMS IN REAL AND INFORMATION LANGUAGES ( WITH LIMITS IMPOSED ON THE COMBINING POWER OF THE EL	272	JPRS-893	P. 91		
104		LIMITS OF APPLICABILITY OF MACHINE TRANSLATION.	104	JPRS-68	P. 30	
633	ND PRESENTED IN RATIONAL NOMENCLATURE, INTO A LINEAR FORMULA.	/HE NAME OF A COMPLEX COMPOU	633	JPRS-11483	P. 126	
552		ON THE STATISTICAL LAWS OF LINGUISTIC DISTRIBUTIONS.	552	JPRS-8938	P. 23	
129		HEGEL'S THEOREM AND LINGUISTIC PARADOXES.	129	JPRS-241	P. 25	
606		ANALYSIS AND DEVELOPMENT OF A LINGUISTIC PATTERN.	606	JPRS-10721	P. 14	
439		ON LINGUISTIC PROBABILITY.	439	JPRS-6445	P. 7	
464		LINGUISTIC PROBABILITY.	464	JPRS-6543	P. 54	
128	LATION.	LINGUISTIC PROBLEMS CONNECTED WITH POETRY TRANS	128	JPRS-241	P. 24	
105		CERTAIN LINGUISTIC PROBLEMS IN MACHINE TRANSLATION.	105	JPRS-68	P. 36	
453	NGUISTICS.	LINGUISTIC PROBLEMS OF CYBERNETICS AND STRUCTURAL LI	453	JPRS-6506		
757		THE LINGUISTIC PROBLEMS OF TRANSLATION OF POETRY	757	JPRS-13543	P. 448	
126	HE THEORY OF PROBABILITY AND DETERMINATION OF THE LINGUISTIC RELATIONSHIP.		T	126	JPRS-241	P. 22
377		THE LONG-TERM PLAN OF SOVIET LINGUISTIC RESEARCH DURING THE NEXT FEW YEARS.	377	JPRS-3629	P. 1	
273		THE POSSIBILITIES OF AUTOMATION IN LINGUISTIC RESEARCH.	273	JPRS-893	P. 91	
132		LINGUISTIC STATISTICS FROM RUSSIAN TEXTS.	132	JPRS-241	P. 30	
224	L LINGUISTICS.	A GENERAL LINGUISTIC THEORY OF TRANSLATION AND MATHEMATICA	224	JPRS-893	P. 1	
465		PROBABILITY DETERMINATION OF LINGUISTIC TIME.	465	JPRS-6543	P. 57	
417	INTRODUCTION ' ( I TO ' THEORETICAL PROBLEMS OF LINGUISTICS ' ).	REMARKS ON THE '	417	JPRS-6236	P. 12	
418	OBLEMATIC REPORT ON ' THEORETICAL PROBLEMS OF LINGUISTICS '.	CONCERNING THE PR	418	JPRS-6236	P. 29	
213	MENTA.	COMMISSION ON APPLIED LINGUISTICS	213	JPRS-662	P. 6	
419	SION OF THE QUESTION OF STRUCTURAL METHODS IN LINGUISTICS	AND OF MATHEMATICAL AND APPLIED LI	419	JPRS-6236	P. 36	
227		LINGUISTICS AND THE RESULTS.	227	JPRS-893	P. 9	
683	ANGUAGE SYSTEMS AND ITS MODERN PRACTICAL APP/ LINGUISTICS	AS A THEORY OF RELATIONS BETWEEN L	683	JPRS-13173	P. 1	
267	NFOR/ CONCERNING CERTAIN PROBLEMS OF CHEMICAL LINGUISTICS	CONNECTED WITH MACHINE SEARCH FOR I	267	JPRS-893	P. 84	
223		SOME PROBLEMS IN MATHEMATICAL LINGUISTICS	223	JPRS-893	P. 1	
139	BLEMS AND METHODS OF CONTEMPORARY THEORETICAL LINGUISTICS	IN ANCIENT INDIAN GRAMMATICAL WORKS	139	JPRS-241	P. 37	
780	ATION.	QUESTIONS ON MATHEMATICAL LINGUISTICS	780	JPRS-13790	P. 12	
343	EXPERIENCE AT THE CONFERENCE ON MATHEMATICAL LINGUISTICS	IN LENINGRAD IN 1959 ).	/THE USSR (	343	JPRS-3502	P. 4
490	E IN LINGUISTICS OF METHODS DEV/ THE PLACE OF LINGUISTICS	IN THE SCIENTIFIC SYSTEM AND THE US	490	JPRS-6732	P. 1	
364	ENT OF THE NATIONAL ECON/ PROBLEMS OF APPLIED LINGUISTICS	IN THE SEVEN-YEAR PLAN FOR DEVELOP	364	JPRS-3599	P. 1	
490	STICS IN THE SCIENTIFIC SYSTEM AND THE USE IN LINGUISTICS	OF METHODS DEVELOPED FOR OTHER SCIE	490	JPRS-6732	P. 1	
315	NE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE.	LINGUISTICS PROBLEMS IN THE CREATION OF A MACHI	315	JPRS-2150	P. 6	
352	COUNCIL ON CYBERNETICS.	LINGUISTICS SECTION FUNCTIONS UNDER SCIENTIFIC	352	JPRS-3597	P. 1	
549		INTRODUCTION TO THE LINGUISTICS SESSION.	549	JPRS-8938	P. 11	
275		A SURVEY OF STRUCTURAL LINGUISTICS.	275	JPRS-992	P. 10	
517	CONFERENCE ON STRUCTURAL AND MATHEMATICAL LINGUISTICS.		517	JPRS-8132	P. 1	
314	THE SIGNIFICANCE OF MACHINE TRANSLATION TO LINGUISTICS.		314	JPRS-2150	P. 2	
332	ON THE INTRODUCTION OF PROBABILITY INTO LINGUISTICS.		332	JPRS-3300	P. 1	
416		THEORETICAL PROBLEMS OF LINGUISTICS.	416	JPRS-6236	P. 1	
453	UISTIC PROBLEMS OF CYBERNETICS AND STRUCTURAL LINGUISTICS.		453	JPRS-6506		
455		THE LATEST DEVELOPMENTS IN APPLIED LINGUISTICS.	455	JPRS-6507	P. 1	
184		COMMITTEE FOR APPLIED LINGUISTICS.	184	JPRS-319	P. 21	
113		THE VALUE OF MATHEMATICAL METHODS IN LINGUISTICS.	113	JPRS-241	P. 6	
197		MEETING OF THE COMMITTEE ON APPLIED LINGUISTICS.	197	JPRS-487	P. 25	
118		THE SIGNIFICANCE OF MACHINE TRANSLATION FOR LINGUISTICS.	118	JPRS-241	P. 13	
198		THEORETICAL AND APPLIED LINGUISTICS.	198	JPRS-487	P. 25	
206		MATHEMATICS ASSISTS LINGUISTICS.	206	JPRS-621	P. 10	
292		BASIC PROBLEMS IN APPLIED LINGUISTICS.	292	JPRS-991	P. 18	



789	URGENT PROBLEMS OF STRUCTURAL LINGUISTICS.	879 JPRS-14252
281	INFORMATION THEORY AND LINGUISTICS.	281 JPRS-893 P. 102
390	ALL-UNION CONFERENCE ON MATHEMATICAL LINGUISTICS.	390 JPRS-3758 P. 66
394	INFORMATION THEORY AND LINGUISTICS.	394 JPRS-3796 P. 12
345	NEW PROBLEMS OF MATHEMATICAL METHODS IN LINGUISTICS.	345 JPRS-3502 P. 23
493	THE APPLICATION OF STATISTICAL METHODS IN LINGUISTICS.	493 JPRS-6732 P. 32
548	PRACTICAL WORKS IN STATISTICAL LINGUISTICS.	548 JPRS-6938 P. 10
551	ELEMENTS OF MATHEMATICAL LINGUISTICS.	551 JPRS-8938 P. 18
553	PRACTICAL EXERCISES IN LINGUISTICS.	553 JPRS-8938 P. 27
354	NUARY 1959 PLENUM OF THE COMMITTEE ON APPLIED LINGUISTICS.	JA 354 JPRS-3597 P. 3
776	INTERVUZ SCIENTIFIC CONFERENCE ON APPLIED LINGUISTICS.	776 JPRS-13761 P. 118
463	STRUCTURAL AND STATISTICAL METHODS IN MODERN LINGUISTICS.	THE RELATIONSHIP BETWEEN 463 JPRS-6543 P. 43
340	ELOPMENT OF AUTOMATIC TRANSLATION AND APPLIED LINGUISTICS.	ASSOCIATION FOR THE STUDY AND DEV 340 JPRS-3474
419	N LINGUISTICS AND OF MATHEMATICAL AND APPLIED LINGUISTICS.	/QUESTION OF STRUCTURAL METHODS I 419 JPRS-6236 P. 36
225	AND THE PRINCIPLES OF COMPARATIVE HISTORICAL LINGUISTICS.	/RELATIONS BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS 225 JPRS-893 P. 3
515	N AND THE SEMINAR ON SEMIOTICS AND STRUCTURAL LINGUISTICS.	/SOCIATION FOR MACHINE TRANSLATIO 515 JPRS-8026 P. 57
355	SECTION ON ALLIED PROBLEMS OF PSYCHOLOGY AND LINGUISTICS.	SOCIETY OF PSYCHOLOGISTS. 355 JPRS-3597 P. 8
514	W OF SAINT-MARIE'S BOOK DE LA NECESSITE D'UNE LINGUISTIQUE APPLIQUEE.	REVIE 514 JPRS-8026 P. 56
224	UISTIC THEORY OF TRANSLATION AND MATHEMATICAL LINGUISTICS.	A GENERAL LING 224 JPRS-893 P. 1
540	STATISTICS OF TWO-LETTER COMBINATIONS IN LITERARY GEORGIAN.	540 JPRS-8929 P. 4
404	IN REVIEW OF A. KENT'S ' MACHINE LITERATURE SEARCHING AND TRANSLATION '.	404 JPRS-6094 P. 26
671	OYED IN AN EXPERIMENTAL MECHANIZED SYSTEM FOR LITERATURE SEARCHING IN THE FIELD OF MECHANICS.	/PL 671 JPRS-13055
140	QUENCY OF LEXICAL UNITS IN ENGLISH GEOLOGICAL LITERATURE.	THE FRE 140 JPRS-241 P. 39
369	IXES OF THE ARMENIAN LANGUAGE IN MATHEMATICAL LITERATURE.	WORD-FORMING SUFF 369 JPRS-3599 P. 39
778	AUTOMATONS AND LIVING BEINGS.	778 JPRS-13790 P. 1
646	SOME CONSTRUCTS IN THE LOGIC OF SINGLE-VALUED PREDICATES.	646 JPRS-11779
630	ND POSSIBILITIES OF CONSTRUCTING MATHEMATICAL LOGIC THEORIES OF INFORMATION SEARCH SYSTEMS.	630 JPRS-11483 P. 17
221	RESEARCH AND EDUCATIONAL WORK IN THE FIELD OF LOGIC.	URGENT TASKS OF SCIENTIFIC 221 JPRS-863
143	UCTURE.	A LOGICAL ANALYSIS OF THE CONCEPT OF LANGUAGE STR 143 JPRS-241 P. 43
305	A LOGICAL ANALYSIS OF THE PHONEME CONCEPT.	305 JPRS-1132
269	ON THE POSSIBILITY OF UTILIZING INFORMATION- LOGICAL LANGUAGES FOR A MACHINE SEARCH OF THEOR 269 JPRS-893 P. 87	
653	STRUCTIONS FOR A THREE- ADDRESS COMPUTING AND LOGICAL MACHINE WITH A FLOATING POINT. /SYSTEM OF IN 653 JPRS-11985	
279	AS THE COMPUTING DEVICE OF A GENERAL PURPOSE LOGICAL MACHINE. /EM-11 WITH MAGNETIC ELEMENTS 279 JPRS-893 P. 101	
383	ATION.	THE LOGICAL MODEL AS A MEANS OF SCIENTIFIC INVESTIG 383 JPRS-3731 P. 9
131	THE LOGICAL NATURE OF CONTEXT.	131 JPRS-241 P. 27
622	RANSFORMATION OF PROGRAMS FOR SOLVING COMPLEX LOGICAL PROBLEMS TO AN OPTIMAL FORM. ON THE T 622 JPRS-11088 P. 1	
141	ONE APPROACH TO LOGICAL SEMANTICS.	141 JPRS-241 P. 40
629	CHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE. LOGICAL-MATHEMATICAL PROBLEMS OF CREATING A MA 629 JPRS-11483 P. 2	
377	RING THE NEXT FEW YEARS.	THE LONG-TERM PLAN OF SOVIET LINGUISTIC RESEARCH DU 377 JPRS-3629 P. 1
665	OF FERRITE CORES WITH RECTANGULAR HYSTERESIS THE LOOPS AND METHODS OF MEASURING THEM. /SE PROPERTIES 665 JPRS-12133	
389	THE JAPANESE TRANSLATION MACHINE ' YAMATO '.	389 JPRS-3758 P. 61
368	PROCESSING PREFIXES IN MACHINE ANALYSIS OF THE GEORGIAN LANGUAGE.	368 JPRS-3599 P. 33
771	MACHINE BREAKDOWN OF THE GEORGIAN SENTENCE.	771 JPRS-13761 P. 74
813	A MACHINE CAPABLE OF CONVERSING.	813 JPRS-17184 P. 1
791	MACHINE DECIPHERING OF MAYAN MANUSCRIPTS.	791 JPRS-14318 P. 1
533	STRUCTURE OF CHEMICAL COMPOUNDS.	MACHINE INPUT AND OUTPUT OF INFORMATION ON THE 533 JPRS-8479 P. 77
798	A MACHINE IS LEARNING TO READ.	798 JPRS-14782
247	WAYS OF CREATING A SELF-TEACHING MACHINE TRA/ MACHINE LANGUAGE AND THE PLANE OF CONTENT ( ON 247 JPRS-893 P. 44	
309	THE PROBLEM OF CONSTRUCTING A MACHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE.	309 JPRS-1145 P. 1
315	LINGUISTICS PROBLEMS IN THE CREATION OF A MACHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE.	315 JPRS-2150 P. 6
629	LOGICAL-MATHEMATICAL PROBLEMS OF CREATING A MACHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE.	629 JPRS-11483 P. 2
636	PROBLEMS IN CREATING A MACHINE LANGUAGE FOR GEOMETRY.	636 JPRS-11483 P. 154
631	PROBLEMS INVOLVED IN CREATING A MACHINE LANGUAGE FOR ORGANIC CHEMISTRY.	631 JPRS-11483 P. 42
681	OF SCIENCE.	MACHINE LANGUAGES AS AN ELEMENT OF A UNIVERSAL CODE 681 JPRS-13172
279	OMPUTING DEV/ THE HIGH SPEED GENERAL PURPOSE MACHINE LEM-11 WITH MAGNETIC ELEMENTS AS THE C 279 JPRS-893 P. 101	
404	REVIEW OF A. KENT'S ' MACHINE LITERATURE SEARCHING AND TRANSLATION ' 404 JPRS-6094 P. 26	
397	THE TRANSLATION MACHINE OF P. P. TROYANSKIY.	397 JPRS-3797
348	THE TRANSLATION MACHINE OF P. P. TROYANSKIY.	348 JPRS-3532
644	SOME APPLICATIONS OF A SCHEME OF SYMBOLISM IN MACHINE PROGRAMMING.	644 JPRS-11701
505	A MACHINE REAOS FORGOTTEN SCRIPT.	505 JPRS-6997 P. 1
267	OBLEMS OF CHEMICAL LINGUISTICS CONNECTED WITH MACHINE SEARCH FOR INFORMATION. /ING CERTAIN PR 267 JPRS-893 P. 84	
269	UTILIZING INFORMATION- LOGICAL LANGUAGES FOR A MACHINE SEARCH OF THEOREMS AND DEDUCTION OF EFF 269 JPRS-893 P. 87	
268	A MACHINE SEARCH OF TITLES.	268 JPRS-893 P. 86
330	A MACHINE THAT READS ALOUD.	330 JPRS-3225 P. 10
762	EXPERIMENTS IN TRAINING A MACHINE TO DISTINGUISH VISUAL SHAPES.	762 JPRS-13694
367	ASPECT OF THE RUSSIAN VERB FROM CONTEXT ( IN MACHINE TRANSLATION ).	DETERMINING 367 JPRS-3599 P. 29
732	N OF HOMONYMY OF MORPHEMS DURING ANALYSIS IN MACHINE TRANSLATION ). /AGE ( FOR DISTINCTIO 732 JPRS-13514 P. 313	
473	SSIAN NOUN. ( CERTAIN PROBLEMS OF HOMONYMY IN MACHINE TRANSLATION ). /E CASE SYSTEM OF THE RU 473 JPRS-6588 P. 1	
144	LEM ).	MACHINE TRANSLATION ( A FORMULATION OF THE PROB 144 JPRS-241 P. 44
679	SOME PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION ABROAD.	679 JPRS-13135
585	AS ( IN CONNECTION WITH THE CONSTRUCTION OF A MACHINE TRANSLATION ALGORITHM ). /F RUSSIAN SYNTAGM 585 JPRS-10429	
241	SYMBOLIC RECORDING OF A MACHINE TRANSLATION ALGORITHM.	241 JPRS-893 P. 35
520	RUSSIAN-GEORGIAN MACHINE TRANSLATION ALGORITHM.	520 JPRS-8313
737	ND- ENCES BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS.	MACHINE TRANSLATION AND ESTABLISHING CORRESPO 737 JPRS-13543 P. 57
110	THE METALANGUAGE OF MACHINE TRANSLATION AND ITS APPLICATION.	110 JPRS-241 P. 1
316	META-LANGUAGE OF MACHINE TRANSLATION AND ITS APPLICATION.	316 JPRS-2150 P. 26
495	ENTIRE ISSUE OF YUGOSLAV JOURNAL DEVOTED TO MACHINE TRANSLATION AND LANGUAGE STATISTICS.	495 JPRS-6732 P. 46
249	RUCTION.	MACHINE TRANSLATION AND PRINCIPLES OF ITS CONST 249 JPRS-893 P. 52
373	957-1958.	BIBLIOGRAPHY OF ARTICLES ON MACHINE TRANSLATION AND RELATED DISCIPLINES, I 373 JPRS-3599 P. 55
199	STEMS OF AGREEMENTS BETWEEN LANGUAGES.	MACHINE TRANSLATION AND THE ESTABLISHMENT OF SY 199 JPRS-487 P. 27
107	EDIARY LANGUAGE.	MACHINE TRANSLATION AND THE PROBLEM OF AN INTERM 107 JPRS-68 P. 58
515	ONICLE OF THE MEETINGS OF THE ASSOCIATION FOR MACHINE TRANSLATION AND THE SEMINAR ON SEMIOTI 515 JPRS-8026 P. 57	
335	PROBLEMS OF WORK-ORDER IN RUSSIAN-CHINESE MACHINE TRANSLATION AND THEIR SOLUTIONS.	335 JPRS-3356
597	LL/ ESTABLISHMENT OF SYNTACTIC CONNECTIONS IN MACHINE TRANSLATION BY THE ADJUKIEWICZ-8AR-HI 597 JPRS-10576 P. 42	
774	E RESEARCH UNIT, CAMBRIDGE, / ESSAYS ON AND IN MACHINE TRANSLATION BY THE CAMBRIDGE LANGUAG 774 JPRS-13761 P. 102	
510	FRENCH-TO-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION EXPERIMENTS.	510 JPRS-8026 P. 27
118	THE SIGNIFICANCE OF MACHINE TRANSLATION FOR LINGUISTICS.	118 JPRS-241 P. 13
142	RNATING STEMS IN CONSTRUCTING AN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION FOR SPANISH ( A STATISTICAL 142 JPRS-241 P. 42	
288	GRAMMATICAL ANALYSIS IN MACHINE TRANSLATION FROM CHINESE INTO RUSSIAN.	288 JPRS-925 P. 83
755	AN ANALYSIS OF CLOSED CONSTRUCTIONS IN BINARY MACHINE TRANSLATION FROM CHINESE TO RUSSIAN.	755 JPRS-13543 P. 423



756	AN ANALYSIS OF AUXILIARY WORDS IN BINARY	MACHINE TRANSLATION	FROM CHINESE TO RUSSIAN.	756 JPRS-13543 P. 436
285	F THE OICTIONARY AND GRAMMATICAL ROUTINES FOR	MACHINE TRANSLATION	FROM ENGLISH INTO RUSSIAN.	285 JPRS-925 P. 36
170	AN ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION	FROM ENGLISH INTO RUSSIAN.	170 JPRS-241 P. 71
209	PROBLEMS IN DISTINGUISHING HOMONYMS IN	MACHINE TRANSLATION	FROM ENGLISH INTO RUSSIAN.	209 JPRS-646 P. 19
106	ERTAIN QUESTIONS OF SYNTAX IN CONNECTION WITH	MACHINE TRANSLATION	FROM ENGLISH TO RUSSIAN.	C 106 JPRS-68 P. 48
103		MACHINE TRANSLATION	FROM FRENCH TO RUSSIAN.	103 JPRS-68 P. 9
655	TION OF THE PROGRAM.	ON MACHINE TRANSLATION	FROM FRENCH TO RUSSIAN, DESCRIP	655 JPRS-12046
205		MACHINE TRANSLATION	FROM FRENCH.	205 JPRS-621 P. 1
210		MACHINE TRANSLATION	FROM HUNGARIAN INTO RUSSIAN	210 JPRS-646 P. 28
325	N.	MACHINE TRANSLATION	FROM JAPANESE INTO RUSSIA	325 JPRS-2150 P. 161
161	SOME PROBLEMS IN	MACHINE TRANSLATION	FROM JAPANESE INTO RUSSIAN.	161 JPRS-241 P. 63
289	SOME PRINCIPLES IN	MACHINE TRANSLATION	FROM JAPANESE INTO RUSSIAN.	289 JPRS-925 P. 93
512	FUL ACCOMPLISHMENT OF THE FIRST EXPERIMENT IN	MACHINE TRANSLATION	FROM RUSSIAN TO CHINESE. /	512 JPRS-8026 P. 51
284	ANALYSIS OF PUNCTUATION MARKS IN	MACHINE TRANSLATION	FROM RUSSIAN.	284 JPRS-925 P. 25
172	ANALYSIS OF PUNCTUATION MARKS DURING	MACHINE TRANSLATION	FROM RUSSIAN.	172 JPRS-241 P. 73
183	THE GENERAL PRINCIPLES OF	MACHINE TRANSLATION	FROM THE CHINESE LANGUAGE.	183 JPRS-319 P. 10
743	CTURE OF INDEPENDENT GRAMMATICAL ANALYSIS FOR	MACHINE TRANSLATION	FROM THE GERMAN LANGUAGE	743 JPRS-13543 P. 231
768	THE ALGORITHM FOR GRAMMATICAL ANALYSIS ( FOR	MACHINE TRANSLATION	FROM THE RUSSIAN LANGUAGE	768 JPRS-13761 P. 28
344	PROBLEMS OF	MACHINE TRANSLATION	IN MOSCOW.	344 JPRS-3502 P. 16
379	CONFERENCE ON	MACHINE TRANSLATION	IN SWEDEN.	379 JPRS-3629 P. 17
303	RESEARCH ON	MACHINE TRANSLATION	IN THE CHINESE PEOPLE'S REPUBLIC	303 JPRS-1131
343	THE CONFERENCE ON MATHEMATICAL LINGUISTICS/	MACHINE TRANSLATION	IN THE USSR ( EXPERIENCE AT	343 JPRS-3502 P. 4
720	SOME PROBLEMS OF	MACHINE TRANSLATION	IN THE USSR.	720 JPRS-13439
215	WORK ON	MACHINE TRANSLATION	IN THE USSR.	215 JPRS-662 P. 11
508	E REMARKS AND SUGGESTIONS RELATIVE TO WORK ON	MACHINE TRANSLATION	IN THE USSR.	SOM 508 JPRS-8026 P. 1
657	SYNTHESIS OF FORMS OF RUSSIAN WORDS DURING	MACHINE TRANSLATION	INTO RUSSIAN.	657 JPRS-12047
201	CHINESE-TO-RUSSIAN	MACHINE TRANSLATION	IS PROGRESSING.	201 JPRS-487 P. 31
240	L LABORATORY FOR M/ DEVELOPMENT OF A SYMBOLIC	MACHINE TRANSLATION	LANGUAGE IN THE EXPERIMENTA	240 JPRS-893 P. 34
160	NG OF TELEGRAPHIC AND TELEPH/ APPLICATIONS OF	MACHINE TRANSLATION	METHODS TO THE LEXICAL CODI	160 JPRS-241 P. 62
159	GRAMMATICAL ANALYSIS FOR	MACHINE TRANSLATION	OF CHINESE INTO RUSSIAN.	159 JPRS-241 P. 60
307		MACHINE TRANSLATION	OF CHINESE INTO RUSSIAN.	307 JPRS-1133
174	AN INTO RUSSIAN.	MACHINE TRANSLATION	OF COMPOUND NOUNS FROM GERM	174 JPRS-241 P. 76
286	TO RUSSIAN.	MACHINE TRANSLATION	OF GERMAN COMPOUND NOUNS IN	286 JPRS-925 P. 64
406	RUSSIAN-TO-GEORGIAN	MACHINE TRANSLATION	PROGRESSING.	406 JPRS-6094 P. 29
213	COMMISSION ON APPLIED LINGUISTICS AND	MACHINE TRANSLATION	SET UP IN ARMENIA.	213 JPRS-662 P. 6
116	INSTITUTE OF THE ACADEMY OF SCIENCES USSR.	MACHINE TRANSLATION	STUDIES IN THE MATHEMATICAL	116 JPRS-241 P. 8
314	THE SIGNIFICANCE OF	MACHINE TRANSLATION	TO LINGUISTICS.	314 JPRS-2150 P. 2
264	AGE. THE STRUCTURE OF SYNTHESIZING RULES IN	MACHINE TRANSLATION	USING AN INTERMEDIARY LANGU	264 JPRS-893 P. 81
625	ON THE RUSSIAN LANGUAGE IN	MACHINE TRANSLATION	WORK DONE ABROAD.	625 JPRS-11305
102	FUNDAMENTAL PROBLEMS OF	MACHINE TRANSLATION.		102 JPRS-68 P. 1
708	ON MODELS OF SYNTAX FOR	MACHINE TRANSLATION.		708 JPRS-13197
242	THE STRUCTURE OF INFORMATION FOR	MACHINE TRANSLATION.		242 JPRS-893 P. 36
724	A DISCUSSION OF	MACHINE TRANSLATION.		724 JPRS-13478
104	LIMITS OF APPLICABILITY OF	MACHINE TRANSLATION.		104 JPRS-68 P. 30
274	SOME DECODING PROBLEMS IN	MACHINE TRANSLATION.		274 JPRS-893 P. 96
105	CERTAIN LINGUISTIC PROBLEMS IN	MACHINE TRANSLATION.		105 JPRS-68 P. 36
283	SOME GENERAL PROBLEMS IN	MACHINE TRANSLATION.		283 JPRS-925 P. 1
111	SOME GENERAL PROBLEMS IN	MACHINE TRANSLATION.		111 JPRS-241 P. 1
117	AN INTERMEDIARY LANGUAGE MODEL FOR	MACHINE TRANSLATION.		117 JPRS-241 P. 11
121	SPECTRA OF PHONEMES AND THEIR USE IN	MACHINE TRANSLATION.		121 JPRS-241 P. 17
147	WORK ON AN INDONESIAN-RUSSIAN ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION.		147 JPRS-241 P. 46
148	WORKS ON A VIETNAMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION.		148 JPRS-241 P. 47
149	WORK ON A JAPANESE-RUSSIAN ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION.		149 JPRS-241 P. 48
153	WORK ON A NORWEGIAN-RUSSIAN ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION.		153 JPRS-241 P. 54
154	GLOSSARY STRUCTURE AND INFORMATION CODING FOR	MACHINE TRANSLATION.		154 JPRS-241 P. 56
156	THE SYNTHESIS OF RUSSIAN VERB FORMS IN	MACHINE TRANSLATION.		156 JPRS-241 P. 58
162	WORK ON THE RUSSO-ENGLISH ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION.		162 JPRS-241 P. 64
175	PROPER NOUNS IN	MACHINE TRANSLATION.		175 JPRS-241 P. 77
176	WORK ON A BURMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION.		176 JPRS-241 P. 78
177	WORK ON AN ARABIC-RUSSIAN ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION.		177 JPRS-241 P. 79
185	AN INTERMEDIARY LANGUAGE MODEL FOR	MACHINE TRANSLATION.		185 JPRS-319 P. 25
189	SOVIET DEVELOPMENT IN	MACHINE TRANSLATION.		189 JPRS-335
176	CONFERENCE ON	MACHINE TRANSLATION.		196 JPRS-487 P. 21
219	SIMPLE EXPLANATION OF	MACHINE TRANSLATION.		219 JPRS-729
443	FRENCH-TO-RUSSIAN	MACHINE TRANSLATION.		443 JPRS-6492 P. 1
297	OCUMENTS OF THE FIRST ALL-UNION CONFERENCE ON	MACHINE TRANSLATION.		D 297 JPRS-1006
301	THE ANALYSIS OF JAPANESE IN	MACHINE TRANSLATION.		301 JPRS-1130
342	PROBLEMS OF	MACHINE TRANSLATION.		342 JPRS-3502 P. 1
539	ON ROUTINES FOR ANALYSIS OF GEORGIAN FOR	MACHINE TRANSLATION.		539 JPRS-8929 P. 1
312	THE LENINGRAD ALL-UNIVERSITY SEMINAR ON	MACHINE TRANSLATION.		312 JPRS-1145 P. 44
319	WORK ON A NORWEGIAN-RUSSIAN ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION.		319 JPRS-2150 P. 68
380	NEW PUBLICATION ON	MACHINE TRANSLATION.		380 JPRS-3629 P. 18
388	THE CONJUNCTION I IN	MACHINE TRANSLATION.		388 JPRS-3758 P. 52
594	ON THE STRUCTURE OF INFORMATION FOR	MACHINE TRANSLATION.		594 JPRS-10576 P. 12
607	THE CULTURAL SIGNIFICANCE OF	MACHINE TRANSLATION.		607 JPRS-10721 P. 31
736	ON THE FUNDAMENTAL USE OF SENSE IN	MACHINE TRANSLATION.		736 JPRS-13543 P. 19
738	THE OPERATIONAL FORM OF AN ALGORITHM FOR	MACHINE TRANSLATION.		738 JPRS-13543 P. 86
695	ON WORD FORMATIONS IN	MACHINE TRANSLATION.		695 JPRS-13173 P. 261
730	MORPHOLOGICAL ANALYSIS IN	MACHINE TRANSLATION.		730 JPRS-13514 P. 129
120	ERAL THEORY OF TRANSLATION IN CONNECTION WITH	MACHINE TRANSLATION.		A GEN 120 JPRS-241 P. 15
138	ENERAL PRINCIPLES IN COMPILING GLOSSARIES FOR	MACHINE TRANSLATION.		SOME G 138 JPRS-241 P. 36
163	N A HINDUSTANI ( HINDI )-RUSSIAN ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION.		WORK O 163 JPRS-241 P. 66
323	ON HINDUSTANI ( HINDI )-RUSSIAN ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION.		WORK 323 JPRS-2150 P. 149
318	RATING PROGRAM FOR AN INDONESIAN ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION.		ROOT-SEPA 318 JPRS-2150 P. 61
223	MS IN MATHEMATICAL LINGUISTICS CONNECTED WITH	MACHINE TRANSLATION.		SOME PROBLE 223 JPRS-893 P. 1
320	AGE OF WORK ON AN ARABIC-RUSSIAN ALGORITHM OF	MACHINE TRANSLATION.		INITIAL ST 320 JPRS-2150 P. 79
182	ITH MACHINE TRANSLATION, THE POSSIBILITIES OF	MACHINE TRANSLATION.		EXPERIMENTS W 182 JPRS-319 P. 1
780	N MATHEMATICAL LINGUISTICS IN CONNECTION WITH	MACHINE TRANSLATION.		QUESTIONS O 780 JPRS-13790 P. 12
598	ION OF A FORMAL MORPHOLOGY IN CONNECTION WITH	MACHINE TRANSLATION.		THE CONSTRUCT 598 JPRS-10576 P. 50
294	DERLYING THE CONSTRUCTION OF A DICTIONARY FOR	MACHINE TRANSLATION.		THE PRINCIPLES UN 294 JPRS-992 P. 1

378 OMONYMS AND METHODS OF DISTINGUISHING THEM IN MACHINE TRANSLATION. VARIOUS TYPES OF H 378 JPRS-3629 P. 11  
754 ERISTICS OF A JAPANESE-RUSSIAN DICTIONARY FOR MACHINE TRANSLATION. THE BASIC CHARACT 754 JPRS-13543 P. 413  
151 A GERMAN-RUSSIAN GLOSSARY OF POLYSEMANTS FOR MACHINE TRANSLATION. ON THE STRUCTURE OF A 317 JPRS-2150 P. 41  
152 AND GRAMMATICAL PROGRAMS FOR ENGLISH-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION. /FEATURES OF THE GLOSSARY 152 JPRS-241 P. 51  
119 GRAMMAR OF L. V. SHCHERBA AND THE PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION. /ACTIVE ' AND ' PASSIVE ' 119 JPRS-241 P. 13  
446 HE PROBLEM OF COMPILING A STEM DICTIONARY FOR MACHINE TRANSLATION. /ERBS IN CONNECTION WITH T 446 JPRS-6494 P. 1  
275 CTION OF SPECIALIZED ELECTRONIC COMPUTERS FOR MACHINE TRANSLATION. /ES UNDERLYING THE CONSTRU 275 JPRS-893 P. 96  
287 -RUSSIAN DICTIONARY OF POLYSEMANTIC WORDS FOR MACHINE TRANSLATION. /LES IN COMPILING A GERMAN 287 JPRS-925 P. 72  
740 GURATIONAL ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER IN MACHINE TRANSLATION. /M OF INDEPENDENT CONF 740 JPRS-13543 P. 165  
240 N LANGUAGE IN THE EXPERIMENTAL LABORATORY FOR MACHINE TRANSLATION. /MBOLIC MACHINE TRANSLATIO 240 JPRS-893 P. 34  
322 ALYSIS IN THE VIETNAMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION. /MENTS OF INDEPENDENT AN 324 JPRS-2150 P. 154  
322 HOLOGICAL ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE IN MACHINE TRANSLATION. /T OF PROGRAMS FOR A MORP 322 JPRS-2150 P. 99  
447 TION ALGORITHM. FRENCH-TD-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION. FRENCH-TO-RUSSIAN TRANSLA 447 JPRS-6494 P. 14  
182 E TRANSLATION. EXPERIMENTS WITH MACHINE TRANSLATION. THE POSSIBILITIES OF MACHIN 182 JPRS-319 P. 1  
247 CONTENT ( ON WAYS OF CREATING A SELF-TEACHING MACHINE TRANSLATOR ). /NGUAGE AND THE PLANE OF 247 JPRS-893 P. 44  
203 SOVIETS SAY MACHINE TRANSLATORS TO BE COMMON THING BY 1960. 203 JPRS-487 P. 33  
653 NS FOR A THREE- ADDRESS COMPUTING AND LOGICAL MACHINE WITH A FLOATING POINT. /SYSTEM OF INSTRUCTIO 653 JPRS-11985  
663 THE UNIVERSALITY OF A CALCULATING MACHINE WITH POTENTIALLY INFINITE EXTERNAL MEMORY. 663 JPRS-12050  
214 THE PROBLEM OF AN INFORMATION MACHINE. 214 JPRS-662 P. 7  
661 THE TRANSLATING MACHINE. 661 JPRS-12049  
702 ME PRELIMINARY REQUIREMENTS FOR A TRANSLATING MACHINE. SO 702 JPRS-13194  
503 MECHANICAL TRANSLATION MACHINE. 503 JPRS-6968  
496 TRANSLATION BY AN ELECTRONIC MACHINE. 496 JPRS-6732 P. 48  
410 THEORY OF PATTERN RECOGNITION AND A READING MACHINE. 410 JPRS-6135 P. 49  
614 ALGORITHM TO ABRIDGE GERMAN FOR INPUT INTO A MACHINE. AN 614 JPRS-10808 P. 7  
704 ISH-TO-RUSSIAN TRANSLATIONS ON THE ' STRELA ' MACHINE. EXPERIMENTAL ENGL 704 JPRS-13195  
635 VED IN USING SEMANTIC BONOS IN AN INFORMATION MACHINE. PROBLEMS INVOL 635 JPRS-11483 P. 150  
309 RUCTING A MACHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE. THE PROBLEM OF CONST 309 JPRS-1145 P. 1  
767 NGUAL TRANSLATION OF NUMERALS ON THE ' URAL ' MACHINE. EXPERIMENT OF MULTILI 767 JPRS-13761 P. 19  
315 TION OF A MACHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE. LINGUISTICS PROBLEMS IN THE CREA 315 JPRS-2150 P. 6  
629 REATING A MACHINE LANGUAGE FOR AN INFORMATION MACHINE. LOGICAL-MATHEMATICAL PROBLEMS OF C 629 JPRS-11483 P. 2  
649 NGTH AND THE FREQUENCY OF RANDOM SLIPS OF THE MACHINE. /TIME OF CALCULATION ON THE STEP LE 649 JPRS-11844 P. 15  
279 COMPUTING DEVICE OF A GENERAL PURPOSE LOGICAL MACHINE. /EM-11 WITH MAGNETIC ELEMENTS AS THE 279 JPRS-893 P. 101  
202 THE ASSOCIATION FOR MACHINE-TRANSLATION PROBLEMS. 202 JPRS-487 P. 32  
811 STUOY OF AN ALGORITHM FOR THE RECOGNITION OF MACHINE-WRITTEN SYMBOLS. 811 JPRS-16343  
605 MACHINES ARE LEARNING LANGUAGES. 605 JPRS-10721 P. 1  
710 THE PROBLEM OF SELF-TEACHING MACHINES FOR PROCESSING SPOKEN INFORMATION. 710 JPRS-13198  
360 TIONS. METHOD OF USING PUNCH CARD MACHINES FOR STATISTICAL ANALYSIS OF COMMUNICA 360 JPRS-3598 P. 11  
187 TS FOR THE UTILIZATION OF INFORMATION-LOGICAL MACHINES IN CHEMISTRY ( USSR ). ( REPORTS TO THE SYMP 187 JPRS-331  
712 ES TO ABSTRACT JO/ THE USE OF BULL PUNCH CARD MACHINES TO COMPILE ISSUE-BY-ISSUE AND ANNUAL INDOX 712 JPRS-13253  
651 E PROBLEMS OF SYNTHESIS FOR AUTOMATIC DIGITAL MACHINES. SOM 651 JPRS-11911  
659 REALIZABLE SEQUENCES IN FINAL AUTOMATIC MACHINES. 659 JPRS-12048  
456 SEMINAR ON READING MACHINES. 456 JPRS-6507 P. 11  
787 THE NUMBER OF STATES OF A CLASS OF SEQUENTIAL MACHINES. REDUCING 787 JPRS-14195  
802 THE RECOGNITION OF SPEECH SOUNDS BY AUTOMATIC MACHINES. EXPERIMENTS IN 802 JPRS-15754  
108 F DEVELOPMENT AND CONSTRUCTION OF INFORMATION MACHINES. CONFERENCE ON THE PROBLEM O 108 JPRS-68 P. 68  
217 SMALL GENERAL-PURPOSE DIGITAL COMPUTER USING MAGNETIC ( FERRITE ) ELEMENTS. LEM-1 217 JPRS-705  
279 IGH SPEED GENERAL PURPOSE MACHINE LEM-11 WITH MAGNETIC ELEMENTS AS THE COMPUTING DEVICE OF A 279 JPRS-893 P. 101  
152 ROGRAMS FOR ENGLISH-RUSSIAN MACHINE TRANSLAT/ MAIN FEATURES OF THE GLOSSARY AND GRAMMATICAL P 152 JPRS-241 P. 51  
589 PUTER. PRELIM/ INVESTIGATION OF ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE AIO OF AN ELECTRONIC COM 589 JPRS-10508 P. 10  
587 UTER. METHODS. INVESTIGATION OF ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE AIO OF AN ELECTRONIC COMP 587 JPRS-10508 P. 1  
588 UTER. ALGORIT/ INVESTIGATION OF ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE AIO OF AN ELECTRONIC COMP 588 JPRS-10508 P. 6  
791 MACHINE DECIPHERING OF MAYAN MANUSCRIPTS. 791 JPRS-14318 P. 1  
583 1960. REPORT ON THE WORK OF G.E.O.S.H. ( MARC BLOCH ASSOCIATION ) DURING FIRST QUARTER 583 JPRS-10380 P. 6  
572 1960. REPORT ON THE WORK OF G.E.O.S.H. ( MARC BLOCH ASSOCIATION ) DURING SECONDO QUARTER 572 JPRS-10361 P. 2  
233 OF O. S. KULAGI/ ON THE NOTION OF A ' SET OF MARKED PHRASES ' IN THE THEORETICAL SET CONCEPT 233 JPRS-893 P. 24  
172 ANALYSIS OF PUNCTUATION MARKS DURING MACHINE TRANSLATION FROM RUSSIAN. 172 JPRS-241 P. 73  
284 ANALYSIS OF PUNCTUATION MARKS IN MACHINE TRANSLATION FROM RUSSIAN. 284 JPRS-925 P. 25  
262 NGUAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE ( ON GERMAN MATERIAL ). CONVERSION OF INPUT LA 262 JPRS-893 P. 78  
263 UAGE INTO INTERMEDIARY LANGUAGE ( ON ARMENIAN MATERIAL ). CONVERSION OF INPUT LANG 263 JPRS-893 P. 78  
171 A OEVICE FOR THE READING OF ORDINARY PRINTED MATERIAL BY THE BLIND. 171 JPRS-241 P. 72  
468 ON THE RUSSIAN FREQUENCY DICTIONARY, BASED ON MATERIAL FROM MATHEMATICS TEXTS. 468 JPRS-6543 P. 86  
419 N OF STRUCTURAL METHODS IN LINGUISTICS AND OF MATHEMATICAL AND APPLIED LINGUISTICS. /QUESTIO 419 JPRS-6236 P. 36  
116 S USSR. MACHINE TRANSLATION STUDIES IN THE MATHEMATICAL INSTITUTE OF THE ACADEMY OF SCIENCE 116 JPRS-241 P. 8  
245 OF TRANSLATION ALGORITHMS. FORMAL MATHEMATICAL LANGUAGE MODEELS AND THE STRUCTURE 245 JPRS-893 P. 42  
246 THE CONSTRUCTION OF MATHEMATICAL LANGUAGE MODEELS. 246 JPRS-893 P. 43  
223 TRANSLATION. SOME PROBLEMS IN MATHEMATICAL LINGUISTICS CONNECTED WITH MACHINE 223 JPRS-893 P. 1  
780 ACHINE TRANSLATION. QUESTIONS ON MATHEMATICAL LINGUISTICS IN CONNECTION WITH M 780 JPRS-13790 P. 12  
343 IN THE USSR ( EXPERIENCE AT THE CONFERENCE ON MATHEMATICAL LINGUISTICS IN LENINGRAO IN 1959 ) 343 JPRS-3502 P. 4  
517 CONFERENCE ON STRUCTURAL AND MATHEMATICAL LINGUISTICS. 517 JPRS-8132 P. 1  
390 ALL-UNION CONFERENCE ON MATHEMATICAL LINGUISTICS. 390 JPRS-3758 P. 66  
551 ELEMENTS OF MATHEMATICAL LINGUISTICS. 551 JPRS-8938 P. 18  
224 GENERAL LINGUISTIC THEORY OF TRANSLATION AND MATHEMATICAL LINGUISTICS. A 224 JPRS-893 P. 1  
369 -FORMING SUFFIXES OF THE ARMENIAN LANGUAGE IN MATHEMATICAL LITERATURE. WORDO 369 JPRS-3599 P. 39  
630 CUMENTATION AND POSSIBILITIES OF CONSTRUCTING MATHEMATICAL LOGIC THEORIES OF INFORMATION SE 630 JPRS-11483 P. 17  
494 THE DEVELOPMENT OF STRUCTURAL AND MATHEMATICAL METHODS IN LANGUAGE RESEARCH. 494 JPRS-6732 P. 42  
113 THE VALUE OF MATHEMATICAL METHODS IN LINGUISTICS. 113 JPRS-241 P. 6  
345 NEW PROBLEMS OF MATHEMATICAL METHODS IN LINGUISTICS. 345 JPRS-3502 P. 23  
441 ON THE DEVELOPMENT OF STRUCTURAL AND MATHEMATICAL METHODS OF LANGUAGE RESEARCH. 441 JPRS-6445 P. 18  
232 PASIGRAPHY WITH THE MATHEMATICAL SIGNS OF TIROYAN. 232 JPRS-893 P. 23  
511 ATION OF GRAMMATICAL CONFIGURATION IN ENGLISH MATHEMATICAL TEXT. STATISTICAL INVESTIG 511 JPRS-8026 P. 40  
167 SYNTACTIC CONNECTIONS FOR FORMULAS IN RUSSIAN MATHEMATICAL TEXTS. DETERMINATION OF 167 JPRS-241 P. 68  
691 SYNTACTIC CONNECTIONS FOR FORMULAS IN RUSSIAN MATHEMATICAL TEXTS. ESTABLISHMENT OF 691 JPRS-13173 P. 203  
627 MATHEMATICS AND LANGUAGE. 627 JPRS-11412  
206 MATHEMATICS ASSISTS LINGUISTICS. 206 JPRS-621 P. 10  
513 REVIEW OF LAMBEK'S BOOK THE MATHEMATICS OF SENTENCE STRUCTURE. 513 JPRS-8026 P. 53  
546 INTRODUCTION TO THE MATHEMATICS SESSION. 546 JPRS-8938 P. 6  
468 FREQUENCY DICTIONARY, BASED ON MATERIAL FROM MATHEMATICS TEXTS. ON THE RUSSIAN 468 JPRS-6543 P. 86  
266 AN INFORMATION LANGUAGE FOR MATHEMATICS. 266 JPRS-893 P. 83



726 LECTRONI/ THE DETERMINATION OF EIGENVALUES OF MATRICES BY SUCCESSIVE DIAGONALIZATION ON AN E 726 JPRS-13514 P. 1  
 740 DENT CONFIGURATIONAL ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER IN MACHINE TRANSLATION. /M OF INOEPEN 740 JPRS-13543 P. 165  
 807 INATIONS THROUGH STATISTICAL ANALYSIS OF TEXT MATTER. DETERMINING LETTER COMB 807 JPRS-15839 P. 20  
 752 NCES IN INDEPENDENT SYNTHESIS OF RUSSIAN TEXT MATTER. THE CONSTRUCTION OF SENTE 752 JPRS-13543 P. 376  
 742 Y DURING INDEPENDENT ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER. ON SOLVING CONVERSION HOMONYM 742 JPRS-13543 P. 217  
 741 SARY FOR INDEPENDENT ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER. THE STRUCTURE AND NATURE OF A GLOS 741 JPRS-13543 P. 209  
 739 AUTOMATIC ANALYSIS OF RUSSIAN SCIENTIFIC TEXT MATTER. /ARD OPERATORS FOR AN ALGORITHM FOR 739 JPRS-13543 P. 103  
 731 STEMS FOR AUTOMATIC ANALYSIS OF RUSSIAN TEXT MATTER. /PROACH TO THE DETERMINATION OF VERB 731 JPRS-13514 P. 303  
 589 IC COMPUTER. PRELIM/ INVESTIGATION OF ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE AID OF AN ELECTRON 589 JPRS-10508 P. 10  
 587 C COMPUTER. METHODS. INVESTIGATION OF ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE AIO OF AN ELECTRONI 587 JPRS-10508 P. 1  
 588 C COMPUTER. ALGORIT/ INVESTIGATION OF ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE AIO OF AN ELECTRONI 588 JPRS-10508 P. 6  
 791 MACHINE DECIPHERING OF MAYAN MANUSCRIPTS. 791 JPRS-14318 P. 1  
 122 AN OBJECTIVE INVESTIGATION OF MEANING ASSOCIATIONS. 122 JPRS-241 P. 19  
 435 THE NATURE OF THE MEANING OF THE LANGUAGE SIGN. 435 JPRS-6347 P. 16  
 673 LANGUAGE BASED ON STEP-BY-STEP CODING OF THE MEANINGS OF TERMS. /A VOCABULARY OF AN INFORMATION 673 JPRS-13056  
 665 H RECTANGULAR HYSTERESIS LOOPS AND METHODS OF MEASURING THEM. /SE PROPERTIES OF FERRITE CORES WIT 665 JPRS-12133  
 800 MECHANICAL PATENT SEARCHER. 800 JPRS-15429  
 503 MECHANICAL TRANSLATION MACHINE. 503 JPRS-6968  
 671 STEM FOR LITERATURE SEARCHING IN THE FIELD OF MECHANICS. /PLOYED IN AN EXPERIMENTAL MECHANIZED SY 671 JPRS-13055  
 403 INKIN DEFENDS DOCTORAL DISSERTATION ON SPEECH MECHANISM. N. I. ZH 403 JPRS-6094 P. 20  
 806 RMATION. MECHANIZATION OF SORTING LARGE VOLUMES OF INFO 806 JPRS-15839 P. 1  
 671 ON LANGUAGE TO BE EMPLOYED IN AN EXPERIMENTAL MECHANIZED SYSTEM FOR LITERATURE SEARCHING IN THE F 671 JPRS-13055  
 173 OF COMPLEX SENTENCES AND CLAUSES WITH SIMILAR MEMBERS. /PROBLEMS CONNECTED WITH THE ANALYSIS 173 JPRS-241 P. 75  
 460 STATISTICAL METHODS TO DETERMINE THE PHONETIC MEMBERSHIP OF AN INDIVIDUAL VOWEL SOUND. /OF 460 JPRS-6543 P. 21  
 329 THE MEMORY ASKS FOR HELP. 329 JPRS-3225 P. 1  
 775 IN MEMORY OF I. A. SOKOLYANSKIY. 775 JPRS-13761 P. 116  
 663 NG MACHINE WITH POTENTIALLY INFINITE EXTERNAL MEMORY. THE UNIVERSALITY OF A CALCULATI 663 JPRS-12050  
 187 USSR ). ( REPORTS TO THE SYMPOSIUM AT THE 8TH MENOLEYEV CONGRESS ON GENERAL AND APPLIED CHEMISTRY 187 JPRS-331  
 492 AUTOMATIC LEXICAL CODING OF MESSAGES. 492 JPRS-6732 P. 23  
 316 PPLICATION. META-LANGUAGE OF MACHINE TRANSLATION AND ITS A 316 JPRS-2150 P. 26  
 110 ICATION. THE METALANGUAGE OF MACHINE TRANSLATION AND ITS APPL 110 JPRS-241 P. 1  
 413 CONCEPT. METHODOLOGICAL FOUNDATIONS OF S. K. SHAUMYAN'S 413 JPRS-6152 P. 7  
 383 THE LOGICAL MODEL AS A MEANS OF SCIENTIFIC INVESTIGATION. 383 JPRS-3731 P. 9  
 117 AN INTERMEDIARY LANGUAGE MODEL FOR MACHINE TRANSLATION. 117 JPRS-241 P. 11  
 185 AN INTERMEDIARY LANGUAGE MODEL FOR MACHINE TRANSLATION. 185 JPRS-319 P. 25  
 237 CONCERNING ONE MODEL OF A GERMAN SIMPLE SENTENCE. 237 JPRS-893 P. 2B  
 234 PROBABILITY MODEL OF A SENTENCE. 234 JPRS-893 P. 25  
 235 TOWARD A PROBABILITY MODEL OF A SENTENCE. 235 JPRS-893 P. 27  
 578 PROGRAM OF CONFLICT. MODEL OF CONFLICT. 578 JPRS-10367 P. 13  
 770 SOME SPECIFICATIONS OF THE ZIPP PROBABILITY MODEL. 770 JPRS-13761 P. 65  
 228 ICAL AND THEORETICAL-SET STRUCTURE. MODELING A LANGUAGE ON THE BASIS OF ITS STATIST 228 JPRS-893 P. 12  
 564 ELECTRIC MODELING--A NEW DIVISION OF RADIOELECTRONICS. 564 JPRS-B950  
 245 HMS. FORMAL MATHEMATICAL LANGUAGE MODELS AND THE STRUCTURE OF TRANSLATION ALGORIT 245 JPRS-893 P. 42  
 708 ON MODELS OF SYNTAX FOR MACHINE TRANSLATION. 708 JPRS-13197  
 246 THE CONSTRUCTION OF MATHEMATICAL LANGUAGE MODELS. 246 JPRS-893 P. 43  
 226 PRAGUE TYPOLOGY AND LANGUAGE MODELS. 226 JPRS-893 P. 8  
 758 ON THE ACCEPTABILITY OF PHONOLOGICAL MODELS. 758 JPRS-13543 P. 481  
 732 IAN LANGUAGE ( FOR DISTINCTION OF HOMONYMY OF MORPHEMS DURING ANALYSIS IN MACHINE TRANSLA 732 JPRS-13514 P. 313  
 730 N. MORPHOLOGICAL ANALYSIS IN MACHINE TRANSLATIO 730 JPRS-13514 P. 129  
 733 ES OF CODING AND PROGRAMMING AN ALGORITHM FOR MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUA 733 JPRS-13514 P. 330  
 322 IN MACHINE TRAN/ A PROJECT OF PROGRAMS FOR A MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE 322 JPRS-2150 P. 99  
 749 GE. ON AN ALGORITHM FOR INDEPENDENT MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF THE SWEDISH LANGUA 749 JPRS-13543 P. 338  
 168 NG ENGLISH TEXTS. ELIMINATION OF MORPHOLOGICAL AND SYNTACTIC HOMONYMY IN ANALYZI 168 JPRS-241 P. 69  
 732 LANGUAGE ( FOR DISTINCTION OF HOMONYMY OF/ THE MORPHOLOGICAL TYPES OF STEMS IN THE RUSSIAN 732 JPRS-13514 P. 313  
 598 TION. THE CONSTRUCTION OF A FORMAL MORPHOLOGY IN CONNECTION WITH MACHINE TRANSLA 598 JPRS-10576 P. 50  
 593 CERTAIN THEOREMS OF FORMAL MORPHOLOGY. 593 JPRS-10576 P. 1  
 344 PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION IN MOSCOW. 344 JPRS-3502 P. 16  
 405 FIRST MT EXPERIMENT FROM RUSSIAN INTO CHINESE. 405 JPRS-6094 P. 28  
 353 SPRING 1959 ACTIVITIES OF ASSOCIATION FOR MT IN THE USSR. 353 JPRS-3597 P. 2  
 782 A METHOD OF SYNTHESIZING SENTENCES IN MT ON THE BASIS OF SYNTAGMATIC ANALYSIS. 782 JPRS-13790 P. 49  
 357 ACTIVITIES OF SOME SOVIET MT PERSONALITIES. 357 JPRS-3597 P. 10  
 767 URAL \* MACHINE. EXPERIMENT OF MULTILINGUAL TRANSLATION OF NUMERALS ON THE \* 767 JPRS-13761 P. 19  
 446 LEM OF COMP/ SOME DATA ON THE DISTRIBUTION OF MULTIPLE-STEM VERBS IN CONNECTION WITH THE PROB 446 JPRS-6494 P. 1  
 603 QUATIONS, AND APPLICATIONS. MULTIPLICATIVE PROCESSES, STOCHASTIC DIFFERENTIAL E 603 JPRS-10679  
 633 ONAL NOMENCL/ AN ALGORITHM FOR CONVERTING THE NAME OF A COMPLEX COMPOUND PRESENTED IN RATI 633 JPRS-11483 P. 126  
 634 CHES TO THE TRANSLATING OF INORGANIC COMPOUND NAMES INTO FORMULAS. ALGORITHMIC APPROA 634 JPRS-11483 P. 134  
 638 MATION OF THE TRANSLATION OF ORGANIC COMPOUND NAMES INTO STANDARO FORM AND STRUCTURAL FORM 638 JPRS-11483 P. 171  
 638 FORM AND STRUCTURAL FORMULAS INTO SYSTEMATIC NAMES. /ORGANIC COMPOUND NAMES INTO STANDARO 638 JPRS-11483 P. 171  
 364 IN THE SEVEN-YEAR PLAN FOR DEVELOPMENT OF THE NATIONAL ECONOMY OF THE USSR. /IED LINGUISTICS 364 JPRS-3599 P. 1  
 514 REVIEW OF SAINT-MARIE'S BOOK OF LA NECESSITE D'UNE LINGUISTIQUE APPLIQUEE. 514 JPRS-8026 P. 56  
 377 PLAN OF SOVIET LINGUISTIC RESEARCH DURING THE NEXT FEW YEARS. THE LONG-TERM 377 JPRS-3629 P. 1  
 633 E OF A COMPLEX COMPOUND PRESENTED IN RATIONAL NOMENCLATURE, INTO A LINEAR FORMULA. /HE NAM 633 JPRS-11483 P. 126  
 559 SOME PROBLEMS IN PROCESSING NONNUMERICAL INFORMATION. 559 JPRS-B938 P. 45  
 259 IN RUSSIAN SENTENCES IN CONNECTION WITH THE/ NORMALIZING THE ORDER OF PREPOSITIONAL PHRASES 259 JPRS-893 P. 75  
 319 TION. WORK ON A NORWEGIAN-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLA 319 JPRS-2150 P. 6B  
 153 ION. WORK ON A NORWEGIAN-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLAT 153 JPRS-241 P. 54  
 632 FORMULAS IN ORGANIC CHEMISTRY INTO CANONICAL NOTATION. /GORITHM FOR TRANSLATING STRUCTURAL 632 JPRS-11483 P. 63  
 545 HISTORICAL NOTES ABOUT THE SYSTEMS OF DOCUMENTATION. 545 JPRS-B938 P. 4  
 432 NEWS OF ATALA. AND NOTES AND DISCUSSIONS. 432 JPRS-6240 P. 17  
 231 NOTES ON THE CASE SYSTEM OF RUSSIAN NOUNS. 231 JPRS-893 P. 21  
 430 NOTION OF A \* SET OF MARKED PHRASES \* IN THE TH 233 JPRS-893 P. 24  
 500 OF LANGUAGE. ON SOME NOTIONS OF THE SO-CALLED SET-THEORY CONCEPTION 500 JPRS-6938 P. 1  
 473 DESCRIPTION OF THE CASE SYSTEM OF THE RUSSIAN NOUN. ( CERTAIN PROBLEMS OF HOMONYMY IN MACHINE 473 JPRS-6588 P. 1  
 257 NGUAGE. THE CATEGORIES OF NUMBER IN NOUNS AND TENSE IN VERBS IN THE INTERMEDIARY LA 257 JPRS-893 P. 73  
 700 SOME NUMERICAL DATA PERTAINING TO FORMS OF NOUNS AND VERBS OF RUSSIAN LANGUAGE. 700 JPRS-13173 P. 339  
 180 BETWEEN THIRD PERSON PERSONAL PRONOUNS AND THE NOUNS FOR WHICH THEY SUBSTITUTE. CORRELATION B 180 JPRS-241 P. 82  
 174 MACHINE TRANSLATION OF COMPOUND NOUNS FROM GERMAN INTO RUSSIAN. 174 JPRS-241 P. 76  
 175 PROPER NOUNS IN MACHINE TRANSLATION. 175 JPRS-241 P. 77  
 286 MACHINE TRANSLATION OF GERMAN COMPOUND NOUNS INTO RUSSIAN. 286 JPRS-925 P. 64



231	NOTES ON THE CASE SYSTEM OF RUSSIAN	NOUNS.	231 JPRS-893 P. 21
470	ATIONSHIP BETWEEN ENOING AND GENDER OF FRENCH	NOUNS.	STATISTICS ON THE REL 470 JPRS-6543 P. 104
692	APOSITIONS IN THE INFLEXION SYSTEM OF RUSSIAN	NOUNS.	ON REDUNDANCY OF CERTAIN CONTR 692 JPRS-13173 P. 213
609	ON OF ALGORITHMS FOR THE TRANSLATION OF WHOLE	NUMBER DESIGNATIONS FROM 1 TO 999999.	COMPOSITI 609 JPRS-10777 P. 1
257	MEOIARY LANGUAGE.	THE CATEGORIES OF	NUMBER IN NOUNS AND TENSE IN VERBS IN THE INTER 257 JPRS-893 P. 73
787	REUCING THE	NUMBER OF STATES OF A CLASS OF SEQUENTIAL MACHINES.	787 JPRS-14195
767	EXPERIMENT OF MULTILINGUAL TRANSLATION OF	NUMERALS ON THE ' URAL ' MACHINE.	767 JPRS-13761 P. 19
700	AND VERBS OF RUSSIAN LANGUAGE.	SOME	NUMERICAL OATA PERTAINING TO FORMS OF NOUNS 700 JPRS-13173 P. 339
122	.	AN	OBJECTIVE INVESTIGATION OF MEANING ASSOCIATIONS 122 JPRS-241 P. 19
738	TRANSLATION.	THE	OPERATIONAL FORM OF AN ALGORITHM FOR MACHINE 738 JPRS-13543 P. 86
311	AND AUTOMATION OF THE PROCESS OF PROGRAMMIN/	OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS	311 JPRS-1145 P. 27
365		OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS.	365 JPRS-3599 P. 5
385		OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS.	385 JPRS-3758 P. 1
239		OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS.	239 JPRS-893 P. 33
739	LYSIS OF RUSSIAN SCIENTIFIC TEXT/ ON STANDARO	OPERATORS FOR AN ALGORITHM FOR AUTOMATIC ANA	739 JPRS-13543 P. 103
722	TOMATIC SYNTACTICAL ANALYSIS ).	OPERATORS FOR ESTABLISHING CORRESPONDENCES ( FOR AU	722 JPRS-13444
667	TRONG GOVERNMENT ' ( FOR AUTOMATIC SYNTA/ TWO	OPERATORS FOR PROCESSING WORD COMBINATIONS WITH ' S	667 JPRS-12441
622	MS FOR SOLVING COMPLEX LOGICAL PROBLEMS TO AN	OPTIMAL FORM. ON THE TRANSFORMATION OF PROGRA	622 JPRS-11088 P. 1
272	ORMATION LANGUAGES ( WITH LIMITS IMPOSED ON/	OPTIMUM CODING OF COMPLEX ITEMS IN REAL AND INF	272 JPRS-893 P. 91
276	THE PRINCIPLES AND DEVELOPMENT OF DEVICES FOR	ORAL OUTPUT OF INFORMATION. INVESTIGATION OF	276 JPRS-893 P. 97
136	A SYSTEM OF RECORDING SPEECH FOR	ORAL TRANSLATION.	136 JPRS-241 P. 34
595	ERMINATION OF TYPES OF COORDINATION ( UND ANO	ORDER ).	FORMAL OET 595 JPRS-10576 P. 22
772	TENCES.	WORD	ORDER IN INDEPENDENT SYNTHESIS OF RUSSIAN SEN 772 JPRS-13761 P. 84
259	NCES IN CONNECTION WITH THE/ NORMALIZING THE	OROE OF PREPOSITIONAL PHRASES IN RUSSIAN SENTE	259 JPRS-893 P. 75
753	RUSSIAN LANGUAGE SYNTHESIS. AN ALGORITHM FOR	OROEING WORDS IN A SENTENCE IN INDEPENDENT	753 JPRS-13543 P. 387
171	A DEVICE FOR THE READING OF	ORDINARY PRINTED MATERIAL BY THE BLIND.	171 JPRS-241 P. 72
632	DRITHM FOR TRANSLATING STRUCTURAL FORMULAS IN	ORGANIC CHEMISTRY INTO CANONICAL NOTATION. /G	632 JPRS-11483 P. 63
631	S INVOLVED IN CREATING A MACHINE LANGUAGE FOR	ORGANIC CHEMISTRY.	PROBLEM 631 JPRS-11483 P. 42
526	SYSTEMS FOR RECORDING STRUCTURAL FORMULAS IN	ORGANIC CHEMISTRY.	ON CERTAIN 526 JPRS-8372 P. 36
529	THE PROBLEM OF THE AUTOMATIC COMPILATION OF	ORGANIC COMPOUND INDEXES FOR CHEMICAL ABSTRACT	529 JPRS-8479 P. 9
638	O STRUCTURA/ AUTOMATION OF THE TRANSLATION OF	ORGANIC COMPOUND NAMES INTO STANDOARD FORM AN	638 JPRS-11483 P. 171
530	SSING I/ SYSTEMS FOR RECORDING INFORMATION ON	ORGANIC REACTIONS AND CERTAIN METHODS OF PROCE	530 JPRS-8479 P. 23
530	CERTAIN METHODS OF PROCESSING INFORMATION ON	ORGANIC REACTIONS. /N ON ORGANIC REACTIONS AND	530 JPRS-8479 P. 23
601	R. RANGANATHAN'S CLASSIFICATION SYSTEM TO THE	ORGANIZATION AND RETRIEVAL OF INFORMATION. /	601 JPRS-10597 P. 21
485	OVIEY UNION.	ORGANIZATION OF TECHNICAL INFORMATION IN THE S	485 JPRS-6680 P. 28
480	BIBLIOGRAPHIC WORK IN THE SCIENTIFIC RESEARCH	ORGANIZATION.	INFORMATION AND 480 JPRS-6633 P. 7
265	N IN CONVERSION OF INTERMEDIARY LANGUAGE INTO	OUTPUT LANGUAGE.	WORD FORMATO 265 JPRS-893 P. 82
533	ICAL COMPOUNDS.	MACHINE INPUT AND	OUTPUT OF INFORMATION ON THE STRUCTURE OF CHEM 533 JPRS-8479 P. 77
276	RINCIPLES AND DEVELOPMENT OF DEVICES FOR ORAL	OUTPUT OF INFORMATION. INVESTIGATION OF THE P	276 JPRS-893 P. 97
195	SLATION ).EXTRACTS FROM THE SECONO EDITION OF	PANOV'S AVTOMATICHESKIY PEREVOD ( AUTOMATIC TRAN	195 JPRS-487 P. 1
686	ON TRANSLATION OF TITLES OF CHEMICAL	PAPERS INTO INFORMATION LANGUAGES.	686 JPRS-13173 P. 99
129	HEGEL'S THEOREM AND LINGUISTIC	PARADOXES.	129 JPRS-241 P. 25
424	PROBLEM OF TRUE POLYSEMIA AND THE CONTEXTUAL	PARAMETER METHOD.	THE 424 JPRS-6239 P. 10
459	E CORRELATION INTERVAL OF STOCHASTIC SIGNALS,	PARTICULARLY SPEECH SIGNALS. /CTERISTICS AND TH	459 JPRS-6543 P. 7
697	WORD TREATMENT WITH HOMONYMY OF	PARTS OF SPEECH IN ANALYZING ENGLISH TEXT.	697 JPRS-13173 P. 305
232	AN.	PASIGRAPHY WITH THE MATHEMATICAL SIGNS OF TIROY	232 JPRS-893 P. 23
119	BLEMS OF MACHINE TRANSL/ THE ' ACTIVE ' AND '	PASSIVE ' GRAMMAR OF L. V. SHCHERBA AND THE PRD	119 JPRS-241 P. 13
783	FORMAL ANALYSIS OF	PASSIVE CONSTRUCTIONS IN THE RUSSIAN LANGUAGE	783 JPRS-13790 P. 54
800	MECHANICAL	PATENT SEARCHER.	800 JPRS-15429
408	BASIC THEORY OF	PATTERN RECOGNITION ( I ).	408 JPRS-6135 P. 1
409	BASIC THEORY OF	PATTERN RECOGNITION ( II ).	409 JPRS-6135 P. 21
410	THEORY OF	PATTERN RECOGNITION AND A READING MACHINE.	410 JPRS-6135 P. 49
606	ANALYSIS AND DEVELOPMENT OF A LINGUISTIC	PATTERN.	606 JPRS-10721 P. 14
350	IMAGES IN SYSTEMS FOR RECOGNITION OF VISIBLE	PATTERNS ( CHARACTER RECOGNITION DEVICES ). /IONS	OF 350 JPRS-3570
371	UTER. SYNTAX	PATTERNS IN ENGLISH STUOIED BY ELECTRONIC COMP	371 JPRS-3599 P. 50
303	RESEARCH ON MACHINE TRANSLATION IN THE CHINESE	PEOPLE'S REPUBLIC.	R 303 JPRS-1131
462	A FUNCTION OF THEIR OURATI/ STATISTICS OF THE	PERCEPTION OF VOICELESS STOPS AND SPIRANTS AS	462 JPRS-6543 P. 36
764	EOERY OF INSTRUCTION FOR ONE CLASS OF DISCRETE	PERCEPTONS.	TH 764 JPRS-13725
195	THE SECONO EDITION OF PANOV'S AVTOMATICHESKIY	PEREVOD ( AUTOMATIC TRANSLATION ).EXTRACTS FROM	195 JPRS-487 P. 1
180	H THEY SUBSTITUTE. CORRELATION BETWEEN THIRO	PERSON PERSONAL PRONOUNS AND THE NOUNS FOR WHIC	180 JPRS-241 P. 82
180	SUBSTITUTE. CORRELATION BETWEEN THIRD PERSON	PERSONAL PRONOUNS AND THE NOUNS FOR WHICH THEY	180 JPRS-241 P. 82
357	ACTIVITIES OF SOME SOVIET MT	PERSONALITIES.	357 JPRS-3597 P. 10
700	SSIAN LANGUAGE.	SOME NUMERICAL DATA	PERTAINING TO FORMS OF NOUNS AND VERBS OF RU 700 JPRS-13173 P. 339
278	THE FREQUENCY OF LANGUAGE SIGNS.	FACTORS	PERTAINING TO THE DEVELOPMENT OF A LANGUAGE AND 278 JPRS-893 P. 99
550		PHILOSOPHICAL PROBLEMS OF LANGUAGE.	550 JPRS-8938 P. 15
477		PHONATION OF THE WORD AND ITS SEMANTICS.	477 JPRS-6588 P. 65
305	LOGICAL ANALYSIS OF THE	PHONEME CONCEPT.	305 JPRS-1132
121	SPECTRA OF	PHONEMES AND THEIR USE IN MACHINE TRANSLATION.	121 JPRS-241 P. 17
466	E OF STATISTICAL METHODS IN THE EXPERIMENTAL	PHONETIC AND PSYCHOLOGICAL STUOY OF SPEECH. /S	466 JPRS-6543 P. 67
460	E USE OF STATISTICAL METHODS TO DETERMINE THE	PHONETIC MEMBERSHIP OF AN INDIVIDUAL VOWEL SOU	460 JPRS-6543 P. 21
758	ON THE ACCEPTABILITY OF	PHONOLOGICAL MODELS.	758 JPRS-13543 P. 481
677	PROGRAM FOR THE ANALYSIS OF	PHRASEOLOGICAL COMPLEXES.	677 JPRS-13134
233	S. KULAGI/ ON THE NOTION OF A ' SET OF MARKED	PHRASES ' IN THE THEORETICAL SET CONCEPT OF O.	233 JPRS-893 P. 24
259	THE/ NORMALIZING THE ORDER OF PREPOSITIONAL	PHRASES IN RUSSIAN SENTENCES IN CONNECTION WITH	259 JPRS-893 P. 75
746	THE SYNTACTICAL CONNECTIONS OF PREPOSITIONAL	PHRASES THROUGH FORMAL ANALYSIS. /TABLISHING	746 JPRS-13543 P. 289
179	BLISHMENT OF SYNTACTIC CUES FOR PREPOSITIONAL	PHRASES.	ESTA 179 JPRS-241 P. 80
532	BY MEA/ INFORMATION PROBLEMS IN THE FIELD OF	PHYSICAL- CHEMICAL ANALYSIS AND THEIR SOLUTION	532 JPRS-8479 P. 69
243	D. THE	PLACE OF INFORMATION-CARRYING ELEMENTS IN A WOR	243 JPRS-893 P. 36
490	NO THE USE IN LINGUISTICS OF METHODS DEV/ THE	PLACE OF LINGUISTICS IN THE SCIENTIFIC SYSTEM A	490 JPRS-6732 P. 1
364	LEMS OF APPLIEO LINGUISTICS IN THE SEVEN-YEAR	PLAN FOR DEVELOPMENT OF THE NATIONAL ECONOMY OF	364 JPRS-3599 P. 1
648	THE ISOLATION OF STEPS IN THE	PLAN OF AN ALGORITHM.	648 JPRS-11844 P. 1
377	EXT FEW YEARS.	THE LONG-TERM	PLAN OF SOVIET LINGUISTIC RESEARCH DURING THE N 377 JPRS-3629 P. 1
247	EACHING MACHINE TRA/ MACHINE LANGUAGE AND THE	PLANE OF CONTENT ( ON WAYS OF CREATING A SELF-T	247 JPRS-893 P. 44
354	JANUARY 1959	PLENUM OF THE COMMITTEE ON APPLIED LINGUISTICS.	354 JPRS-3597 P. 3
299	HE OETERMINATION OF INVARIANT SIGNS OF STOP (	PLOSIVE ) SOUNOS IN CLIPPED SPEECH SIGNALS.	T 299 JPRS-1029
128	LINGUISTIC PROBLEMS CONNECTED WITH	POETRY TRANSLATION.	128 JPRS-241 P. 24
757	THE LINGUISTIC PROBLEMS OF TRANSLATION OF	POETRY.	757 JPRS-13543 P. 448
653	COMPUTING AND LOGICAL MACHINE WITH A FLOATING	POINT. /SYSTEM OF INSTRUCTIONS FOR A THREE- ADDRESS	653 JPRS-11985
560	LATION AND AUTOMATIC DOCUMENTATION.	COMMON	POLYBETWEEN THE PROBLEMS OF AUTOMATIC TRANS 560 JPRS-8938 P. 46
382	CYBERNETIC '	POLYGLOTS '.	382 JPRS-3731 P. 1



287 S IN COMPILING A GERMAN-RUSSIAN DICTIONARY OF POLYSEMANTIC WORDS FOR MACHINE TRANSLATION. /LE 287 JPRS-925 P. 72  
151 LES IN COMPILING A GERMAN-RUSSIAN GLOSSARY OF POLYSEMANTS FOR MACHINE TRANSLATION. PRINCIP 151 JPRS-241 P. 50  
424 THE PROBLEM OF TRUE POLYSEMIA AND THE CONTEXTUAL PARAMETER METHOD. 424 JPRS-6239 P. 10  
475 THE PROBLEM OF HOMONYMY AND POLYSEMY. 475 JPRS-6588 P. 38  
501 GIYA ( SEMASIOLOGY ). SOME THEORETICAL POSITIONS OF V. A. ZVEGINTSEV'S BOOK SEMASIOLO 501 JPRS-6938 P. 11  
601 CLASSIFICATION SYSTEM TO THE ORGANIZAT/ SOME POSSIBILITIES OF APPLYING S. R. RANGANATHAN'S 601 JPRS-10597 P. 21  
273 RCH. THE POSSIBILITIES OF AUTOMATION IN LINGUISTIC RESEA 273 JPRS-893 P. 91  
630 GIC/ BASIC TRENDS IN MODERN DOCUMENTATION AND THE POSSIBILITIES OF CONSTRUCTING MATHEMATICAL LO 630 JPRS-11483 P. 17  
182 EXPERIMENTS WITH MACHINE TRANSLATION, THE POSSIBILITIES OF MACHINE TRANSLATION. 182 JPRS-319 P. 1  
244 STRUCTURE. GENERALIZATION AND POSTULATION OF CONSTRUCTS IN STUOYING LANGUAGE 244 JPRS-893 P. 37  
663 HE UNIVERSALITY OF A CALCULATING MACHINE WITH POTENTIALLY INFINITE EXTERNAL MEMORY. T 663 JPRS-12050  
459 VAL OF STOCHASTIC SIGNALS, PARTICULARLY/ THE POWER CHARACTERISTICS AND THE CORRELATION INTER 459 JPRS-6543 P. 7  
272 GUAGES ( WITH LIMITS IMPOSED ON THE COMBINING POWER OF THE ELEMENTS ). /L AND INFORMATION LAN 272 JPRS-893 P. 91  
683 TIONS BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS AND ITS MODERN PRACTICAL APPLICATION. /CS AS A THEORY OF RELA 683 JPRS-13173 P. 1  
556 PRACTICAL EXERCISES IN DIAGRAM CONSTRUCTION. 556 JPRS-8938 P. 37  
553 PRACTICAL EXERCISES IN LINGUISTICS. 553 JPRS-8938 P. 27  
548 PRACTICAL WORKS IN STATISTICAL LINGUISTICS. 548 JPRS-8938 P. 10  
226 PRAGUE TYPOLOGY AND LANGUAGE MOODELS. 226 JPRS-893 P. 8  
646 SOME CONSTRUCTS IN THE LOGIC OF SINGLE-VALUED PRECIGATES. 646 JPRS-11779  
368 ANGUAGE. PROCESSING PREFIXES IN MACHINE ANALYSIS OF THE GEORGIAN L 368 JPRS-3599 P. 33  
698 SYNTACTIC ANALYSIS OF PREPOSITIONAL GROUPS IN ENGLISH LANGUAGE. 698 JPRS-13173 P. 314  
689 . ESTABLISHING A SYNTACTIC RELATIONSHIP OF PREPOSITIONAL GROUPS IN THE RUSSIAN LANGUAGE 689 JPRS-13173 P. 155  
259 ONNECTION WITH THE/ NORMALIZING THE ORDER OF PREPOSITIONAL PHRASES IN RUSSIAN SENTENCES IN C 259 JPRS-893 P. 75  
746 N ESTABLISHING THE SYNTACTICAL CONNECTIONS OF PREPOSITIONAL PHRASES THROUGH FORMAL ANALYSI 746 JPRS-13543 P. 289  
179 ESTABLISHMENT OF SYNTACTIC CUES FOR PREPOSITIONAL PHRASES. 179 JPRS-241 P. 80  
518 SESSION ON PRESENT PROBLEMS OF LEXICOLOGY AND SEMASIOLOGY. 518 JPRS-8132 P. 9  
544 PRESENTATION OF THE LECTURES. 544 JPRS-8938 P. 2  
633 FOR CONVERTING THE NAME OF A COMPLEX COMPOUND PRESENTED IN RATIONAL NOMENCLATURE, INTO A L 633 JPRS-11483 P. 126  
640 TOMATON BY AN EVENT ON AN ELECTRONIC COMPUTER PRESENTED TO IT. THE SYNTHESIS OF AN ABSTRACT AU 640 JPRS-11699  
327 DEVICES. PRINCIPLE OF CONSTRUCTION OF ELECTRIC READING 327 JPRS-2150 P. 171  
276 OUTPUT OF INFORMATION. INVESTIGATION OF THE PRINCIPLES AND DEVELOPMENT OF DEVICES FOR ORAL 276 JPRS-893 P. 97  
393 CLASSIFICATION PRINCIPLES FOR SIMPLE SENTENCES IN VIETNAMESE. 393 JPRS-3796 P. 1  
287 NARY OF POLYSEMANTIC WORDS FOR MACHINE TRANS/ PRINCIPLES IN COMPILING A GERMAN-RUSSIAN OICTIO 287 JPRS-925 P. 72  
151 RY OF POLYSEMANTS FOR MACHINE TRANSLATION. PRINCIPLES IN COMPILING A GERMAN-RUSSIAN GLOSSA 151 JPRS-241 P. 50  
138 TRANSLATION. SOME GENERAL PRINCIPLES IN COMPILING GLOSSARIES FOR MACHINE 138 JPRS-241 P. 36  
289 INTO RUSSIAN. SOME PRINCIPLES IN MACHINE TRANSLATION FROM JAPANESE 289 JPRS-925 P. 93  
146 ING DEVICES. SOME PRINCIPLES IN THE CONSTRUCTION OF ELECTRIC REAO 146 JPRS-241 P. 45  
252 RY. OESIGN PRINCIPLES OF AN INTERMEDIARY LANGUAGE OICTIO 252 JPRS-893 P. 66  
75 HE RELATIONS BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS AND THE PRINCIPLES OF COMPARATIVE HISTORICAL LINGUISTICS 252 JPRS-893 P. 3  
249 RMEIARY LANGUAGE FOR MACHINE TRANSLATION AND PRINCIPLES OF ITS CONSTRUCTION. INTE 249 JPRS-893 P. 52  
183 ESE LANGUAGE. THE GENERAL PRINCIPLES OF MACHINE TRANSLATION FROM THE CHIN 183 JPRS-319 P. 10  
750 RTAR LANGUAGE. THE PRINCIPLES OF SYNTACTICAL ANALYSIS OF THE TA 750 JPRS-13543 P. 355  
294 IONARY FOR MACHINE TRANSLATION. THE PRINCIPLES UNOERLYING THE CONSTRUCTION OF A DICT 294 JPRS-992 P. 1  
275 ALIZED ELECTRONIC COMPUTERS FOR MACHINE TRAN/ PRINCIPLES UNOERLYING THE CONSTRUCTION OF SPECI 275 JPRS-893 P. 96  
171 A DEVICE FOR THE READING OF ORIONARY PRINTED MATERIAL BY THE BLIND. 171 JPRS-241 P. 72  
809 NEW ELECTRONIC EQUIPMENT FOR THE PRINTING INDUSTRY. 809 JPRS-16292  
126 ATIONSHIP. THE THEORY OF PROBABILITY AND OETERMINATION OF LINGUISTIC REL 126 JPRS-241 P. 22  
465 PROBABILITY OETERMINATION OF LINGUISTIC TIME. 465 JPRS-6543 P. 57  
332 ON THE INTROODUCTION OF PROBABILITY INTO LINGUISTICS. 332 JPRS-3300 P. 1  
234 PROBABILITY MOODEL OF A SENTENCE. 234 JPRS-893 P. 25  
235 TOWARD A PROBABILITY MOODEL OF A SENTENCE. 235 JPRS-893 P. 27  
770 SOME SPECIFICATIONS OF THE ZIFF PROBABILITY MOODEL. 770 JPRS-13761 P. 65  
439 ON LINGUISTIC PROBABILITY. 439 JPRS-6445 P. 7  
464 LINGUISTIC PROBABILITY. 464 JPRS-6543 P. 54  
144 NO MACHINE TRANSLATION ( A FORMULATION OF THE PROBLEM ). ANCIENT TEXTS A 144 JPRS-241 P. 44  
509 NTERMEDIATE LANGUAGE. THE PROBLEM CONCERNING THE ' GRAMMATICAL ' IN AN I 509 JPRS-8026 P. 15  
610 EOIATE LANGUAGE. THE PROBLEM CONCERNING THE STRUCTURE OF AN INTERM 610 JPRS-10777 P. 11  
214 MACHINE TRANSLATION AND THE PROBLEM OF AN INFORMATION MACHINE. 214 JPRS-662 P. 7  
107 THE PROBLEM OF AN INTERMEDIARY LANGUAGE. 107 JPRS-68 P. 58  
271 OLUTIONS. THE PROBLEM OF AUTOMATIC ABSTRACTING AND POSSIBLE S 271 JPRS-893 P. 90  
716 TION OF A TABLE OF RUSSIAN GRAPHEMES ( ON THE PROBLEM OF BUILDING A READING OEVICE ). CLASSIFICA 716 JPRS-13256  
446 OF MULTIPLE-STEM VERBS IN CONNECTION WITH THE PROBLEM OF COMPILING A STEM DICTIONARY FOR MACH 446 JPRS-6494 P. 1  
309 AN INFORMATION MACHINE. THE PROBLEM OF CONSTRUCTING A MACHINE LANGUAGE FOR 309 JPRS-1145 P. 1  
108 MATION MACHINES. CONFERENCE ON THE PROBLEM OF DEVELOPMENT AND CONSTRUCTION OF INFOR 108 JPRS-68 P. 68  
747 ( -E ) WITH AN AOJECTIVA/ AN APPROACH TO THE PROBLEM OF OISTINGUISHING FORMS ENOING IN -O 747 JPRS-13543 P. 301  
450 THE PROBLEM OF GOVERNMENT IN THE RUSSIAN LANGUAGE. 450 JPRS-6505 P. 4  
261 ENCE STRUCTURE IN CONVERSION INTO AN INT/ THE PROBLEM OF GRAMMATICAL ANALYSIS OF ENGLISH SENT 261 JPRS-893 P. 76  
475 THE PROBLEM OF HOMONYMY AND POLYSEMY. 475 JPRS-6588 P. 38  
528 E. THE PROBLEM OF SEARCHING CHEMICAL ABSTRACTS BY TITL 528 JPRS-8479 P. 1  
710 OKEN INFORMATION. THE PROBLEM OF SELF-TEACHING MACHINES FOR PROCESSING SP 710 JPRS-13198  
529 COMPOUND INOEXES FOR CHEMICAL ABSTRACT/ THE PROBLEM OF THE AUTOMATIC COMPILATION OF ORGANIC 529 JPRS-8479 P. 9  
424 ARAMETER METHOD. THE PROBLEM OF TRUE POLYSEMIA AND THE CONTEXTUAL P 424 JPRS-6239 P. 10  
418 F LINGUISTICS '. CONCERNING THE PROBLEMATIC REPORT ON ' THEORETICAL PROBLEMS O 418 JPRS-6236 P. 29  
139 L LINGUISTICS IN ANCIE/ SOME ANALOGIES TO THE PROBLEMS AND METHODS OF CONTEMPORARY THEORETICA 139 JPRS-241 P. 37  
522 A STRUCTURAL DIAGRAM FOR SOLVING THE PROBLEMS CONCERNING ONE CLASS OF INFORMATION. 522 JPRS-8372 P. 1  
128 LINGUISTIC PROBLEMS CONNECTED WITH POETRY TRANSLATION. 128 JPRS-241 P. 24  
173 SENTENCES AND CLAUSES WITH SIMILAR MEM/ SOME PROBLEMS CONNECTED WITH THE ANALYSIS OF COMPLEX 173 JPRS-241 P. 75  
142 ITH ALTERNATING STEMS IN CONSTRUCTING A/ SOME PROBLEMS CONNECTED WITH THE HANDLING OF VERBS W 142 JPRS-241 P. 42  
292 BASIC PROBLEMS IN APPLIED LINGUISTICS. 292 JPRS-991 P. 18  
542 SOME PROBLEMS IN COOING THE VOWEL SOUNDS OF SPEECH. 542 JPRS-8929 P. 6  
366 TEXT ). SOME PROBLEMS IN COMPILING FREQUENCY DICTIONARY AND 366 JPRS-3599 P. 16  
636 GEOMETRY. SOME PROBLEMS IN CREATING A MACHINE LANGUAGE FOR 636 JPRS-11483 P. 154  
209 TRANSLATION FROM ENGLISH INTO RUSSIAN. PROBLEMS IN OISTINGUISHING HOMONYMS IN MACHINE 209 JPRS-646 P. 19  
161 NTO RUSSIAN. SOME PROBLEMS IN MACHINE TRANSLATION FROM JAPANESE I 161 JPRS-241 P. 63  
105 CERTAIN LINGUISTIC PROBLEMS IN MACHINE TRANSLATION. 105 JPRS-68 P. 36  
111 SOME GENERAL PROBLEMS IN MACHINE TRANSLATION. 111 JPRS-241 P. 1  
274 SOME OECOING PROBLEMS IN MACHINE TRANSLATION. 274 JPRS-893 P. 96  
283 SOME GENERAL PROBLEMS IN MACHINE TRANSLATION. 283 JPRS-925 P. 1  
223 ITH MACHINE TRANSLATION. SOME PROBLEMS IN MATHEMATICAL LINGUISTICS CONNECTEO W 223 JPRS-893 P. 1  
559 N. SOME PROBLEMS IN PROCESSING NONNUMERICAL INFORMATIO 559 JPRS-8938 P. 45

570 PROBLEMS IN THE CLASSIFICATION OF RUSSIAN HOMONYMS. 570 JPRS-8994  
321 IAN ALGORITHM OF RUSSIAN TRANSLATION. CERTAIN PROBLEMS IN THE CONSTRUCTION OF A BURMESE-RUSS 321 JPRS-2150 P. 9  
315 FOR AN INFORMATION MACHINE. LINGUISTICS PROBLEMS IN THE CREATION OF A MACHINE LANGUAGE 315 JPRS-2150 P. 61  
760 PROBLEMS IN THE DESIGN OF A SCANNING DEVICE. 760 JPRS-13543 P. 514  
532 ALYSIS AND THEIR SOLUTION BY MEA/ INFORMATION PROBLEMS IN THE FIELD OF PHYSICAL- CHEMICAL AN 532 JPRS-8479 P. 69  
467 EXICAL GROUPS. SOME PROBLEMS IN THE STATISTICAL INVESTIGATION OF L 467 JPRS-6543 P. 77  
359 SOME PROBLEMS IN THE THEORY OF CODING. 359 JPRS-3598 P. 1  
631 AGE FOR ORGANIC CHEMISTRY. PROBLEMS INVOLVED IN CREATING A MACHINE LANGU 631 JPRS-11483 P. 42  
635 AN INFORMATION MACHINE. PROBLEMS INVOLVED IN USING SEMANTIC BONDS IN 635 JPRS-11483 P. 150  
364 AR PLAN FOR OEWPELMENT OF THE NATIONAL ECON/ PROBLEMS OF APPLIED LINGUISTICS IN THE SEVEN-YE 364 JPRS-3599 P. 1  
560 C DOCUMENTATION. COMMON POINTS BETWEEN THE PROBLEMS OF AUTOMATIC TRANSLATION AND AUTOMATI 560 JPRS-8938 P. 46  
267 MACHINE SEARCH FOR INFOR/ CONCERNING CERTAIN PROBLEMS OF CHEMICAL LINGUISTICS CONNECTED WITH 267 JPRS-893 P. 84  
629 INFORMATION MACHINE. LOGICAL-MATHEMATICAL PROBLEMS OF CREATING A MACHINE LANGUAGE FOR AN 629 JPRS-11483 P. 2  
453 LINGUISTIC PROBLEMS OF CYBERNETICS AND STRUCTURAL LINGUISTICS. 453 JPRS-6506  
525 AN APPROACH TO THE PROBLEMS OF DOCUMENTATION. 525 JPRS-8372 P. 16  
473 HE CASE SYSTEM OF THE RUSSIAN NOUN. I CERTAIN PROBLEMS OF HOMONYMY IN MACHINE TRANSLATION ). 473 JPRS-6588 P. 1  
550 PHILOSOPHICAL PROBLEMS OF LANGUAGE. 550 JPRS-8938 P. 15  
518 SESSION ON PRESENT PROBLEMS OF LEXICOLOGY AND SEMASIOLOGY. 518 JPRS-8132 P. 9  
417 KS ON THE ' INTRODUCTION ' I TO ' THEORETICAL PROBLEMS OF LINGUISTICS ' ). REMAR 417 JPRS-6236 P. 12  
418 RNING THE PROBLEMATIC REPORT ON ' THEORETICAL PROBLEMS OF LINGUISTICS ' . CONCE 418 JPRS-6236 P. 29  
416 THEORETICAL PROBLEMS OF LINGUISTICS. 416 JPRS-6236 P. 1  
679 SOME PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION ABROAD. 679 JPRS-13135  
344 PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION IN MOSCOW. 344 JPRS-3502 P. 16  
720 SOME PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION IN THE USSR. 720 JPRS-13439  
342 PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION. 342 JPRS-3502 P. 1  
102 FUNDAMENTAL PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION. 102 JPRS-68 P. 1  
119 ' PASSIVE ' GRAMMAR OF L. V. SHCHERBA AND THE PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION. /ACTIVE ' AND 119 JPRS-241 P. 13  
345 S. NEW PROBLEMS OF MATHEMATICAL METHODS IN LINGUISTIC 345 JPRS-3502 P. 23  
355 OF PSYCHOLOGISTS. SECTION ON ALLIED PROBLEMS OF PSYCHOLOGY AND LINGUISTICS, SOCIETY 355 JPRS-3597 P. 8  
440 SYMPOSIUM ON PROBLEMS OF SPEECH DISCRIMINATION. 440 JPRS-6445 P. 15  
789 URGENT PROBLEMS OF STRUCTURAL LINGUISTICS. 789 JPRS-14252  
651 S. SOME PROBLEMS OF SYNTHESIS FOR AUTOMATIC DIGITAL MACHINE 651 JPRS-11911  
757 THE LINGUISTIC PROBLEMS OF TRANSLATION OF POETRY. 757 JPRS-13543 P. 448  
335 ANSLATION AND THEIR SOLUTIONS. PROBLEMS OF WORK-ORDER IN RUSSIAN-CHINESE MACHINE TR 335 JPRS-3356  
622 ATION OF PROGRAMS FOR SOLVING COMPLEX LOGICAL PROBLEMS TO AN OPTIMAL FORM. ON THE TRANSFORM 622 JPRS-11088 P. 1  
202 THE ASSOCIATION FOR MACHINE-TRANSLATION PROBLEMS. 202 JPRS-487 P. 32  
366 TIONARY AND TEXT ). SOME PROCEDUREAL PROBLEMS IN COMPILING FREQUENCY DIC 366 JPRS-3599 P. 16  
785 IMPLEMENTATION OF RECURSIVE PROCEDURES IN THE ALGOL-60 LANGUAGE. 785 JPRS-14164  
541 GEORGIAN. PROCESS OF DISTRIBUTION OF LETTERS IN WORDS FOR 541 JPRS-8929 P. 5  
311 TRANSLATION ALGORITHMS AND AUTOMATION OF THE PROCESS OF PROGRAMMING THEM. /R DESCRIPTION OF 311 JPRS-1145 P. 27  
603 PPLICATIONS. MULTIPLICATIVE PROCESSES, STOCHASTIC DIFFERENTIAL EQUATIONS, AND A 603 JPRS-10679  
530 N ON ORGANIC REACTIONS AND CERTAIN METHODS OF PROCESSING INFORMATION ON ORGANIC REACTIONS. / 530 JPRS-8479 P. 23  
559 SOME PROBLEMS IN PROCESSING NONNUMERICAL INFORMATION. 559 JPRS-8938 P. 45  
368 GEORGIAN LANGUAGE. PROCESSING PREFIXES IN MACHINE ANALYSIS OF THE 368 JPRS-3599 P. 33  
710 THE PROBLEM OF SELF-TEACHING MACHINES FOR PROCESSING SPOKEN INFORMATION. 710 JPRS-13198  
667 NT ' I FOR AUTOMATIC SYNTA/ TWO OPERATORS FOR PROCESSING WORD COMBINATIONS WITH ' STRONG GOVERNME 667 JPRS-12441  
729 AUXILIARY STANDARO SUBROUTINE FOR DEBUGGING A PROGRAM I SPO-1 ). AN 729 JPRS-13514 P. 107  
535 PROGRAMMING AND PROGRAM AUTOMATION. 535 JPRS-8591  
498 ON TRANSFORMATIONS OF PROGRAM FLOW DIAGRAMS. 498 JPRS-6868  
318 TRANSLATION. PROGRAM FOR AN INDOONESIAN ALGORITHM OF MACHINE 318 JPRS-2150 P. 61  
677 S. PROGRAM FOR THE ANALYSIS OF PHRASEOLOGICAL COMPLEX 677 JPRS-13134  
578 PROGRAM OF CONFLICT. MODEL OF CONFLICT. 578 JPRS-10367 P. 13  
655 ON FROM FRENCH TO RUSSIAN, DESCRIPTION OF THE PROGRAM. ON MACHINE TRANSLATI 655 JPRS-12046  
733 NALYSIS OF TH/ SPECIAL FEATURES OF CODING AND PROGRAMMING AN ALGORITHM FOR MORPHOLOGICAL A 733 JPRS-13514 P. 330  
535 PROGRAMMING AND PROGRAM AUTOMATION. 535 JPRS-8591  
280 . AUTOMATIC PROGRAMMING AS TRANSLATION IN FORMAL LANGUAGES 280 JPRS-893 P. 101  
150 SSIAN. THE PROGRAMMING OF TRANSLATION FROM ENGLISH INTO RU 150 JPRS-241 P. 50  
311 N ALGORITHMS AND AUTOMATION OF THE PROCESS OF PROGRAMMING THEM. /R DESCRIPTION OF TRANSLATIO 311 JPRS-1145 P. 27  
488 QUESTIONS OF AUTOMATION PROGRAMMING. 488 JPRS-6729  
165 AUTOMATIZATION OF TRANSLATION PROGRAMMING. 165 JPRS-241 P. 67  
644 LICATIONS OF A SCHEME OF SYMBOLISM IN MACHINE PROGRAMMING. SOME APP 644 JPRS-11701  
322 USSIAN LANGUAGE IN MACHINE TRAN/ A PROJECT OF PROGRAMS FOR A MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF THE R 322 JPRS-2150 P. 99  
152 MAIN FEATURES OF THE GLOSSARY AND GRAMMATICAL PROGRAMS FOR ENGLISH-RUSSIAN MACHINE TRANSLATIO 152 JPRS-241 P. 51  
622 TO AN OPTIMAL FORM. ON THE TRANSFORMATION OF PROGRAMS FOR SOLVING COMPLEX LOGICAL PROBLEMS 622 JPRS-11088 P. 1  
557 AUTOMATIC ANALYSIS ( PROGRAMS OF CONFLICTS ). 557 JPRS-8938 P. 39  
588 AID OF AN ELECTRONIC COMPUTER. ALGORITHMS AND PROGRAMS. /ANCIENT MAYAN MANUSCRIPTS WITH THE 588 JPRS-10508 P. 6  
322 IS OF THE RUSSIAN LANGUAGE IN MACHINE TRAN/ A PROJECT OF PROGRAMS FOR A MORPHOLOGICAL ANALYS 322 JPRS-2150 P. 99  
690 ON ANALYSIS OF THIRD-PERSON PRONOUN. 690 JPRS-13173 P. 192  
180 E. CORRELATION BETWEEN THIRD PERSON PERSONAL PRONOUNS AND THE NOUNS FOR WHICH THEY SUBSTITUT 180 JPRS-241 P. 82  
175 PROPER NOUNS IN MACHINE TRANSLATION. 175 JPRS-241 P. 77  
665 ESIS LOOPS AND METHODS OF/ STATIC AND IMPULSE PROPERTIES OF FERRITE CORES WITH RECTANGULAR HYSTER 665 JPRS-12133  
642 GE. PROPOSED CHANGES IN THE ALGOL-60 ALGORITHMIC LANGUA 642 JPRS-11700  
187 MACHINES IN CHEMISTRY I USSR ). ( REPORT/ THE PROSPECTS FOR THE UTILIZATION OF INFORMATION-LOGICAL 187 JPRS-331  
579 NTIFIC TEXTS. PROVISIONAL INSTRUCTIONS FOR DIAGRAMMING SCIE 579 JPRS-10367 P. 38  
466 CAL METHODS IN THE EXPERIMENTAL- PHONETIC AND PSYCHOLOGICAL STUDY OF SPEECH. /SE OF STATISTI 466 JPRS-6543 P. 67  
355 EMS OF PSYCHOLOGY AND LINGUISTICS, SOCIETY OF PSYCHOLOGISTS. SECTION ON ALLIED PROBL 355 JPRS-3597 P. 8  
355 GISTS. SECTION ON ALLIED PROBLEMS OF PSYCHOLOGY AND LINGUISTICS, SOCIETY OF PSYCHOL 355 JPRS-3597 P. 8  
380 NEW PUBLICATION ON MACHINE TRANSLATION. 380 JPRS-3629 P. 18  
360 F COMMUNICATIONS. METHOD OF USING PUNCH CARO MACHINES FOR STATISTICAL ANALYSIS O 360 JPRS-3598 P. 11  
712 NNUAL INDEXES TO ABSTRACT JO/ THE USE OF BULL PUNCH CARO MACHINES TO COMPILE ISSUE-8Y-ISSUE AND A 712 JPRS-13253  
794 ES ( SURVEY ). THE USE OF PUNCHED CARDS IN INDUSTRIAL AND RESEARCH LABORATORI 794 JPRS-14468  
361 DEVICE FOR RECORDING IMAGES ON PUNCHED TAPE. 361 JPRS-3598 P. 23  
172 OM RUSSIAN. ANALYSIS OF PUNCTUATION MARKS OURING MACHINE TRANSLATION FR 172 JPRS-241 P. 73  
284 USSIAN. ANALYSIS OF PUNCTUATION MARKS IN MACHINE TRANSLATION FROM R 284 JPRS-925 P. 25  
279 ELEMENTS AS THE COMPUTING DEVICE OF A GENERAL PURPOSE LOGICAL MACHINE. /EM-11 WITH MAGNETIC 279 JPRS-893 P. 101  
279 AS THE COMPUTING DEVI/ THE HIGH SPEED GENERAL PURPOSE MACHINE LEM-11 WITH MAGNETIC ELEMENTS 279 JPRS-893 P. 101  
591 OF GENERAL-PURPOSE COMPUTERS FOR TRANSLATION PURPOSES. EFFECTIVENESS 591 JPRS-10509  
350 TEMS FOR RECOGNITION OF VISIBLE PATTERNS/ THE QUANTITY OF COORDINATE DESCRIPTIONS OF IMAGES IN SYS 350 JPRS-3570  
583 S.H. I MARC BLOCH ASSOCIATION ) OURING FIRST QUARTER 1960. REPORT ON THE WORK OF G.E.O 583 JPRS-10380 P. 6  
572 S.H. I MARC BLOCH ASSOCIATION ) OURING SECOND QUARTER 1960. REPORT ON THE WORK OF G.E.O. 572 JPRS-10361 P. 2



479 ANO OF MATHEMATICAL ANO AP/ OISCUSSION OF THE QUESTION OF STRUCTURAL METHOOS IN LINGUISTICS 419 JPRS-6236 P. 36  
488 QUESTIONS OF AUTOMATION PROGRAMMING. 488 JPRS-6729  
106 RANSLATION FROM ENGLISH TO RUSSIAN. CERTAIN QUESTIONS OF SYNTAX IN CONNECTION WITH MACHINE T 106 JPRS-68 P. 48  
780 ECTION WITH MACHINE TRANSLATION. 780 JPRS-13790 P. 12  
164 AN ALGORITHM FOR TRANSLATING ENGLISH TEXTS ON RADIO ENGINEERING INTO RUSSIAN. 164 JPRS-241 P. 67  
564 ELECTRIC MOEELING--A NEW OIVISION OF RADIOELECTRONICS. 564 JPRS-8950  
649 ATION ON THE STEP LENGTH AND THE FREQUENCY OF RANOOM SLIPS OF THE MACHINE. /TIME OF CALCUL 649 JPRS-11844 P. 15  
601 GANIZAT/ SOME POSSIBILITIES OF APPLYING S. R. RANGANATHAN'S CLASSIFICATION SYSTEM TO THE OR 601 JPRS-10597 P. 21  
684 A STUDY OF RELATIONS BETWEEN CODES OF VARIOUS RANKS. 684 JPRS-13173 P. 36  
633 G THE NAME OF A COMPLEX COMPOUND PRESENTED IN RATIONAL NOMENCLATURE, INTO A LINEAR FORMULA 633 JPRS-11483 P. 126  
530 SYSTEMS FOR RECOROING INFORMATION ON ORGANIC REACTIONS AND CERTAIN METHOOS OF PROCESSING IN 530 JPRS-8479 P. 23  
530 METHOOS OF PROCESSING INFORMATION ON ORGANIC REACTIONS. /N ON ORGANIC REACTIONS AND CERTAIN 530 JPRS-8479 P. 23  
798 A MACHINE IS LEARNING TO READ. 798 JPRS-14782  
716 SIAN GRAPHEMES I ON THE PROBLEM OF BUILOING A READING OVICE ). CLASSIFICATION OF A TABLE OF RUS 716 JPRS-13256  
146 PRINCIPLES IN THE CONSTRUCTION OF ELECTRIC READING DEVICES. 146 JPRS-241 P. 45  
327 PRINCIPLE OF CONSTRUCTION OF ELECTRIC READING DEVICES. 327 JPRS-2150 P. 171  
410 THEORY OF PATTERN RECOGNITION AND A READING MACHINE. 410 JPRS-6135 P. 49  
456 SEMINAR ON READING MACHINES. 456 JPRS-6507 P. 11  
171 NO. A OVICE FOR THE READING OF OROINARY PRINTED MATERIAL BY THE BLI 171 JPRS-241 P. 72  
330 A MACHINE THAT REAO SLOOU. 330 JPRS-3225 P. 10  
505 A MACHINE REAO S FORGOTTEN SCRIPT. 505 JPRS-6997 P. 1  
272 POSED ON/ OPTIMUM COOING OF COMPLEX ITEMS IN REAL ANO INFORMATION LANGUAGES ( WITH LIMITS IM 272 JPRS-893 P. 91  
659 REALIZABLE SEQUENCES IN FINAL AUTOMATIC MACHINES. 659 JPRS-12048  
727 HMS ON ELECTRONIC COMPUTERS. ON THE REALIZATION OF ALGEBRAIC-DIFFERENTIAL ALGORIT 727 JPRS-13514 P. 45  
620 OF SEVERAL CLASSES. CONCERNING THE REALIZATION OF FUNCTIONS IN ALPHABETS BY ALGORITHMS 620 JPRS-10865  
408 BASIC THEORY OF PATTERN RECOGNITION I I ). 408 JPRS-6135 P. 1  
409 BASIC THEORY OF PATTERN RECOGNITION I II ). 409 JPRS-6135 P. 21  
410 THEORY OF PATTERN RECOGNITION AND A READING MACHINE. 410 JPRS-6135 P. 49  
350 R RECOGNITION OF VISIBLE PATTERNS I CHARACTER RECOGNITION DEVICES ). /IONS OF IMAGES IN SYSTEMS FO 350 JPRS-3570  
781 SIMULTANEOUS RECOGNITION OF HUMAN SPEECH. 781 JPRS-13790 P. 24  
811 STUDY OF AN ALGORITHM FOR THE RECOGNITION OF MACHINE-WRITTEN SYMBOLS. 811 JPRS-16343  
802 EXPERIMENTS IN THE RECOGNITION OF SPEECH SOUNOS BY AUTOMATIC MACHINES. 802 JPRS-15754  
350 ROINATE DESCRIPTIONS OF IMAGES IN SYSTEMS FOR RECOGNITION OF VISIBLE PATTERNS I CHARACTER RECOGNIT 350 JPRS-3570  
479 QUASI-TOPOLOGICAL METHOD OF LETTER RECOGNITION. 479 JPRS-6633 P. 1  
531 MPOUNOS. A SYSTEM OF RECORING AND SEARCHING CLASSES OF CHEMICAL CO 531 JPRS-8479 P. 55  
361 OVICE FOR RECORING IMAGES ON PUNCHED TAPE. 361 JPRS-3598 P. 23  
530 CERTAIN METHOOS OF PROCESSING I/ SYSTEMS FOR RECORING INFORMATION ON ORGANIC REACTIONS AND 530 JPRS-8479 P. 23  
241 SYMBOLIC RECORING OF A MACHINE TRANSLATION ALGORITHM. 241 JPRS-893 P. 35  
136 A SYSTEM OF RECORING SPEECH FOR ORAL TRANSLATION. 136 JPRS-241 P. 34  
526 STRY. ON CERTAIN SYSTEMS FOR RECORING STRUCTURAL FORMULAS IN ORGANIC CHEMI 526 JPRS-8372 P. 36  
665 ANO IMPULSE PROPERTIES OF FERRITE CORES WITH RECTANGULAR HYSTERESIS LOOPS AND METHOOS OF MEASURI 665 JPRS-12133  
785 IMPLEMENTATION OF RECURSIVE PROCEDURES IN THE ALGOL-60 LANGUAGE. 785 JPRS-14164  
787 IAL MACHINES. REDUCING THE NUMBER OF STATES OF A CLASS OF SEQUENT 787 JPRS-14195  
692 INFLEXION SYSTEM OF RUSSIAN NOUNS. ON REDOUNOANCY OF CERTAIN CONTRAPOSITIONS IN THE 692 JPRS-13173 P. 213  
573 INFORMATION-PROCESSING REQUIREMENTS FRAME OF REFERENCE FOR COLLABORATION WITH G.E.O.S.H. 573 JPRS-10361 P. 55  
684 A STUDY OF RELATIONS BETWEEN CODES OF VARIOUS RANKS. 684 JPRS-13173 P. 36  
683 ERN PRACTICAL APP/ LINGUISTICS AS A THEORY OF RELATIONS BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS AND ITS MOO 683 JPRS-13173 P. 1  
225 IPLES OF COMPARATIVE HISTORI/ A THEORY OF THE RELATIONS BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS AND THE PRINC 225 JPRS-893 P. 3  
401 SFORMATION A/ THE ESTABLISHMENT OF OERIVATIVE RELATIONS BETWEEN WOROS I AN EXPERIMENT IN TRAN 401 JPRS-6094 P. 1  
470 NCH NOUNS. STATISTICS ON THE RELATIONSHIP BETWEEN ENOING AND GENOER OF FRE 470 JPRS-6543 P. 104  
463 L METHOOS IN MOOERN LINGUISTICS. THE RELATIONSHIP BETWEEN STRUCTURAL AND STATISTICA 463 JPRS-6543 P. 43  
689 RUSSIAN LANGUAGE. ESTABLISHING A SYNTACTIC RELATIONSHIP OF PREPOSITIONAL GROUPS IN THE 689 JPRS-13173 P. 155  
126 F PROBABILITY AND OETERMINATION OF LINGUISTIC RELATIONSHIP. THE THEORY O 126 JPRS-241 P. 22  
508 USSR. SOME REMARKS AND SUGGESTIONS RELATIVE TO WORK ON MACHINE TRANSLATION IN THE 508 JPRS-8026 P. 1  
537 REPLY TO AN ENEMY. 537 JPRS-8865  
303 N MACHINE TRANSLATION IN THE CHINESE PEOPLE'S REPUBLIC. RESEARCH O 303 JPRS-1131  
523 ION AND BIBLIOGRAPHIC ANALYSIS OF INFORMATION REQUESTS IN ELECTRICAL ENGINEERING. CLASSIFICAT 523 JPRS-8372 P. 6  
200 METHOO OF SELECTING THE REQUIRED WOROS FROM THE DICTIONARY. 200 JPRS-487 P. 28  
702 SOME PRELIMINARY REQUIREMENTS FOR A TRANSLATING MACHINE. 702 JPRS-13194  
573 TION WITH G.E.O.S.H. INFORMATION-PROCESSING REQUIREMENTS FRAME OF REFERENCE FOR COLLABORA 573 JPRS-10361 P. 55  
221 URGENT TASKS OF SCIENTIFIC RESEARCH ANO EDUCATIONAL WORK IN THE FIELO OF LOGIC. 221 JPRS-863  
377 THE LONG-TERM PLAN OF SOVIET LINGUISTIC RESEARCH OURING THE NEXT FEW YEARS. 377 JPRS-3629 P. 1  
794 THE USE OF PUNCHED CAROS IN INDUSTRIAL AND RESEARCH LABORATORIES I SURVEY ). 794 JPRS-14468  
303 E'S REPUBLIC. RESEARCH ON MACHINE TRANSLATION IN THE CHINESE PEOPL 303 JPRS-1131  
480 TION AND BIBLIOGRAPHIC WORK IN THE SCIENTIFIC RESEARCH ORGANIZATION. INFORMA 480 JPRS-6633 P. 7  
774 MACHINE TRANSLATION BY THE CAMBRIDGE LANGUAGE RESEARCH UNIT, CAMBRIDGE, ENGLANO, JUNE 1959 774 JPRS-13761 P. 102  
273 THE POSSIBILITIES OF AUTOMATION IN LINGUISTIC RESEARCH. 273 JPRS-893 P. 91  
338 MATION WORK-- AN IMPORTANT STAGE IN SCIENTIFIC RESEARCH. BIBLIOGRAPHIC INFOR 338 JPRS-3433 P. 9  
494 RUCTURAL AND MATHEMATICAL METHOOS IN LANGUAGE RESEARCH. THE OEVOPMENT OF ST 494 JPRS-6732 P. 42  
441 RUCTURAL AND MATHEMATICAL METHOOS OF LANGUAGE RESEARCH. ON THE OEVOPMENT OF ST 441 JPRS-6445 P. 18  
601 CLASSIFICATION SYSTEM TO THE ORGANIZATION AND RETRIEVAL OF INFORMATION. /R. RANGANATHAN'S 601 JPRS-10597 P. 21  
318 RITHM OF MACHINE TRANSLATION. ROOT-SEPARATING PROGRAM FOR AN INOONESIAN ALGO 318 JPRS-2150 P. 61  
539 RANSLATION. ON ROUTINES FOR ANALYSIS OF GEORGIAN FOR MACHINE T 539 JPRS-8929 P. 1  
285 ACTERISTICS OF THE OICTIONARY AND GRAMMATICAL ROUTINES FOR MACHINE TRANSLATION FROM ENGLISH I 285 JPRS-925 P. 36  
744 THE STRUCTURE OF A OICTIONARY AND RULES FOR ANALYSIS OF THE GERMAN LANGUAGE. 744 JPRS-13543 P. 246  
745 ON THE CONSTRUCTION OF RULES FOR ANALYZING ENGLISH VERBS. 745 JPRS-13543 P. 267  
600 EO LANGUAGE OF GEOMETRY. RULES FOR GENERATING SENTENCES IN A STANDAROIZ 600 JPRS-10597 P. 1  
270 AN INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND THE RULES FOR TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO AN INFO 270 JPRS-893 P. 90  
264 ARY LANGUAGE. THE STRUCTURE OF SYNTHESIZING RULES IN MACHINE TRANSLATION USING AN INTERMEOI 264 JPRS-893 P. 81  
169 THE SUPERFLOUOUSNESS OF RUSSIAN AOJECTIVE INFLECTION. 169 JPRS-241 P. 70  
387 STATISTICS ON RUSSIAN CLAUSE. 387 JPRS-3758 P. 31  
158 SYNTHESIS OF THE RUSSIAN CLAUSE. 158 JPRS-241 P. 59  
145 AN ALGORITHM FOR TRANSLATING FRENCH INTO RUSSIAN ELECTRONICALLY. 145 JPRS-241 P. 45  
468 L FROM MATHEMATICS TEXTS. ON THE RUSSIAN FREQUENCY DICTIONARY, BASED ON MATERIA 468 JPRS-6543 P. 86  
716 ADING OVICE ). CLASSIFICATION OF A TABLE OF RUSSIAN GRAPHEMES I ON THE PROBLEM OF BUILOING A RE 716 JPRS-13256  
570 PROBLEMS IN THE CLASSIFICATION OF RUSSIAN HOMONYMS. 570 JPRS-8994  
270 R GEOMETRY AND THE RULES FOR TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO AN INFORMATION LANGUAGE AND VICE V 270 JPRS-893 P. 90  
405 FIRST MT EXPERIMENT FROM RUSSIAN INTO CHINESE. 405 JPRS-6094 P. 28  
685 R GEOMETRY AND ALGORITHM FOR TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO INFORMATION LANGUAGE. /NGUAGE FO 685 JPRS-13173 P. 52

768	L ANALYSIS ( FOR MACHINE TRANSLATION FROM THE	RUSSIAN LANGUAGE ). /ALGORITHM FOR GRAMMATICA	768	JPRS-13761	P. 28			
732	MY OF THE MORPHOLOGICAL TYPES OF STEMS IN THE	RUSSIAN LANGUAGE ( FOR DISTINCTION OF HOMONY	732	JPRS-13514	P. 313			
625	BROAD. ON THE	RUSSIAN LANGUAGE IN MACHINE TRANSLATION WORK	DOONE A	625	JPRS-11305			
322	PROGRAMS FOR A MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF THE	RUSSIAN LANGUAGE IN MACHINE TRANSLATION. /T	OF 322	JPRS-2150	P. 99			
766	EOMETRY AND AN ALGORITHM FOR TRANSLATING FROM	RUSSIAN LANGUAGE INTO AN INFORMATION LANGUAGE.	766	JPRS-13761	P. 1			
733	N ALGORITHM FOR MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF THE	RUSSIAN LANGUAGE ON THE KIEV COMPUTER. /NG A	733	JPRS-13514	P. 330			
753	R ORDERING WORDS IN A SENTENCE IN INDEPENDENT	RUSSIAN LANGUAGE SYNTHESIS. AN ALGORITHM FO	753	JPRS-13543	P. 387			
450	THE PROBLEM OF GOVERNMENT IN THE	RUSSIAN LANGUAGE.		450	JPRS-6505	P. 4		
687	SYNTAGMAS OF THE	RUSSIAN LANGUAGE.		687	JPRS-13173	P. 120		
783	RMAL ANALYSIS OF PASSIVE CONSTRUCTIONS IN THE	RUSSIAN LANGUAGE.		FO 783	JPRS-13790	P. 54		
700	ATA PERTAINING TO FORMS OF NOUNS AND VERBS OF	RUSSIAN LANGUAGE.		SOME NUMERICAL	0 700	JPRS-13173	P. 339	
689	C RELATIONSHIP OF PREPOSITIONAL GROUPS IN THE	RUSSIAN LANGUAGE. ESTABLISHING A SYNTACTI	689	JPRS-13173	P. 155			
449	M FOR INDEPENDENT GRAMMATICAL ANALYSIS OF THE	RUSSIAN LANGUAGE. CONSTRUCTION OF AN ALGORI	449	JPRS-6505	P. 1			
747	G IN -O ( -E ) WITH AN ADJECTIVAL STEM IN THE	RUSSIAN LANGUAGE. /DISTINGUISHING FORMS ENOIN	747	JPRS-13543	P. 301			
167	TION OF SYNTACTIC CONNECTIONS FOR FORMULAS IN	RUSSIAN MATHEMATICAL TEXTS.		DETERMINA	167	JPRS-241	P. 68	
691	MENT OF SYNTACTIC CONNECTIONS FOR FORMULAS IN	RUSSIAN MATHEMATICAL TEXTS. ESTABLISH	691	JPRS-13173	P. 203			
473	MACHT/ DESCRIPTION OF THE CASE SYSTEM OF THE	RUSSIAN NOUN. ( CERTAIN PROBLEMS OF HOMONYMY	IN 473	JPRS-6588	P. 1			
231	NOTES ON THE CASE SYSTEM OF	RUSSIAN NOUNS.		231	JPRS-893	P. 21		
692	IN CONTRAPOSITIONS IN THE INFLEXION SYSTEM OF	RUSSIAN NOUNS. ON RECUNOANCY OF CERTA	692	JPRS-13173	P. 213			
310	EXPERIMENTAL TRANSLATIONS FROM FRENCH INTO	RUSSIAN ON THE STRELA COMPUTER.		310	JPRS-1145	P. 18		
739	RS FOR AN ALGORITHM FOR AUTOMATIC ANALYSIS OF	RUSSIAN SCIENTIFIC TEXT MATTER. /ARO OPERATO	739	JPRS-13543	P. 103			
193		RUSSIAN SENTENCE ANALYSIS.		193	JPRS-387			
596	IDENTIFICATION OF CONFIGURATIONS IN THE	RUSSIAN SENTENCE.		596	JPRS-10576	P. 30		
693	ON SYNTHESIS OF A SIMPLE	RUSSIAN SENTENCE.		693	JPRS-13173	P. 228		
259	ALIZING THE ORDER OF PREPOSITIONAL PHRASES IN	RUSSIAN SENTENCES IN CONNECTION WITH THE CONSTR	259	JPRS-893	P. 75			
772	WORD ORDER IN INDEPENDENT SYNTHESIS OF	RUSSIAN SENTENCES.		772	JPRS-13761	P. 84		
585	TION OF A MACHINE TRANSLATION/ DESCRIPTION OF	RUSSIAN SYNTAGMAS ( IN CONNECTION WITH THE CONSTRUC	585	JPRS-10429				
157		RUSSIAN SYNTAGMAS.		157	JPRS-241	P. 58		
752	TION OF SENTENCES IN INDEPENDENT SYNTHESIS OF	RUSSIAN TEXT MATTER.		THE CONSTRUC	752	JPRS-13543	P. 376	
731	ATION OF VERB STEMS FOR AUTOMATIC ANALYSIS OF	RUSSIAN TEXT MATTER. /PROACH TO THE DETERMIN	731	JPRS-13514	P. 303			
362	ICAL ANALYSIS OF THREE-LETTER COMBINATIONS IN	RUSSIAN TEXT.		STATIST	362	JPRS-3598	P. 31	
476	TRANSLITERATION OF	RUSSIAN TEXTS INTO LATIN LETTERS.		476	JPRS-6588	P. 45		
132	LINGUISTIC STATISTICS FROM	RUSSIAN TEXTS.		132	JPRS-241	P. 30		
512	FIRST EXPERIMENT IN MACHINE TRANSLATION FROM	RUSSIAN TO CHINESE. /FUL ACCOMPLISHMENT OF THE	512	JPRS-8026	P. 51			
779	FOR GEOMETRY AND A TRANSLATION ALGORITHM FROM	RUSSIAN TO THE INFORMATIONLANGUAGE. /LANGUAGE	779	JPRS-13790	P. 5			
321	ONSTRUCTION OF A BURMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF	RUSSIAN TRANSLATION. CERTAIN PROBLEMS IN THE C	321	JPRS-2150	P. 91			
156	THE SYNTHESIS OF	RUSSIAN VERB FORMS IN MACHINE TRANSLATION.		156	JPRS-241	P. 58		
367	TION ). DETERMINING ASPECT OF THE	RUSSIAN VERB FROM CONTEXT ( IN MACHINE TRANSLA	367	JPRS-3599	P. 29			
426	OWEZE'S BOOK ON AUTOMATIC TREATMENT OF THE	RUSSIAN VERB.		426	JPRS-6239	P. 18		
461	F SEGMENTS OF THE CHARACTERISTIC UTTERANCE OF	RUSSIAN VOWELS. /CS ON THE TIME DISTRIBUTION O	461	JPRS-6543	P. 31			
657	AN. SYNTHESIS OF FORMS OF	RUSSIAN WORDS DURING MACHINE TRANSLATION INTO RUSSI	657	JPRS-12047				
694	FORM-GENERATING IN SYNTHESIS OF	RUSSIAN WORDS.		694	JPRS-13173	P. 231		
307	MACHINE TRANSLATION OF CHINESE INTO	RUSSIAN.		307	JPRS-1133			
103	MACHINE TRANSLATION FROM FRENCH TO	RUSSIAN.		103	JPRS-68	P. 9		
178	EXPERIMENTAL TRANSLATIONS FROM FRENCH INTO	RUSSIAN.		178	JPRS-241	P. 80		
210	MACHINE TRANSLATION FROM HUNGARIAN INTO	RUSSIAN.		210	JPRS-646	P. 28		
474	ON ' CONNECTED ' SYNTACTIC CONSTRUCTIONS IN	RUSSIAN.		474	JPRS-6588	P. 14		
325	MACHINE TRANSLATION FROM JAPANESE INTO	RUSSIAN.		325	JPRS-2150	P. 161		
150	PROGRAMMING OF TRANSLATION FROM ENGLISH INTO	RUSSIAN.		THE 150	JPRS-241	P. 50		
286	INE TRANSLATION OF GERMAN COMPOUND NOUNS INTO	RUSSIAN.		MACH	286	JPRS-925	P. 64	
170	ITHM OF MACHINE TRANSLATION FROM ENGLISH INTO	RUSSIAN.		AN ALGOR	170	JPRS-241	P. 71	
174	ANSLATION OF COMPOUND NOUNS FROM GERMAN INTO	RUSSIAN.		MACHINE T	174	JPRS-241	P. 76	
161	EMS IN MACHINE TRANSLATION FROM JAPANESE INTO	RUSSIAN.		SOME PROBL	161	JPRS-241	P. 63	
284	PUNCTUATION MARKS IN MACHINE TRANSLATION FROM	RUSSIAN.		ANALYSIS OF	284	JPRS-925	P. 25	
289	LES IN MACHINE TRANSLATION FROM JAPANESE INTO	RUSSIAN.		SOME PRINCIP	289	JPRS-925	P. 93	
444	OR TRANSLATING FROM THE ENGLISH LANGUAGE INTO	RUSSIAN.		AN ALGORITHM F	444	JPRS-6492	P. 41	
159	YSIS FOR MACHINE TRANSLATION OF CHINESE INTO	RUSSIAN.		GRAMMATICAL ANA	159	JPRS-241	P. 60	
617	DESCRIBING WORD COMBINATIONS OF STANOARIZED	RUSSIAN.		ONE METHOD FOR	617	JPRS-10814	P. 1	
172	TUATION MARKS DURING MACHINE TRANSLATION FROM	RUSSIAN.		ANALYSIS OF PUNC	172	JPRS-241	P. 73	
288	YS IN MACHINE TRANSLATION FROM CHINESE INTO	RUSSIAN.		GRAMMATICAL ANAL	288	JPRS-925	P. 83	
657	RUSSIAN WORDS DURING MACHINE TRANSLATION INTO	RUSSIAN.		SYNTHESIS OF FORMS OF	657	JPRS-12047		
164	ATING ENGLISH TEXTS ON RADIO ENGINEERING INTO	RUSSIAN.		AN ALGORITHM FOR	TRANSL	164	JPRS-241	P. 67
209	NYMS IN MACHINE TRANSLATION FROM ENGLISH INTO	RUSSIAN.		PROBLEMS IN DISTINGUISHING HOMO	209	JPRS-646	P. 19	
756	IN BINARY MACHINE TRANSLATION FROM CHINESE TO	RUSSIAN.		AN ANALYSIS OF AUXILIARY WORDS	756	JPRS-13543	P. 436	
106	TION WITH MACHINE TRANSLATION FROM ENGLISH TO	RUSSIAN.		CERTAIN QUESTIONS OF SYNTAX IN CONNEC	106	JPRS-68	P. 48	
285	NES FOR MACHINE TRANSLATION FROM ENGLISH INTO	RUSSIAN.		/THE OICTIONARY AND GRAMMATICAL ROUTI	285	JPRS-925	P. 36	
755	IN BINARY MACHINE TRANSLATION FROM CHINESE TO	RUSSIAN.		AN ANALYSIS OF CLOSED 'CONSTRUCTIONS	755	JPRS-13543	P. 423	
335	ONS. PROBLEMS OF WORK-ORDER IN	RUSSIAN-CHINESE MACHINE TRANSLATION AND THEIR SOLUTI	335	JPRS-3356				
520		RUSSIAN-GEORGIAN MACHINE TRANSLATION ALGORITHM.		520	JPRS-8313			
406	SSING.	RUSSIAN-TO-GEORGIAN MACHINE TRANSLATION PROGRE	406	JPRS-6094	P. 29			
655	ON MACHINE TRANSLATION FROM FRENCH TO	RUSSIAN, DESCRIPTION OF THE PROGRAM.		655	JPRS-12046			
162	WORK ON THE	RUSSDO-ENGLISH ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	162	JPRS-241	P. 64			
155	GENDER AS A SUPERFLUOUS CATEGORY OF THE	RUSSIAN VERB.		155	JPRS-241	P. 56		
514	ISTIQUE APPLIQUEE. REVIEW OF	SAINT-MARIE'S BOOK DE LA NECESSITE D'UNE LINGU	514	JPRS-8026	P. 56			
203	960. SOVIETS	SAY MACHINE TRANSLATORS TO BE COMMON THING BY	1 203	JPRS-487	P. 33			
760	PROBLEMS IN THE DESIGN OF A	SCANNING DEVICE.		760	JPRS-13543	P. 514		
814	CYBERNETICS IN THE	SCHOOL.		814	JPRS-17184	P. 29		
681	ANGUAGES AS AN ELEMENT OF A UNIVERSAL CODE OF	SCIENCE.		MACHINE L	681	JPRS-13172		
116	THE MATHEMATICAL INSTITUTE OF THE ACADEMY OF	SCIENCES USSR. MACHINE TRANSLATION STUDIES IN	116	JPRS-241	P. 8			
490	IN LINGUISTICS OF METHODS DEVELOPED FOR OTHER	SCIENCES. /N THE SCIENTIFIC SYSTEM AND THE USE	490	JPRS-6732	P. 1			
212	CS.	SCIENTIFIC AND TECHNICAL CONFERENCE ON CYBERNETI	212	JPRS-662	P. 1			
337	MEIATE TASKS. THE ALL-UNION INSTITUTE OF	SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION AND ITS IM	337	JPRS-3433	P. 1			
776	INTERVUZ	SCIENTIFIC CONFERENCE ON APPLIED LINGUISTICS	776	JPRS-13761	P. 118			
352	LINGUISTICS SECTION FUNCTIONS UNDER	SCIENTIFIC COUNCIL ON CYBERNETICS.		352	JPRS-3597	P. 1		
383	THE LOGICAL MODEL AS A MEANS OF	SCIENTIFIC INVESTIGATION.		383	JPRS-3731	P. 9		
221	OF LOGIC. URGENT TASKS OF	SCIENTIFIC RESEARCH AND EDUCATIONAL WORK IN THE	FIELD	221	JPRS-863			
480	INFORMATION AND BIBLIOGRAPHIC WORK IN THE	SCIENTIFIC RESEARCH ORGANIZATION.		480	JPRS-6633	P. 7		
338	APHIC INFORMATION WORK- AN IMPORTANT STAGE IN	SCIENTIFIC RESEARCH.		BIBLIOGR	338	JPRS-3433	P. 9	
490	METHODS DEV/ THE PLACE OF LINGUISTICS IN THE	SCIENTIFIC SYSTEM AND THE USE IN LINGUISTICS OF	490	JPRS-6732	P. 1			
739	N ALGORITHM FOR AUTOMATIC ANALYSIS OF RUSSIAN	SCIENTIFIC TEXT MATTER. /ARO OPERATORS FOR A	739	JPRS-13543	P. 103			



579	PROVISIONAL INSTRUCTIONS FOR DIAGRAMMING	SCIENTIFIC TEXTS.	579 JPRS-10367 P. 38
505	A MACHINE READS FORGOTTEN	SCRIPT.	505 JPRS-6997 P. 1
267	F CHEMICAL LINGUISTICS CONNECTED WITH MACHINE	SEARCH FOR INFORMATION. /ING CERTAIN PROBLEMS O	267 JPRS-893 P. 84
269	INFORMATION- LOGICAL LANGUAGES FOR A MACHINE	SEARCH OF THEOREMS AND DEDUCTION OF EFFECTS. /G	269 JPRS-893 P. 87
268	MACHINE	SEARCH OF TITLES.	268 JPRS-893 P. 86
630	NG MATHEMATICAL LOGIC THEORIES OF INFORMATION	SEARCH SYSTEMS. /POSSIBILITIES OF CONSTRUCTI	630 JPRS-11483 P. 17
800	MECHANICAL PATENT	SEARCHER.	800 JPRS-15429
404	REVIEW OF A. KENT'S ' MACHINE LITERATURE	SEARCHING AND TRANSLATION '.	404 JPRS-6094 P. 26
528	THE PROBLEM OF	SEARCHING CHEMICAL ABSTRACTS BY TITLE.	528 JPRS-8479 P. 1
531	A SYSTEM OF RECORDING AND	SEARCHING CLASSES OF CHEMICAL COMPOUNDS.	531 JPRS-8479 P. 55
568	URAL CHARACTERISTI/ THE ' FILTER ' SYSTEM FOR	SEARCHING FOR CHEMICAL COMPOUNDS ACCORDING TO STRUCT	568 JPRS-8991
671	EXPERIMENTAL MECHANIZED SYSTEM FOR LITERATURE	SEARCHING IN THE FIELD OF MECHANICS. /PLOYED IN AN	671 JPRS-13055
352	YBERNETICS. LINGUISTICS	SECTION FUNCTIONS UNDER SCIENTIFIC COUNCIL ON C	352 JPRS-3597 P. 1
355	NGUISTICS, SOCIETY OF PSYCHOLOGISTS.	SECTION ON ALLIED PROBLEMS OF PSYCHOLOGY AND LI	355 JPRS-3597 P. 8
461	SSIAN/ STATISTICS ON THE TIME DISTRIBUTION OF	SEGMENTS OF THE CHARACTERISTIC UTTERANCE OF RU	461 JPRS-6543 P. 31
796	COMPUTERS.	SELF-ORGANIZING SYSTEMS AND THE ABSTRACT THEORY OF	796 JPRS-14624
576	A	SELF-PRIMING AUTOMATIC ANALYSIS UNIT.	576 JPRS-10367 P. 4
247	THE PLANE OF CONTENT ( ON WAYS OF CREATING A	SELF-TEACHING MACHINE TRANSLATOR ). /NGUAGE AND	247 JPRS-893 P. 44
710	ATION. THE PROBLEM OF	SELF-TEACHING MACHINES FOR PROCESSING SPOKEN INFORM	710 JPRS-13198
635	PROBLEMS INVOLVED IN USING	SEMANTIC BONDS IN AN INFORMATION MACHINE.	635 JPRS-11483 P. 150
714	AN OUTLINE OF A	SEMANTIC LANGUAGE FOR TRANSCRIPTION	714 JPRS-13254
291	ONE APPROACH TO	SEMANTICS.	291 JPRS-991 P. 1
141	ONE APPROACH TO LOGICAL	SEMANTICS.	141 JPRS-241 P. 40
477	PHONATION OF THE WORD AND ITS	SEMANTICS.	477 JPRS-6588 P. 65
501	ORETICAL POSITIONS OF V. A. ZVEGINTSEV'S BOOK	SEMASIOLOGIYA ( SEMASIOLOGY ). SOME THE	501 JPRS-6938 P. 11
501	NS OF V. A. ZVEGINTSEV'S BOOK SEMASIOLOGIYA (	SEMASIOLOGY ). SOME THEORETICAL POSITIO	501 JPRS-6938 P. 11
414	DISCUSSION OF V. A. ZVEGINTSEV'S BOOK '	SEMASIOLOGY '.	414 JPRS-6152 P. 14
518	SESSION ON PRESENT PROBLEMS OF LEXICOLOGY AND	SEMASIOLOGY.	518 JPRS-8132 P. 9
312	THE Leningrad ALL-UNIVERSITY	SEMINAR ON MACHINE TRANSLATION.	312 JPRS-1145 P. 44
456	A	SEMINAR ON READING MACHINES.	456 JPRS-6507 P. 11
515	E ASSOCIATION FOR MACHINE TRANSLATION AND THE	SEMINAR ON SEMIOTICS AND STRUCTURAL LINGUISTIC	515 JPRS-8026 P. 57
515	ON FOR MACHINE TRANSLATION AND THE SEMINAR ON	SEMIOLOGICS AND STRUCTURAL LINGUISTICS. /SOCIATI	515 JPRS-8026 P. 57
736	ON THE FUNDAMENTAL USE OF	SENSE IN MACHINE TRANSLATION.	736 JPRS-13543 P. 19
566	ANALYSIS OF THE COMPLEX	SENTENCE ( GERMAN ).	566 JPRS-8966
193	RUSSIAN	SENTENCE ANALYSIS.	193 JPRS-387
753	THESIS. AN ALGORITHM FOR ORDERING WORDS IN A	SENTENCE IN INDEPENDENT RUSSIAN LANGUAGE SYN	753 JPRS-13543 P. 387
688	PRELIMINARY ARTICULATION OF	SENTENCE IN SYNTACTIC ANALYSIS.	688 JPRS-13173 P. 151
261	HE PROBLEM OF GRAMMATICAL ANALYSIS OF ENGLISH	SENTENCE STRUCTURE IN CONVERSION INTO AN INTERM	261 JPRS-893 P. 76
513	REVIEW OF LAMBEK'S BOOK THE MATHEMATICS OF	SENTENCE STRUCTURE.	513 JPRS-8026 P. 53
234	PROBABILITY MODEL OF A	SENTENCE.	234 JPRS-893 P. 25
235	TOWARD A PROBABILITY MODEL OF A	SENTENCE.	235 JPRS-893 P. 27
237	CONCERNING ONE MODEL OF A GERMAN SIMPLE	SENTENCE.	237 JPRS-893 P. 28
134	A FORMAL THEORY OF THE	SENTENCE.	134 JPRS-241 P. 31
771	MACHINE BREAKDOWN OF THE GEORGIAN	SENTENCE.	771 JPRS-13761 P. 74
693	ON SYNTHESIS OF A SIMPLE RUSSIAN	SENTENCE.	693 JPRS-13173 P. 228
596	ENTIFICATION OF CONFIGURATIONS IN THE RUSSIAN	SENTENCE.	596 JPRS-10576 P. 30
173	OBLEMS CONNECTED WITH THE ANALYSIS OF COMPLEX	SENTENCES AND CLAUSES WITH SIMILAR MEMBERS. /PR	173 JPRS-241 P. 75
236	CLASSIFICATION OF SIMPLE	SENTENCES AND CODE CONSTRUCTION.	236 JPRS-893 P. 27
600	RY. RULES FOR GENERATING	SENTENCES IN A STANDARDIZED LANGUAGE OF GEOMET	600 JPRS-10597 P. 1
259	THE ORDER OF PREPOSITIONAL PHRASES IN RUSSIAN	SENTENCES IN CONNECTION WITH THE CONSTRUCTION O	259 JPRS-893 P. 75
752	N TEXT MATTER. THE CONSTRUCTION OF	SENTENCES IN INDEPENDENT SYNTHESIS OF RUSSIA	752 JPRS-13543 P. 376
782	NALYSIS. A METHOD OF SYNTHESIZING	SENTENCES IN MT ON THE BASIS OF SYNTAGMATIC A	782 JPRS-13790 P. 49
393	CLASSIFICATION PRINCIPLES FOR SIMPLE	SENTENCES IN VIETNAMESE.	393 JPRS-3796 P. 1
386	ODE CONSTRUCTION AND CLASSIFICATION OF SIMPLE	SENTENCES.	386 JPRS-3758 P. 23
772	ORD ORDER IN INDEPENDENT SYNTHESIS OF RUSSIAN	SENTENCES.	772 JPRS-13761 P. 84
115	THE	SEQUENCE IN BUILDING A LANGUAGE SYSTEM.	115 JPRS-241 P. 7
659	REALIZABLE	SEQUENCES IN FINAL AUTCMATIC MACHINES.	659 JPRS-12048
787	REDUCING THE NUMBER OF STATES OF A CLASS OF	SEQUENTIAL MACHINES.	787 JPRS-14195
518	EMASIOLOGY.	SESSION ON PRESENT PROBLEMS OF LEXICOLOGY AND S	518 JPRS-8132 P. 9
546	INTRODUCTION TO THE MATHEMATICS	SESSION.	546 JPRS-8938 P. 6
549	INTRODUCTION TO THE LINGUISTICS	SESSION.	549 JPRS-8938 P. 11
233	' SET OF MARKED PHRASES ' IN THE THEORETICAL	SET CONCEPT OF O. S. KULAGINA. /THE NOTION OF A	233 JPRS-893 P. 24
233	CONCEPT OF O. S. KULAGI/ ON THE NOTION OF A '	SET OF MARKED PHRASES ' IN THE THEORETICAL SET	233 JPRS-893 P. 24
213	N APPLIED LINGUISTICS AND MACHINE TRANSLATION	SET UP IN ARMENIA. COMMISSION O	213 JPRS-662 P. 6
500	ON SOME NOTIONS OF THE SO-CALLED	SET-THEORY CONCEPTION OF LANGUAGE.	500 JPRS-6938 P. 1
208	ATICAL CONCEPTS ON THE BASIS OF THE THEORY OF	SETS. ONE METHOD OF DEFINING GRAMM	208 JPRS-646 P. 1
364	ECON/ PROBLEMS OF APPLIED LINGUISTICS IN THE	SEVEN-YEAR PLAN FOR DEVELOPMENT OF THE NATIONAL	364 JPRS-3599 P. 1
762	S IN TRAINING A MACHINE TO DISTINGUISH VISUAL	SHAPES. EXPERIMENT	762 JPRS-13694
413	METHODOLOGICAL FOUNDATIONS OF S. K.	SHAUMYAN'S CONCEPT.	413 JPRS-6152 P. 7
119	E ' ACTIVE ' AND ' PASSIVE ' GRAMMAR OF L. V.	SHCHERBA AND THE PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATI	119 JPRS-241 P. 13
436	WHAT IS THE DIFFERENCE BETWEEN	SIGN SYSTEMS.	436 JPRS-6347 P. 26
434	THE NATURE OF THE LANGUAGE	SIGN.	434 JPRS-6347 P. 1
435	THE NATURE OF THE MEANING OF THE LANGUAGE	SIGN.	435 JPRS-6347 P. 16
299	OF STOP ( PLOSIVE ) SOUNDS IN CLIPPED SPEECH	SIGNALS. THE DETERMINATION OF INVARIANT SIGNS	299 JPRS-1029
459	AL OF STOCHASTIC SIGNALS, PARTICULARLY SPEECH	SIGNALS. /CTERISTICS AND THE CORRELATION INTERV	459 JPRS-6543 P. 7
459	CS AND THE CORRELATION INTERVAL OF STOCHASTIC	SIGNALS, PARTICULARLY SPEECH SIGNALS. /CTERISTI	459 JPRS-6543 P. 7
124	ING THE STYLISTIC FUNCTIONS OF WORDS. THE	SIGNIFICANCE OF FREQUENCY AS A FACTOR IN DETERM	124 JPRS-241 P. 20
118	TICS. THE	SIGNIFICANCE OF MACHINE TRANSLATION FOR LINGUIS	118 JPRS-241 P. 13
314	ICS. THE	SIGNIFICANCE OF MACHINE TRANSLATION TO LINGUIST	314 JPRS-2150 P. 2
607	THE CULTURAL	SIGNIFICANCE OF MACHINE TRANSLATION.	607 JPRS-10721 P. 31
458	F SPEECH. THE ENGINEERING	SIGNIFICANCE OF THE STATISTICAL INVESTIGATION O	458 JPRS-6543 P. 2
299	IGNALS. THE DETERMINATION OF INVARIANT	SIGNS OF STOP ( PLOSIVE ) SOUNDS IN CLIPPED SPEECH	299 JPRS-1029
232	PASIGRAPHY WITH THE MATHEMATICAL	SIGNS OF TIROYAN.	232 JPRS-893 P. 23
278	T OF A LANGUAGE AND THE FREQUENCY OF LANGUAGE	SIGNS. FACTORS PERTAINING TO THE DEVELOPEMEN	278 JPRS-893 P. 99
173	NALYSIS OF COMPLEX SENTENCES AND CLAUSES WITH	SIMILAR MEMBERS. /PROBLEMS CONNECTED WITH THE	173 JPRS-241 P. 75
699	ON ANALYSIS AND A POSSIBLE WAY OF	SIMPLIFYING STRUCTURE OF A LANGUAGE TEXT.	699 JPRS-13173 P. 325
781	SOME CONSTRUCTS IN THE LOGIC OF	SIMULTANEOUS RECOGNITION OF HUMAN SPEECH.	781 JPRS-13790 P. 24
646	ON THE STEP LENGTH AND THE FREQUENCY OF RANDOM	SINGLE-VALUED PREDICATES.	646 JPRS-11779
649	ON SOME NOTIONS OF THE	SLIPS OF THE MACHINE. /TIME OF CALCULATION O	649 JPRS-11844 P. 15
500		SO-CALLED SET-THEORY CONCEPTION OF LANGUAGE.	500 JPRS-6938 P. 1



355 LLIED PROBLEMS OF PSYCHOLOGY AND LINGUISTICS, SOCIETY OF PSYCHOLOGISTS. SECTION ON A 355 JPRS-3597 P. 8  
 775 IN MEMORY OF I. A. SOKOLYANSKIY. 775 JPRS-13761 P. 116  
 532 IELD OF PHYSICAL- CHEMICAL ANALYSIS AND THEIR SOLUTION BY MEANS OF ELECTRONIC DIGITAL COMPUT 532 JPRS-8479 P. 69  
 271 PROBLEM OF AUTOMATIC ABSTRACTING AND POSSIBLE SOLUTIONS. THE 271 JPRS-893 P. 9D  
 335 RUSSIAN-CHINESE MACHINE TRANSLATION AND THEIR SOLUTIONS. PROBLEMS OF WORK-ORDER IN 335 JPRS-3356  
 622 FORM. ON THE TRANSFORMATION OF PROGRAMS FOR SOLVING COMPLEX LOGICAL PROBLEMS TO AN OPTIMAL 622 JPRS-11088 P. 1  
 742 NT ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER. ON SOLVING CONVERSION HOMONYMY DURING INOPEENDE 742 JPRS-13543 P. 217  
 522 ATION. A STRUCTURAL DIAGRAM FOR SOLVING PROBLEMS CONCERNING ONE CLASS OF INFORM 522 JPRS-8372 P. 1  
 806 MECHANIZATION OF SORTING LARGE VOLUMES OF INFORMATION. 806 JPRS-15839 P. 1  
 460 HE PHONETIC MEMBERSHIP OF AN INDIVIDUAL VOWEL SOUND. /OF STATISTICAL METHODS TO DETERMINE T 460 JPRS-6543 P. 21  
 802 EXPERIMENTS IN THE RECOGNITION OF SPEECH SOUNDS BY AUTOMATIC MACHINES. 802 JPRS-15754  
 299 NATION OF INVARIANT SIGNS OF STOP ( PLOSIVE ) SOUNDS IN CLIPPED SPEECH SIGNALS. THE DETERMI 299 JPRS-1029  
 542 SOME PROBLEMS IN CODING THE VOWEL SOUNDS OF SPEECH. 542 JPRS-8929 P. 6  
 189 SOVIET DEVELOPMENT IN MACHINE TRANSLATION. 189 JPRS-335  
 377 YEARS. THE LONG-TERM PLAN OF SOVIET LINGUISTIC RESEARCH DURING THE NEXT FEW 377 JPRS-3629 P. 1  
 357 ACTIVITIES OF SOME SOVIET MT PERSONALITIES. 357 JPRS-3597 P. 10  
 484 TECHNICAL INFORMATION BUREAUS IN THE SOVIET UNION. 484 JPRS-6680 P. 2  
 485 ORGANIZATION OF TECHNICAL INFORMATION IN THE SOVIET UNION. 485 JPRS-6680 P. 28  
 203 ING BY 196D. SOVIETS SAY MACHINE TRANSLATORS TO BE COMMON TH 203 JPRS-487 P. 33  
 142 CTING AN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION FOR SPANISH ( A STATISTICAL INQUIRY ). /IN CONSTRU 142 JPRS-241 P. 42  
 675 A METHOD OF SPECIAL ABSTRACTING. 675 JPRS-13057  
 733 N ALGORITHM FOR MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF TH/ SPECIAL FEATURES OF CODING AND PROGRAMMING A 733 JPRS-13514 P. 33D  
 275 AN/ PRINCIPLES UNDERLYING THE CONSTRUCTION OF SPECIALIZED ELECTRONIC COMPUTERS FOR MACHINE TR 275 JPRS-893 P. 96  
 135 TRANSLATION SUB SPECIE STRUCTURALISMI. 135 JPRS-241 P. 33  
 770 SOME SPECIFICATIONS OF THE ZIPE PROBABILITY MODEL. 770 JPRS-13761 P. 65  
 121 ANSLATION. SPECTRA OF PHONEMES AND THEIR USE IN MACHINE TR 121 JPRS-241 P. 17  
 402 SYMPOSIUM ON METHOD OF SPEECH SPECTRAL ANALYSIS OF SPEECH. 402 JPRS-6094 P. 13  
 506 NEW METHOD OF SPEECH SPECTRUM SYNTHESIS. 506 JPRS-6997 P. 6  
 440 SYMPOSIUM ON PROBLEMS OF SPEECH DISCRIMINATION. 440 JPRS-6445 P. 15  
 136 A SYSTEM OF RECORDING SPEECH FOR ORAL TRANSLATION. 136 JPRS-241 P. 34  
 697 WORD TREATMENT WITH HOMONYMY OF PARTS OF SPEECH IN ANALYZING ENGLISH TEXT. 697 JPRS-13173 P. 305  
 403 . I. ZHINKIN DEFENDS DOCTORAL DISSERTATION ON SPEECH MECHANISM. N 403 JPRS-6094 P. 20  
 299 T SIGNS OF STOP ( PLOSIVE ) SOUNDS IN CLIPPED SPEECH SIGNALS. THE DETERMINATION OF INVARIAN 299 JPRS-1029  
 459 INTERVAL OF STOCHASTIC SIGNALS, PARTICULARLY SPEECH SIGNALS. /CERISTICS AND THE CORRELATION 459 JPRS-6543 P. 7  
 802 EXPERIMENTS IN THE RECOGNITION OF SPEECH SOUNDS BY AUTOMATIC MACHINES. 802 JPRS-15754  
 506 NEW METHOD OF SPEECH SPECTRUM SYNTHESIS. 506 JPRS-6997 P. 6  
 438 CONFERENCE ON SPEECH STATISTICS. 438 JPRS-6445 P. 1  
 542 SOME PROBLEMS IN CODING THE VOWEL SOUNDS OF SPEECH. 542 JPRS-8929 P. 6  
 402 SYMPOSIUM ON METHOD OF SPECTRAL ANALYSIS OF SPEECH. 402 JPRS-6094 P. 13  
 781 SIMULTANEOUS RECOGNITION OF HUMAN SPEECH. 781 JPRS-13790 P. 24  
 458 NIFICANCE OF THE STATISTICAL INVESTIGATION OF SPEECH. THE ENGINEERING SIG 458 JPRS-6543 P. 2  
 466 RIMENTAL- PHONETIC AND PSYCHOLOGICAL STUDY OF SPEECH. /SE OF STATISTICAL METHODS IN THE EXP 466 JPRS-6543 P. 67  
 279 ETIC ELEMENTS AS THE COMPUTING DEVI/ THE HIGH SPEED GENERAL PURPOSE MACHINE LEM-11 WITH MAGN 279 JPRS-893 P. 101  
 462 TICS OF THE PERCEPTION OF VOICELESS STOPS AND SPIRANTS AS A FUNCTION OF THEIR DURATION. /TIS 462 JPRS-6543 P. 36  
 729 STANDARD SUBROUTINE FOR DEBUGGING A PROGRAM ( SPO-1 ). AN AUXILIARY 729 JPRS-13514 P. 107  
 710 BLEM OF SELF-TEACHING MACHINES FOR PROCESSING SPOKEN INFORMATION. THE PRO 710 JPRS-13198  
 353 THE USSR. SPRING 1959 ACTIVITIES OF ASSOCIATION FOR MT IN 353 JPRS-3597 P. 2  
 491 STABILITY ' AND ' IDIOMACY '. 491 JPRS-6732 P. 11  
 338 BIBLIOGRAPHIC INFORMATION WORK- AN IMPORTANT STAGE IN SCIENTIFIC RESEARCH. 338 JPRS-3433 P. 9  
 326 TURE OF THE SIMPLE CLAUSE IN ENGLISH. FIRST STAGE OF AN INDEPENDENT ANALYSIS OF THE STRUC 326 JPRS-2150 P. 166  
 320 F MACHINE TRANSLATION. INITIAL STAGE OF WORK ON AN ARABIC-RUSSIAN ALGORITHM O 320 JPRS-2150 P. 79  
 638 HE TRANSLATION OF ORGANIC COMPOUND NAMES INTO STANDARD FORM AND STRUCTURAL FORMULAS INTO S 638 JPRS-11483 P. 171  
 259 IN CONNECTION WITH THE CONSTRUCTION OF STANDARD LANGUAGE. /AL PHRASES IN RUSSIAN SENTE 259 JPRS-893 P. 75  
 739 MATIC ANALYSIS OF RUSSIAN SCIENTIFIC TEXT/ ON STANDARD OPERATORS FOR AN ALGORITHM FOR AUTO 739 JPRS-13543 P. 103  
 729 ( SPO-1 ). AN AUXILIARY STANDARD SUBROUTINE FOR DEBUGGING A PROGRAM 729 JPRS-13514 P. 107  
 600 RULES FOR GENERATING SENTENCES IN A STANDARDIZED LANGUAGE OF GEOMETRY. 600 JPRS-10597 P. 1  
 617 NE METHOD FOR DESCRIBING WORD COMBINATIONS OF STANDARDIZED RUSSIAN. O 617 JPRS-10814 P. 1  
 787 REDUCING THE NUMBER OF STATES OF A CLASS OF SEQUENTIAL MACHINES. 787 JPRS-14195  
 665 RECTANGULAR HYSTERESIS LOOPS AND METHODS OF/ STATIC AND IMPULSE PROPERTIES OF FERRITE CORES WITH 665 JPRS-12133  
 360 METHOD OF USING PUNCH CARD MACHINES FOR STATISTICAL ANALYSIS OF COMMUNICATIONS. 360 JPRS-3598 P. 11  
 807 DETERMINING LETTER COMBINATIONS THROUGH STATISTICAL ANALYSIS OF TEXT MATTER. 807 JPRS-15839 P. 2D  
 706 AUTOMATIC ABSTRACTING BASED ON A STATISTICAL ANALYSIS OF THE TEXT. 706 JPRS-13196  
 326 NS IN RUSSIAN TEXT. STATISTICAL ANALYSIS OF THREE-LETTER COMBINATI 362 JPRS-3598 P. 31  
 228 MODELING A LANGUAGE ON THE BASIS OF ITS STATISTICAL AND THEORETICAL-SET STRUCTURE. 228 JPRS-893 P. 12  
 229 METHODS OF COMPARING STATISTICAL DICTIONARIES. 229 JPRS-893 P. 2D  
 142 DRITHM OF MACHINE TRANSLATION FOR SPANISH ( A STATISTICAL INQUIRY ). /IN CONSTRUCTING AN ALG 142 JPRS-241 P. 42  
 511 GURATION IN ENGLISH MATHEMATICAL TEXT. STATISTICAL INVESTIGATION OF GRAMMATICAL CONFI 511 JPRS-8026 P. 4D  
 467 SOME PROBLEMS IN THE STATISTICAL INVESTIGATION OF LEXICAL GROUPS. 467 JPRS-6543 P. 77  
 458 THE ENGINEERING SIGNIFICANCE OF THE STATISTICAL INVESTIGATION OF SPEECH. 458 JPRS-6543 P. 2  
 469 E. THE STATISTICAL INVESTIGATION OF SYLLABLE STRUCTUR 469 JPRS-6543 P. 92  
 552 ON THE STATISTICAL LAWS OF LINGUISTIC DISTRIBUTIONS. 552 JPRS-8938 P. 23  
 548 PRACTICAL WORKS IN STATISTICAL LINGUISTICS. 548 JPRS-8938 P. 10  
 493 THE APPLICATION OF STATISTICAL METHODS IN LINGUISTICS. 493 JPRS-6732 P. 32  
 463 THE RELATIONSHIP BETWEEN STRUCTURAL AND STATISTICAL METHODS IN MODERN LINGUISTICS. 463 JPRS-6543 P. 43  
 466 TIC AND PSYCHOLOGICAL STUDY OF SP/ THE USE OF STATISTICAL METHODS IN THE EXPERIMENTAL- PHONE 466 JPRS-6543 P. 67  
 460 MEMBERSHIP OF AN INDIVIDUAL VOWEL/ THE USE OF STATISTICAL METHODS TO DETERMINE THE PHONETIC 460 JPRS-6543 P. 21  
 132 LINGUISTIC STATISTICS FROM RUSSIAN TEXTS. 132 JPRS-241 P. 30  
 462 S AND SPIRANTS AS A FUNCTION OF THEIR DURATI/ STATISTICS OF THE PERCEPTION OF VOICELESS STOP 462 JPRS-6543 P. 36  
 540 RY GEORGIAN. STATISTICS OF TWO-LETTER COMBINATIONS IN LITERA 540 JPRS-8929 P. 4  
 387 STATISTICS ON RUSSIAN CASES. 387 JPRS-3758 P. 31  
 470 AND GENDER OF FRENCH NOUNS. STATISTICS ON THE RELATIONSHIP BETWEEN ENDING 470 JPRS-6543 P. 104  
 461 S OF THE CHARACTERISTIC UTTERANCE OF RUSSIAN/ STATISTICS ON THE TIME DISTRIBUTION OF SEGMENT 461 JPRS-6543 P. 31  
 438 CONFERENCE ON SPEECH STATISTICS. 438 JPRS-6445 P. 1  
 495 L DEVOTED TO MACHINE TRANSLATION AND LANGUAGE STATISTICS. ENTIRE ISSUE OF YUGOSLAV JOURNA 495 JPRS-6732 P. 46  
 446 IN CONNECTION WITH THE PROBLEM OF COMPILING A STEM DICTIONARY FOR MACHINE TRANSLATION. /ER85 446 JPRS-6494 P. 1  
 747 FORMS ENDING IN -O ( -E ) WITH AN ADJECTIVAL STEM IN THE RUSSIAN LANGUAGE. /ISTINGUISHING 747 JPRS-13543 P. 301  
 731 MA/ AN APPROACH TO THE DETERMINATION OF VERB STEMS FOR AUTOMATIC ANALYSIS OF RUSSIAN TEXT 731 JPRS-13514 P. 303  
 142 D WITH THE HANDLING OF VERBS WITH ALTERNATING STEMS IN CONSTRUCTING AN ALGORITHM OF MACHINE T 142 JPRS-241 P. 42  
 732 ION OF HOMONYMY O/ THE MORPHOLOGICAL TYPES OF STEMS IN THE RUSSIAN LANGUAGE ( FOR DISTINCT 732 JPRS-13514 P. 313  
 649 DEPENDENCE OF THE TIME OF CALCULATION ON THE STEP LENGTH AND THE FREQUENCY OF RANDOM SLIPS 649 JPRS-11844 P. 15

673	OCABULARY OF AN INFORMATION LANGUAGE BASED ON	STEP-BY-STEP CODING OF THE MEANINGS OF TERMS.	/A V 673 JPRS-13056
648	THE ISOLATION OF	STEPS IN THE PLAN OF AN ALGORITHM.	648 JPRS-11844 P. 1
603	MULTIPLICATIVE PROCESSES,	STOCHASTIC DIFFERENTIAL EQUATIONS, AND APPLICATIONS	603 JPRS-10679
459	ARACTERISTICS AND THE CORRELATION INTERVAL OF	STOCHASTIC SIGNALS, PARTICULARLY SPEECH SIGNALS	459 JPRS-6543 P. 7
299	THE DETERMINATION OF INVARIANT SIGNS OF	STOP ( PLOSIVE ) SOUNDS IN CLIPPED SPEECH SIGNALS.	299 JPRS-1029
462	TI/ STATISTICS OF THE PERCEPTION OF VOICELESS	STOPS AND SPIRANTS AS A FUNCTION OF THEIR OURA	462 JPRS-6543 P. 36
704	NTAL ENGLISH-TO-RUSSIAN TRANSLATIONS ON THE '	STRELA ' MACHINE.	EXPERIME 704 JPRS-13195
310	TRANSLATIONS FROM FRENCH INTO RUSSIAN ON THE	STRELA COMPUTER.	EXPERIMENTAL 310 JPRS-1145 P. 18
420	CONCERNING WORK ON THE	STRUCTURAL ANALYSIS OF LANGUAGE.	420 JPRS-6236 P. 41
517	CONFERENCE ON	STRUCTURAL AND MATHEMATICAL LINGUISTICS.	517 JPRS-8132 P. 1
494	E RESEARCH.	THE DEVELOPMENT OF	STRUCTURAL AND MATHEMATICAL METHOOS IN LANGUAG
441	E RESEARCH.	ON THE DEVELOPMENT OF	STRUCTURAL AND MATHEMATICAL METHOOS OF LANGUAG
463	INGUISTICS.	THE RELATIONSHIP BETWEEN	STRUCTURAL AND STATISTICAL METHOOS IN MODERN L
568	SEARCHING FOR CHEMICAL COMPOUNDS ACCORDING TO	STRUCTURAL CHARACTERISTICS. /' FILTER ' SYSTEM FOR	568 JPRS-8991
522	ING ONE CLASS OF INFORMATION.	A STRUCTURAL	DIAGRAM FOR SOLVING PROBLEMS CONCERN 522 JPRS-8372 P. 1
526	CANONICAL NOTA/ AN ALGORITHM FOR TRANSLATING	STRUCTURAL	FORMULAS IN ORGANIC CHEMISTRY INTO 632 JPRS-11483 P. 63
638	ORGANIC COMPOUNO NAMES INTO STANDARO FORM AND	STRUCTURAL	FORMULAS IN ORGANIC CHEMISTRY. 526 JPRS-8372 P. 36
453	LINGUISTIC PROBLEMS OF CYBERNETICS AND	STRUCTURAL	FORMULAS INTO SYSTEMATIC NAMES. / 638 JPRS-11483 P. 171
295	A SURVEY OF	STRUCTURAL	LINGUISTICS. 453 JPRS-6506
789	URGENT PROBLEMS OF	STRUCTURAL	LINGUISTICS. 295 JPRS-992 P. 10
515	TRANSLATION AND THE SEMINAR ON SEMIOTICS AND	STRUCTURAL	LINGUISTICS. /SOCIATION FOR MACHINE 515 JPRS-8026 P. 57
419	MATICAL AND AP/ DISCUSSION OF THE QUESTION OF	STRUCTURAL	METHODS IN LINGUISTICS AND OF MATHE 419 JPRS-6236 P. 36
123	THE TREATMENT OF CERTAIN CONCEPTS IN	STRUCTURALISM.	123 JPRS-241 P. 19
135	TRANSLATION SUB SPECIE	STRUCTURALISM.	135 JPRS-241 P. 33
429	GRAMMATICAL	STRUCTURE AND AUTOMATIC TRANSLATION.	429 JPRS-6240 P. 1
154	ANSLATION.	GLOSSARY	STRUCTURE AND INFORMATION CODING FOR MACHINE TR 154 JPRS-241 P. 56
741	ENDENT ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER.	THE	STRUCTURE AND NATURE OF A GLOSSARY FOR INOEP 741 JPRS-13543 P. 209
261	M OF GRAMMATICAL ANALYSIS OF ENGLISH SENTENCE	STRUCTURE	IN CONVERSION INTO AN INTERMEDIARY LA 261 JPRS-893 P. 76
744	YSIS OF THE GERMAN LANGUAGE.	THE	STRUCTURE OF A DICTIONARY AND RULES FOR ANAL 744 JPRS-13543 P. 246
317	FORMATION FOR MACHINE TRANSLATION.	ON THE	STRUCTURE OF A DICTIONARY AND THE CODING OF IN 317 JPRS-2150 P. 41
699	ON ANALYSIS AND A POSSIBLE WAY OF SIMPLIFYING	STRUCTURE	OF A LANGUAGE TEXT. 699 JPRS-13173 P. 325
610	PROBLEM CONCERNING THE	STRUCTURE	OF AN INTERMEDIATE LANGUAGE. 610 JPRS-10777 P. 11
533	ACHINE INPUT AND OUTPUT OF INFORMATION ON THE	STRUCTURE	OF CHEMICAL COMPOUNOS. M 533 JPRS-8479 P. 77
743	S FOR MACHINE TRANSLATI/ A DESCRIPTION OF THE	STRUCTURE	OF INOEPENDENT GRAMMATICAL ANALYSI 743 JPRS-13543 P. 231
594	ION.	ON THE	STRUCTURE OF INFORMATION FOR MACHINE TRANSLAT 594 JPRS-10576 P. 12
242	N.	THE	STRUCTURE OF INFORMATIC FOR MACHINE TRANSLATIO 242 JPRS-893 P. 36
264	SLATION USING AN INTERMEDIARY LANGUAGE.	THE	STRUCTURE OF SYNTHESIZING RULES IN MACHINE TRAN 264 JPRS-893 P. 81
768	ALYSIS ( FOR MACHINE TRANSLATION FROM THE RU/	STRUCTURE	OF THE ALGORITHM FOR GRAMMATICAL AN 768 JPRS-13761 P. 28
326	FIRST STAGE OF AN INOEPENDENT ANALYSIS OF THE	STRUCTURE	OF THE SIMPLE CLAUSE IN ENGLISH. 326 JPRS-2150 P. 166
471	THE	STRUCTURE	OF THE VIETNAMESE VERB SYNTAGMA. 471 JPRS-6543 P. 120
245	FORMAL MATHEMATICAL LANGUAGE MODELS AND THE	STRUCTURE	OF TRANSLATION ALGORITHMS. 245 JPRS-893 P. 42
143	A LOGICAL ANALYSIS OF THE CONCEPT OF LANGUAGE	STRUCTURE.	143 JPRS-241 P. 43
469	THE STATISTICAL INVESTIGATION OF SYLLABLE	STRUCTURE.	469 JPRS-6543 P. 92
513	OF LAMBEK'S BOOK THE MATHEMATICS OF SENTENCE	STRUCTURE.	REVIEW 513 JPRS-8026 P. 53
244	OSTULATION OF CONSTRUCTS IN STUDYING LANGUAGE	STRUCTURE.	GENERALIZATION AND P 244 JPRS-893 P. 37
228	BASIS OF ITS STATISTICAL AND THEORETICAL-SET	STRUCTURE.	MOODELING A LANGUAGE ON THE 228 JPRS-893 P. 12
124	E OF FREQUENCY AS A FACTOR IN DETERMINING THE	STYLISTIC	FUNCTIONS OF WORDS. THE SIGNIFICANC 124 JPRS-241 P. 20
135	TRANSLATION	SUB SPECIE	STRUCTURALISMI. 135 JPRS-241 P. 33
451	ON THE THEORY OF WORD	SUBCLASSES.	451 JPRS-6505 P. 14
729	AN AUXILIARY STANDARO	SUBROUTINE	FOR DEBUGGING A PROGRAM ( SPD-1 ) 729 JPRS-13514 P. 107
180	ERSONAL PRONOUNS AND THE NOUNS FOR WHICH THEY	SUBSTITUTE.	CORRELATION BETWEEN THIRO PERSON P 180 JPRS-241 P. 82
512	ENT IN MACHINE TRANSLATION FROM RUSSIAN TO C/	SUCCESSFUL	ACCOMPLISHMENT OF THE FIRST EXPERIM 512 JPRS-8026 P. 51
726	E OETERMINATION OF EIGENVALUES OF MATRICES BY	SUCCESSIVE	DIAGONALIZATION ON AN ELECTRONIC CO 726 JPRS-13514 P. 1
369	CAL LITERATURE.	WORD-FORMING	SUFFIXES OF THE ARMENIAN LANGUAGE IN MATHEMATI 369 JPRS-3599 P. 39
155	GENOER AS A	SUPERFLUOUS	CATEGORY OF THE RUSSIAN VERB. 155 JPRS-241 P. 56
169	THE	SUPERFLUOUSNESS	OF RUSSIAN ADJECTIVE INFLECTION 169 JPRS-241 P. 70
794	ROS IN INDUSTRIAL AND RESEARCH LABORATORIES (	SURVEY ) .	THE USE OF PUNCHED CA 794 JPRS-14468
295	A	SURVEY	OF STRUCTURAL LINGUISTICS. 295 JPRS-992 P. 10
379	CONFERENCE ON MACHINE TRANSLATION IN	SWEDEN.	379 JPRS-3629 P. 17
749	FOR INOEPENDENT MORPHOLOGICAL ANALYSIS OF THE	SWEDISH	LANGUAGE. ON AN ALGORITHM 749 JPRS-13543 P. 338
469	THE STATISTICAL INVESTIGATION OF	SYLLABLE	STRUCTURE. 469 JPRS-6543 P. 92
613	CODING THE VIETNAMESE	SYLLABLE.	613 JPRS-10808 P. 1
728	ON THE USE OF	SYMBOLIC	ADDRESSES. 728 JPRS-13514 P. 73
240	PERIMENTAL LABORATORY FOR M/ DEVELOPMENT OF A	SYMBOLIC	MACHINE TRANSLATION LANGUAGE IN THE EX 240 JPRS-893 P. 34
241	ORITHM.	SYMBOLIC	RECORDING OF A MACHINE TRANSLATION ALG 241 JPRS-893 P. 35
544	SOME APPLICATIONS OF A SCHEME OF	SYMBOLISM	IN MACHINE PROGRAMMING. 644 JPRS-11701
811	ORITHM FOR THE RECOGNITION OF MACHINE-WRITTEN	SYMBOLS.	STUDY OF AN ALG 811 JPRS-16343
187	HINES IN CHEMISTRY ( USSR ). ( REPORTS TO THE	SYMPOSIUM	AT THE 8TH MENDELEYEV CONGRESS ON GENERAL A 187 JPRS-331
402	EECH.	SYMPOSIUM	ON METHOD OF SPECTRAL ANALYSIS OF SP 402 JPRS-6094 P. 13
440	SYMPOSIUM	ON PROBLEMS	CF SPEECH DISCRIMINATION 440 JPRS-6445 P. 15
667	NS WITH ' STRONG GOVERNMENT ' ( FOR AUTOMATIC	SYNTACTIC	ANALYSIS ). /R PROCESSING WORD COMBINATIO 667 JPRS-12441
698	N ENGLISH LANGUAGE.	SYNTACTIC	ANALYSIS OF PREPOSITIONAL GROUPS I 698 JPRS-13173 P. 314
718	THE CODING OF WORDS FOR AN ALGORITHM OF	SYNTACTIC	ANALYSIS. 718 JPRS-13321
688	PRELIMINARY ARTICULATION OF SENTENCE IN	SYNTACTIC	ANALYSIS. 688 JPRS-13173 P. 151
691	N MATHEMATICAL TEXTS.	ESTABLISHMENT	OF SYNTACTIC CONNECTIONS FOR FORMULAS IN RUSSIA 691 JPRS-13173 P. 203
167	ATHEMATICAL TEXTS.	DETERMINATION	OF SYNTACTIC CONNECTIONS FOR FORMULAS IN RUSSIAN M 167 JPRS-241 P. 68
597	BY THE AJOUKIEWICZ-BAR-HILL/ ESTABLISHMENT OF	SYNTACTIC	CONNECTIONS IN MACHINE TRANSLATION 597 JPRS-10576 P. 42
474	ON ' CONNECTED '	SYNTACTIC	CONSTRUCTIONS IN RUSSIAN. 474 JPQS-6588 P. 14
179	ESTABLISHMENT OF	SYNTACTIC	CUES FOR PREPOSITIONAL PHRASES. 179 JPRS-241 P. 80
168	ELIMINATION OF MORPHOLOGICAL AND	SYNTACTIC	HOMONYMY IN ANALYZING ENGLISH TEXTS. 168 JPRS-241 P. 69
689	PS IN THE RUSSIAN LANGUAGE.	ESTABLISHING	A SYNTACTIC RELATIONSHIP OF PREPOSITIONAL GROU 689 JPRS-13173 P. 155
130	METHOOS OF BREAKING DOWN A	SYNTACTIC	WHOLE. 130 JPRS-241 P. 26
722	ESTABLISHING CORRESPONDENCES ( FOR AUTOMATIC	SYNTACTICAL	ANALYSIS ). TWO OPERATORS FOR 722 JPRS-13444
748	SYNTACTICAL INOICATORS FOR WORDS AND	SYNTACTICAL	ANALYSIS OF CLAUSES. 748 JPRS-13543 P. 315
750	THE PRINCIPLES OF	SYNTACTICAL	ANALYSIS OF THE TARTAR LANGUAGE. 750 JPRS-13543 P. 355
746	ASES THROUGH FORMAL ANAL/ ON ESTABLISHING THE	SYNTACTICAL	CONNECTIONS OF PREPOSITIONAL PHR 746 JPRS-13543 P. 289
611	ESCRPTION OF CONTEXT IN/ THE ELIMINATION OF	SYNTACTICAL	HOMONYMY ON THE BASIS OF FORMAL O 611 JPRS-10777 P. 38
748	ICAL ANALYSIS OF CLAUSES.	SYNTACTICAL	INOICATORS FOR WORDS AND SYNTACT 748 JPRS-13543 P. 315
471	THE STRUCTURE OF THE VIETNAMESE VERB	SYNTAGMA.	471 JPRS-6543 P. 120



585	A MACHINE TRANSLATION/ DESCRIPTION OF RUSSIAN SYNTAGMAS I IN CONNECTION WITH THE CONSTRUCTION OF	585	JPRS-10429
687		687	JPRS-13173 P. 120
157		157	JPRS-241 P. 58
248	RUSSIAN SYNTAGMATIC ANALYSIS.	248	JPRS-893 P. 49
782	THE CONCEPT OF EXPRESSION AND SYNTAGMATIC ANALYSIS.	782	JPRS-13790 P. 49
708	SYNTHESIZING SENTENCES IN MT ON THE BASIS OF SYNTAGMATIC ANALYSIS. A METHOD OF	708	JPRS-13197
106	ON ENGLISH TO RUSSIAN. CERTAIN QUESTIONS OF SYNTAX FOR MACHINE TRANSLATION.	106	JPRS-68 P. 48
371	IC COMPUTER. SYNTAX IN CONNECTION WITH MACHINE TRANSLATION FR	371	JPRS-3599 P. 50
651		651	JPRS-11911
693	SOME PROBLEMS OF SYNTHESIS FOR AUTOMATIC DIGITAL MACHINES.	693	JPRS-13173 P. 228
640	ON SYNTHESIS OF A SIMPLE RUSSIAN SENTENCE.	640	JPRS-11699
657	N ELECTRONIC COMPUTER PRESENTED TO IT. THE SYNTHESIS OF AN ABSTRACT AUTOMATON BY AN EVENT ON A	657	JPRS-12047
772	TRANSLATION INTO RUSSIAN. SYNTHESIS OF FORMS OF RUSSIAN WORDS DURING MACHINE	772	JPRS-13761 P. 84
752	WORD ORDER IN INDEPENDENT SYNTHESIS OF RUSSIAN SENTENCES.	752	JPRS-13543 P. 376
156	SLATION. SYNTHESIS OF RUSSIAN TEXT MATTER.	156	JPRS-241 P. 58
694	THE SYNTHESIS OF RUSSIAN VERB FORMS IN MACHINE TRAN	694	JPRS-13173 P. 231
158	FORM-GENERATING IN SYNTHESIS OF RUSSIAN WORDS.	158	JPRS-241 P. 59
506	NEW METHOD OF SPEECH SPECTRUM SYNTHESIS.	506	JPRS-6997 P. 6
753	IN A SENTENCE IN INDEPENDENT RUSSIAN LANGUAGE SYNTHESIS. AN ALGORITHM FOR ORDERING WORDS	753	JPRS-13543 P. 387
264	AN INTERMEDIARY LANGUAGE. THE STRUCTURE OF SYNTHESIZING RULES IN MACHINE TRANSLATION USING	264	JPRS-893 P. 81
782	SYNTAGMATIC ANALYSIS. A METHOD OF SYNTHESIZING SENTENCES IN MT ON THE BASIS OF	782	JPRS-13790 P. 49
637		637	JPRS-11483 P. 157
490	V/ THE PLACE OF LINGUISTICS IN THE SCIENTIFIC SYSTEM AND THE USE IN LINGUISTICS OF METHODS	490	JPRS-6732 P. 1
759	CTERS. AN EXPERIMENT IN CONSTRUCTING A SYSTEM FOR GRAPHIC ANALYSIS OF CHINESE CHARA	759	JPRS-13543 P. 503
671	TO BE EMPLOYED IN AN EXPERIMENTAL MECHANIZED SYSTEM FOR LITERATURE SEARCHING IN THE FIELD OF	671	JPRS-13055
568	G TO STRUCTURAL CHARACTERISTICS/ THE ' FILTER ' SYSTEM FOR SEARCHING FOR CHEMICAL COMPOUNDS ACCORDING	568	JPRS-8991
740	IS OF CHINESE TEXT MATTER IN MACHINE TRANSLATION/ A SYSTEM OF INDEPENDENT CONFIGURATIONAL ANALYSIS	740	JPRS-13543 P. 165
653	NG AND LOGICAL MACHINE WITH A/ SELECTION OF A SYSTEM OF INSTRUCTIONS FOR A THREE- ADDRESS COMPUTI	653	JPRS-11985
531	CHEMICAL COMPOUNDS. A SYSTEM OF RECORDING AND SEARCHING CLASSES OF C	531	JPRS-8479 P. 55
136		136	JPRS-241 P. 34
231	NOTES ON THE CASE A SYSTEM OF RECORDING SPEECH FOR ORAL TRANSLATION	231	JPRS-893 P. 21
692	Y OF CERTAIN CONTRAPOSITIONS IN THE INFLEXION SYSTEM OF RUSSIAN NOUNS.	692	JPRS-13173 P. 213
473	OF HOMONYMY IN MACHINE TRANSLATION/ DESCRIPTION OF THE CASE SYSTEM OF THE RUSSIAN NOUN. ( CERTAIN PROBLEMS	473	JPRS-6588 P. 1
601	F APPLYING S. R. RANGANATHAN'S CLASSIFICATION SYSTEM TO THE ORGANIZATION AND RETRIEVAL OF I	601	JPRS-10597 P. 21
115	THE SEQUENCE IN BUILDING A LANGUAGE SYSTEM.	115	JPRS-241 P. 7
554	FORMULATION OF A DOCUMENTATION SYSTEM.	554	JPRS-8938 P. 29
558	THE ' L'UNITE ' DOCUMENTATION SYSTEM.	558	JPRS-8938 P. 43
638	TO STANDARD FORM AND STRUCTURAL FORMULAS INTO SYSTEMATIC NAMES. /ORGANIC COMPOUND NAMES IN	638	JPRS-11483 P. 171
683	ICS AS A THEORY OF RELATIONS BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS AND ITS MODERN PRACTICAL APPLICATION.	683	JPRS-13173 P. 1
796	SELF-ORGANIZING SYSTEMS AND THE ABSTRACT THEORY OF COMPUTERS.	796	JPRS-14624
225	I/ A THEORY OF THE RELATIONS BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS AND THE PRINCIPLES OF COMPARATIVE HISTOR	225	JPRS-893 P. 3
350	NTITY OF COORDINATE DESCRIPTIONS OF IMAGES IN SYSTEMS FOR RECOGNITION OF VISIBLE PATTERNS ( CHARAC	350	JPRS-3570
530	REACTIONS AND CERTAIN METHODS OF PROCESSING / SYSTEMS FOR RECORDING INFORMATION ON ORGANIC R	530	JPRS-8479 P. 23
526	ORGANIC CHEMISTRY. ON CERTAIN SYSTEMS FOR RECORDING STRUCTURAL FORMULAS IN O	526	JPRS-8372 P. 36
199	MACHINE TRANSLATION AND THE ESTABLISHMENT OF SYSTEMS OF AGREEMENTS BETWEEN LANGUAGES.	199	JPRS-487 P. 27
545	HISTORICAL NOTES ABOUT THE SYSTEMS OF DOCUMENTATION.	545	JPRS-8938 P. 4
436	WHAT IS THE DIFFERENCE BETWEEN SIGN SYSTEMS.	436	JPRS-6347 P. 26
737	ESTABLISHING CORRESPONDENCES BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS. MACHINE TRANSLATION AND ES	737	JPRS-13543 P. 57
630	EMATICAL LOGIC THEORIES OF INFORMATION SEARCH SYSTEMS. /POSSIBILITIES OF CONSTRUCTING MATH	630	JPRS-11483 P. 17
716	ING A READING DEVICE ). CLASSIFICATION OF A TABLE OF RUSSIAN GRAPHEMES ( ON THE PROBLEM OF	716	JPRS-13256
751	A TABLE OF TARTAR-RUSSIAN CORRESPONDENCES.	751	JPRS-13543 P. 366
361	DEVICE FOR RECORDING IMAGES ON PUNCHED TAPE.	361	JPRS-3598 P. 23
750	THE PRINCIPLES OF SYNTACTICAL ANALYSIS OF THE TARTAR LANGUAGE.	750	JPRS-13543 P. 355
751	A TABLE OF TARTAR-RUSSIAN CORRESPONDENCES.	751	JPRS-13543 P. 366
221	THE FIELD OF LOGIC. URGENT TASKS OF SCIENTIFIC RESEARCH AND EDUCATIONAL WORK IN	221	JPRS-863
337	C AND TECHNICAL INFORMATION AND ITS IMMEDIATE TASKS. THE ALL-UNION INSTITUTE OF SCIENTIFI	337	JPRS-3433 P. 1
356	ENCE ON UTILIZATION OF TECHNICAL EQUIPMENT IN TEACHING FOREIGN LANGUAGES. CONFER	356	JPRS-3597 P. 8
212	SCIENTIFIC AND TECHNICAL CONFERENCE ON CYBERNETICS.	212	JPRS-662 P. 1
356	ES. CONFERENCE ON UTILIZATION OF TECHNICAL EQUIPMENT IN TEACHING FOREIGN LANGUAG	356	JPRS-3597 P. 8
337	THE ALL-UNION INSTITUTE OF SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION AND ITS IMMEDIATE TASKS.	337	JPRS-3433 P. 1
484	ON. TECHNICAL INFORMATION BUREAUS IN THE SOVIET UNI	484	JPRS-6680 P. 2
485	ORGANIZATION OF TECHNICAL INFORMATION IN THE SOVIET UNION.	485	JPRS-6680 P. 28
160	TRANSLATION METHODS TO THE LEXICAL CODING OF TELEGRAPHIC AND TELEPHONIC COMMUNICATIONS. /INE	160	JPRS-241 P. 62
160	MODS TO THE LEXICAL CODING OF TELEGRAPHIC AND TELEPHONIC COMMUNICATIONS. /INE TRANSLATION MET	160	JPRS-241 P. 62
257	THE CATEGORIES OF NUMBER IN NOUNS AND TENSE IN VERBS IN THE INTERMEDIARY LANGUAGE.	257	JPRS-893 P. 73
491	THE TERMS ' STABILITY ' AND ' IDIOMACY '. 491	491	JPRS-6732 P. 11
597	N BY THE AJDUKIEWICZ-BAR-HILLEL METHOD AND IN TERMS OF CONFIGURATIONAL ANALYSIS. /TRANSLATIO	597	JPRS-10576 P. 42
673	SED ON STEP-BY-STEP CODING OF THE MEANINGS OF TERMS. /A VOCABULARY OF AN INFORMATION LANGUAGE	673	JPRS-13056
366	PROBLEMS IN COMPILING FREQUENCY DICTIONARY AND TEXT ). SOME PROCEDURAL P	366	JPRS-3599 P. 16
740	DEPENDENT CONFIGURATIONAL ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER IN MACHINE TRANSLATION. /M OF IN	740	JPRS-13543 P. 165
807	COMBINATIONS THROUGH STATISTICAL ANALYSIS OF TEXT MATTER. DETERMINING LETTER	807	JPRS-15839 P. 20
752	SENTENCES IN INDEPENDENT SYNTHESIS OF RUSSIAN TEXT MATTER. THE CONSTRUCTION OF	752	JPRS-13543 P. 376
742	MONYMY DURING INDEPENDENT ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER. ON SOLVING CONVERSION HO	742	JPRS-13543 P. 217
741	GLOSSARY FOR INDEPENDENT ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER. THE STRUCTURE AND NATURE OF A	741	JPRS-13543 P. 209
739	FOR AUTOMATIC ANALYSIS OF RUSSIAN SCIENTIFIC TEXT MATTER. /ARO OPERATORS FOR AN ALGORITHM	739	JPRS-13543 P. 103
731	VERB STEMS FOR AUTOMATIC ANALYSIS OF RUSSIAN TEXT MATTER. /PROACH TO THE DETERMINATION OF	731	JPRS-13514 P. 303
706	ACTING BASED ON A STATISTICAL ANALYSIS OF THE TEXT. AUTOMATIC ABSTR	706	JPRS-13196
362	LYSIS OF THREE-LETTER COMBINATIONS IN RUSSIAN TEXT. STATISTICAL ANA	362	JPRS-3598 P. 31
697	ONYMY OF PARTS OF SPEECH IN ANALYZING ENGLISH TEXT. WORD TREATMENT WITH HOM	697	JPRS-13173 P. 305
699	LE WAY OF SIMPLIFYING STRUCTURE OF A LANGUAGE TEXT. ON ANALYSIS AND A POSSIB	699	JPRS-13173 P. 325
511	MATICAL CONFIGURATION IN ENGLISH MATHEMATICAL TEXT. STATISTICAL INVESTIGATION OF GRAM	511	JPRS-8026 P. 40
144	F THE PROBLEM ). ANCIENT TEXTS AND MACHINE TRANSLATION ( A FORMULATION O	144	JPRS-241 P. 44
476	TRANSLITERATION OF RUSSIAN TEXTS INTO LATIN LETTERS.	476	JPRS-6588 P. 45
164	AN ALGORITHM FOR TRANSLATING ENGLISH TEXTS ON RADIO ENGINEERING INTO RUSSIAN.	164	JPRS-241 P. 67
132	LINGUISTIC STATISTICS FROM RUSSIAN TEXTS.	132	JPRS-241 P. 30
579	IONAL INSTRUCTIONS FOR DIAGRAMMING SCIENTIFIC TEXTS. PROVIS	579	JPRS-10367 P. 38
168	L AND SYNTACTIC HOMONYMY IN ANALYZING ENGLISH TEXTS. ELIMINATION OF MORPHOLOGICA	168	JPRS-241 P. 69
468	CTIONARY, BASED ON MATERIAL FROM MATHEMATICAL TEXTS. ON THE RUSSIAN FREQUENCY D	468	JPRS-6543 P. 86
167	NECTIONS FOR FORMULAS IN RUSSIAN MATHEMATICAL TEXTS. DETERMINATION OF SYNTACTIC CON	167	JPRS-241 P. 68
691	NECTIONS FOR FORMULAS IN RUSSIAN MATHEMATICAL TEXTS. ESTABLISHMENT OF SYNTACTIC CON	691	JPRS-13173 P. 203



311 AND AUTOMATION OF THE PROCESS OF PROGRAMMING THEM. /R DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS 311 JPRS-1145 P. 27  
665 LAR HYSTERESIS LOOPS AND METHODS OF MEASURING THEM. /SE PROPERTIES OF FERRITE CORES WITH RECTANGU 665 JPRS-12133  
129 HEGEL'S THEOREM AND LINGUISTIC PARADOXES. 129 JPRS-241 P. 25  
269 ON- LOGICAL LANGUAGES FOR A MACHINE SEARCH THEOREMS AND DEDUCTION OF EFFECTS. /G INFORMATI 269 JPRS-893 P. 87  
593 CERTAIN THEOREMS OF FORMAL MORPHOLOGY. 593 JPRS-10576 P. 1  
19B THEORETICAL AND APPLIED LINGUISTICS. 198 JPRS-487 P. 25  
139 S TO THE PROBLEMS AND METHODS OF CONTEMPORARY THEORETICAL LINGUISTICS IN ANCIENT INDIAN GRAMM 139 JPRS-241 P. 37  
501 OK SEMASIOLOGIYA ( SEMASIOLOGY ). SOME THEORETICAL POSITIONS OF V. A. ZVEGINTSEV'S BO 501 JPRS-6938 P. 11  
417 REMARKS ON THE ' INTRODUCTION ' ( TO ' THEORETICAL PROBLEMS OF LINGUISTICS ' ). 417 JPRS-6236 P. 12  
418 CONCERNING THE PROBLEMATIC REPORT ON ' THEORETICAL PROBLEMS OF LINGUISTICS '. 418 JPRS-6236 P. 29  
416 THEORETICAL PROBLEMS OF LINGUISTICS. 416 JPRS-6236 P. 1  
233 NOTION OF A ' SET OF MARKED PHRASES ' IN THE THEORETICAL SET CONCEPT OF O. S. KULAGINA. /THE 233 JPRS-893 P. 24  
22B LANGUAGE ON THE BASIS OF ITS STATISTICAL AND THEORETICAL-SET STRUCTURE. MOODELING A 22B JPRS-893 P. 12  
630 SIBILITIES OF CONSTRUCTING MATHEMATICAL LOGIC THEORIES OF INFORMATION SEARCH SYSTEMS. /POS 630 JPRS-11483 P. 17  
281 INFORMATION THEORY AND LINGUISTICS. 281 JPRS-893 P. 102  
394 INFORMATION THEORY AND LINGUISTICS. 394 JPRS-3796 P. 12  
359 SOME PROBLEMS IN THE THEORY OF CODING. 359 JPRS-3598 P. 1  
796 SELF-ORGANIZING SYSTEMS AND THE ABSTRACT THEORY OF COMPUTERS. 796 JPRS-14624  
127 LYING IT TO THE THEORY OF TRANSLAT/ A GENERAL THEORY OF DEFINITION AND THE POSSIBILITY OF APP 127 JPRS-241 P. 23  
277 THE THEORY OF EQUIVALENT CODES. 277 JPRS-893 P. 98  
577 A THEORY OF C-ORDERS. 577 JPRS-10367 P. 8  
764 CEPTRONS. THEORY OF INSTRUCTION FOR ONE CLASS OF DISCRETE PER 764 JPRS-13725  
408 BASIC THEORY OF PATTERN RECOGNITION ( I ). 408 JPRS-6135 P. 1  
409 BASIC THEORY OF PATTERN RECOGNITION ( II ). 409 JPRS-6135 P. 21  
410 CHINE. THEORY OF PATTERN RECOGNITION AND A READING MA 410 JPRS-6135 P. 49  
126 UISTIC RELATIONSHIP. THE THEORY OF PROBABILITY AND DETERMINATION OF LING 126 JPRS-241 P. 22  
683 NO ITS MODERN PRACTICAL APP/ LINGUISTICS AS A THEORY OF RELATIONS BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS A 683 JPRS-13173 P. 1  
20B NING GRAMMATICAL CONCEPTS ON THE BASIS OF THE THEORY OF SETS. ONE METHOD OF OEFI 20B JPRS-646 P. 1  
225 AND THE PRINCIPLES OF COMPARATIVE HISTORI/ A THEORY OF THE RELATIONS BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS 225 JPRS-893 P. 3  
134 A FORMAL THEORY OF THE SENTENCE. 134 JPRS-241 P. 31  
412 OF A. V. FEDEROV'S BOOK ' INTRODUCTION TO THE THEORY OF TRANSLATION '. REVIEW 412 JPRS-6152 P. 1  
224 CS. A GENERAL LINGUISTIC THEORY OF TRANSLATION AND MATHEMATICAL LINGUISTI 224 JPRS-893 P. 1  
127 ION AND THE POSSIBILITY OF APPLYING IT TO THE THEORY OF TRANSLATION DEVICES. /EORY OF OEFINIT 127 JPRS-241 P. 23  
120 E TRANSLATION. A GENERAL THEORY OF TRANSLATION IN CONNECTION WITH MACHIN 120 JPRS-241 P. 15  
541 ON THE THEORY OF WORD SUBCLASSES. 541 JPRS-6505 P. 14  
547 INFORMATION THEORY. 547 JPRS-8938 P. 8  
346 COMMUNICATION THEORY. 346 JPRS-3502 P. 40  
203 SOVIETS SAY MACHINE TRANSLATORS TO BE COMMON THING BY 1960. 203 JPRS-487 P. 33  
690 ON ANALYSIS OF THIRD-PERSON PRONOUN. 690 JPRS-13173 P. 192  
653 / SELECTION OF A SYSTEM OF INSTRUCTIONS FOR A THREE- ADDRESS COMPUTING AND LOGICAL MACHINE WITH A 653 JPRS-11985  
362 STATISTICAL ANALYSIS OF THREE-LETTER COMBINATIONS IN RUSSIAN TEXT. 362 JPRS-3598 P. 31  
461 ISTIC UTTERANCE OF RUSSIAN/ STATISTICS ON THE TIME DISTRIBUTION OF SEGMENTS OF THE CHARACTER 461 JPRS-6543 P. 31  
649 E FREQUENCY OF RANOM/ THE DEPENDENCE OF THE TIME OF CALCULATION ON THE STEP LENGTH AND TH 649 JPRS-11844 P. 15  
465 PROBABILITY DETERMINATION OF LINGUISTIC TIME. 465 JPRS-6543 P. 57  
232 PASIGRAPHY WITH THE MATHEMATICAL SIGNS OF TIROYAN. 232 JPRS-893 P. 23  
52B HE PROBLEM OF SEARCHING CHEMICAL ABSTRACTS BY TITLE. T 52B JPRS-8479 P. 1  
686 NGUAGES. ON TRANSLATION OF TITLES OF CHEMICAL PAPERS INTO INFORMATION LA 686 JPRS-13173 P. 99  
268 MACHINE SEARCH OF TITLES. 268 JPRS-893 P. 86  
422 INTRODUCTION ( TO LA TRAOUCTION AUTOMATIQUE ). 422 JPRS-6239 P. 1  
762 EXPERIMENTS IN TRAINING A MACHINE TO DISTINGUISH VISUAL SHAPES. 762 JPRS-13694  
137 LANGUAGE TRAINING FOR BLIND DEAF-MUTES. 137 JPRS-241 P. 35  
714 AN OUTLINE OF A SEMANTIC LANGUAGE FOR TRANSCRIPTION 714 JPRS-13254  
395 WHAT IS TRANSFORM ANALYSIS. 395 JPRS-3796 P. 32  
401 VE RELATIONS BETWEEN WORDS ( AN EXPERIMENT IN TRANSFORMATION ANALYSIS ). /ISHMENT OF DERIVATI 401 JPRS-6094 P. 1  
622 LOGICAL PROBLEMS TO AN OPTIMAL FORM. ON THE TRANSFORMATION OF PROGRAMS FOR SOLVING COMPLEX 622 JPRS-11088 P. 1  
49B ON TRANSFORMATIONS OF PROGRAM FLOW DIAGRAMS. 498 JPRS-6868  
164 INTO RUSSIAN. AN ALGORITHM FOR TRANSLATING ENGLISH TEXTS ON RADIO ENGINEERING 164 JPRS-241 P. 67  
145 AN ALGORITHM FOR TRANSLATING FRENCH INTO RUSSIAN ELECTRONICALLY. 145 JPRS-241 P. 45  
251 THE TREATMENT OF COORDINATING CONJUNCTIONS IN TRANSLATING FROM INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIA 251 JPRS-893 P. 63  
766 ON LANGUAGE FOR GEOMETRY AND AN ALGORITHM FOR TRANSLATING FROM RUSSIAN LANGUAGE INTO AN INFO 766 JPRS-13761 P. 1  
444 SIAN. AN ALGORITHM FOR TRANSLATING FROM THE ENGLISH LANGUAGE INTO RUS 444 JPRS-6492 P. 41  
661 THE TRANSLATING MACHINE. 661 JPRS-12049  
702 SOME PRELIMINARY REQUIREMENTS FOR A THE TRANSLATING MACHINE. 702 JPRS-13194  
634 FORMULAS. ALGORITHMIC APPROACHES TO THE TRANSLATING OF INORGANIC COMPOUND NAMES INTO 634 JPRS-11483 P. 134  
632 EMISTRY INTO CANONICAL NOTA/ AN ALGORITHM FOR TRANSLATING STRUCTURAL FORMULAS IN ORGANIC CH 632 JPRS-11483 P. 63  
367 OF THE RUSSIAN VERB FROM CONTEXT ( IN MACHINE TRANSLATION ). OETERMINING ASPECT 367 JPRS-3599 P. 29  
732 ONYMY OF MORPHEMES OURING ANALYSIS IN MACHINE TRANSLATION ). /AGE ( FOR OISTINCTION OF HOM 732 JPRS-13514 P. 313  
473 UN. ( CERTAIN PROBLEMS OF HOMONYMY IN MACHINE TRANSLATION ). /E CASE SYSTEM OF THE RUSSIAN NO 473 JPRS-6588 P. 1  
195 F PANOV'S AVTOMATICHESKIY PEREVOD ( AUTOMATIC TRANSLATION ).EXTRACTS FROM THE SECONO EDITION O 195 JPRS-487 P. 1  
144 ANCIENT TEXTS AND MACHINE TRANSLATION ( A FORMULATION OF THE PROBLEM ). 144 JPRS-241 P. 44  
404 A. KENT'S ' MACHINE LITERATURE SEARCHING AND TRANSLATION '. REVIEW OF 404 JPRS-6094 P. 26  
412 EOEROV'S BOOK ' INTRODUCTION TO THE THEORY OF TRANSLATION '. REVIEW OF A. V. F 412 JPRS-6152 P. 1  
679 SOME PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION ABROAD. 679 JPRS-13135  
585 CONNECTION WITH THE CONSTRUCTION OF A MACHINE TRANSLATION ALGORITHM ). /F RUSSIAN SYNTAGMAS ( IN 585 JPRS-10429  
779 R/ AN INFORMATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND A TRANSLATION ALGORITHM FROM RUSSIAN TO THE INFO 779 JPRS-13790 P. 5  
520 RUSSIAN-GEORGIAN MACHINE TRANSLATION ALGORITHM. 520 JPRS-8313  
166 A FRENCH-RUSSIAN TRANSLATION ALGORITHM. 166 JPRS-241 P. 68  
241 SYMBOLIC RECORDING OF A MACHINE TRANSLATION ALGORITHM. 241 JPRS-893 P. 35  
447 USSIAN MACHINE TRANSLATION. FRENCH-TO-RUSSIAN TRANSLATION ALGORITHM. FRENCH-TO-R 447 JPRS-6494 P. 14  
311 ROCESS OF PROGRAMMIN/ OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS AND AUTOMATION OF THE P 311 JPRS-1145 P. 27  
365 OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS. 365 JPRS-3599 P. 5  
385 OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS. 385 JPRS-3758 P. 1  
239 OPERATOR DESCRIPTION OF TRANSLATION ALGORITHMS. 239 JPRS-893 P. 33  
245 EMATICAL LANGUAGE MODELS AND THE STRUCTURE OF TRANSLATION ALGORITHMS. FORMAL MAT 245 JPRS-893 P. 42  
340 ON FOR THE STUDY AND DEVELOPMENT OF AUTOMATIC TRANSLATION AND APPLIED LINGUISTICS. ASSOCIATI 340 JPRS-3474  
560 MMON POINTS BETWEEN THE PROBLEMS OF AUTOMATIC TRANSLATION AND AUTOMATIC OCCUMENTATION. CO 560 JPRS-B93B P. 46  
737 S BETWEEN LANGUAGE SYSTEMS. MACHINE TRANSLATION AND ESTABLISHING CORRESPON- ENCE 737 JPRS-13543 P. 57  
110 THE METALANGUAGE OF MACHINE TRANSLATION AND ITS APPLICATION. 110 JPRS-241 P. 1  
316 META-LANGUAGE OF MACHINE TRANSLATION AND ITS APPLICATION. 316 JPRS-2150 P. 26  
495 ISSUE OF YUGOSLAV JOURNAL DEVOTED TO MACHINE TRANSLATION AND LANGUAGE STATISTICS. ENTIRE 495 JPRS-6732 P. 46

224	A GENERAL LINGUISTIC THEORY OF	TRANSLATION AND MATHEMATICAL LINGUISTICS.	224 JPRS-893 P. 1
249	INTERMEDIARY LANGUAGE FOR MACHINE	TRANSLATION AND PRINCIPLES OF ITS CONSTRUCTION.	249 JPRS-893 P. 52
373	BIBLIOGRAPHY OF ARTICLES ON MACHINE	TRANSLATION AND RELATED DISCIPLINES, 1957-1958	373 JPRS-3599 P. 55
199	AGREEMENTS BETWEEN LANGUAGES.	MACHINE TRANSLATION AND THE ESTABLISHMENT OF SYSTEMS OF	199 JPRS-487 P. 27
107	LANGUAGE.	MACHINE TRANSLATION AND THE PROBLEM OF AN INTERMEDIARY L	107 JPRS-68 P. 58
515	F THE MEETINGS OF THE ASSOCIATION FOR MACHINE	TRANSLATION AND THE SEMINAR ON SEMIOTICS AND S	515 JPRS-8026 P. 57
335	LEMS OF WORK-ORDER IN RUSSIAN-CHINESE MACHINE	TRANSLATION AND THEIR SOLUTIONS.	PROB 335 JPRS-3356
425	AUTOMATIC	TRANSLATION AROUND THE WORLD.	425 JPRS-6239 P. 16
431	AUTOMATIC	TRANSLATION AROUND THE WORLD.	431 JPRS-6240 P. 14
496		TRANSLATION BY AN ELECTRONIC MACHINE.	496 JPRS-6732 P. 48
696	THM OF ANALYSIS OF THE ENGLISH LANGUAGE ( FOR	TRANSLATION BY MEANS OF AN INTERMEDIARY LANG	696 JPRS-13173 P. 281
399	AUTOMATIC	TRANSLATION BY THE ' YAMATO ' COMPUTER.	399 JPRS-3948
597	BLSHMENT OF SYNTACTIC CONNECTIONS IN MACHINE	TRANSLATION BY THE AJOUKIEWICZ-BAR-HILLEL MET	597 JPRS-10576 P. 42
774	CH UNIT, CAMBRIDGE, / ESSAYS ON AND IN MACHINE	TRANSLATION BY THE CAMBRIDGE LANGUAGE RESEAR	774 JPRS-13761 P. 102
127	E POSSIBILITY OF APPLYING IT TO THE THEORY OF	TRANSLATION DEVICES. /EDRY OF DEFINITION AND TH	127 JPRS-241 P. 23
510	FRENCH-TO-RUSSIAN MACHINE	TRANSLATION EXPERIMENTS.	510 JPRS-8026 P. 27
118	THE SIGNIFICANCE OF MACHINE	TRANSLATION FOR LINGUISTICS.	118 JPRS-241 P. 13
142	STEMS IN CONSTRUCTING AN ALGORITHM OF MACHINE	TRANSLATION FOR SPANISH ( A STATISTICAL INQUIRY	142 JPRS-241 P. 42
288	GRAMMATICAL ANALYSIS IN MACHINE	TRANSLATION FROM CHINESE INTO RUSSIAN.	288 JPRS-925 P. 83
756	ANALYSIS OF AUXILIARY WORDS IN BINARY MACHINE	TRANSLATION FROM CHINESE TO RUSSIAN.	AN 756 JPRS-13543 P. 436
755	SIS OF CLOSED CONSTRUCTIONS IN BINARY MACHINE	TRANSLATION FROM CHINESE TO RUSSIAN.AN ANALY	755 JPRS-13543 P. 423
150	THE PROGRAMMING OF	TRANSLATION FROM ENGLISH INTO RUSSIAN.	150 JPRS-241 P. 50
170	AN ALGORITHM OF MACHINE	TRANSLATION FROM ENGLISH INTO RUSSIAN.	170 JPRS-241 P. 71
209	ROBLEMS IN DISTINGUISHING HOMONYMS IN MACHINE	TRANSLATION FROM ENGLISH INTO RUSSIAN.	P 209 JPRS-646 P. 19
285	CTIONARY AND GRAMMATICAL ROUTINES FOR MACHINE	TRANSLATION FROM ENGLISH INTO RUSSIAN. /THE DI	285 JPRS-925 P. 36
106	UESTIONS OF SYNTAX IN CONNECTION WITH MACHINE	TRANSLATION FROM ENGLISH TO RUSSIAN.	CERTAIN Q 106 JPRS-68 P. 48
103		MACHINE TRANSLATION FROM FRENCH TO RUSSIAN.	103 JPRS-68 P. 9
655	THE PROGRAM.	ON MACHINE TRANSLATION FROM FRENCH TO RUSSIAN, OESCRPTION OF	655 JPRS-12046
205	MACHINE	TRANSLATION FROM FRENCH.	205 JPRS-621 P. 1
210	MACHINE	TRANSLATION FROM HUNGARIAN INTO RUSSIAN.	210 JPRS-646 P. 28
256	RY LANGUAGE. THE CALCULATION OF VALENCES IN	TRANSLATION FROM INPUT LANGUAGE INTO INTERMEDIA	256 JPRS-893 P. 73
289	SOME PRINCIPLES IN MACHINE	TRANSLATION FROM JAPANESE INTO RUSSIAN.	289 JPRS-925 P. 93
161	SOME PROBLEMS IN MACHINE	TRANSLATION FROM JAPANESE INTO RUSSIAN.	161 JPRS-241 P. 63
325	MACHINE	TRANSLATION FROM JAPANESE INTO RUSSIAN.	325 JPRS-2150 P. 161
191	THE AUTOMATIZATION OF	TRANSLATION FROM ONE LANGUAGE TO ANOTHER.	191 JPRS-379
270	ATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND THE RULES FOR	TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO AN INFORMATION LA	270 JPRS-893 P. 90
685	ATION LANGUAGE FOR GEOMETRY AND ALGORITHM FOR	TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO INFORMATION LAN	685 JPRS-13173 P. 52
512	MPLEISHMENT OF THE FIRST EXPERIMENT IN MACHINE	TRANSLATION FROM RUSSIAN TO CHINESE. /FUL ACCO	512 JPRS-8026 P. 51
284	ANALYSIS OF PUNCTUATION MARKS IN MACHINE	TRANSLATION FROM RUSSIAN.	284 JPRS-925 P. 25
172	ANALYSIS OF PUNCTUATION MARKS DURING MACHINE	TRANSLATION FROM RUSSIAN.	172 JPRS-241 P. 73
183	THE GENERAL PRINCIPLES OF MACHINE	TRANSLATION FROM THE CHINESE LANGUAGE.	183 JPRS-319 P. 10
743	INDEPENDENT GRAMMATICAL ANALYSIS FOR MACHINE	TRANSLATION FROM THE GERMAN LANGUAGE. /RE OF	743 JPRS-13543 P. 231
768	ORITHM FOR GRAMMATICAL ANALYSIS ( FOR MACHINE	TRANSLATION FROM THE RUSSIAN LANGUAGE ). /ALG	768 JPRS-13761 P. 28
120	ION.	A GENERAL THEORY OF TRANSLATION IN CONNECTION WITH MACHINE TRANSLAT	120 JPRS-241 P. 15
280	AUTOMATIC PROGRAMMING AS	TRANSLATION IN FORMAL LANGUAGES.	280 JPRS-893 P. 101
344	PROBLEMS OF MACHINE	TRANSLATION IN MOSCOW.	344 JPRS-3502 P. 16
379	CONFERENCE ON MACHINE	TRANSLATION IN SWEDEN.	379 JPRS-3629 P. 17
303	RESEARCH ON MACHINE	TRANSLATION IN THE CHINESE PEOPLE'S REPUBLIC.	303 JPRS-1131
343	ERENCE ON MATHEMATICAL LINGUISTICS/ MACHINE	TRANSLATION IN THE USSR ( EXPERIENCE AT THE CON	343 JPRS-3502 P. 4
215	WORK ON MACHINE	TRANSLATION IN THE USSR.	215 JPRS-662 P. 11
720	SOME PROBLEMS OF MACHINE	TRANSLATION IN THE USSR.	720 JPRS-13439
508	S AND SUGGESTIONS RELATIVE TO WORK ON MACHINE	TRANSLATION IN THE USSR.	SOME REMARK 508 JPRS-8026 P. 1
657	ESIS OF FORMS OF RUSSIAN WORDS DURING MACHINE	TRANSLATION INTO RUSSIAN.	SYNTH 657 JPRS-12047
201	CHINESE-TO-RUSSIAN MACHINE	TRANSLATION IS PROGRESSING.	201 JPRS-487 P. 31
240	TORY FOR M/ DEVELOPMENT OF A SYMBOLIC MACHINE	TRANSLATION LANGUAGE IN THE EXPERIMENTAL LABORA	240 JPRS-893 P. 34
389	THE JAPANESE	TRANSLATION MACHINE ' YAMATO '.	389 JPRS-3758 P. 61
397	THE	TRANSLATION MACHINE OF P. P. TROYANSKIY.	397 JPRS-3797
348	THE	TRANSLATION MACHINE OF P. P. TROYANSKIY.	348 JPRS-3532
503	MECHANICAL TRANSLATION MACHINE.		503 JPRS-6968
160	LEGGRAPHIC AND TELEPH/ APPLICATIONS OF MACHINE	TRANSLATION METHODS TO THE LEXICAL COOING OF TE	160 JPRS-241 P. 62
159	GRAMMATICAL ANALYSIS FOR MACHINE	TRANSLATION OF CHINESE INTO RUSSIAN.	159 JPRS-241 P. 60
307	MACHINE	TRANSLATION OF CHINESE INTO RUSSIAN.	307 JPRS-1133
174	RUSSIAN.	MACHINE TRANSLATION OF COMPOUND NOUNS FROM GERMAN INTO	174 JPRS-241 P. 76
286	AN.	MACHINE TRANSLATION OF GERMAN COMPOUND NOUNS INTO RUSSI	286 JPRS-925 P. 64
767	NE.	EXPERIMENT OF MULTILINGUAL TRANSLATION OF NUMERALS ON THE ' URAL ' MACHI	767 JPRS-13761 P. 19
638	NANDARD FORM AND STRUCTURA/ AUTOMATION OF THE	TRANSLATION OF ORGANIC COMPOUND NAMES INTO S	638 JPRS-11483 P. 171
757	THE LINGUISTIC PROBLEMS OF	TRANSLATION OF POETRY.	757 JPRS-13543 P. 448
686	INFORMATION LANGUAGES.	ON TRANSLATION OF TITLES OF CHEMICAL PAPERS INTO	686 JPRS-13173 P. 99
609	I TO 999999.COMPOSITION OF ALGORITHMS FOR THE	TRANSLATION OF WHOLE NUMBER DESIGNATIONS FROM	609 JPRS-10777 P. 1
165	AUTOMATIZATION OF	TRANSLATION PROGRAMMING.	165 JPRS-241 P. 67
406	RUSSIAN-TO-GEORGIAN MACHINE	TRANSLATION PROGRESSING.	406 JPRS-6094 P. 29
591	FFECTIVENESS OF GENERAL-PURPOSE COMPUTERS FOR	TRANSLATION PURPOSES.	E 591 JPRS-10509
213	MISSION ON APPLIED LINGUISTICS AND MACHINE	TRANSLATION SET UP IN ARMENIA.	213 JPRS-662 P. 6
116	E OF THE ACADEMY OF SCIENCES USSR.	MACHINE TRANSLATION STUDIES IN THE MATHEMATICAL INSTITUT	116 JPRS-241 P. 8
135		TRANSLATION SUB SPECIE STRUCTURALISMI.	135 JPRS-241 P. 33
314	THE SIGNIFICANCE OF MACHINE	TRANSLATION TO LINGUISTICS.	314 JPRS-2150 P. 2
264	HE STRUCTURE OF SYNTHESIZING RULES IN MACHINE	TRANSLATION USING AN INTERMEDIARY LANGUAGE.	T 264 JPRS-893 P. 81
625	ON THE RUSSIAN LANGUAGE IN MACHINE	TRANSLATION WORK DONE ABROAD.	625 JPRS-11305
102	FUNDAENTAL PROBLEMS OF MACHINE	TRANSLATION.	102 JPRS-68 P. 1
708	ON MOODELS OF SYNTAX FOR MACHINE	TRANSLATION.	708 JPRS-13197
242	THE STRUCTURE OF INFORMATION FOR MACHINE	TRANSLATION.	242 JPRS-893 P. 36
724	A DISCUSSION OF MACHINE	TRANSLATION.	724 JPRS-13478
104	LIMITS OF APPLICABILITY OF MACHINE	TRANSLATION.	104 JPRS-68 P. 30
274	SOME DECODING PROBLEMS IN MACHINE	TRANSLATION.	274 JPRS-893 P. 96
105	CERTAIN LINGUISTIC PROBLEMS IN MACHINE	TRANSLATION.	105 JPRS-68 P. 36
283	SOME GENERAL PROBLEMS IN MACHINE	TRANSLATION.	283 JPRS-925 P. 1
111	SOME GENERAL PROBLEMS IN MACHINE	TRANSLATION.	111 JPRS-241 P. 1
117	AN INTERMEDIARY LANGUAGE MOODEL FOR MACHINE	TRANSLATION.	117 JPRS-241 P. 11
121	SPECTRA OF PHONEMES AND THEIR USE IN MACHINE	TRANSLATION.	121 JPRS-241 P. 17
128	LINGUISTIC PROBLEMS CONNECTED WITH POETRY	TRANSLATION.	128 JPRS-241 P. 24



136	A SYSTEM OF RECORDING SPEECH FOR ORAL TRANSLATION.	136 JPRS-241 P. 34
175	PROPER NOUNS IN MACHINE TRANSLATION.	175 JPRS-241 P. 77
185	AN INTERMEDIARY LANGUAGE MODEL FOR MACHINE TRANSLATION.	185 JPRS-319 P. 25
189	SOVIET DEVELOPMENT IN MACHINE TRANSLATION.	189 JPRS-335
196	CONFERENCE ON MACHINE TRANSLATION.	196 JPRS-487 P. 21
219	SIMPLE EXPLANATION OF MACHINE TRANSLATION.	219 JPRS-729
301	THE ANALYSIS OF JAPANESE IN MACHINE TRANSLATION.	301 JPRS-1130
342	PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION.	342 JPRS-3502 P. 1
429	GRAMMATICAL STRUCTURE AND AUTOMATIC TRANSLATION.	429 JPRS-6240 P. 1
443	FRENCH-TO-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION.	443 JPRS-6492 P. 1
380	NEW PUBLICATION ON MACHINE TRANSLATION.	380 JPRS-3629 P. 18
388	THE CONJUNCTION I IN MACHINE TRANSLATION.	388 JPRS-3758 P. 52
370	AN INTERNATIONAL KEY FOR TRANSLATION.	370 JPRS-3599 P. 43
156	HE SYNTHESIS OF RUSSIAN VERB FORMS IN MACHINE TRANSLATION.	T 156 JPRS-241 P. 58
162	ORK ON THE RUSSO-ENGLISH ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	W 162 JPRS-241 P. 64
176	ORK ON A BURMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	W 176 JPRS-241 P. 78
177	ORK ON AN ARABIC-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	W 177 JPRS-241 P. 79
594	ON THE STRUCTURE OF INFORMATION FOR MACHINE TRANSLATION.	594 JPRS-10576 P. 12
607	THE CULTURAL SIGNIFICANCE OF MACHINE TRANSLATION.	607 JPRS-10721 P. 31
736	ON THE FUNDAMENTAL USE OF SENSE IN MACHINE TRANSLATION.	736 JPRS-13543 P. 19
149	RK ON A JAPANESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	WO 149 JPRS-241 P. 48
695	ON WORD FORMATIONS IN MACHINE TRANSLATION.	695 JPRS-13173 P. 261
730	MORPHOLOGICAL ANALYSIS IN MACHINE TRANSLATION.	730 JPRS-13514 P. 129
539	ROUTINES FOR ANALYSIS OF GEORGIAN FOR MACHINE TRANSLATION.	ON 539 JPRS-8929 P. 1
312	E LENINGRAD ALL-UNIVERSITY SEMINAR ON MACHINE TRANSLATION.	TH 312 JPRS-1145 P. 44
153	K ON A NORWEGIAN-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	WOR 153 JPRS-241 P. 54
297	OF THE FIRST ALL-UNION CONFERENCE ON MACHINE TRANSLATION.	DOCUMENTS 297 JPRS-1006
319	K ON A NORWEGIAN-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	WOR 319 JPRS-2150 P. 68
738	OPERATIONAL FORM OF AN ALGORITHM FOR MACHINE TRANSLATION.	THE 738 JPRS-13543 P. 86
147	ON AN INDOONESIAN-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	WORK 147 JPRS-241 P. 46
148	ON A VIETNAMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	WORKS 148 JPRS-241 P. 47
154	STRUCTURE AND INFORMATION CODING FOR MACHINE TRANSLATION.	GLOSSARY 154 JPRS-241 P. 56
120	ORY OF TRANSLATION IN CONNECTION WITH MACHINE TRANSLATION.	A GENERAL THE 120 JPRS-241 P. 15
138	RINCIPLES IN COMPILING GLOSSARIES FOR MACHINE TRANSLATION.	SOME GENERAL P 138 JPRS-241 P. 36
163	USTANI ( HINDI )-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	WORK ON A HINDO 163 JPRS-241 P. 66
323	USTANI ( HINDI )-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	WORK ON HIND 323 JPRS-2150 P. 149
318	ROGRAM FOR AN INDOONESIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	ROOT-SEPARATING P 318 JPRS-2150 P. 61
223	THEMATICAL LINGUISTICS CONNECTED WITH MACHINE TRANSLATION.	SOME PROBLEMS IN MA 223 JPRS-893 P. 1
320	ORK ON AN ARABIC-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	INITIAL STAGE OF W 320 JPRS-2150 P. 79
182	INE TRANSLATION, THE POSSIBILITIES OF MACHINE TRANSLATION.	EXPERIMENTS WITH MACH 182 JPRS-319 P. 1
780	ATICAL LINGUISTICS IN CONNECTION WITH MACHINE TRANSLATION.	QUESTIONS ON MATHEM 780 JPRS-13790 P. 12
598	FORMAL MORPHOLOGY IN CONNECTION WITH MACHINE TRANSLATION.	THE CONSTRUCTION OF A 598 JPRS-10576 P. 50
294	THE CONSTRUCTION OF A DICTIONARY FOR MACHINE TRANSLATION.	THE PRINCIPLES UNDERLYING 294 JPRS-992 P. 1
378	AND METHODS OF DISTINGUISHING THEM IN MACHINE TRANSLATION.	VARIOUS TYPES OF HOMONYMS 378 JPRS-3629 P. 11
754	OF A JAPANESE-RUSSIAN DICTIONARY FOR MACHINE TRANSLATION.	THE BASIC CHARACTERISTICS 754 JPRS-13543 P. 413
317	ARY AND THE CODING OF INFORMATION FOR MACHINE TRANSLATION.	ON THE STRUCTURE OF A DICTIO 317 JPRS-2150 P. 41
151	N-RUSSIAN GLOSSARY OF POLYSEMANTS FOR MACHINE TRANSLATION.	PRINCIPLES IN COMPILING A GERMA 151 JPRS-241 P. 50
152	MMATICAL PROGRAMS FOR ENGLISH-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION.	/FEATURES OF THE GLOSSARY AND GRA 152 JPRS-241 P. 51
119	OF L. V. SHCHERBA AND THE PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION.	/ACTIVE ' AND ' PASSIVE ' GRAMMAR 119 JPRS-241 P. 13
446	EM OF COMPILING A STEM DICTIONARY FOR MACHINE TRANSLATION.	/ERBS IN CONNECTION WITH THE PROBL 446 JPRS-6494 P. 91
275	SPECIALIZED ELECTRONIC COMPUTERS FOR MACHINE TRANSLATION.	/ES UNDERLYING THE CONSTRUCTION OF 275 JPRS-893 P. 7
287	CTIONARY OF POLYSEMANTIC WORDS FOR MACHINE TRANSLATION.	/LES IN COMPILING A GERMAN-RUSSIAN 287 JPRS-925 P. 72
740	AL ANALYSIS OF CHINESE TEXT MATTER IN MACHINE TRANSLATION.	/M OF INDEPENDENT CONFIGURATION 740 JPRS-13543 P. 165
240	GE IN THE EXPERIMENTAL LABORATORY FOR MACHINE TRANSLATION.	/MBOLIC MACHINE TRANSLATION LANGUA 240 JPRS-893 P. 34
324	N THE VIETNAMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLATION.	/MENTS OF INDEPENDENT ANALYSIS I 324 JPRS-2150 P. 154
322	L ANALYSIS OF THE RUSSIAN LANGUAGE IN MACHINE TRANSLATION.	/T OF PROGRAMS FOR A MORPHOLOGICA 322 JPRS-2150 P. 99
321	ION OF A BURMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF RUSSIAN TRANSLATION.	CERTAIN PROBLEMS IN THE CONSTRUCT 321 JPRS-2150 P. 91
447	ORITHM. FRENCH-TO-RUSSIAN MACHINE TRANSLATION.	FRENCH-TO-RUSSIAN TRANSLATION ALG 447 JPRS-6494 P. 14
182	ATION. EXPERIMENTS WITH MACHINE TRANSLATION.	THE POSSIBILITIES OF MACHINE TRANSL 182 JPRS-319 P. 1
310	TRELA COMPUTER. EXPERIMENTAL TRANSLATIONS	FROM FRENCH INTO RUSSIAN ON THE S 310 JPRS-1145 P. 18
178	EXPERIMENTAL TRANSLATIONS	FROM FRENCH INTO RUSSIAN.
704	EXPERIMENTAL ENGLISH-TO-RUSSIAN TRANSLATIONS	ON THE ' STRELA ' MACHINE.
247	( ON WAYS OF CREATING A SELF-TEACHING MACHINE TRANSLATOR ).	/NGUAGE AND THE PLANE OF CONTENT 247 JPRS-893 P. 44
203	SOVIETS SAY MACHINE TRANSLATORS	TO BE COMMON THING BY 1960.
476	TTERS. TRANSLITERATION	OF RUSSIAN TEXTS INTO LATIN LE 476 JPRS-6588 P. 45
123	THE TREATMENT OF CERTAIN CONCEPTS IN STRUCTURALISM.	123 JPRS-241 P. 19
251	LATING FROM INPUT LANGUAGE INTO INTERMED/ THE TREATMENT OF COORDINATING CONJUNCTIONS IN TRANS	251 JPRS-893 P. 63
426	DEWEZE'S BOOK ON AUTOMATIC TREATMENT OF THE RUSSIAN VERB.	426 JPRS-6239 P. 18
697	N ANALYZING ENGLISH TEXT. WORD TREATMENT WITH HOMONYMY OF PARTS OF SPEECH I	697 JPRS-13173 P. 305
630	IES OF CONSTRUCTING MATHEMATICAL LOGIC/ BASIC TRENDS IN MODERN DOCUMENTATION AND POSSIBILIT	630 JPRS-11483 P. 17
397	THE TRANSLATION MACHINE OF P. P. TROYANSKIY.	397 JPRS-3797
348	THE TRANSLATION MACHINE OF P. P. TROYANSKIY.	348 JPRS-3532
424	THOD. TRUE POLYSEMIA AND THE CONTEXTUAL PARAMETER ME	424 JPRS-6239 P. 10
540	STATISTICS OF TWO-LETTER COMBINATIONS IN LITERARY GEORGIAN.	540 JPRS-8929 P. 4
595	FORMAL DETERMINATION OF TYPES OF COORDINATION ( UND AND ORDER ).	595 JPRS-10576 P. 22
255	O AN INTERMEDIARY LANGUAGE. TWO TYPES OF GRAMMATICAL INFORMATION WITH RESPECT T	255 JPRS-893 P. 71
378	G THEM IN MACHINE TRANSLATION. VARIOUS TYPES OF HOMONYMS AND METHODS OF DISTINGUISHIN	378 JPRS-3629 P. 11
732	DISTINCTION OF HOMONYMY O/ THE MORPHOLOGICAL TYPES OF STEMS IN THE RUSSIAN LANGUAGE ( FOR	732 JPRS-13514 P. 313
226	PRAGUE TYPOLOGY AND LANGUAGE MODELS.	226 JPRS-893 P. 8
253	CH TO THE CONSTRUCTION OF AN INTERMEDIAR/ THE TYPOLOGY OF LEXICAL CORRESPONDENCES ( AN APPROA	253 JPRS-893 P. 68
595	ORMAL DETERMINATION OF TYPES OF COORDINATION ( UND AND ORDER ).	FO 595 JPRS-10576 P. 22
294	MACHINE TRANSLATION. UNDERLYING THE CONSTRUCTION OF A DICTIONARY FOR	294 JPRS-992 P. 1
275	TRONIC COMPUTERS FOR MACHINE TRAN/ PRINCIPLES UNDERLYING THE CONSTRUCTION OF SPECIALIZED ELEC	275 JPRS-893 P. 96
484	TECHNICAL INFORMATION BUREAUS IN THE SOVIET UNION.	484 JPRS-6680 P. 2
485	ZATION OF TECHNICAL INFORMATION IN THE SOVIET UNION.	485 JPRS-6680 P. 28
576	A SELF-PRIMING AUTOMATIC ANALYSIS UNIT.	576 JPRS-10367 P. 4
774	RANSLATION BY THE CAMBRIDGE LANGUAGE RESEARCH UNIT, CAMBRIDGE, ENGLAND, JUNE 1959. /HINE T	774 JPRS-13761 P. 102
140	THE FREQUENCY OF LEXICAL UNITS IN ENGLISH GEOLOGICAL LITERATURE.	140 JPRS-241 P. 39
681	MACHINE LANGUAGES AS AN ELEMENT OF A UNIVERSAL CODE OF SCIENCE.	681 JPRS-13172
663	LLY INFINITE EXTERNAL MEMORY. THE UNIVERSALITY OF A CALCULATING MACHINE WITH POTENTIA	663 JPRS-12050



767 MULTILINGUAL TRANSLATION OF NUMERALS ON THE ' URAL ' MACHINE. EXPERIMENT OF 767 JPRS-13761 P. 19  
789 URGENT PROBLEMS OF STRUCTURAL LINGUISTICS. 789 JPRS-14252  
221 ORK IN THE FIELD OF LOGIC. URGENT TASKS OF SCIENTIFIC RESEARCH AND EDUCATIONAL W 221 JPRS-863  
187 F INFORMATION-LOGICAL MACHINES IN CHEMISTRY ( USSR ). ( REPORTS TO THE SYMPOSIUM AT THE 8TH MENDELE 187 JPRS-331  
343 ICAL LINGUISTICS/ MACHINE TRANSLATION IN THE USSR ( EXPERIENCE AT THE CONFERENCE ON MATHEMAT 343 JPRS-3502 P. 4  
804 USSR IMPROVES COMPUTERS. 804 JPRS-15787  
215 WORK ON MACHINE TRANSLATION IN THE USSR. 215 JPRS-662 P. 11  
720 SOME PROBLEMS OF MACHINE TRANSLATION IN THE USSR. 720 JPRS-13439  
353 1959 ACTIVITIES OF ASSOCIATION FOR MT IN THE USSR. SPRING 353 JPRS-3597 P. 2  
508 ELATIVE TO WORK ON MACHINE TRANSLATION IN THE USSR. SOME REMARKS AND SUGGESTIONS R 508 JPRS-8026 P. 1  
116 EMATICAL INSTITUTE OF THE ACADEMY OF SCIENCES USSR. MACHINE TRANSLATION STUDIES IN THE MATH 116 JPRS-241 P. 8  
364 OR DEVELOPMENT OF THE NATIONAL ECONOMY OF THE USSR. /IEO LINGUISTICS IN THE SEVEN-YEAR PLAN F 364 JPRS-3599 P. 1  
461 ISTRIBUTION OF SEGMENTS OF THE CHARACTERISTIC UTTERANCE OF RUSSIAN VOWELS. /CS ON THE TIME O 461 JPRS-6543 P. 31  
256 O INTERMEDIARY LANGUAGE. THE CALCULATION OF VALENCES IN TRANSLATION FROM INPUT LANGUAGE INT 256 JPRS-893 P. 73  
618 CERTAIN ASPECTS OF THE CHARACTERISTIC OF VALENCES. 618 JPRS-10814 P. 32  
113 THE VALUE OF MATHEMATICAL METHODS IN LINGUISTICS. 113 JPRS-241 P. 6  
156 THE SYNTHESIS OF RUSSIAN VERB FORMS IN MACHINE TRANSLATION. 156 JPRS-241 P. 58  
367 OETERMINING ASPECT OF THE RUSSIAN VERB FROM CONTEXT ( IN MACHINE TRANSLATION ). 367 JPRS-3599 P. 29  
731 TEXT MA/ AN APPROACH TO THE DETERMINATION OF VERB STEMS FOR AUTOMATIC ANALYSIS OF RUSSIAN 731 JPRS-13514 P. 303  
471 THE STRUCTURE OF THE VIETNAMESE VERB SYNTAGMA. 471 JPRS-6543 P. 120  
155 DER AS A SUPERFLUOUS CATEGORY OF THE RUSSIAN VERB. GEN 155 JPRS-241 P. 56  
426 'S BOOK ON AUTOMATIC TREATMENT OF THE RUSSIAN VERB. DEWEZE 426 JPRS-6239 P. 18  
446 OME DATA ON THE DISTRIBUTION OF MULTIPLE-STEM VERBS IN CONNECTION WITH THE PROBLEM OF COMPILI 446 JPRS-6494 P. 1  
257 HE CATEGORIES OF NUMBER IN NOUNS AND TENSE IN VERBS IN THE INTERMEDIARY LANGUAGE. T 257 JPRS-893 P. 73  
700 MERICAL DATA PERTAINING TO FORMS OF NOUNS AND VERBS OF RUSSIAN LANGUAGE. SOME NU 700 JPRS-13173 P. 339  
142 SOME PROBLEMS CONNECTED WITH THE HANDLING OF VERBS WITH ALTERNATING STEMS IN CONSTRUCTING AN 142 JPRS-241 P. 42  
745 E CONSTRUCTION OF RULES FOR ANALYZING ENGLISH VERBS. ON TH 745 JPRS-13543 P. 267  
270 RUSSIAN INTO AN INFORMATION LANGUAGE AND VICE VERSA. /TRY AND THE RULES FOR TRANSLATION FROM 270 JPRS-893 P. 90  
270 FROM RUSSIAN INTO AN INFORMATION LANGUAGE AND VICE VERSA. /TRY AND THE RULES FOR TRANSLATION 270 JPRS-893 P. 90  
613 COOING OF THE VIETNAMESE SYLLABLE. 613 JPRS-10808 P. 1  
471 THE STRUCTURE OF THE VIETNAMESE VERB SYNTAGMA. 471 JPRS-6543 P. 120  
393 SIFICATION PRINCIPLES FOR SIMPLE SENTENCES IN VIETNAMESE. CLAS 393 JPRS-3796 P. 1  
324 LATI/ ELEMENTS OF INDEPENDENT ANALYSIS IN THE VIETNAMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANS 324 JPRS-2150 P. 154  
148 TION. WORKS ON A VIETNAMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACHINE TRANSLA 148 JPRS-241 P. 47  
350 TIONS OF IMAGES IN SYSTEMS FOR RECOGNITION OF VISIBLE PATTERNS ( CHARACTER RECOGNITION DEVICES ). 350 JPRS-3570  
762 ERIMENTS IN TRAINING A MACHINE TO OISTINGUISH VISUAL SHAPES. EXP 762 JPRS-13694  
735 ONE APPROACH TO THE CONSTRUCTION OF A VOCABULARY FOR AN INTERMEDIARY LANGUAGE. 735 JPRS-13543 P. 3  
673 -BY-ST/ AN EXPERIMENT IN THE DEVELOPMENT OF A VOCABULARY OF AN INFORMATION LANGUAGE BASED ON STEP 673 JPRS-13056  
615 THE CATEGORY OF VOICE IN AN INTERMEDIARY LANGUAGE. 615 JPRS-10808 P. 10  
258 THE CATEGORY OF VOICE IN THE INTERMEDIARY LANGUAGE. 258 JPRS-893 P. 74  
462 THEIR OURATI/ STATISTICS OF THE PERCEPTION OF VOICELESS STOPS AND SPIRANTS AS A FUNCTION OF 462 JPRS-6543 P. 36  
460 MINE THE PHONETIC MEMBERSHIP OF AN INDIVIDUAL VOWEL SOUND. /OF STATISTICAL METHOODS TO OETER 460 JPRS-6543 P. 21  
542 SOME PROBLEMS IN COOING THE VOWEL SOUNDS OF SPEECH. 542 JPRS-8929 P. 6  
461 TS OF THE CHARACTERISTIC UTTERANCE OF RUSSIAN VOWELS. /CS ON THE TIME OISTRIBUTION OF SEGMENT 461 JPRS-6543 P. 31  
699 EXT. ON ANALYSIS AND A POSSIBLE WAY OF SIMPLIFYING STRUCTURE OF A LANGUAGE T 699 JPRS-13173 P. 325  
247 ACHINE LANGUAGE AND THE PLANE OF CONTENT I ON WAYS OF CREATING A SELF-TEACHING MACHINE TRANSL 247 JPRS-893 P. 44  
609 POSITION OF ALGORITHMS FOR THE TRANSLATION OF WHOLE NUMBER DESIGNATIONS FROM 1 TO 999999. CCM 609 JPRS-10777 P. 1  
130 METHODS OF BREAKING DOWN A SYNTACTIC WHOLE. 130 JPRS-241 P. 26  
477 PHONATION OF THE WORD AND ITS SEMANTICS. 477 JPRS-6588 P. 65  
667 ONE METHOD FOR OESCRIBING WORD COMBINATIONS OF STANDAROIZED RUSSIAN. 617 JPRS-10814 P. 1  
667 AUTOMATIC SYNTA/ TWO OPERATORS FOR PROCESSING WORD COMBINATIONS WITH ' STRONG GOVERNMENT ' ( FOR 667 JPRS-12441  
265 NGUAGE INTO OUTPUT LANGUAGE. WORD FORMATION IN CONVERSION OF INTERMEDIARY LA 265 JPRS-893 P. 82  
695 ON WORD FORMATIONS IN MACHINE TRANSLATION. 695 JPRS-13173 P. 261  
772 N SENTENCES. WORD ORDER IN INDEPENDENT SYNTHESIS OF RUSSIA 772 JPRS-13761 P. 84  
451 ON THE THEORY OF WORD SUBCLASSES. 451 JPRS-6505 P. 14  
697 ECH IN ANALYZING ENGLISH TEXT. WORD TREATMENT WITH HOMONYMY OF PARTS OF SPE 697 JPRS-13173 P. 305  
482 THE IOEA AND THE WORD. 482 JPRS-6678  
243 E PLACE OF INFORMATION-CARRYING ELEMENTS IN A WORD. TH 243 JPRS-893 P. 36  
369 IN MATHEMATICAL LITERATURE. WORD-FORMING SUFFIXES OF THE ARMENIAN LANGUAGE 369 JPRS-3599 P. 39  
401 ESTABLISHMENT OF DERIVATIVE RELATIONS BETWEEN WORDS ( AN EXPERIMENT IN TRANSFORMATION ANALYSI 401 JPRS-6094 P. 1  
748 SYNTACTICAL INDICATORS FOR WORDS AND SYNTACTICAL ANALYSIS OF CLAUSES. 748 JPRS-13543 P. 315  
657 SYNTHESIS OF FORMS OF RUSSIAN WORDS OURING MACHINE TRANSLATION INTO RUSSIAN. 657 JPRS-12047  
718 THE COOING OF WORDS FOR AN ALDRITHM OF SYNTACTIC ANALYSIS. 718 JPRS-13321  
541 PROCESS OF OISTRIBUTION OF LETTERS IN WORDS FOR GEORGIAN. 541 JPRS-8929 P. 5  
287 G A GERMAN-RUSSIAN DICTIONARY OF POLYSEMANIC WORDS FOR MACHINE TRANSLATION. /LES IN COMPILIN 287 JPRS-925 P. 72  
200 METHOD OF SELECTING THE REQUIRED WORDS FROM THE DICTIONARY. 200 JPRS-487 P. 28  
753 ANGUAGE SYNTHESIS. AN ALGORITHM FOR ORDERING WORDS IN A SENTENCE IN INDEPENDENT RUSSIAN L 753 JPRS-13543 P. 387  
756 NESE TO RUSSIAN. AN ANALYSIS OF AUXILIARY WORDS IN BINARY MACHINE TRANSLATION FROM CHI 756 JPRS-13543 P. 436  
694 FORM-GENERATING IN SYNTHESIS OF RUSSIAN WORDS. 694 JPRS-13173 P. 231  
124 TOR IN OETERMINING THE STYLISTIC FUNCTIONS OF WORDS. THE SIGNIFICANCE OF FREQUENCY AS A FAC 124 JPRS-241 P. 20  
338 . BIBLIOGRAPHIC INFORMATION WORK- AN IMPORTANT STAGE IN SCIENTIFIC RESEARCH 338 JPRS-3433 P. 9  
335 O THEIR SOLUTIONS. PROBLEMS OF WORK-OROER IN RUSSIAN-CHINESE MACHINE TRANSLATION AN 335 JPRS-3356  
548 PRACTICAL WORKS IN STATISTICAL LINGUISTICS. 548 JPRS-8938 P. 10  
148 INE TRANSLATION. WORKS ON A VIETNAMESE-RUSSIAN ALGORITHM OF MACH 148 JPRS-241 P. 47  
139 CAL LINGUISTICS IN ANCIENT INDIAN GRAMMATICAL WORKS. /MS AND METHOODS OF CONTEMPORARY THEORETI 139 JPRS-241 P. 37  
425 AUTOMATIC TRANSLATION AROUND THE WORLD. 425 JPRS-6239 P. 16  
431 AUTOMATIC TRANSLATION AROUND THE WORLD. 431 JPRS-6240 P. 14  
399 AUTOMATIC TRANSLATION BY THE ' YAMATO ' COMPUTER. 399 JPRS-3948  
389 THE JAPANESE TRANSLATION MACHINE ' YAMATO '. 389 JPRS-3758 P. 61  
377 OVJET LINGUISTIC RESEARCH DURING THE NEXT FEW YEARS. THE LONG-TERM PLAN OF S 377 JPRS-3629 P. 1  
773 AN INTERESTING HYPOTHESIS OF YNGVE. 773 JPRS-13761 P. 90  
495 N AND LANGUAGE STATISTICS. ENTIRE ISSUE OF YUGOSLAV JOURNAL DEVOTED TO MACHINE TRANSLATIO 495 JPRS-6732 P. 46  
486 A FEW COMMENTS ON BELA ZENTAI'S ARTICLE. 486 JPRS-6680 P. 34  
403 H MECHANISM. N. I. ZHINKIN DEFENDS DOCTORAL OISSERTATION ON SPEEC 403 JPRS-6094 P. 20  
770 SOME SPECIFICATIONS OF THE ZHIF PROBABILITY MOOEL. 770 JPRS-13761 P. 65  
414 OISSCUSSION OF V. A. ZVEGINTSEV'S BOOK ' SEMASIOLOGY '. 414 JPRS-6152 P. 14  
501 ). SOME THEORETICAL POSITIONS OF V. A. ZVEGINTSEV'S BOOK SEMASIOLOGIYA ( SEMASIOLOGY 501 JPRS-6938 P. 11  
373 MACHINE TRANSLATION AND RELATED DISCIPLINES. 1957-1958. BIBLIOGRAPHY OF ARTICLES ON 373 JPRS-3599 P. 55  
343 E ON MATHEMATICAL LINGUISTICS IN Leningrad 1959 ). /THE USSR ( EXPERIENCE AT THE CONFERENCE 343 JPRS-3502 P. 4  
353 SR. SPRING 1959 ACTIVITIES OF ASSOCIATION FOR MT IN THE US 353 JPRS-3597 P. 2

354 TICS. JANUARY 1959 PLENUM OF THE COMMITTEE ON APPLIED LINGUISTICS 354 JPRS-3597 P. 3  
774 GAUGE RESEARCH UNIT, CAMBRIDGE, ENGLAND, JUNE 1959. RUSSIAN TRANSLATION BY THE CAMBRIDGE LANGUAGE CENTER 774 JPRS-13761 P. 102  
203 SAY MACHINE TRANSLATORS TO BE COMMON THING BY 1960. SOVIETS 203 JPRS-487 P. 33  
583 MARC BLOCH ASSOCIATION ) DURING FIRST QUARTER 1960. REPORT ON THE WORK OF G.E.D.S.H. ( M 583 JPRS-10380 P. 6  
572 MARC BLOCH ASSOCIATION ) DURING SECOND QUARTER 1960. REPORT ON THE WORK OF G.E.D.S.H. ( M 572 JPRS-10361 P. 2  
187 Y ( USSR ). ( REPORTS TO THE SYMPOSIUM AT THE 8TH MENDELÉEV CONGRESS ON GENERAL AND APPLIED CHEMISTRY 187 JPRS-331  
609 LIST OF WHOLE NUMBER DESIGNATIONS FROM 1 TO 999999. COMPOSITION OF ALGORITHMS FOR THE TRANSFORMATION OF 609 JPRS-10777 P. 1

AUTHOR INDEX

- Agrayev, V. A.: 241 p.45; 893 p.90.  
 Akhmanova, O. S.: 6094 p.20.  
 Aleksandrov, P. S.: 6938 p.11.  
 Andreyev, N. D.: 68 p.58; 241 p.1,45,46,47; 893 p.12,34,52,73;  
 991 p.18; 2150 p.26,61,91,154,171; 6507 p.1;  
 6732 p.46; 8026 p.1; 13172; 13194.  
 Artemov, V. A.: 241 p.17; 6543 p.67.  
 Babintsev, A. A.: 241 p.48; 2150 p.161; 3758 p.61.  
 Babitskiy, K. I.: 893 p.28; 13543 p.387.  
 Bad', L.: 621 p.10.  
 Bagrinovskaya, G. P.: 241 p.50; 893 p.1; 13790 p.12.  
 Balaban, M. A.: 893 p.96.  
 Bardizh, V. V.: 12133.  
 Barkhudarov, L. S.: 319 p.1; 893 p.76.  
 Batova, D. A.: 241 p.47; 2150 p.154.  
 Beletskiy, M. I.: 893 p.35.  
 Belevitch, V.: 8938 p.23.  
 Belokrinitzskaya, S. S.: 241 p.50; 893 p.68; 925 p.72; 3629 p.11;  
 13543 p.3,246,338.  
 Belonogov, G. G.: 241 p.62; 6732 p.23.  
 Belopol'skaya, A. R.: 893 p.78; 8966; 10576 p.22.  
 Bel'skaya, I. K.: 241 p.1,51; 925 p.1,36; 992 p.1.  
 Belyakin, N. V.: 12050.  
 Belykh, B. M.: 10808 p.1.  
 Berkov, V. P.: 241 p.54; 893 p.66,69,73,74; 2150 p.68.  
 Bokarev, Ye. A.: 241 p.5.  
 Borodin, V. V.: 893 p.90.  
 Borshchev, V. B.: 8372 p.1; 11483 p.63.  
 Braffort, P.: 8938 p.6,18,50; 10721 p.14.  
 Bratchikov, I. L.: 241 p.56; 893 p.36,91,96; 2150 p.41; 10576 p.1,12.  
 Braverman, E. M.: 13694.  
 Bykova, L. N.: 13543 p.267.  
 Camion, P.: 10380 p.2.  
 Ceccato, S.: 8938 p.15.  
 Chekova, G. V.: 241 p.80.  
 Cherkasova, M. P.: 2150 p.68.  
 Chikobava, Arn: 6236 p.12.  
 Chikoidze, G. B.: 893 p.32; 3599 p.33; 8313; 13761 p.74.  
 Chistovich, L. A.: 6543 p.21; 13790 p.24.  
 Chung T'sui-hao: 8591.



Dameniya, M. Ye: 8929 p.1.  
DeGrolier, E.: 8938 p.4.  
Demidovich, N. B.: 893 p.98.  
Derkach, M. F.: 6543 p.31,36.  
Detant, M.: 8938 p.37.  
Dobrushin, R. L.: 241 p.6,21; 893 p.102; 3796 p.12.  
Dobrushina, U. I.: 8372 p.6; 10597 p.21.  
Dolgopol'skiy, A. B.: 241 p.22; 893 p.99.  
Dreyzin, F.: 13543 p.355,366.  
Dzhaparidze, D.: 893 p.63.  
Eliashivili, A. I.: 8929 p.4.  
El'kind, L. A.: 10721 p.1.  
Fal'kovich, M. M.: 6588 p.38.  
Fatkin, L. V.: 15754.  
Fayn, V. S.: 3570.  
Finn, V. K.: 241 p.40; 863; 893 p.84; 991 p.1; 11483 p.42,63.  
Fitialov, S. Ya.: 241 p.56; 893 p.34,36,42,52,76; 2150 p.41;  
10576 p.12,50; 13197.  
Frolova, O. B.: 241 p.79; 2150 p.79.  
Frumkina, R. M.: 241 p.42; 893 p.20,27; 3599 p.16; 6494 p.1;  
6732 p.32.  
Gachechiladze, T. G.: 893 p.32; 8929 p.4,5.  
Gardin, J. C.: 8938 p.33; 10361 p.2; 10380 p.6.  
Garmash, V. A.: 3598 p.11,31; 6507 p.11; 6633 p.1.  
Gavrilova, G. L.: 241 p.50.  
Gentilhomme, Y.: 6239 p.10.  
Gilyarevsky, R. S.: 12957.  
Gladkiy, A. V.: 13254.  
Glebskiy, Yu. V.: 12048.  
Glushkov, V. M.: 11911; 14624.  
Gol'dgamer, B. I.: 6633 p.7.  
Golovanov, V. P.: 2150 p.61.  
Golubkov, Yu. A.: 11985.  
Gorelov, V.: 16292.  
Gornung, B. V.: 6236 p.36; 6732 p.1.  
Gougenheim, Georges: 6240 p.1.  
Grigoryan, V. M.: 241 p.20; 893 p.78.  
Grigor'yev, V. I.: 241 p.19,62; 3300 p.11; 6732 p.23,42.  
Grishchenko, N. M.: 13514 p.330.  
Gurov, N. V.: 893 p.66,74.  
Gutenmakher, L. I.: 331; 662 p.7; 8950.  
Hoare, Ch. A.: 13790 p.49.  
Hsu Ko-chang: 992 p.10.

Ibragimov, I. A.: 893 p.91.  
 Ihm, P.: 10367 p.8; 10721 p.14.  
 Iijima, Taizo: 6135 p.1,21,49.  
 Iliya, L. I.: 241 p.26.  
 Ioffe, S. Kh.: 893 p.73,74.  
 Iordanskaya, L. N.: 12441; 13514 p.313.  
 Iung, J.: 8938 p.46.  
 Ivanenko, L. N.: 893 p.101.  
 Ivanov, V. V.: 241 p.6,24,25; 319 p.21; 893 p.3; 2150 p.6; 6543 p.57;  
 8026 p.1; 10721 p.31; 13173 p.1,36; 13439;  
 13543 p.57,448,481; 13761 p.116.  
 Ivanova, L. I.: 2150 p.61.  
 Janszky, Lajos: 6680 p.34.  
 Kakauridze, A. G.: 8929 p.6.  
 Kaluzhnin, L. A.: 893 p.83; 10721 p.31.  
 Karachan, N. B.: 2150 p.99.  
 Katenina, T. Ye.: 241 p.66; 2150 p.149.  
 Keldysh, M. V.: 355.  
 Khabarov, I. A.: 6347 p.1.  
 Kholodovich, A. A.: 6505 p.14.  
 Kirilov, N. Ye.: 15754.  
 Kita, J.: 3948.  
 Knorozov, Yu. V.: 14318 p.1.  
 Kogan, Kh. M.: 13253.  
 Kolmogorov, A. N.: 13790 p.1.  
 Kolshanskiy, G. V.: 241 p.27; 319 p.1; 6347 p.26; 13761 p.57.  
 Komandrovskiy, V. G.: 13543 p.514.  
 Komissarova, K. V.: 241 p.67.  
 Kono, Ryuichi: 6968.  
 Kormushin, I. V.: 893 p.73.  
 Korolev, L. N.: 487 p.28; 3797; 11985.  
 Kosarev, Yu. G.: 10508 p.1,6,10; 10509.  
 Kotov, R. G.: 241 p.30; 6732 p.23.  
 Kovalevskiy, V. A.: 16343.  
 Kovrigin, A. B.: 893 p.78; 8966; 10576 p.22.  
 Kramsky, Jiri: 3502 p.40.  
 Kravchenko, N. D.: 8372 p.16.  
 Kravchuk, I. S.: 13761 p.84.  
 Krupatkin, Ya. B.: 13761 p.84.  
 Kulagina, O. S.: 68 p.9; 241 p.8,31,67,68; 621 p.1; 646 p.1;  
 893 p.1,33; 1145 p.18,27; 3599 p.5; 3758 p.1;  
 6492 p.1; 6494 p.14; 8026 p.27; 10721 p.31;  
 12046; 13790 p.12.

- Kunina, Ya.: 621 p.10.
- Kurbakov, K. I.: 15839 p.20.
- Kurihara, Toshihiko: 6968.
- Kuznetsov, A. V.: 863; 893 p.87; 13173 p.52; 13761 p.1; 13790 p.5.
- Kuznetsov, P. S.: 68 p.1; 241 p.7.
- Kyazumova, S. A.: 893 p.78.
- Lakhuti, D. G.: 241 p.40; 863; 893 p.86; 991 p.1; 8479 p.1;  
11483 p.150,157.
- Landa, L.: 17184 p.29.
- Langleben, M. M.: 241 p.68,69; 893 p.86; 13173 p.99,203,305,314.
- Larin, B. A.: 6152 p.1.
- Larisse, J.: 8938 p.10,18.
- Lavrent'yeva, G. A.: 13055.
- Lazarev, V. G.: 14195.
- Lebedev, A. V.: 11985.
- Lebedev, D. S.: 3598 p.23,31.
- Lecerf, Y.: 8938 p.18,27,37,39; 10367 p.4,8,13,62.
- Lekomtsev, Yu. K.: 893 p.27; 3758 p.23; 3796 p.1; 6543 p.120.
- Lentin, Andre: 6240 p.8.
- Leont'yev, A. A.: 6152 p.7.
- Leont'yeva, N. N.: 241 p.70; 3758 p.52; 13543 p.19.
- Leroy, A.: 8938 p.2,11,18,29,37,48; 10361 p.55; 10367 p.1,4,62.
- Leykina, N. M.: 893 p.71,76; 2150 p.166; 10777 p.11; 10814 p.32;  
13134.
- Liu Yung-ch'uan: 729; 3356.
- Lomtev, T. P.: 6347 p.16.
- Lo Wen-hua: 8591.
- Luriya, A. R.: 241 p.19.
- Lyapunov, A. A.: 68 p.1; 241 p.8; 355; 379; 893 p.1; 13790 p.12.
- Lyubimsky, E. Z.: 6729; 11700.
- Makmudov, Yu. A.: 705.
- Marchvelani, A. P.: 3599 p.33.
- Markov, A. A.: 11088 p.6.
- Martem'yanov, Yu. S.: 893 p.49; 13321; 13543 p.19,315.
- Martynyuk, V. V.: 11844 p.1; 13514 p.73.
- Matveyenko, V. A.: 13514 p.303.
- Med'vedeva, S. N.: 2150 p.99.
- Meile, Pierre: 6239 p.6.
- Mel'chuk, I. A.: 68 p.9,68; 241 p.11; 319 p.25; 646 p.28; 662 p.11;  
893 p.1,60,63; 3502 p.16; 3599 p.43; 3758 p.66;  
6543 p.86,104; 6732 p.11; 8026 p.1,15; 13135;  
13444; 13514 p.129; 13543 p.103.



Mel'nikov, G. P.: 893 p.44,91.  
Meokumyan, M.: 3599 p.39.  
Meshkovskiy, K. A.: 3598 p.1.  
Mikami, Koichi: 6968.  
Mikhaylov, A.: 8865.  
Mishchenko, G. L.: 8479 p.23.  
Mitani, Naomasa: 6968.  
Moloshnaya, T. N.: 68 p.36,48; 241 p.71; 646 p.19; 893 p.1,63;  
6492 p.41; 6543 p.86; 8026 p.40; 12049; 13195;  
13543 p.338; 13790 p.12.  
Morozov, Yu. I.: 13514 p.107.  
Mukhin, I. S.: 379.  
Muratov, R. S.: 241 p.72.  
Nagorniy, N. M.: 10865.  
Nikitina, S. Ye.: 13790 p.54.  
Nikolayeva, T. M.: 241 p.73; 387; 487 p.21; 893 p.68,81; 925 p.25;  
3597 p.1,2; 3599 p.29; 3629 p.11; 3796 p.32;  
6094 p.26; 6505 p.1; 8026 p.56; 11305; 12047;  
12049; 13256; 13543 p.3,301,376; 13761 p.28.  
Nikonov, V. A.: 3758 p.31.  
Novak, P.: 893 p.8.  
Nurkhanov, S.: 6505 p.4.  
Ogloblin, A. K.: 893 p.73; 2150 p.61.  
Ohno, Yoshiro: 6968.  
Paducheva, Ye. V.: 241 p.58,69,75; 893 p.21,90; 6543 p.92; 6588 p.1;  
10429; 10597 p.1; 13173 p.52,120,151,213,281,305;  
13761 p.1; 13790 p.5.  
Palek, Bohumil: 3502 p.4.  
Panfilov, V. S.: 241 p.47; 2150 p.154.  
Panov, D. Yu.: 379; 487 p.1; 3532; 3797.  
Pant'yukhina, M. Ye.: 8479 p.77.  
Pappe, I. Ya. 8479 p.9.  
Parshin, V. V.: 241 p.76; 925 p.64; 13543 p.231.  
Penfilov, V. S.: (See Panfilov, V. S.)  
Pereverzev, V. S.: 6633 p.1.  
Petrova, L. T.: 11701.  
Petrova, V. M.: 2150 p.154.  
Pevzner, B. R.: 10597 p.21; 13057.  
Piotrovskiy, R. G.: 893 p.36; 6543 p.77.  
Piyl'. Ye. I.: 14195.  
Podlovchenko, R. I.: 13514 p.1.  
Polykovskiy, A. M.: 6997 p.6.  
Popovich, D.: 6732 p.48.

Poyen, J.: 8938 p.45.  
 Protasov, V.: 487 p.33.  
 Purto, V. A.: 68 p.36; 893 p.97; 13196.  
 Rashitov, R.: 13543 p.355.  
 Razumovskiy, S. N.: 11088 p.1.  
 Reformatskiy, A. A.: 68 p.1; 241 p.33; 6588 p.45.  
 Revzin, I. I.: 68 p.36; 241 p.13,15,31; 893 p.21,24; 991 p.1;  
 3731 p.9; 6094 p.13; 6543 p.43; 6938 p.1;  
 10576 p.42; 10808 p.7; 13761 p.90.  
 Reznikov, L. O.: 6678.  
 Richter, G. I.: 8994.  
 Rikko, N. N.: 893 p.101.  
 Rokhlin, F. Z.: 8372 p.1.  
 Rozentsveig, V. Yu.: 68 p.36; 241 p.15,34; 893 p.1.  
 Ruvinschii, J.: 10367 p.38.  
 Rybakova, M. V.: 13254.  
 Sabel'nikov, I.: 16292.  
 Safronov, M. V.: 13198.  
 Saparina, Ye.: 17184 p.1.  
 Schutzenberger, M.: 8938 p.7.  
 Segal, D. M.: 13761 p.65,118.  
 Semenishchev, Yu. P.: 2150 p.161.  
 Sevak, G. G.: 893 p.23.  
 Seyfer, A. L.: 8479 p.69; 11483 p.126,134.  
 Sgall, Petr: 893 p.8; 3502 p.1,23.  
 Sharol', L.: 3731 p.1.  
 Shaumyan, S. K.: 893 p.37; 6236 p.29; 6506; 14252.  
 Shed'ko, T. I.: 13254.  
 Shelimova, I. N.: 241 p.58,80; 893 p.75; 6543 p.86; 13173 p.155,339.  
 Shevoroshkin, V.: 241 p.44.  
 Shikhanovich, Yu. A.: 11483 p.154.  
 Shirokov, O. S.: 8132 p.1.  
 Shmelev, D. N.: 6588 p.14.  
 Shteyn, V. S.: 8479 p.69; 11483 p.126.  
 Shumilina, A. L.: 241 p.58,59,82; 893 p.86; 6543 p.86; 10429;  
 13173 p.99,120,192,228,325,339.  
 Shumyan, S. K.: 241 p.43.  
 Shura-bura, M. R.: 355; 14164.  
 Shurygin, V. A.: 13514 p.45.  
 Skorokhod'ko, E. F.: 13056.  
 Smirnitskiy, A. I.: 6588 p.65.  
 Smirnov, A. F.: 893 p.73,74; 15839 p.1.

Smirnov, R. V.: 15839 p.20.  
 Sobel'man, V. I.: 11844 p.15; 14164.  
 Sobolev, S.: 6997 p.1.  
 Sobolev, S. L.: 14318 p.15.  
 Sofronov, M. V.: 319 p.10.  
 Sokolyanskiy, I. A.: 241 p.35.  
 Steblin-Kamenskii, M. I.: 241 p.13; 2150 p.2.  
 Stetsyura, G. G.: 11483 p.171.  
 Stogniy, A. A.: 11699.  
 Stokolova, N. A.: 893 p.86; 8479 p.1,55.  
 Stotskiy, E. D.: 8372 p.11,36.  
 Stratilatova, M. B.: 10576 p.22.  
 Strelkova, V. I.: 2150 p.79.  
 Strelkowskii, G. M.: 241 p.36.  
 Styazhkin, N. I.: 8372 p.16; 11483 p.17; 13057.  
 Superanskaya, A. V.: 241 p.77.  
 Tabory, R.: 6239 p.10.  
 Tadenuma, R.: 3948.  
 Tamachi, Tsuneo: 6968.  
 Tamarashvili, L. R.: 3599 p.33.  
 Tarasova, G. A.: 893 p.68; 3629 p.11; 13543 p.3,289.  
 Te Nuyt, Th. W.: 8938 p.43.  
 Timofeyeva, O. A.: 241 p.78; 893 p.73; 2150 p.91.  
 Toporov, V. N.: 241 p.37; 893 p.9; 3300 p.1.  
 Trakhtenbrot, B. A.: 11779.  
 Tsemel', G. I.: 1029.  
 Tsertsvadze, G. N.: 893 p.32; 8929 p.5.  
 Tseytin, G. S.: 241 p.56; 893 p.34,36,43; 2150 p.41,99;  
 10576 p.12,30; 10777 p.1; 10808 p.1,10; 13761 p.19.  
 Tsirlin, V. M.: 6633 p.1.  
 Tsukerman, A. M.: 11483 p.171.  
 Tsu-shun, Kao: 8026 p.51.  
 Udartseva, M. G.: 241 p.39.  
 Ukhanova, L. I.: 893 p.73.  
 Ukhanova, N. N.: 8132 p.9.  
 Uspenskiy, B. A.: 3599 p.50.  
 Uspenskiy, V. A.: 1145 p.1; 3599 p.50; 6445 p.1; 8026 p.53;  
 11483 p.2.  
 Ustinov, V. A.: 10508 p.1,6,10.  
 Vakulovskaya, G. V.: 1145 p.18; 12046.  
 Varshavskiy, L. A.: 6543 p.2.  
 Vasil'yev, N.: 14682.



Vasilevskiy, A. L.: 10777 p.38.  
Vasil'yev-Chebotarev, A.: 3225 p.10.  
Vavilova, G. N.: 241 p.70.  
Veltistov, Ye.: 15787.  
Vinogradova, O. S.: 241 p.19.  
Vinogradova, V. N.: 241 p.56.  
Vleduts, G. E.: 331; 893 p.84; 3613; 8372 p.36; 11483 p.42,63.  
Volchek, G. A.: 13543 p.3.  
Volkov, A. G.: 6347 p.1.  
Volnina, I. A.: 3597 p.8.  
Volotskaya, Z. M.: 241 p.58,58,59; 893 p.82; 6094 v.1: 6543 p.86;  
10814 p.1; 13173 p.228,231,261,325,339.  
Vorob'yev, G. G.: 14468.  
Voronin, V. A.: 241 p.60; 925 p.83; 1133; 13543 p.86,165.  
Voynov, V. K.: 13761 p.84.  
Voyshevillo, Ye. K.: 863.  
Vyazalov, L. Kh.: 13514 p.107.  
Yaglom, A. M.: 3796 p.12.  
Yaglom, I. M.: 893 p.102; 3796 p.12.  
Yakishun, B. V. 10597 p.21.  
Yanenko, N. N.: 13514 p.45.  
Yang Chin-yin: 8591.  
Yanov, Yu. I.: 6868.  
Yao Chao-wei: 13478.  
Yefimov, M. B.: 241 p.63; 893 p.68; 925 p.93; 1130; 3629 p.11;  
13543 p.3,413,503.  
Yelisseyev, V. K.: 16343.  
Yermolayeva, H. M.: 11483 p.154.  
Yermolayeva, L. M.: 13173 p.52.  
Yermolayeva, N. M.: 893 p.90; 13761 p.1; 13790 p.5.  
Yevreinov, E. V.: 10508 p.1,6,10; 10509.  
Zapadova, Ye. A.: 2150 p.91.  
Zasorina, L. N.: 241 p.64; 893 p.73,74; 2150 p.99; 10576 p.30.  
Zentai, Bela: 6680 p.2,28.  
Zheleznov, N. A.: 6543 p.7.  
Zherebin, V. M.: 13543 p.209,217.  
Zhirkov, L. I.: 68 p.30.  
Zholkovskiy, A. K.: 13543 p.19; 13761 p.102.  
Zimnyaya, I. A.: 241 p.17.  
Zinder, L. R.: 991 p.18; 6445 p.7,15; 6507 p.1; 6543 p.54.  
Zinov'yev, A. A.: 241 p.23; 3731 p.9.  
Zolotarev, V. M.: 893 p.25,27.  
Zvonov, A. A.: 893 p.68; 3629 p.11; 6094 p.28; 13543 p.3,423,436,503.

## INDEX TO CONFERENCES

All-Union Conference on Computer Mathematics and Computer Techniques, 16-21 November 1959 . . . . .	8026 p.1; 13543 p.503
All Union Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad University, April 1959 . . . . .	621 p.10; 893 (all items); 3502 p.4; 3758 p.66
Conference on Information Theory, Statistical Decision Functions, and Random Processes, Liblice (Czechoslovakia), November 1956. . . .	3502 p.40
Conference on Machine Translation Research, Stockholm (Sweden), 1 December 1959. . . . .	3629 p.17
Conference on Problems of Scientific Research Work in Formal Logic, Moscow State University, 27 October-3 November 1958 . . . . .	863
Conference for the Processing of Information, Machine Translation, and Automatic Reading of Texts, Moscow, 21-30 January 1961 . . . . .	14318 p.1
Conference on Speech Statistics, Leningrad State University; sponsored by Leningrad University and the Speech Section of the Commission on Acoustics, Academy of Sciences USSR. . . . .	6445 p.1; 6543 (all items)
Conference on Utilization of Technical Equipment in Teaching Foreign Languages, First Moscow Pedagogical Institute of Foreign Languages, 11-15 May 1959. . . . .	3597 p.8
Conference of Young Specialists of the ITMiVT, 1957 . . . . .	387; 1130
First All-Union Conference on Machine Translation, 15-21 May 1958; sponsored by the First Moscow State Pedagogical Institute of Foreign Languages	
abstracts . . . . .	241 (all items)
program, documents, recommendations, participating institutions. . . . .	1006
selected papers . . . . .	925 (all items)
summary . . . . .	487 p.21

- Intervuz Scientific Conference on  
 Applied Linguistics, Chernovtsy State  
 University, 22-28 September 1960. . . . . 8132 p.1; 13761 p.118
- Leningrad All-University Seminar on  
 Machine Translation, 28 November-  
 3 December 1957 . . . . . 1145 p.44  
 report on. . . . .
- Scientific and Technical Conference on the  
 Complex Problems Concerned with the  
 Development and Construction of an Infor-  
 mation Machine with a Large Durative  
 Memory, 28-31 May 1957. (Also referred  
 to as the Scientific and Technical  
 Conference on Cybernetics.)  
 program. . . . . 662 p.1  
 summaries, papers. . . . . 68 p.68; 1145 p.1;  
 2150 p.6; 3502 p.4;  
 11483 p.2, 150, 154, 171.
- Seminar on Application of Mathematical  
 Research Methods to Linguistics, Moscow  
 State University, 9 June 1958 . . . . . 487 p.27
- Seminar on Reading Machines, Cybernetic  
 Machines Section of the Scientific  
 Council on Cybernetics, Academy of  
 Sciences USSR, 13-14 June 1960. . . . . 6507 p.111
- Seminar on the Theoretical Principles of  
 Scientific Information, All-Union Institute  
 of Scientific and Technical Information,  
 1958. . . . . 8372 p.16
- Symposium on Machine Translation and  
 Linguistic Statistics, Zagreb  
 (Yugoslavia) 1959 . . . . . 6732 p.46
- Symposium on Methods of Spectral Analysis of  
 Speech Sounds; sponsored by the Acoustics  
 Commission, Academy of Sciences USSR,  
 Moscow, 1-4 December 1959 . . . . . 6094 p.13; 113543 p.481
- Symposium on Problems of Speech  
 Discrimination; sponsored by the  
 Acoustics Commission, Academy of  
 Sciences USSR, Moscow, 26-30 May 1958. . . . . 3502 p.4; 6445 p.15



## INDEX TO ORGANIZATIONS

### Chinese People's Republic

#### Academy of Sciences

- Institute of Computer Techniques . . . . . 1131
- Institute of Computing Equipment . . . . . 6094 p.28
- Institute of Linguistics . . . . . 487 p.21; 6094 p.28;  
8026 p.51
- Institute of Scientific and Technical  
Information. . . . . 8026 p.51
- Peking Institute of Foreign Languages . . . . . 8026 p.51

### Czechoslovakia

#### Charles University, Prague

- Faculty of Philosophy. . . . . 6239 p.16
- Institute of Radio Engineering and  
Electronics . . . . . 3502 p.40
- Institute for Research on Electronic  
Machines, Prague. . . . . 6239 p.16

### France

#### ATAIA Association de Traduction Automatique et de Linguistique Appliquée (Automatic Translation and Applied Linguistics Association)

- bulletin. . . . . 6239 p.1
- constitution. . . . . 3474
- program, activities . . . . . 6239 p.19; 6240 p.17
- 2 June 1960 meeting . . . . . 10367 p.13

#### G.E.D.S.H. Groupe d'Études Documentaires pour les Sciences Humaines (Group for Documentary Study of the Human Sciences)

- . . . . . 10361 p.2,55; 10380 p.6

#### GRISA (Group for Research on Automatic Scientific Information)

- organization, personnel . . . . . 10367 p.1

#### National Center for Scientific Research

##### Center for Studies of Automatic

- Translation. . . . . 6239 p.16

Great Britain

Cambridge Language Research Unit . . . . . 13761 p.102

Japan

Electrical Communications Society . . . . . 6135 p.1,21

Electrical Engineering Laboratory . . . . . 3758 p.61

Electrical Experiment Laboratory. . . . . 6135 p.49

Electrical Testing Laboratory . . . . . 3948

Mitsubishi Electronic Works . . . . . 6968

Netherlands

Shell International Research Group, The Hague . 8938 p.43

Soviet Union

Academy of Sciences Armenian SSR

    Computing Center . . . . . 662 p.11

Academy of Sciences Georgian SSR

    Institute of Electronics, Automatics,  
    and Telemechanics. . . . . 662 p.11; 6094 p.29;  
    15787

Academy of Sciences Moldavian SSR . . . . . 3597 p.10

Academy of Sciences Ukrainian SSR

    Computing Center . . . . . 662 p.11; 6507 p.11;  
    13056; 13514 p.330

    Institute of Cybernetics . . . . . 15787

Academy of Sciences USSR

    All-Union Institute of Scientific and  
    Technical Information (VINITI) . . . . . 487 p.1; 3433 p.1;  
    8479 p.77; 8865

    Analog Computer Laboratory. . . . . 8372 p.16

    Laboratory of Electromodeling . . . . . 68 p.68; 331;

    487 p.21; 621 p.10;

    705; 893 p.97;

    1145 p.1; 2150 p.6;

    3502 p.4,16; 8950

    Mechanization Laboratory. . . . . 13055; 15429

    Commission on Acoustics, Speech Section. . 6094 p.13; 6445 p.15;  
    13543 p.481

    Committee for Applied Linguistics

        formation of. . . . . 3502 p.4

        first meeting, 24 January

        1958. . . . . 319 p.21; 487 p.25

        conference report

        26-27 January 1959. . . . . 3597 p.3; 3599 p.53

        membership. . . . . 319 p.21

        research activities . . . . . 319 p.21; 3597 p.1,3

Soviet Union (continued)

Academy of Sciences USSR (continued)

Cybernetics Institute. . . . .	14682; 16343
Department of Literature and Languages	
Committee on General Linguistics. . . . .	6236 p.1,12,29,36
Vocabulary Commission	
Sixth Plenary Session,	
19-21 October 1960. . . . .	8132 p.9
Institute of Automation and Remote	
Control. . . . .	6507 p.11; 15787
Institute of Chinese Studies . . . . .	6445 p.18; 6732 p.42
Institute of Ethnography . . . . .	6445 p.18; 6732 p.42
Institute of Far Eastern Studies . . . . .	6445 p.18
Institute of Linguistics . . . . .	487 p.21; 662 p.11
methods seminar,	
11 April 1958 . . . . .	487 p.25
Sector of Structural and Applied	
Linguistics . . . . .	12441; 13444
Institute of Oriental Sciences . . . . .	6732 p.42
Institute of Precision Mechanics and	
Computer Engineering . . . . .	241 p.1; 355; 379;
	487 p.1,21,31;
	621 p.10; 925 (all
	items); 3225 p.10;
	3597 p.10; 6505 p.1;
	12047; 12133;
	13543 p.3,86,165;
	13761 p.28
Institute of Slavic Studies. . . . .	6236 p.41; 6732 p.42
Laboratory for Development of Scientific	
Problems of Wire Communications. . . . .	3598 p.11,23
Laboratory of Information Transmission	
Systems. . . . .	3796 p.12; 6507 p.11
Mathematics Institute. . . . .	241 p.8; 355; 379;
	487 p.21; 621 p.1;
	646 p.19; 3502 p.16;
	8026 p.27; 10509;
	13195
Leningrad Division (LOMI) . . . . .	11701
Russian Language Institute . . . . .	6236 p.41; 6445 p.18;
	8132 p.9
Scientific Council on Cybernetics. . . . .	6236 p.41; 6445 p.18;
	6732 p.42
Cybernetics Machines Section. . . . .	6507 p.11
Linguistics Section . . . . .	3597 p.1



Soviet Union (continued)

Academy of Sciences USSR (continued)

Siberian Branch

Institute of Mathematics . . . . . 14318 p.1,15

Computing Center . . . . . 6997 p.1

Laboratory for Use of Computer

Techniques in Scientific

Research . . . . . 10508 p.10

All-Union Institute of Transportation

Construction

Section of Economic Cybernetics . . . . . 15787

All-Union State Library imeni V. I. Lenin

Central Bibliographic Reference Office . . . . . 8372 p.6

Central Institute of Technical-Economic

Scientific Information (TsITEIN) . . . . . 6680 p.2

Central Technical Information Bureau (TsBIT) . . . . . 6680 p.2

First Moscow Pedagogical Institute of

Foreign Languages (MGPIIYa) . . . . . 487 p.21; 1006;

3597 p.8

Association for Machine Translation . . . . . 487 p.32

participating institutions . . . . . 1006

publications . . . . . 3629 p.18

March-June 1958 seminar

report . . . . . 3758 p.76

March-June 1959

linguistics seminar . . . . . 3597 p.2

1959 meetings report . . . . . 8026 p.57

Laboratory of Experimental Phonetics

and Speech Psychology . . . . . 241 p.17; 6094 p.13;

6445 p.1

Machine Translation Laboratory . . . . . 13321

Gorky Research Institute of Physics and

Technology (GIFTI) . . . . . 241 p.45

Gorky University . . . . . 487 p.21

Institute of Semiotics

proposal for . . . . . 6236 p.36,41

Leningrad University

Department of Mathematical Linguistics . . . . . 621 p.10

Experimental Laboratory of Machine

Translation . . . . . 487 p.21; 621 p.10;

662 p.11; 893 p.73;

2150 p.91

Laboratory of Experimental Phonetics . . . . . 3597 p.10

Soviet Union (continued)

Moscow State University

Institute of Psychology imeni Lomonosov. . . 6094 p.20

Philology Faculty. . . . . 487 p.32; 3597 p.10

Odessa Electrical Engineering Institute

of Communications . . . . . 6507 p.11

Scientific Council on Applied Linguistics

proposal for. . . . . 6236 p.41

Society of Psychologists, Section on Allied

Problems of Psychology and Linguistics

first meeting

17 February 1959. . . . . 3597 p.8

State All-Union Design and Planning Institute

of the Ministry of Ferrous Metallurgy

Computation Center . . . . . 3598 p.11

Technical Information Bureaus (BTI) . . . . . 6680 p.2

Yerevan State University. . . . . 6094 p.13

Commission on Applied Linguistics and

Machine Translation. . . . . 662 p.6

Yugoslavia

Boris Kedrick Institute, Vincha . . . . . 6732 p.48

Experimental Phonetics Institute, Belgrade. . . 6732 p.48





SOURCE DOCUMENTS

Abstracts of the Conference on Machine Translation (May 15-21, 1958), Moscow, 1958. (241)

Analiz Yaponskogo Yazyka pri Mashinnom Perevode (The Analysis of Japanese in Machine Translation), Institute of Precision Mechanics and Computer Techniques, Academy of Sciences USSR, Moscow, 1958, pp. 1-26. (1130)

Avtomaticheskii Perevod (Automatic Translation) by Yu. D. Panov, Popular Science Series, Publishing House of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1958, selected pages. (487 p.1)

Avtomatika i Telemekhanika (Automation and Remote Control), Moscow. 1962, Vol. 23, No. 3, pp. 349-364. 13694

Avtomatizatsiya Perevoda s Odnogo Yazyka na Drugoy (Automatization of Translation from One Language to Another), Academy of Sciences USSR, Moscow, 1956, pp. 1-35. (379)

Borba (Struggle), Zagreb.

14 August 1960, p. 5.

6732 p.48

Chung-kuo Yu-wen (Chinese Language and Literature), Peiping.

December 1958, No. 12, pp. 575-578.

729

Collection of Articles on Machine Translation, Moscow, 1958. (The papers appearing in this collection were presented by the Machine Translation Group of the Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering, Academy of Sciences USSR, at the Conference on Machine Translation held 15-21 May 1958). (925)

Data of the Specialists' Committee on Automatics and Automatic Controls Research: Basic Theory of Pattern Recognition I, by Taizo Iijima, Japanese language monographs published under auspices of the Electrical Communications Society, 12 February 1959, 25 pp.

(6135 p.1)

\_\_\_\_\_ : Basic Theory of Pattern Recognition II, 10 December 1959, 37 pp. (6135 p.21)

Doklady Akademii Nauk SSSR (Reports of the Academy of Sciences USSR), Moscow.

1960, Vol. 132, No. 5, pp. 1049-1050	6505 p.1
1961, Vol. 138, No. 2, pp. 320-321	11779
, Vol. 139, No. 3 (July) 560-561	11088 p.6
562-565	11088 p.1
, Vol. 140, No. 1 (Sep.) no pages cited	10865 p.11
1962, Vol. 143, No. 5, pp. 1064-1066	14195 p.7

Doklady na Konferentsii po Obrabotke Informatsii, Mashinnomu Perevodu, i Avtomaticheskomu Chteniyu Teksta (Reports of the Conference on Information Processing, Machine Translation, and Automatic Text Reading), Institute of Scientific Information of the Academy of Sciences, USSR, Moscow, 1961.

No. 1:	899 p.1; 13253
No. 2:	8966; 10576 p.1,12,22,30,42,50
No. 3:	10777 p.1,11,38; 10808 p.1,7,10
No. 4:	8372 p.1,6,11,16,36
No. 5:	10597 p.1,21; 10814 p.1,32
No. 6:	12957; 13055; 13057; 13135; 13256
No. 8:	13056; 13134
No. 9:	13172; 13195; 13196
No. 10:	13194; 13197; 13198; 13254; 13321; 13439
1961, no further identification:	10508 p.1,6; 10509

Dva Operatora Obrabotki Slovosochetaniy s Sil'nym Upravleniyem (Two Operators for Processing Word Combinations with "Strong Government") by L. N. Iordanskaya, Preliminary Publications of the Sector of Structural and Applied Linguistics, Institute of Linguistics, Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961, pp. 3-33. (12441; 13444)

Ekonomicheskaya Gazeta (Economic News), Moscow, June 20, 1961, p. 4. 8865 p.1

Elektronnyye Vychislitel'nyye Mashiny (Electronic Computers), series of the Institute of Precision Mechanics and Computing Equipment of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961. (11985; 12133)

Elektrosvyaz' (Electrocommunications), Moscow, 1960, No. 12, pp. 72-75. 6997 p.6



GRISA (Group for Research on Automatic Scientific Information)

Reports.

No. 2, May 1960, 15 p.	10367 p.1,4,8
No. 3, July 1960, 19 p.	10380 p.2,6
No. 4, August 1960, 26 p.	10367 p.13
No. 5, August 1960, 27 p.	10367 p.38
No. 6, September 1960, 14 p.	10367 p.62
No. 8, December 1960, pp. 1-25.	10679
No. 9, February 1961, pp. 1-53.	10361 p.2,55

Ipargazdasag (Industrial Economics), Budapest.

October 1960, No. 10, pp. 18-20. 6680 p.28

Issledovaniye Drevnikh Rukopisey Mayya s Pomoshch'yu Elektronnoy Vychislitel'noy Mashiny (Investigation of Ancient Mayan Manuscripts with the Aid of an Electronic Computer), Mathematics Institute, Siberian Department of the Academy of Sciences USSR, Novosibirsk, 1961, pp. 1-65. (10508 p.10)

Izobretatel' i Ratsionalizator (Inventor and Innovator), Moscow.

December 1959, No. 12, pp. 18-22. 3225 p.1

August 1962, No. 8, pp. 29-30. 15429

Izvestiya (News), Moscow.

1 April 1959, No. 77, p. 6. 662 p.7

29 January 1961, No. 25, p. 4. 6997 p.1

Izvestiya Akademii Nauk SSSR, Otdel Literaturny i Yazyka (Bulletin of the Academy of Sciences USSR, Department of Literature and Language).

1959, Vol. 18, No. 3 (May-June) 209-216 6236 p.1

1960; Vol. 19, No. 1 (Jan.-Feb.) 60-62 6236 p.36

63-71 6236 p.12

71-74 6236 p.29

74-77 6236 p.41

1962, Vol. 21, No. 2 (March-April) 103-111 14252

Izvestiya Akademii Nauk SSSR, Otdeleniye Tekhnicheskikh Nauk

(Bulletin of the Academy of Sciences USSR, Department of Technical Sciences), Moscow.

1960, No. 2, pp. 164-172.

3570



Izvestiya Akademii Nauk SSSR, Otdeleniye Tekhnicheskikh Nauk, Energetika i Avtomatika (Bulletin of the Academy of Sciences USSR, Division of Technical Services, Power Engineering and Automation), Moscow.

1959, No. 4, pp. 214-215. 1029  
1960, No. 3, pp. 180-182. 6633 p.1

Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedeniy, Matematika (Bulletin of Higher Educational Institutions, Mathematics), Kazan'.

1958, No. 5 (Sep.-Oct.) 46-51. 621 p.1

Izvestiya Vysshikh Uchebnykh Zavedeniy, Radiofizika (Bulletin of Higher Educational Establishments, Radiophysics).

1958, No. 1, pp. 110-119. 6868

Jen-min Jih-pao (People's Daily), Peiping.

25 February 1962, p. 5. 13478

K'o-hsueh T'ung-pao (Science), Peiping.

2 February 1961, No. 2, pp. 23-36. 8591

Kommunist (Communist), Yerevan.

17 February 1959, No. 40 (7513), p. 4. 662 p.6

Komsomol'skaya Pravda (Komsomol Truth), Moscow.

11 August 1962. 16292

Krasnaya Zvezda (Red Star), Moscow.

8 July 1962. 14682

Leningradskaya Pravda (Leningrad Truth), Leningrad.

4 December 1958, no pages cited. 621 p.10

Lingvisticheskiye Issledovaniya po Mashinnomu Perevodu (Linguistic Studies on Machine Translation), All-Union Institute of Scientific and Technical Information Publishing House, Issue No. 2, Moscow, 1961.

Entire translation in JPRS:13173, 348 pp.; Table of Contents, pp. b and c.

Logicheskiye Issledovaniya (Logical Studies), Moscow, 1959, pp. 159-177. (1132)

O Mashinnom Perevode s Kitayskogo na Russkiy Yazyk (Machine Translation of Chinese into Russian), Institute of Precision Mechanics and Computer Techniques, Academy of Sciences USSR, Moscow, 1958, pp. 1-34. (1133)

Mashinnyy Perevod i Prikladnaya Lingvistika (Machine Translation and Applied Linguistics), Association for Machine Translation, First Moscow State Pedagogical Institute of Foreign Languages, Moscow.

1959, No. 1 (8), pp. 1-77	1006
2 (9), pp. 1-5	3599 p.1
, pp. 6-22	3599 p.5
, pp. 23-37	3599 p.16
, pp. 38-44	3599 p.29
, pp. 45-53	3599 p.33
, pp. 54-58	3599 p.39
, pp. 59-69	3599 p.43
, pp. 70-73	3599 p.50
, pp. 74-76	3599 p.53
, pp. 77-84	3599 p.55
No. 3 (10), pp. 3-34	3758 p.1
, pp. 35-44	3758 p.23
, pp. 45-65	3758 p.31
, pp. 66-77	3758 p.52
, pp. 78-82	3758 p.61
, pp. 83-93	3758 p.66
, pp. 94-98	3758 p.76
1960, No. 4, pp. 3-24	8026 p.1
, pp. 25-45	8026 p.15
, pp. 46-63	8026 p.27
, pp. 64-81	8026 p.40
, pp. 102-104	8026 p.51
, pp. 105-108	8026 p.53
, pp. 109	8026 p.56
, no pages cited	8026 p.57
1961, No. 5, pp. 3-21	13761 p.1
, pp. 22-26	13761 p.19
, pp. 27-44	13761 p.28
, pp. 45-50	13761 p.57
, pp. 51-55	13761 p.65
, pp. 56-65	13761 p.74
, pp. 66-72	13761 p.84
, pp. 73-80	13761 p.90
, pp. 81-89	13761 p.102
, pp. 90-92	13761 p.116
, pp. 93-99	13761 p.118
No. 6, pp. 3-8	13790 p.1
, pp. 9-18	13790 p.5
, pp. 19-38	13790 p.12
, pp. 39-79	13790 p.24
, pp. 80-88	13790 p.49
, pp. 89-100	13790 p.54

Materialy po Mashinnomu Perevodu, Sbornik I (Materials on Machine Translation), Leningrad, 1958. (2150-N)

Mekhanizatsiya i Avtomatizatsiya Proizvodstva (Mechanization and Automation of Production), Moscow.

8 August 1962, No. 8, pp. 28-32. 15839 p.1  
, pp. 45-46. 15839 p.20

Mitsubishi Denki (Mitsubishi Electricity) "Special Supplement on Electronics," Tokyo.

Vol. 33, No. 8 (August 1960) 1-11. 6968

Moskva (Moscow).

March 1960, No. 3, pp. 182-186. 3731 p.1

Muszaki Konyvtarosok Tajekoztatoja (Technical Librarian's Bulletin), Budapest.

1960, No. 5, pp. 1-20. 6680 p.2,28,34

Nauchnyye Doklady Vysshey Shkoly (University Scientific Reports), Moscow.

1961, No. 1, pp. 24-31. 8994

Nauchnyye Doklady Vysshey Shkoly, Filologicheskiye Nauki (University Scientific Reports, Philological Sciences), Moscow.

1958, No. 4, pp. 151-156. 6152 p.7  
1960, No. 2, pp. 162-166. 6152 p.14

Nauchnyye Doklady Vysshey Shkoly, Filosofskiyey Nauki (University Scientific Reports, Philosophical Sciences), Moscow.

1959, No. 1, pp. 207-219. 991 p.1

Nauka i Zhizn' (Science and Life).

June 1961, No. 6, pp. 50-54. 10721 p.1

Nekotorye Voprosy Nauchnoy Informatsii v Oblasti Khimii.

I. O. Putyakh Usovershenstvovaniya Sistematiki Khimicheskikh Ukazateley (Some Problems of Scientific Information in Chemistry. I. Means of Improving Classification in Chemical Indexes), by G. E. Vleduts, Moscow, 1958, 78 p. (3613)

Ogonek (The Little Flame), Moscow.

September 1962, No. 36, pp. 14-16. 15787



Perevodnaya Mashina P. P. Troyanskogo (The Translation Machine of P. P. Troyanskiy), D. Yu. Panov, Ed., Publishing House of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1959, 51 pp. (Pages 41-51 include an article, with the same title, by D. Yu. Panov and L. N. Korolev).

pp. 1-40. 3532  
pp. 41-51. 3797

Ponyatiye i Slovo (The Idea and the Word), by L. O. Reznikov, Leningrad University, 1958, 124 pp. (6678)

Pravda Vostoka (Truth of the East).  
20 December 1959, p. 4. 3225 p.10

Problemy Kibernetiki (Problems of Cybernetics), State Publishing House of Physical and Mathematical Literature, Moscow.

1958, No. 1, pp. 203-214 646 p.1  
    , pp. 216-221 646 p.19  
    , pp. 222-264 646 p.28  
    , pp. 266-268 662 p.1  
1959, No. 2, pp. 39-50 1145 p.1  
    , pp. 283-288 1145 p.18  
    , pp. 289-302 1145 p.27  
    , pp. 303-305 1145 p.44  
1960, No. 3, pp. 181-208 6492 p.1  
    , pp. 209-272 6492 p.41  
    No. 4, pp. 197-205 6494 p.1  
    , pp. 207-257 6494 p.14  
1961, No. 6, pp. 15-32 13514 p.1  
    , pp. 33-43 13514 p.45  
    , pp. 45-48 13514 p.73  
    , pp. 59-67 13514 p.107  
    , pp. 207-276 13514 p.129  
    , pp. 277-280 13514 p.303  
    , pp. 281-287 13514 p.313  
    , pp. 289-297 13514 p.330

Problemy Kibernetiki (Problems of Cybernetics), State Publishing House of Physico-Mathematical Literature, Moscow, 1961.

Section II, pp. 77-86 12050  
    III, pp. 245-262 12046  
    VII, pp. 263-269 12047  
    VIII, pp. 279-282 12048  
    X, pp. 287-288 12049

Problemy Peredachi Informatsii (Problems of Information Transfer),  
Moscow.

1959, No. 2, pp. 57-64	3598 p.1
, pp. 65-72	3598 p.11
, pp. 73-77	3598 p.23
, pp. 78-80	3598 p.31

Problemy Vysshego Khimicheskogo i Tekhnologicheskogo Obrazovaniya  
(Problems of Higher Chemical and Technological Education), State  
Publishing House, Moscow, 1959. (331)

Radioteknika (Radio Engineering), Moscow.

March 1959, No. 3, pp. 47-57. 705

Sessiya Akademii Nauk SSSR po Nauchnym Problemam Avtomatizatsii  
Proizvodstva, Plenarnyye Zasedaniya (Session of the Academy of Sciences  
USSR on Scientific Problems Connected with the Automatization of  
Industry, Plenary Meetings), Moscow, 1957, pp. 100-130. (355)

Slovo a Slovesnost.

1959, No. 1, pp. 44-45	3502 p.23
, pp. 55-66	3502 p.40
No. 3, pp. 208-210	3502 p.1
No. 4, pp. 277-285	3502 p.4
, pp. 285-289	3502 p.16

Soobshcheniya Laboratorii Elektromodelirovaniya (Information on  
Laboratory Electrical Model Operation), Institute of Scientific Infor-  
mation of the Academy of Sciences USSR, Moscow, No. 1, 1960, pp. 1-250.  
(11483)

Sovetskaya Bibliografiya (Soviet Bibliography), Moscow.

1958, No. 52, pp. 65-73.	6633 p.7
1959, No. 5 (57).	3433 p.1,9

Sticheskiye i Impul'snyye Svoystva Ferritovykh Serdechnikov s  
Priamougol'noy Petley Gisterezisa i Sposoby ikh Izmereniy (Static and  
Impulse Properties of Ferrite Cores with Rectangular Hysteresis Loops  
and Methods of Measuring Them), published in the Elektronnye  
Vychislitel'nyye Mashiny (Electronic Computers), series of the Institute  
of Precision Mechanics and Computing Equipment of the Academy of  
Sciences USSR, Moscow, 1961, 62 pp. (12133)

Ta Kung Pao, Chinese Newspaper

14 June 1958, p. 4.

487 p.31

Tekhnika Molodezhi, Moscow.

January 1961, No. 1, pp. 10-12.

11412

Tezisy Soveshchaniya po Matematicheskoy Lingvistike (Abstracts of the Conference on Mathematical Linguistics, Leningrad, 15-21 April 1959), Leningrad, 1959, 104 pp. (893)

La Traduction Automatique (Automatic Translation), Paris.

1960, No. 5 (April) 2-6

6239 p.1

6-9

6239 p.6

9-15

6239 p.10

17-19

6239 p.16

29-33

6239 p.19

No. 2 (June) 3-10

6240 p.1

11-17

6240 p.8

17-19

6240 p.14

34

6240 p.17

Trudy Instituta Elektroniki, Avtomatiki, i Telemekhaniki Akademii Nauk GSSR (Transactions of the Institute of Electronics, Automation, and Telemekhanics, Academy of Sciences Georgian SSR).

1960, Vol. 1, pp. 17-23.

8313

Trudy Instituta Tochnoy Mekhaniki i Vichislitel'noy Tekhniki Akademii Nauk SSSR (Proceedings of the Institute of Precision Mechanics and Computer Engineering of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961, No. 2. (13543)

Vestnik Akademii Nauk SSSR (Herald of the Academy of Sciences USSR), Moscow.

1959, No. 2 (February) 43-47.

662 p.11

1960, No. 7, p. 98

6445 p.18

No. 8 (August) 47-55.

6729

No. 9, pp. 65-72

6507 p.1

, pp. 103-104

6507 p.11

Vestnik Akademii Nauk Kazakhskoy SSR (News of the Academy of Sciences Kazakh SSR), Alma-Ata.

1960, No. 2, pp. 85-91.

6505 p.4



Vestnik Istorii Mirovoy Kul'tury (Review of the History of World Culture), Moscow.

1961, No. 3 (27) (May-June) 22-37. 10721 p.31

Vestnik Leningradskogo Universiteta, Seriya Istorii, Yazyka i Literaturny (Leningrad University Herald, History, Language, and Literature Series), Leningrad.

1959, No. 4, pp. 135-137. 6152 p.1

Vestnik Moskovskogo Universiteta Seriya VII: Filologiya, Zhurnalistika (Moscow University Herald Series VII: Philology, Journalism, Moscow.

1960, No. 4 (July-August) 78-83. 6938 p.11

Vodnyy Transport (Water Transport).

27 September 1958, p. 4. 487 p.33

Voprosy Filosofii (Problems of Philosophy), Moscow.

1959, Vol. 8, No. 3 (March) 175-179 863 p.11

, No. 11, pp. 79-90 6347 p.1

1960, Vol. 14, No. 1, pp. 82-90 3731 p.9

, No. 5, pp. 126-134 6347 p.26

, No. 7, pp. 127-134 6347 p.16

, No. 8 (Sep.) 120-131 6506

Voprosy Psikhologii (Problems of Psychology), Moscow.

1962, No. 3 (May-June) 45-55. 15754

Voprosy Statistiki Rechi (Problems of Speech Statistics), edited by L. R. Zinder, Leningrad State University imeni A. A. Zhadanov, Speech Section, Commission on Acoustics, USSR Academy of Sciences, Leningrad, 1958, 148 pp. (6543)

Voprosy Yazykoznaniiya (Problems of Linguistics), Linguistics Institute of the Academy of Sciences USSR, Moscow.

1956, Vol. 5, No. 5 (Sep.-Oct.) 107-111 68 p.1

111-121 68 p.9

121-124 68 p.30

1957, Vol. 6, No. 1 (Jan.-Feb.) 107-113 68 p.36

, No. 3 (May-June) 167 487 p.32

, No. 4 (July-August) 92-97 68 p.48

, No. 5 (Sep.-Oct.) 117-121 68 p.58

161-162 68 p.68

Voprosy Yazykoznaniiya (Continued)

1958, Vol. 7, No. 1 (Jan.-Feb.)	129-133	319 p.1
	170-173	6445 p.1
, No. 2 (March-April)	116-121	319 p.10
	121-125	6445 p.7
, No. 3 (May-June)	136-137	319 p.21
	149	319 p.25
, No. 5 (Sep.-Oct.)	149-151	487 p.21
	151-152	6445 p.15
	158	487 p.25
	161	487 p.25,27
1959, Vol. 8, No. 3 (May-June)	41-60	992 p.10
	89-94	992 p.1
	150	3597 p.3
	150-154	3597 p.8
, No. 4 (July-August)	3-19	991 p.18
, No. 5 (Sep.-Oct.)	102-104	1131
	145-146	3597 p.8
, No. 6 (Nov.-Dec.)	28-35	3300 p.1
	128-130	3300 p.11
	150	3597 p.2
	150-151	3597 p.1
1960, Vol. 9, No. 1 (Jan.-Feb.)	32-43	6505 p.14
	52-59	3796 p.1
	100-110	3796 p.12
	111-115	3796 p.32
, No. 2 (March-April)	3-10	3629 p.1
	97-101	3629 p.11
	154	3629 p.17
	159-160	3629 p.18
, No. 3 (May-June)	100-107	6094 p.1
	130-131	6094 p.26
	142-145	6094 p.20
	146-149	6094 p.13
	154	6094 p.28
, No. 4 (July-August)	31-36	6732 p.1
	73-80	6732 p.11
	107-111	6732 p.23
	129-133	6732 p.32
	153-155	6732 p.42
	165	6732 p.46

Voprosy Yazykoznaniya (continued)

1960, Vol. 9 (continued)

Vol. 9, No. 5 (Sep.-Oct.)	47-60	6588 p.14
	85-88	6588 p.38
	96-103	6588 p.45
	104-111	6588 p.1
	112-116	6588 p.65
, No. 6 (Nov.-Dec.)	88-94	6938 p.1
1961, Vol. 10, No. 1 (Jan.-Feb.)	155-159	8132 p.1
	160-164	8132 p.9
, No. 4 (July-August)	105-115	10429
, No. 5 (Sep.-Oct.)	122-128	11305
1962, Vol. 11, No. 1 (Jan.-Feb.)	91-99	14318 p.1
, No. 3 (May-June)	147	14318 p.15

O Vyboire Sistemy Komand Dlya Trekhadresnoy Vychislitel'noy i Logicheskoy Mashiny Plauvaushchey Zapyatoy (Selection of a System of Instructions for a Three-Address Computing and Logical Machine with a Floating Point), published in the Electronnye Vychislitel'nyye Mashiny (Electronic Computers), series of the Institute of Precision Mechanics and Computing Equipment of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1961, 40 pp. (11985)

Vychislitel'naya Tekhnika (Computer Engineering), Moscow.  
1958, pp. 116-118. 487 p.28

Yu-yen Yen-chiu (Linguistics Research), Peiping.  
1959, No. 4 (September) 107-116. 3356

Zarya Vostoka (Star of the East).  
12 May 1960, p. 4. 6094 p.29

Zavodskaya Laboratoriya (Plant Laboratory), Moscow.  
1962, Vol. 28, No. 3 (March) 316-323. 14468

Zhurnal Vychislitel'noy Matematiki i Matematicheskoy Fiziki  
(Journal of Computer Mathematics and Mathematical Physics), Moscow.

1961, Vol. 1, No. 1 (Jan.-Feb.)	151-162	11844 p.1
	163-168	11844 p.15
, No. 2 (March-April)	361-364	11700
	545-548	11699
, No. 3 (May-June)	371-411	11911
	513-522	11701



Zhurnal Vychislitel'noy Matematiki i Matematicheskoy Fiziki

(continued)

1962, Vol. 2, No. 2 (March-April)	303-316	14164
	317-335	13725
, No. 3 (May-June)	459-466	14624
, No. 5 (Sep.-Oct.)	902-911	16343

Znaniye-Sila (Knowledge is Power), Moscow.

October 1962, No. 10, pp. 29-32	17184 p.1
pp. 33-35	17184 p.29

100 Let so Dnya Rozhdeniy A. S. Popova; Yubileyna Sessiya (100 Years Since the Birth of A. S. Popov; Jubilee Session), Publishing House of the Academy of Sciences USSR, Moscow, 1960, pp. 245-262.  
(8950)





## THE NATIONAL BUREAU OF STANDARDS

The scope of activities of the National Bureau of Standards at its major laboratories in Washington, D. C., and Boulder, Colorado, is suggested in the following listing of the divisions and sections engaged in technical work. In general, each section carries out specialized research, development, and engineering in the field indicated by its title. A brief description of the activities, and of the resultant publications, appears on the inside of the front cover.

### WASHINGTON, D. C.

**Electricity.** Resistance and Reactance. Electrochemistry. Electrical Instruments. Magnetic Measurements. Dielectrics. High Voltage. Absolute Electrical Measurements.

**Metrology.** Photometry and Colorimetry. Refractometry. Photographic Research. Length. Engineering Metrology. Mass and Volume.

**Heat.** Temperature Physics. Heat Measurements. Cryogenic Physics. Equation of State. Statistical Physics.

**Radiation Physics.** X-ray. Radioactivity. Radiation Theory. High Energy Radiation. Radiological Equipment. Nucleonic Instrumentation. Neutron Physics.

**Analytical and Inorganic Chemistry.** Pure Substances. Spectrochemistry. Solution Chemistry. Standard Reference Materials. Applied Analytical Research. Crystal Chemistry.

**Mechanics.** Sound. Pressure and Vacuum. Fluid Mechanics. Engineering Mechanics. Rheology. Combustion Controls.

**Polymers.** Macromolecules: Synthesis and Structure. Polymer Chemistry. Polymer Physics. Polymer Characterization. Polymer Evaluation and Testing. Applied Polymer Standards and Research. Dental Research.

**Metallurgy.** Engineering Metallurgy. Metal Reactions. Metal Physics. Electrolysis and Metal Deposition.

**Inorganic Solids.** Engineering Ceramics. Glass. Solid State Chemistry. Crystal Growth. Physical Properties. Crystallography.

**Building Research.** Structural Engineering. Fire Research. Mechanical Systems. Organic Building Materials. Codes and Safety Standards. Heat Transfer. Inorganic Building Materials. Metallic Building Materials.

**Applied Mathematics.** Numerical Analysis. Computation. Statistical Engineering. Mathematical Physics. Operations Research.

**Data Processing Systems.** Components and Techniques. Computer Technology. Measurements Automation. Engineering Applications. Systems Analysis.

**Atomic Physics.** Spectroscopy. Infrared Spectroscopy. Far Ultraviolet Physics. Solid State Physics. Electron Physics. Atomic Physics. Plasma Spectroscopy.

**Instrumentation.** Engineering Electronics. Electron Devices. Electronic Instrumentation. Mechanical Instruments. Basic Instrumentation.

**Physical Chemistry.** Thermochemistry. Surface Chemistry. Organic Chemistry. Molecular Spectroscopy. Elementary Processes. Mass Spectrometry. Photochemistry and Radiation Chemistry.

**Office of Weights and Measures.**

### BOULDER, COLO.

#### CRYOGENIC ENGINEERING LABORATORY

Cryogenic Processes. Cryogenic Properties of Solids. Cryogenic Technical Services. Properties of Cryogenic Fluids.

#### CENTRAL RADIO PROPAGATION LABORATORY

**Ionosphere Research and Propagation.** Low Frequency and Very Low Frequency Research. Ionosphere Research. Prediction Services. Sun-Earth Relationships. Field Engineering. Radio Warning Services. Vertical Soundings Research.

**Troposphere and Space Telecommunications.** Data Reduction Instrumentation. Radio Noise. Tropospheric Measurements. Tropospheric Analysis. Spectrum Utilization Research. Radio-Meteorology. Lower Atmosphere Physics.

**Radio Systems.** Applied Electromagnetic Theory. High Frequency and Very High Frequency Research. Frequency Utilization. Modulation Research. Antenna Research. Radiodetermination.

**Upper Atmosphere and Space Physics.** Upper Atmosphere and Plasma Physics. High Latitude Ionosphere Physics. Ionosphere and Exosphere Scatter. Airglow and Aurora. Ionospheric Radio Astronomy.

#### RADIO STANDARDS LABORATORY

**Radio Standards Physics.** Frequency and Time Disseminations. Radio and Microwave Materials. Atomic Frequency and Time-Interval Standards. Radio Plasma. Microwave Physics.

**Radio Standards Engineering.** High Frequency Electrical Standards. High Frequency Calibration Services. High Frequency Impedance Standards. Microwave Calibration Services. Microwave Circuit Standards. Low Frequency Calibration Services.

**Joint Institute for Laboratory Astrophysics-NBS Group (Univ. of Colo.).**



